

# REVISTA TEOLOGICĂ

ex. 3

SERIE NOUĂ, Anul I (73), Nr. 1, Ianuarie—Februarie, 1991

---

EDITURA MITROPOLIEI ARDEALULUI  
S I B I U

# REVISTA TEOLOGICĂ

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICEASCA  
ÎNTEMEIAT ÎN 1907

## C U P R I N S

	Pag.
LA ÎNCEPUT DE DRUM	
Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Mitropolitul românilor ortodocși din Ardeal, Crișana și Maramureș: Cuvînt de lămurire . . . . .	3
Pr. prof. dr. IOAN I. ICA: Reluînd firul întrerupt . . . . .	6

## STUDII ȘI ARTICOLE

Diac. asist. IOAN I. ICA: Vladimir Soloviov — 90 de ani de la moarte (1853—1900) (prezentare și traducere) . . . . .	10
Diac. drd. PAVEL CHERESCU: Moise Fulea — om de cultură și îndrumător al școlii românești . . . . .	21
Drd. IRIMIE MARGA: Primatul papal și corifeii Școlii Ardelene . . . . .	32

## DIN SFINTII PĂRINTI

SF. SIMEON NOUL TEOLOG: Despre iubirea creștină. Catecheza I (Traducere de Diac. asist. IOAN I. ICA) . . . . .	42
---	----

## DIN SPIRITUALITATEA ORTODOXA

CUVIOSUL SILUAN ATONITUL: Însemnări duhovnicești (VI—VII) (Tradu- cere de Pr. prof. IOAN I. ICA) . . . . .	45
---	----

## ÎNDRUMĂRI OMILETICE

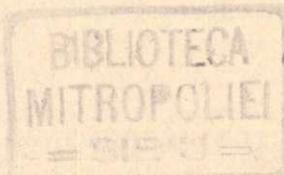
SF. IOAN GURĂ DE AUR: „Miluiește-mă, Dumnezeule, după mare mila Ta...“ (Traducere de Pr. prof. NICOLAE NEAGĂ) . . . . .	54
Pr. prof. D. BELU: Zaheu în fața Mîntuitorului Hristos . . . . .	56
Pr. FILARET COSTEA: Meditație în Sfîntul Post al Paștilor . . . . .	59
Arhim. SERAFIM MAN: Predică la Dumînica Infricosătoarei Judecăți . . . . .	60
Pr. prof. dr. SIMION RADU: Am făcut lucrul Evanghelistului . . . . .	63

inv'09.  
27.38.

# REVISTA TEOLÓGICĂ

REVISTA OFICIALĂ A MITROPOLIEI ARDEALULUI

1



SERIE NOUĂ, Anul I (73), Nr. 1, Ianuarie—Februarie, 1991

---

EDITURA MITROPOLIEI ARDEALULUI  
S I B I U

**REVISTA TEOLÓGICA**  
ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICEASĂ  
ÎNTEMEIAT ÎN 1907

---

---

**COMITETUL DE REDACȚIE**

**PREȘEDINTE**

I. P. S. Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Mitropolitul Ardealului

**VICEPREȘEDINȚI**

I. P. S. Dr. h.c. TEOFIL HERINEANU, Arhiepiscopul Clujului

P. S. ANDREI ANDREICUTĂ, Episcopul Alba Iuliei

P. S. Dr. VASILE COMAN, Episcopul Oradiei

P. S. JUSTINIAN CHIRĂ, Episcopul Maramureșului

**MEMBRI**

P. S. Dr. SERAFIM FĂGĂRĂȘANUL, Episcop-vicar, Sibiu

P. S. Dr. IRINEU POP, Episcop-vicar, Cluj-Napoca

P. S. Dr. IOAN CRIȘANUL, Episcop-vicar, Oradea

P. C. Arhid. prof. dr. CONSTANTIN VOICU, Rectorul Inst. Teol. Sibiu

P. C. Pr. prof. dr. DUMITRU ABRUDAN, Prorectorul Inst. Teol. Sibiu

P. C. Pr. GHEORGHE PAPUC, Consilier cultural, Sibiu

P. C. Pr. PETRU PLEŞA, Consilier cultural, Alba Iulia

P. C. Pr. OCTAVIAN D. RUSU, Inspector eparhial, Oradea

P. C. Pr. VASILE BORCA, Consilier cultural, Baia Mare

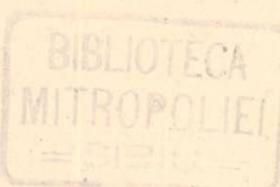
**REDACTOR RESPONSABIL**

P. C. Pr. prof. dr. IOAN I. ICĂ

**REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA**

CENTRUL MITROPOLITAN SIBIU, STR. MITROPOLIEI, Nr. 24

## La început de drum



### CUVÎNT DE LÂMURIRE

Întemeietorul „Revistei teologice“ nu mai este. A trecut la Domnul în 1955, lăsind în urma lui un nume care s-a adăugat celui al lui Șaguna cu strălucire de stea din aceeași constelație. Ca și Andrei Șaguna, și Nicolae Bălan a fost ctitorul multor fapte mari în viața bisericicească și culturală a Transilvaniei. A dat o nouă strălucire învățămîntului teologic de la Sibiu, unde la un moment dat a numit un rector tînăr, căruia i-a deschis cu profetică vizionare drumul unei cariere teologice, care avea să-l urce pe vîrful piramidei Teologiei ortodoxe, și nu numai a celei românești. Chiar și fără să-l fi numit, oricine a și ghicit că e vorba de Părintele Dumitru Stăniloae.

Mitropolitul Nicolae Bălan a scos din ruină bisericuța mănăstirii lui Constantin Brîncoveanu de la Simbăta de Sus, distrusă de austrieci catolici în anul 1785 și a dat viață nouă mănăstirii, repopulînd-o cu călugări și dorind-o să fie un centru de iradiere spirituală și culturală. A reușit acest lucru. Cine nu-și aduce aminte, din cei mulți care mai trăiesc încă, de acea „Simbăta“ din anii 1946—1949, cînd o țară întreagă se îndrepta însărcinată ca să-l vadă și să-l asculte pe părintele Arsenie!

Odihnindu-se, vara, în fața modeștei reședințe pe care și-o construise acolo, Mitropolitul Nicolae Bălan urmărea cu imensă bucurie valurile de pelerini care îi vizitau ctitoria, venind din toată Transilvania și de dincolo de munți. Erau printre cei fascinați de frumusețea locului și de sfîntenia oamenilor. Cine nu va înțelege de ce, peste ani, pelerinul anilor acelora va încerca o nouă restaurare a mănăstirii, zidind din temelie incinta dispărută în 1785, în stil brîncovenesc, cu paraclis, cu foișoare, cu chilii și cu casă domnească, precum va fi fost.

În 1907 Nicolae Bălan, încă profesor laic, a ctitorit, precum am arătat la început, și „Revista teologică“, intrată repede în competiție cu cele mai bune reviste din aceeași familie, din țară și străinătate. E de ajuns să ne amintim, printre altele, că prin paginile acestei reviste au pătruns în gîndirea teologică românească noutăți ale vremii, precum teologia dialectică și existențialismul modern, îndeosebi Martin Heideg-

ger neînțeles încă și greu de înțeles. Prof. diac. Nicolae Balca, întors de la studii din Germania, unde fusese trimis de Nicolae Bălan, a făcut prin prezentarea acestor curențe și gînditori, în „Revista teologică”, operă de pionierat.

Nu e în intenția noastră să facem aici o prezentare a revistei, care ar cere un studiu lung. Prin cele cîteva lucruri pe care le-am reamintit, am vrut doar să arătăm că „Revista teologică” și-a creat repede un cerc larg de cititori și colaboratori și a intrat cu autoritate în conștiința publică a vremii. Si-a creat repede o tradiție, un nume și un renume. Așa se și explică de ce regimul instaurat în România după război, porțnit pe distrugerea tradițiilor și a renumelor de autoritate în cultură și în Teologie, a distrus și multe *nume*, silindu-le să dispară, pentru a rupe generațiile noi de bunele tradiții în gîndirea și în scrisul teologic. Si, precum se știe, nu numai în aceasta, ci și în alte domenii ale culturii, în filosofie, în pedagogie, în psihologie, și în multe altele.

Așa a dispărut și „Revista teologică” cu numele și lucrarea ei chiar cînd împlinea 40 de ani de existență.

I-au trebuit Bisericii și, în sînul ei, eparhiilor și școlilor teologice, timp și înțelepciune ca să refacă sub alte forme, atîț cît s-a putut, ceea ce i-a fost distrus. Așa, în locul „Revistei teologice”, desființată în 1947, va fi în temeiul revista „Mitropolia Ardealului”, în anul 1956. Cei care au aprobat-o au gîndit-o să fie mai ales un fel de buletin oficial și să nu atragă nici colaboratori, nici interesul cititorilor. Numele, impus, confundindu-se cu instituția, trebuia să lipsească publicația de un anume sens și scop, acela de propagatoare de idei și cultură teologică. Norocul a fost că, chiar și sub acest nume, Biserica și oamenii ei, profesorii de Teologie îndeosebi, au știut să folosească și pentru studii, nu numai pentru știri și texte dirijate. Acest lucru s-a întîmplat de altfel cu toate revistele eparhiale, ca și cu cele centrale, editate la București. Așa se întîmplă că, în acele reviste, au putut scrie toți teologii noștri, cei mari și cei în formăție, ba chiar și laicii care nu-și puteau publica lucrările cu tangențe bisericești, religioase și teologice, în alte reviste din România. De mai multe ori redacțiile au primit ordinul de a nu mai găzdui articole semnate de laici. Ca nu cumva să se vadă că există laici interesați de astfel de probleme, ci să se credă că ele sunt doar preocupări ale preoților, ale unor oameni izolați de societate și de cultură! Ordinul se respecta o vreme scurtă, apoi „se uita”, și revistele se deschideau din nou și condeielor laicilor. Si chiar în perioadele de supraveghere atentă, s-au găsit metode de a publica tot ceea ce merită să fie publicat. Se apela fie la pseudonime transparente, fie la

adăugarea înaintea numelor ușor trunchiate a unui pr. (preot), care însemna că autorul era cleric!

Revoluția din decembrie 1989 a adus și în acest domeniu al vieții publice, libertatea. Au dispărut interdicțiile, cenzura, autocenzura și, îndeosebi, teama, și s-a întrat într-o zodie a restaurărilor, a reparațiilor atât într-o și atât nedreptăți. Au reapărut ziar, reviste, cărora numai cei încărunciți le mai știau numele, sau cei care le-au întlnit prin biblioteci și arhive.

Din datoria acestei restaurări, din datoria reparării unei nedreptăți, s-a născut și gîndul nostru de a reînvia vechea „Revistă teologică“ de la Sibiu, așa cum a fost, așa cum a voit-o ctitorul ei, așa cum a îndumat-o de-a lungul anilor redactorii ei, așa cum au scris-o numeroșii și valoroșii ei colaboratori, gîndul nostru urmărind ca toți aceștia să le fie modelele celor de azi.

Așadar, „Revista teologică“ reia și continuă vechea „Revistă teologică“ care și-a început apariția în 1947, nu de voie, ci de silă.

„Revista teologică“ este însă și continuatoarea revistei „Mitropolia Ardealului“ care, în vremi de opresiune culturală și religioasă, a făcut și ea tot ce a putut, strecurînd printre cele impuse și împotriva oficialilor comuniști și atei, și *Teologie bună*, și ținînd candela aprinsă în ciuda vîjeliei unei epoci care a manifestat o pasiune ciudată pentru întuneric, pentru răstălmăciri și obscurantism cultural, tocmai atunci cînd, prin răstălmăcire, prețindea că luptă pentru înnoire și lumină.

„Revista teologică“ se va înscrive prin urmare pe linia tradiției ei inițiale. Pe linia și a „Mitropoliei Ardealului“, ea va menține și o parte oficială care va încerca să prezinte întreaga viață bisericească din eparhiile Mitropoliei. Paginile ei sunt deschise, așadar, acestor eparhii în primul rînd, clericiilor, teologilor și laicilor, dar și altora din alte eparhii care se vor simți atrași de numele și renumele ei, pe care îl dorim în creștere permanentă.

Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ  
Mitropolitul românilor ortodocși  
din Ardeal, Crișana și Maramureș

## RELUÎND FIRUL ÎNTRERUPT

La începutul anului 1947 se împlineau 40 de ani de la înființarea la Sibiu a „Revistei teologice. Organ pentru știința și viața bisericească”, „cea dintii publicație periodică din Ardeal, închinată științei teologice și vieții bisericești”.

În 1907, un grup entuziasat de teologi și preoți, majoritatea tineri, sub îndrumarea prof. dr. Nicolae Bălan, conștienți de rolul important al științei teologice în viața Bisericii și anticipând zorile unei vieți noi în istoria poporului român, Unirea cea mare de la 1918, au înțeles să-și concentreze toate forțele pentru „a da formelor de organizare și administrație bisericească, un conținut mai plin și adecvat originii și scopului lor și de a face să pulseze în organismul bisericesc elementul viu și de viață făcător”.

Profitind de prezența în Sibiu a Academiei Teologice Andreiene, singura de acest gen în Ardeal, se urmărea implicarea ei și a tuturor ramurilor științei teologice în toate laturile vieții bisericești, pentru a face din Biserică și o „instituție culturală”, care să contribuie „la promovarea cauzei bisericești-culturale a poporului nostru”. În acest scop „revista noastră nu are să facă numai știință pură — sau abstractă — bisericească, ci să îmbrățișeze și domeniul practic: viața bisericească”. Și lucrul cel mai important de reținut din programul „Revistei Teologice“, anunțat încă din primul număr al ei, care rămîne valabil și astăzi, este că reinvențarea autentică a vieții noastre bisericești nu se poate face la întâmplare și prin improvizății, ci numai cu ajutorul științei teologice singure, pentru a nu aluneca pe difereite piste false și periculoase, fundamentaliste, care periclitiază însăși mintuirea și îndepărtează de rostul Bisericii. De aceea e necesar „să privim prin prisma împede și neamăgitoare a științei toate problemele practice ale vieții noastre bisericești“ (Către cititori, Revista Teologică, I (1907) nr. 1, p. 2).

În toți cei 40 de ani, 1907—1947, în care s-a schimbat așezarea lumii și s-a infăptuit visul nostru secular, „Revista Teologică“ a adus o importantă contribuție numai la dezvoltarea științei teologice și implicarea ei în viața noastră bisericească, dar și la implicarea activă a Teologiei ardelene în cultura românească.

Așa cum remarcă pe bună dreptate redactorul de atunci al revistei, pr. prof. Grigorie Marcu, cu prilejul împlinirii a patru decenii de la înființare, anticipind parcă zilele grele care vor veni pentru ea, dar și increderea optimistă în dăinuirea crezului ctitorului ei, „Revista Teologică“ corespunzând unei nevoi vitale permanente, ea nu poate să piară. „Atîtea alte publicații, similare, mai tineră decât ea, s-au aplecat spre asfîntitul vremelnicelor existențe, lăsînd amintiri spălăcîte și poate nici o urmă. „Revista Teologică“ trăiește și făgăduiește o viață îndelungată... Ctitoria ei a corespuns unei funcții pe care vremurile n-o pot epuiza. Faptă a unei generații — generația de la 1907 — „Revista Teologică“ este astăzi patrimoniul unui

șir de generații, care nu începe, și suntem siguri că nu sfîrșește, cu cea actuală. Nimici dintre slujitorii ei vremelnici, de azi sau din viitor, nu-și va putea permite față de ea atitudini neieritate de restauratori decadenți care doboară frumusețea cea dintâi a unui templu superb ca să facă prag inform la o colibă miseră. Cu față îndreptată spre viitor, purtând azi flamura generației de la 1907, crezul propriei noastre generații este: „*fidelitate față de original*“ (*Fidelitate față de original*, RT. XXXVII (1947) nr. 1 p. 81–82).

Deși „Revista Teologică“ a mai dăinuit fizic doar cîteva luni, pînă la sfîrșitul anului 1947, existența ei este întreruptă samavolnic de noua stăpînire totalitară, ateo-comunistă care, începînd cu 1948, a suprimat toate instituțiile democratice, ca și întreaga presă liberă din România. Începe lunga noapte a totalitarismului stalinist, ateo-comunist, care va încerca să aducă la tăcere principalele puncte de rezistență ale neamului: Biserica și cultura. La Sibiu, „Telegraful Român“, care nu va fi desființat, datorită unei cenzuri necruțătoare, cu greu își poate păstra specificul unui periodic bisericesc-cultural.

Și totuși datorită vredniciei generației de profesori teologi de la 1907 crezul generației de la 1907 s-a menținut intact la Sibiu, vreme de mai bine de patru decenii. După nouă ani, în 1956, prin insistențele noului mitropolit al Ardealului, Iustin Moisescu, se înființează la Sibiu revista „Mitropolia Ardealului“, al cărei redactor, pr. prof. Grigorie Marcu și aceiași colaboratori de la 1947, vor continua, aștăzi să se va permite, programul și spiritul „Revistei Teologice“.

Deși în noua sa titulatură, ca revistă oficială a Mitropoliei Ardealului, s-ar părea că accentul cade mai mult pe latura vieții bisericești, pastoral-misionare și mai puțin pe știința teologică, totuși în mare s-a păstrat aceeași legătură strînsă între știința teologică și viața bisericească și în parte chiar aceleași rubrici. Astfel, în 1907 „Revista Teologică“ avea următoarele rubrici: I. Studii și articole; II. Predici; III. Diverse; IV. Informații; V. Mișcarea literară (recenzii); în 1947: I. Studii și articole; II. Atitudini; III. Mișcarea literară; IV. Cronică; V. Note, informații, iar în 1956 „Mitropolia Ardealului“ cuprindea: I. Biserica și problemele vremii; II. Studii de teologie exegetică, istorică, sistematică și practică; III. Îndrumări omiletice; IV. Urme din trecut; V. Recenzii; VI. Viața bisericească; VII. Însemnări. Cu timpul, datorită recunoașterii tot mai largi a relației strinse între Teologie și spiritualitate, spiritualitate și viață creștină, precum și a necesității întoarcerii spre autenticile izvoare ale reînnocurării vieții bisericești, ca și complexitatea problemelor cu care era confruntată Biserica și pentru situația ei corectă în actualitate, problematica revistei, „Mitropolia Ardealului“, s-a largit cu noi rubrici: Din Sfintii Părinți; Din spiritualitatea ortodoxă; Din actualitatea panortodoxă și ecumenică; Documentare și.a.

Sub forma aceasta, revista „Mitropolia Ardealului“ a încercat să mențină fidelă, aștăzi i-a fost cu puțință, vreme de peste trei decenii, flacără Ortodoxiei și crezul și spiritul generației de la 1907, în ciuda îngădirilor de tot felul și a unei cenzuri stricte.

Speranțele nutrite fără încetare de popor în restaurarea valorilor adevărului, libertății și democrației și-au găsit încununarea în Revoluția tinerilor din decembrie 1989, care a pus capăt pentru totdeauna dictaturii totalitare, ateo-comuniste, minciunii și corupției. Revoluția ne-a eliberat pe toți de frică și întuneric și ne-a redat libertatea adevărată a spiritului, libertarea cuvîntului și a presei, liberă de orice cenzură și îngădire.

Eliberați odată de formidabila opresiune la care am fost supuși timp de peste patru decenii, revista noastră are acum posibilitatea de a relua firul întrerupt în 1947, revenind nu numai la vechea ei denumire de „Revista Teologică”, ci și de a-și exprima plenar „fidelitatea față de original”, față de crezul și spiritul ctitorilor ei de la 1907 și față de cei care au slujit-o cu devotament timp de 40 de ani, fiind cu adevărat un „organ de știință și viață bisericească”, ce militaază pentru o Biserică vie, implicată real, critic-prophet, în societatea românească actuală. Dar aceasta va fi cu puțință numai în *Duh, adevăr și libertate*, pentru că numai „adevărul ne va face liberi” (Ioan 8, 32) și pentru că „împotriva adevărului nu avem nici o putere, ci avem pentru adevăr” (I Cor. 13, 8). Dacă puterea totalitară s-a menținut numai prin forță și minciună, înnoirea societății și a Bisericii se va realiza numai prin libertate și adevăr, al căror ultim izvor este *Duhul Sfânt* (Ioan, 14, 17; II Cor. 3, 17).

Așa cum spuneam imediat după Revoluție, în nr. 1/ 1990, p. 11—16, urgența înnoirii întregii vieți a Bisericii în perioada post-revolutionară nu se poate face improvizat și la întimplare, ci numai ținând seama de ființă, criteriile și finalitatea ei. Pentru aceasta de trei lucruri are urgent nevoie Biserica Ortodoxă Română spre a asigura o înnoire de anvergură și de profunzime a întregii vieți și activități și în aceste trei direcții se va strădui în viitor revista să ofere materialul absolut indispensabil pentru formarea unei viziuni teoretice de ansamblu, a unei atitudini practice și a unei acțiuni corespunzătoare coerente:

1. Reamintirea criteriilor spirituale și coordonatelor esențiale ale etosului ortodox, așa cum le-au formulat Sfinta Scriptură și Sfinții Părinți, singurele care garantează înnoirea Ortodoxiei prin înnoirea existențială a tutror fiilor ei în duhul autentic evanghelic și filocalic patristic.

2. O analiză istorică retrospectivă, autocritică, a mersului istoric al Ortodoxiei răsăritene în general și a Ortodoxiei românești în special, cu revelarea cauzelor fenomenelor negative care au însotit acest mers, în perioada bizantină, post-bizantină, modernă și contemporană, fenomene care au dus la compromisul ei cu puterea și cu utopiile totalitare ca și la slabă ei rezistență în fața totalitarismului ateo-comunist.

3. O investigare constructivă și creatoare a perspectivelor unei reinculturări a Ortodoxiei într-o societate postcomunistă și într-o cultură dominată de limitările de forță ale unei paradigmă postmoderne în curs de cristalizare în spațiul european.

Este vorba, deci, nu numai de niște acomodări conjuncturale exterioare, ci și de schimbări mai profunde, de mentalitate la toate nivelurile și în toate domeniile vieții bisericești, ce vor aduce după sine, sperăm, o relansare a activității misiонare a Bisericii Ortodoxe în contextul actual.

Este un program vast care necesită o muncă uriașă și contribuția tuturor teologilor, preoților și laicilor responsabili.

Prin revenirea la vechea ei denumire, mult mai sugestivă, adecvată și specifică tradiției culturale sibiene, „Revista Teologică” reia nu numai o frumoasă tradiție de luptă și de muncă teologică întreruptă brutal în 1947, dar se și integrează mai bine în efortul general de reinnoire a întregii vieți bisericești, care — așa cum se exprima în programul ei inițial la 1907 — trebuie să țină seama de luminile sigure și neamăgitoare ale științei teologice, spre a nu se cădea în dilettantism și improvizății pagubitoare.

Reluarea vechii denumiri a revistei nu e numai un prilej de exprimare deplină a fidelității față de programul generației entuziaște de la 1907, dar și un prinos de adîncă recunoștință față de toți cei care au contribuit la susținerea „Revistei Teologice” timp de 40 de ani, pînă în 1947, ca și la continuarea crezului și spiritului ei după aceea, în cadrul revistei „Mitropolia Ardealului”, timp de peste trei decenii, în condițiile grele ale opresiunii totalitariste.

Merită amintiți aici întii mitropolitii Ardealului: Nicolae Bălan, ctitorul ei, Iustin Moisescu, Nicolae Colan, Nicolae Mladin și Antonie Plămădeală, care au continuat crezul generației de la 1907, ca și pe foștii ei redactori: Prof. N. Bălan (1907—1916), Policarp Morușca (1921—1922), Nicolae Colan (1923—1936) și Grigorie T. Marcu (1936—1947), precum și pe redactorii revistei „Mitropolia Ardealului”, pr. prof. Grigorie T. Marcu (1956—1976), arhid. Gheorghe Papuc (1976—1978) și pr. prof. Ioan I. Ică (1978—1990), ca și pe toți colaboratorii și susținătorii lor apropiati.

Sperăm că în noua sa formă „Revista Teologică” de la Sibiu va trăi o nouă tinerețe fără bătrînețe și se va bucura și în continuare de sprijinul Centrului Mitropolitan și al Institutului Teologic Universitar „Andrei Șaguna”, precum și al unui număr cît mai mare de colaboratori, și că va avea aceeași largă audiență în rîndul teologilor, preoților și laicilor responsabili, o contribuție importantă la dificila sarcină a reașezării pe baze noi a vieții spirituale și tradiționale în același timp a Bisericii și neamului nostru, aflate acum într-un ceas hotărîtor, de cumpănă, al istoriei lor.

Pr. prof. dr. Ioan I. Ică

## Studii și articole

### VLADIMIR SOLOVIOV 90 DE ANI DE LA MOARTE 1853—1900

#### I.

La 25 august s-au împlinit 90 de ani de la moartea celui ce a fost Friedrich Nietzsche (1844—1900), celebru filosof anticreștin care a proclamat în 1882 „moarțea lui Dumnezeu” ca să pună în locul lui „supraomul” care trecind „dincolo de bine și de rău”, să revină printr-o „transvaluare a tuturor valorilor”, la percepția antică pagină, vitalist dionisiacă, ciclică, a lumii ca „eternă reîntoarcere a identicului”. Presa noastră culturală a marcat acest eveniment cu o nuanță de simpatie și tendință recuperativă incontestabilă („Contemporanul” nr. 20 și 21, 30 august și 7 septembrie 1990).

Neobservată a trecut împlinirea în anul trecut, tot în august dar în ziua de 13 — ziua morții și a Sf. Maxim Mărturisitorul (+662), a 90 de ani de la moartea genialului filosof religios ortodox rus al secolului XIX, Vladimir Sergheevici Soloviov (1853—1900), unul din cele mai marcante figuri ale culturii și spiritualității ruse și europene. Filosof înzestrat cu o extraordinară forță de sinteză intelectuală, poet simbolist de mare finețe și influență în epocă, critic literar, teolog remarcabil, Soloviov este figura emblematică și paradigmatică a filosofiei religioase ruse din ultima jumătate a secolului trecut și prima jumătate a secolului nostru. Gândirea sa inspirată de motivul Logosului este rațională și religioasă în același timp: cu cît devine mai rațională, devine mai religioasă și, invers, cu cît e mai religioasă cu atit e mai rațională. Dominată de nostalgia depășirii diviziunilor și de nostalgia sintezelor totale, sub semnul uni-totalității, gândirea religioasă a lui Soloviov este structurată de intuiția sofianității globale a existenței — el este de altfel cel ce lasă moștenire gândirii ruse motivul sofioologic — adică revelația unității organice a lumii materiale și spirituale, a creatului și necreatului, revelația care a devenit experiența originară, fondatoare a gândirii sale.

Autor al unei opere imense — 10 volume de scrieri plus 4 scrisori editate la Petersburg după moartea lui, în două rânduri între 1901—1903 și respectiv 1911—1914, tradusă integral în 8 volume de W. Szylkarski și L. Müller la Freiburg în Breisau și München între 1953—1980 — personalitatea și opera lui Soloviov necesită, pentru o comprehensiune adecvată și nuanțată, o abordare în același timp globală și genetic-istorică, atență la cronologia diferitelor scrierii și la evoluția interioară a unei gândiri dinamice aflate în continuă mișcare, și luând în considerare itinerarul ei solitar. Adesea straniu și imprevizibil, dar întotdeauna surprinzător și strălucitor prin forța ideilor, claritatea și transparența de cristal a expresiei, acest itinerar este departe de a fi marcat de o continuitate foarte evidentă ci, dimpotrivă, este jalonaț de o serie de crize interioare care marchează tot atitea trepte și etape ale maturizării interioare a unei gândiri de excepție prin ampolarea și bogăția ei.

Născut la 29 ianuarie 1853, Vladimir Soloviov este fiul unui celebru istoric rus, și rector al Universității de aici, Serghei Soloviov, și nepot de preot ortodox. Mama sa era de origine ucraineană și poloneză, înrudită de aproape cu strânsa figură mistică a filosofului religios ucrainean peregrin, Hryhoriy Skovaroda

(1722—1794). A fost un copil foarte fragil și visător, foarte sensibil și foarte personal. A avut opt frați și surori împreună cu care a crescut într-o atmosferă familială sobră și austera, pioasă și studioasă, dar plină de afecțiune. Prima criză interioară are loc între 13—18 ani pe cind își facea studiile clasice și se leagă de descoperirea scientismului pozitivist, a naturalismului, evoluționismului și religiei moderne a progresului. Tânărul elev respinge credința creștină și devine ateu. Criza este foarte violentă, Tânărul Soloviov face experiența nihilismului intelectual, care nu-i atinge însă viața morală ce rămâne intactă. Trecind prin ea însă, Soloviov descoperă "vacuitatea" absolută a științei materialiste pe care o analizează magistral în precocea sa teză de doctorat: *Criza filosofiei occidentale. Contra pozitivistilor* (1874). Teza de abilitare va fi consacrată teoriei cunoașterii: *Critica principiilor abstracte* (1880). În loc de a ajunge de la credință la știință atee, Soloviov descoperă că, în totalitatea ei, știința nu poate fi sesizată, și intemeiată deficit în interiorul credinței. După un an de știință naturală, se întoarce la filosofie și chiar la Teologie urmând în paralel filosofia la Universitate și Teologia la Academia teologică de la Lavra, Troița Serghieva (Zagorsk).

Această concluzie rațională, și trecere de la știință la teologie, este intemeiată de experiențele sale interioare legate de revelația Sofiei, a sofianității personificate a creației, ale cărei figuri și interpretări principale sunt: Fecioara Maria, Hristos și Biserica. E vorba de o revelație personală în același timp intelectuală și religioasă, metafizică și mistică care comandă întreaga sinuoasă evoluție a gîndirii sale ulterioare; de experiența intemeietoare a filosofiei religioase solovioviene chiar dacă ulterior ea va fi neîncetată nuanțată și chiar modificată substanțial. În acest timp Soloviov călătorește mult în străinătate (Anglia, Egipt, Italia și Franța, în 1875—1876), după ce devenise deja la 20 de ani profesor de filosofie la Universitatea din Moscova. Puțin timp după întoarcerea din străinătate susține aici celebrele sale 12 *Prelegeri despre divino-umanitate* (1877) care au cunoscut un foarte mare succes și reprezentă principala operă a acestei prime etape din gîndirea sa, care ar putea fi caracterizată ca expresie filosofică a slavofilismului. Efortul filosofiei trebuie să fie unirea religiei și științei: Religia în puritatea ei s-a păstrat însă în Răsăritul Ortodox. Catolicismul a raționalizat misticismul prim gîndirea lui juridică și a opriat libertatea umană, protestantismul ruipind cu Tradiția și-a pierdut conținutul religios și a căzut în raționalism. Misiunea Rusiei este de a realiza sinteza istoriei universale și ea este, prin superioritatea ei religioasă, viitorul umanității pe care-l va aduce reconciliind Orientul și Occidentul, religia și știința.

După 1881, cînd abandonează învățămîntul și duce o existență de scriitor, filosof și jurnalist independent și după moartea lui Dostoievski — de care a fost foarte apropiat și împreună cu care a călătorit odată la celebra sihăstrie Optima, ca să-l vadă pe Sfîntul stareț Amvrosi — Soloviov trece printr-o nouă criză puternică. Are acum revelația unilateralității slavofilismului, a vanității mesianismului rus și a preocupațiilor punerii sub acuzație sistematică a Occidentului de către reprezentanții acestui curent ortodoxist. Acum își precizează dimensiunea politic-socială a sofioalogiei lui. Biruința sofianității adică instaurarea politic-socială a sofioalogiei lui. Biruința sofianității adică instaurarea istorică a unității, a sintezei organice, prefigurate în Persoana divino-umană a lui Hristos, între Dumnezeu și om, reclamă ideea directoare a „teocrației libere“, a cărei esență stă în depășirea profetică a dihotomiei și sciziunii sociale și istorice create în modernitate: între sacru și profan, știință și religie și, Biserică și stat. Intuit bine de Evul mediu, idealul „teocrației“ a fost pervertit însă prin încercarea impunerii sale prin violență și constrîngere, ceea ce a dus la respingerea lui de către modernitate și la secularizarea actuală; de aceea, viitoarea adevărată teocrație nu va putea fi decit „liberă“. Realizarea ei, însă, necesită existența unei Biserici creștine independente a unui stat creștin autentic și a unei intelectualități creștine libere și profetice (triada preot-impărat-prophet). Privind însă în istorie Soloviov a descoperit că Orientul și Occidentul creștin au evoluat diferit, dezvoltind două tipuri de societate distințe, diferite, dar complementare și condamnate la eșec istoric și pieire dacă nu se vor putea armoniza într-o unire reală și organică. Occidentul în catolicism a militat pentru o Biserică liberă și independentă față

de stat și societate, dar nu și-a putut realiza misiunea teocratică datorită absenței unui stat creștin puternic care să impună social și istoric exigențele spirituale ale creștinismului. Acest stat creștin puternic l-a văzut realizat Soloviov în Răsărit în autocratiile bizantină și țaristă, dar și aici Biserica Ortodoxă nu s-a putut dezvolta social și istoric liber, ci a fost ținută mereu sub tutela statului fiind lipsită de autonomie instituțională și morală, ceea ce a făcut ca și aici „teocrația“ creștină adevărată să esueze de fapt. Așa cum arată în marile sale lucrări din această etapă: *Istoria și viitorul teocrației* (1882–1887), *Marea controversă (Orient–Occident) și politica creștină* (1883), *Judaismul și problema creștină* (1884) și mai ales, în rezumat în *Ideeua rusă* (1887) și *Rusia și Biserica universală* (1889), ultimele două publicate în franceză la Paris fiind interzise de cenzura țaristă, realizarea „teocrației libere“ și reconcilierea între Răsărit și Apus, Soloviov o vedea în supunerea liberă a țarului papei, a șefului Imperiului creștin, capului Bisericii universale. Unirea Bisericiilor Catolică și Ortodoxă avea apoi să fie urmată de aderarea atât a protestanților cât și a evreilor la Biserica universală, unificată în cadrul unui nou Imperiu creștin (al treilea, după cel constantinian și carolingian). Un rol deosebit în acest proces urma să revină națiunilor slave creștine, neatinse de secularism, ca cele latine și germanice, ale Rusiei și Poloniei, prima reprezentanta ideii imperiale creștine, bizantine, viabile a Răsăritului, iar a doua exponentă ideii papale romane, ideea mare a Occidentului, la care se vor alătura, în cazul unirii lor, și evreii din Polonia și Rusia reprezentanții intelectuali ai ideii profetice vechitestamentare, și împreună vor realiza ideea „teocrației“ libere în care va redeveni transparentă sofianitatea creatului.

Inspirat de această impresionantă dar, trebuie să o recunoaștem, himerică și cu totul nerealistă utopie a teocrației libere, Soloviov a cheltuit multă energie în a demonstra slavofilloilor ortodoxia dogmatică a catolicismului și lipsa de catolicitate reală și eficientă a Ortodoxiei și eroarea identificării Ortodoxiei Bisericiilor creștine, singura cale prin care realizindu-se creștinismul social integral, va putea fi biruit secularismul modern și evita catastrofa istorică cu care amenință umanitatea și natura, consecințele nefaste ale modernității antireligioase și atee. Într-un efort ultim nelipsit de grandoare dar și de donquichotism în 1889, la împlinirea a 100 de ani de la revoluția franceză, în încheierea Cuvintului înainte al lucrării *Rusia și Biserica universală*, Soloviov declară patetic că, întrucât țarul a refuzat să-și realizeze obligația ce-i revenea în instaurarea „teocrației libere“, el, Soloviov, declară, „în numele a 100 de milioane de credincioși ruși“, că „în calitatea lui de membru al venerabilei și adevărătei Biserici Ortodoxe greco-slave a Răsăritului“, recunoaște pe papă ca șeful Bisericii și judecător suprem în chestiuni religioase, exact în sensul în care l-au recunoscut astfel Sinoadele Ecumenice și Sfinții Părinți“ greci: Ioan Hrisostom, Maxim Mărturisitorul, Teodor Studitul și a. Iar în 1896 a ratificat și juridic acest act înregistrându-l la un preot unit greco-catolic și primind de la el Sfintele Taine.

Acest gest de „intercomuniune“ a creat foarte multe neințelegeri și discuții aprinse care i-au adus lui Soloviov multă amărăciune și tristețe. El este discutat pînă astăzi. Adeseori se aude spunindu-se că Soloviov a trecut la catolicism, pentru că catolicii și-l revendică ca pe un adevărat „Newmann rus“ (Mgr. d'Herbigny). Problema e însă mai complexă și mai nuanțată. Pentru Soloviov esențială și mintuitoare era nu apartenența la una din Bisericile existente, ci la Biserica una și universală, plurală dar nedivizată. El nu s-a „convertit“ la catolicism, pentru că pentru el lucrul nu avea pur și simplu sens: un ortodox, spunea el, nu se poate converti la ceea ce el este deja. Pe de altă parte, el făcea o distincție clară între catolicismul Bisericii una și universală și „latinismul“ Bisericii *romano-catrice*, cu care nu era de acord. Avînd o gîndire dominată de ideea sintezelor și unităților, ca și un ascuțit simț al unității și indivizibilității Bisericii, Soloviov a luptat împotriva particularismelor și mesianismelor de o parte și de alta. Cu toate acestea, prin afirmații ca: „Biserica Una, sfintă, catolică și apostolică subzistă esențial în Răsărit și Apus și va subzista veșnic în ciuda ostilității și schismei“ și că ele „sunt părți ale Singurului și Unicului Trup al lui Hristos“, și altele de acest gen, procatolice, este evidentă tendința de minimalizare și relativizare a deosebirilor doctrinare între cele două Biserici, de dragul unității lor adânci. Gestul lui deși sincer și dezinteresat, nu e lipsit totuși de echivoc, pentru

că soluția unirii celor două Biserici nu este nici uniatismul și nici ocolirea dialogului teologic aprofundat asupra problemelor controversate.

Cum era de așteptat, atitudinea lui Soloviov a fost rău primită și interpretată atât de ortodocși cât și de catolici. Gestul lui prematur și provocator care anticipa deschiderea ecumenică a sec. XX, deranja prea multe prejudecăți istorice instalate de sute de ani. Apelului său profetic la situarea pe poziția integratoare deschisă a Bisericii nedivizate, i s-a răspuns cu înăsprirea punctului de vedere confesional, în care se uită Tradiția creștină comună, una, în diversitatea expresiilor și manifestărilor ei. Combătut neințelept de ortodocși și slavofili ca un „trădător al Ortodoxiei”, neînțelese de prietenii catolici care-l trătau ca pe un „convertit” și se mirau de ce nu acceptă „latinismul”, Soloviov abandonează la începutul anilor '90 utopia teocrației libere și se dedică exclusiv activității științific-filosofice sub egida planului monumental al unei „instaurări generale a filosofiei creștine”, care urma să conțină o filosofie a cunoașterii, binelui și frumosului. Integral realizată a fost numai filosofia morală cuprinsă în ampla și remarcabilă lucrare *Justificarea binelui* (1891), pe lîngă care a mai publicat doar fragmente din filosofia cunoașterii și estetice în *Filosofia teoretică* (1887—1889), *Sensul general al artei* (1890).

In fine, ultima frază a gîndirii lui Soloviov se găsește exprimată în ultima sa lucrare publicată: extraordinarul Trei dialoguri despre război, morală și religie (1899) care includ o impresionantă „Povestire despre Antihrist”, lucrare care marchează o cotitură fundamentală a viziunii despre lume și existență a filosofului rus în această ultimă etapă a itinerarului său. Viziunii pozitiv optimiste despre istorie din primele două perioade îl ia locul acum o viziune negativă, apocaliptică profund pesimistă, în care se simte gustul amar și temta catastrofică a prăbușirii gîndirii utopice. Mesianismul național s-a transformat în acești ani în convingerea din ce în ce mai profundă că, după ce Rusia a abdicat de la misiunea ei istorică mondială, sfîrșitul lumii este aproape. Datoria fiecărui creștin este deci de a se regăsi și pregăti pentru aceasta, alăturîndu-se pe cât fi permite conștiința Bisericii nedivizate și universale. Dominantă devine acum problema răului pe care Soloviov îl concepe în mod remarcabil ca falsificarea rafinată, aproape imperceptibilă a binelui, fapt care atrage după sine pierdere adeverării sens al existenței lui Dumnezeu și a omului. Reflexia asupra problemei răului și a libertății îl face pe Soloviov să opereze cîteva corecturi și echilibrări decisive în înțelegerea motivelor esențiale ale viziunii sale despre lume interpretate pînă acum într-un sens puternic platonician. Ideea pozitivă a evoluției și mișcării creatului și a progresului imanentist al istoriei și omului spre Dumnezeu primește complementul și corectivul ei necesar, absolut esențial pentru evitarea panteismului, al împlinirii ei eshatologice, apocaliptice, în supra-istorie. Intruparea Logosului devine din nou din principiu quasi-natural de inteligențialitate al universului, un eveniment personal, sofiologia trece progresiv de la cronologie la hristologie. Discontinuitatea completează peste tot continuitatea. Teologia cosmică și a slavei primește corectivul Crucii și eshatologicului care relativizează biblic gnozele teosofice și teoretițările idealiste în domeniul moralității. Întreaga lume, umanitatea și istoria, moralitatea sunt văzute acum consecvent din perspectiva eshatologică a Invierii și celei de a Doua veniri a lui Hristos și a luptei finale dintre Hrist și Antihrist cum arată extraordinara „Apocalipsă” a lui Soloviov din „Scurta istorisire despre Antihrist” cu care se încheie cele trei „Convorbiri”. Unirea Bisericilor are loc acum doar la capătul luptei puținilor creștini rămași fideli lui Hristos și care nu s-au închinat lui Antichrist, binefăcătorului universului și instauratorului păcii mondiale al secolului XXI și este urmată îndată de semnele celei de-a doua Veniri. În aceste considerații finale ale lui Soloviov se poate remarcă ceva din presimțirea pe care o avea filosoful, a marilor catastrofe istorice înregistrate în prima jumătate a secolului XX, ceva din izbucnirea satanocartică în istoria contemporană ce și-a găsit expresia sinistră în revoluția bolșevică, războaiele mondiale și totalitarismele veacului nostru. Dar avertismentul pe care-l dă Soloviov este altul și se referă la istoria secolului XXI: marea îspită a umanității va veni nu din izbucnirile violente clar identificate ale răului, ci din falsificarea binelui, din devierea imanentistă a aspirațiilor umane pozitive. Antihrist va seduce lumea prin binele și nu răul fizic pe care-l face

umanității făcind-o să uite de Dumnezeu și să adore o creatură în locul Creato-rului. Ceea ce va crea mari dificultăți în discernământul și aprecierea clară a realităților pe care doar puțini creștini neconvertiți la seducția imanentistă a prosperității generalizate o vor avea, detectând uzarea produsă prin falsificarea binelui (stăretul Ioan, papa Petru II și profesorul Paul).

Epuizat prematur de o operă gigantică și solitară, Soloviov care avea și aşa o sănătate precară, se stinge din viață la 13 august 1900 lîngă Moscova răpus de o banală pneumonie în vîrstă de doar 47 de ani. Fapt semnificativ, pe patul de moarte a cerut să fie împărășit de un preot ortodox, deși exista posibilitatea de a apela și la unul unit.

Singurul studiu de anvergură în limba română asupra gîndirii lui Soloviov este pînă acum cel al regretatului preot profesor doctor Nicolae Terchilă de la Sibiu și a fost publicat în serial în „Revista Teologică“ de la Sibiu în anii 1933—1935 și în broșură separată cu titlul *Idei de filosofie religioasă la Vladimir Solovieff*, Sibiu, Tiparul Tipografiei Arhidicezane, 1936, 95 p.

Textul pe care-l redăm mai jos în traducere redă cu pregnanță unul din motivele solovioviene fundamentale: denunțarea compromisului istoric al creștinismului cu lumea în cursul Evului Mediu, conceperea dihotomică, schizoidă, a relațiilor lui cu lumea în această viziune: dedublarea lui și scindarea între sacru și profan, religie și viață, creștinism și istorie, Biserică și stat, interioritate și sociabilitate, spirit și materie și este o pleoară viguroasă pentru un creștinism integral, unificat și unificator, de care astăzi avem nevoie mai mult poate decît oricind. Provocator și profetic mesajul gîndirii lui Soloviov continuă să fie actual și astăzi, la o sută de ani de la elaborarea ei, atestînd faptul, subliniat cu pregnanță deosebită și de un H.V. Balthasar, că în Soloviov avem de-a face cu un adevărat Origen și Maxim modern, în orice caz, cu una din cele mai profilate și grandioase figuri ale cugetării creștine universale.

## II.

### DECLINUL CONCEPȚIEI MEDIEVALE DESPRE LUME\*

*Numesc prin abreviere, „concepția medievală“, compromisul istoric între creștinism și păginism, acel sistem de idei și de viață dublu, jumătate-creștin, jumătate-păgin, care s-a format și a dominat în Eevil Mediu, atât în Occidentul romanico-germanic, cit și în Oriental bizantin. De regulă atât adversarii cit și apărătorii concepției medievale asupra lumii o identifică pe aceasta cu creștinismul însuși sau, cel puțin, recunosc între ele o legătură la fel de intimă ca cea care unește conținutul cu forma care-i corespunde. Socotesc util și important să pun în lumină faptul că creștinismul și concepția medievală despre lume nu numai că nu sunt identice, dar că între ele există o poziție nemijlocită. Prin aceasta se va vedea în mod lîmpede că pricinile decadentei concepției medievale asupra lumii nu sunt inerente creștinismului, ci provin dintr-o alterare a acestuia și, prin urmare, această decadență nu e deloc imputabilă creștinismului autentic.*

1. Substanța (esența) creștinismului autentic este renașterea umanității și lumii în Duhul lui Hristos, transformarea împărăției lumii acesteia în Împărăția lui Dumnezeu (care nu e din lumea aceasta).

Această renaștere este un proces lung și complex și de aceea, nu fără motiv, el este comparat chiar în Evanghelie cu creșterea unui arbore, cu maturația unei holde, cu fermentarea aluatului sub acțiunea dospirii, și alte imagini de acest gen.

Evident, renașterea creștină a umanității nu poate fi numai un proces natural care merge de la sine prin mișcări și schimbări, inconștiente. Această renaș-

\* Conferință ținută la 19 octombrie 1891 la „Societatea psihologilor din Moscova“. Traducere după Vladimir Soloviov, *La grande controverses et la politique chrétienne. Orient-Occident*. Traduit du russe par T.D.M. Aubier, Paris, 1953, p. 197—214; să se vadă și traducerea germană în: V. Solovieff, *Ausgewählte Werke*, Aus dem Russischen Übersetzt von Harry Köhler, Band IV, Stuttgart, 1922, p. 333—349.

tere este un proces spiritual: „Adevărat, adevărat, zic ţie: de nu se va naşte cineva din apă și din Duh, nu va intra în Împărăția lui Dumnezeu” (Ioan 3, 5). Cu necesitate deci, umanitatea trebuie să participe ea însăși la acest proces cu forțele ei proprii și în mod conștient. Diferența substanțială și radicală între religia noastră și celelalte religii orientale, mai ales cea musulmană, constă în aceea că creștinismul, ca religie teandrică sau divino-umană, presupune lucrarea lui Dumnezeu, dar reclamă în același timp și conlucrarea omului. De aceea, realizarea Impărăției lui Dumnezeu depinde nu numai de Dumnezeu, ci și de noi, căci este evident că renășterea spirituală a umanității nu se poate face fără umanitatea însăși, nu poate fi numai un fapt exterior; ea este o lucrare, o operă cu care sănătatea însărcinată, o problemă căreia trebuie să-i dăm o soluție. Nu este mai puțin evident însă faptul că nu este cu putință, numai de a rezolva această problemă dintr-o dată, printr-un singur act. Pentru că nici conversiunea și renășterea unui singur individ nu se efectuează dintr-o dată.

Să luăm exemplul ucenicilor personali ai lui Hristos. Nimeni n-a avut ca și ei ocazia unei renășteri spirituale totale și rapide; totuși, în tot timpul vieții pământene și chiar pînă la Cincizecime, nu observăm deloc o astfel de renăștele. Ei rămîn ceea ce au fost. Apariția lui Hristos i-a uimit, forța Lui spirituală i-a atras și i-a atașat de El, dar nu i-a renăscut. El credeau în El ca într-un fapt de ordin superior și așteptau de la El, ca pe un fapt exterior, instaurarea Împărăției lui Dumnezeu. Dar tocmai la ei, cei aleși, la „sarea pămîntului”, putem observa cel mai bine cît de puțin contează o astfel de credință în divin, dacă acesta este considerat ca un simplu fapt exterior, supranatural. Desigur nu este o întîmplare faptul că în celebrul capitol XVI, al Evangheliei după Matei se găsesc alăturate, unul lîngă altul, pe de o parte elogiu suprem al Sfintului Petru pentru aprinsa sa mărturisire a credinței celei drepte în Iisus ca „Hristosul, Fiul lui Dumnezeu Celui viu” (versetele 13–20), iar pe de alta, aceste cuvinte adresate de Mintitorul aceluiasi Petru: „Înapoia Mea, Satanol! Smîntea-l Imi ești, că nu cugeți cele ale lui Dumnezeu, ci cele ale oamenilor” (versetul 23). Aceasta înseamnă că poți să ai credința cea mai zeloasă, cea mai aprinsă și cea mai ortodoxă, fără să ai, totuși, Duhul lui Dumnezeu și să te asemeni lui Satan, despre care se zice, altundeva în Noul Testament, că „și demonii cred și se cutremură de frică” înaintea lui Dumnezeu (Iacob 2, 19). Și cu cît mai exteroară e manifestarea unei astfel de credințe zeloase și drepte cu atât mai opusă este ea Duhului lui Hristos, mai puțin eficace și fermă interior. Iarăși, nu fără motiv se istorisește în Evanghelie că același ucenic zelos al lui Hristos a tăiat urechea slujitorului marelui preot iudeu pentru a-L apăra pe Învățătorul, și mai apoi, în aceeași noapte, s-a lepădat de El de trei ori. A atribui această slăbiciune a credinței lui Petru, caracterului lui particular este atitudinea obișnuită nouă, ortodoxilor, prin care imputăm un fanaticism și acte de violență pseudo-creștine numai Bisericii occidentale, al cărei prototip special e recunoscut ca fiind Apostolul Petru. Prin un asemănător e istorisit tot în Evanghelie și cu privire la ucenicul cel iubit al lui Hristos, Ioan, prototipul, după unii, al Ortodoxiei noastre răsăritene: „Iar Ioan i-a zis: Invățătorule, am văzut pe unul care, în numele Tânărului scotea demoni și l-am oprit, pentru că nu-ți urmează împreună cu noi. Iisus însă, a zis către el: Nu-l opriți; căci cine nu este împotriva voastră este pentru voi. Si cînd s-au împlinit zilele îndîlăturii Sale, S-a hotărît să meargă la Ierusalim. Si a trimis vestitorii înaintea Lui. Si ei, mergînd, au intrat într-un sat de samarineni, ca să-I pregătească găzduire. Dar ei nu L-au primit pentru că El se îndrepta spre Ierusalim. Si văzind aceasta, ucenicii Iacob și Ioan I-au zis: Doamne, urezi să zicem să coboare foc din cer să-i mistuie, cum a făcut și Ilie? Iar El, întorcîndu-Se, i-a certat și le-a zis: Nu ștîți oare, fiii căruia duh sănătății? Căci Fiul Omului n-a venit ca să piardă sufletele oamenilor, ci ca să le mintuiască. Si s-au dus în alt sat” (Luca 9, 49–56). Dacă credința este cea care contează înaintea de orice, atunci ne putem întreba ce credință poate fi mai puternică decit aceasta, care, într-o clipă, fără cea mai mică îndoială, era gata să facă să coboare focul din cer. Si totuși, cu o credință atât de mare, Iacob și Ioan nu cunoșteau Duhul lui Hristos, tocmai pentru că ei credeau mai ales în forța Lui taumaturgică, făcătoare-de-minuni exteroară. Această forță era reală, dar esențialul nu era în ea.

II. Abia separația exterioară care a avut loc prin Înălțarea lui Hristos, Duhul lui Hristos a pus stăpiniște pe Apostoli în mod interior și a lucrat re-naștere lor spirituală. În același chip El a pus stăpiniște și pe prima comunitate de credincioși din Ierusalim, care nu era, după cuvintele Faptele Apostolilor „deci o singură înină și un singur suflet” (4, 32). Dar Biserica, în sens larg, adică umanitatea creștină în întreg cuprinsul ei n-a experiat pînă astăzi Cincizecimea ei; raporturile ei cu Hristos sunt la fel de exterioare cum au fost cele ale Apostolilor în timpul vieții Lui pămîntești, căci n-a învățat încă să gîndească la modul divin și nu știe încă cărui Duh îi aparține.

Cu cît mai mult se extindea învățătura lui Adam cel nou și spiritual, Hristos, în lumea păgină, cu atât mai mult creștea și rezistența și supletea manifestată de Adam cel vechi și trupesc. Încă în Epistolele adresate de Apostoli diferitelor biserici predomină dezastrul tonul acuzator ca și în primele comunități creștine dezastrul, alături de daruri deosebite ale Duhului Sfînt, au apărut și scandaluri deosebite (vezi Epistolele Sfîntului Apostol Pavel către Corineni).

Viziunea veche și foarte răspindită despre epoca anterioară lui Constantin cel Mare ca despre o epocă a unei purități ideale, ca despre o epocă de aur a creștinismului nu mai poate fi admisă decât cu mari refineri. Desigur, între secolele următoare și aceste prime secole a existat o diferență dar în mod sigur nu și o opoziție deplină. Și în acea epocă în general, majoritatea creștinilor se raportau față de Împărația lui Dumnezeu într-un mod exterior, așteptau venirea ei ca pe cea a unei catastrofe exterioare, taumaturgice, ca pe o minune ce urmează să izbucnească și explodeze miinile, dacă nu chiar astăzi. Dar indiferent de acest mod rudimentar și grosolan de a privi lucrurile, această proximitate presupusă a sfîrșitului lumii ca și posibilitatea, mai sigură încă, a martirului i-au menținut pe creștinii aceluia timp la o anumită înălțime spirituală care n-a permis materialismului practic să pună stăpiniște asupra lor. În mod sigur persecuțiile n-au fost un fenomen constant general și de toate zilele; persecuțiile generale, pe întreg teritoriul Imperiului roman nu au existat; persecuțiile cu întindere vastă durau un timp foarte scurt; majoritatea aveau un caracter local și ocazional. Dar, cum existau legi romane în virtutea căror creștinismul putea fi urmărit ca o crimă capitală împotriva Statului, posibilitatea martirului atîrnă pretutindeni și peste tot ca o sabie a lui Damokles deasupra capetelor creștinilor și dădea viață lor un caracter purificator și tragic.

Un privilegiu important al acestor secole, în raport cu cele următoare, a constat în faptul că creștinii puteau fi și au fost adeseori persecuți dar nu puteau fi în nici un caz persecutori. În general, faptul de a aparține noii religii prezenta mult mai multe riscuri decât avantaje și, din această cauză, cei ce se converteau erau de regulă cei mai buni oameni, convinși și sinceri. Dacă viața Bisericii n-a fost pătrunsă nici în această epocă pe deplin de Duhul lui Hristos, totuși în ea predominau motivele superioare religios-morale. Există, într-adevăr, în mijlocul lumii păgine, o societate realmente creștină, care, chiar dacă era departe de a fi perfectă, era condusă, totuși, de un alt principiu de viață, mai înalt, decât aceasta.

Din acest punct de vedere, încetarea persecuțiilor și recunoașterea oficială a noii religii, mai întîi ca religie licită (permisă), apoi ca religie dominantă, au produs o schimbare înspre mai râu. Sub Constantin cel Mare și Constanțiu, mari mase păgine au aderat în avalanșă la creștinism, nu din convingere, ci din imitație-servilă sau calcul interesat. A apărut un tip de creștin, simulat și ipocrit, tip care nu existase înainte. Acest tip s-a înmulțit încă mai mult, atunci cînd, sub Teodosie cel Mare, și în mod definitiv sub Justinian, păgânismul a fost interzis prin lege și, în afara unei mîini dispersive de evrei, pe jumătate tolerați, fiecare supus al Imperiului greco-roman a fost obligat, sub constrîngerea legii penale și sub amenințarea unor pedepse grave, să fie creștin. Bineînțeles, între tipul creștinilor fără voie și de frică, produs astfel și restul creștinilor adevărați, din convingere, s-a format și un mare număr de nuanțe intermediare ale unui creștinism superficial și indiferent. Dar toate erau fără distincție ascunse de organizarea generală a unei Biserici exterioare, în care se amestecau și ștergeau toate nuanțele de valoare interioare. Societatea anterioară realmente creștină a intrat în deca-

dență și a sfîrșit prin a se dizolva într-o masă uriașă creștină cu numele, dar de fapt păgînă.

Majoritatea de departe predominantă a creștinilor superficiali, indiferenți sau ipocriți, nu numai că a conservat, în fapt, sub numele de creștin, principiile de viață păgîne, ci s-a străduit în tot chipul, parte instinctiv, parte conștient, să afirme, să legalizeze pe lîngă creștinism, vechea ordine păgînă, opunîndu-se din principiu sarcinii de înnoire interioară a acesteia în Duhul lui Hristos. Astfel a fost pusă prima piatră de temelie a acelui compromis creștino-păgîn care a determinat în fapt concepția medievală asupra lumii și vieții.

III. Nu vorbesc aici de un compromis de fapt între adevărul absolut și realitatea noastră. Întreaga noastră viață, trecută, prezentă sau viitoare, pînă la sfîrșitul istoriei este un compromis de fapt între principiul superior și ideal care se realizează în lume și acel mediu material, diferit de el în care acesta trebuie să se realizeze. Cînd el se va fi realizat în plenitudinea lui atunci va veni și sfîrșitul oricărui compromis, dar va fi și sfîrșitul istoriei și al întregului proces al lumii. Cît timp mai există în lume o imperfecționare oarecare, aceasta înseamnă că trebuie să existe și un compromis între principiile aflate în luptă unul împotriva celuilalt, căci ce altceva este o imperfecționare dacă nu o concesie de fapt făcută de principiul superior principiului inferior? Adevărata perfecționare pretinde ca principiul ideal să pătrundă mereu mai adînc în mediul care-i rezistă și să-l ia în stăpînire din ce în ce mai deplin. Dacă există luptă și victorie, efort și ameliorare, dacă idealul absolut nu este negat și uitat, dacă el rămîne principiul interior și animator, și scopul final al întregii activități, atunci compromisul de fapt cu mediul real nu e decît o necesitate exterioară, nu există minciună interioară, nu există o dublă credință. Faptul de a ținea seama ca de un fapt, de o realitate rea nu înseamnă și a crede în ea; faptul de a face concesii temporare în lucruri puțin importante pentru a o suprime definitiv în lucrurile cu adevărul importante, nu înseamnă a o adora. Si tratamentul bolilor ar putea fi considerat drept un compromis pe care moraliștii rigoristi l-ar putea dezaproba ca atare, deși Hristos l-a consacrat prin exemplul Lui propriu.

Totuși, atunci cînd lumea păgînă a acceptat creștinismul nu era vorba de un compromis de fapt, care exista și fără aceasta, ci de un compromis de principiu. Cel mai mare număr de noi convertiți voiau ca totul să rămînă ca înainte. Ei recunoșteau adevărul creștinismului stabilind cu el unele raporturi exterioare și formale, dar cu condiția ca viața lor să poată rămîne păgînă ca și înainte, ca împărăția acestei lumi să subziste neschimbată, ca Împărăția lui Dumnezeu, care nu e din lumea aceasta, să rămînă, și ea, în afara lumii, fără nici o influență vitală asupra ei, adică să fie ca un ornament inutil, ca un simplu apendice al împărăției acestei lumi. Ori, Hristos a venit în lume nu pentru a îmbogăți viața acestei lumi cu noi ceremonii, ci pentru a mîntui lumea. Prin moartea și Invierile Lui, El a mîntuit lumea în principiu, în temeiul, în însăși centrul ei. În ce privește extinderea acestei mîntuirii asupra întregului cerc al vieții umane și al vieții lumii, în ce privește realizarea principiului mîntuirii în întreaga noastră realitate — acesta nu o poate realiza El singur, ci numai împreună cu umanitatea însăși, căci nimeni nu poate fi mîntuit cu forță fără să știe și fără să vrea aceasta. Dar adevărata mîntuire este o renăștere, o naștere din nou, ceea ce presupune moartea față de viață anterioară neadevărâtă, ori nimeni nu vrea să moară de bunăvoie. Înainte de a se hotărî să accepte adevărata mîntuire ca pe sarcina sa proprie, ca pe luptă care i se impune, lumea păgînă a vrut să încerce o mîntuire facilă, o mîntuire ieftină, o mîntuire prin credința cea moartă, o mîntuire constînd din acte de pietate, o mîntuire prin acte, nu prin act, și mai mult, prin acte exterioare. Ori adevărul creștinism este, înainte de toate, un act, o sarcină vitală pentruumanitate: numai după aceea vin actele particulare; dar actul vital este dificil, actele particulare sunt facile. Cea mai ușoară este credința abstractă în lucruri de neînțeles, adică mărturisirea pur verbală de către noi a unei astfel de credințe. Ori creștinismul a fost acceptat în principal sub această formă.

Desigur, nici în primele trei secole creștinismul n-a fost recunoscut în conștiință în mod clar și precis, ca o sarcină moral-istorică, ca opera comună a în-

tregii umanități, dar el era, totuși, pentru mulți, un act vital, căci nu era o sarcină ușoară să te pregătești și să fii gata în fiecare clipă pentru martiriu și sfîrșitul apropiat al lumii. Dar iată că martiriu a încetat, și sfîrșitul lumii s-a îndepărțat tot mai mult. Nimeni nu mai trebuia să moară pentru Hristos, nici să se pregătească pentru întîlnirea cu El la cea de-a doua Lui venire. Atât prima că și cea de a doua Lui venire și arătare și-au pierdut sensul lor vital, au devenit obiecte ale unei credințe abstractive. Ori, între limitele îndepărțate ale unui trecut divin și ale unui viitor divin, viața umană actuală, care ar fi trebuit să fie o prelungire activă a primului și o pregătire activă a celuilalt, subzista cu întreaga ei absurditate și inertie materială. Conservarea acestei vieți păgine, aşa cum era, nedându-i decât o aparență externă de creștinism, aceasta voiau în esență toți acești pseudo-creștini care nu mai trebuiau să-și verse singele propriu dar începeau să-l verse pe cel al altora.

Esența religiei constă în aceea că adevărul nu este abstract și teoretic, ci că ea se afirmă ca normă a realității, ca lege a vieții. Cel ce crede de exemplu, nu numai în cuvinte că și de fapt, în Treimea Divinității, ca într-un adevăr religios, trebuie să înțeleagă și accepte și sensul ei moral și vital, căci toate dogmele noastre au un asemenea sens, care, chiar dacă n-a fost înțeles în mod clar de la început, a fost profund simțit în lumea creștină.

IV. Nu voi expune aici viziunea mea asupra semnificației vitale a adevărurilor fundamentale ale creștinismului, îndeosebi a tri-unității Divinității și a divinoumanității lui Hristos; viziunea mea asupra acestor dogme este prea particulară încât expusă în două cuvinte, ar fi de neînțeles. Pot însă, să explic despre ce este vorba în esență, prin comparație cu o altă religie, mai simplă. Conținutul religios al Islamului este destul de sărac, dar această religie particulară își găsește în viața lumii musulmane o realizare completă. Reprezentarea Dumnezeului unic, ca formă exclusivă foarte unilaterală, dar determinată prin ea însăși întreaga organizare musulmană: unui singur despot în cer și corespunde un singur și unic despot pe pămînt, negație teoretice a libertății voinței, și în general, a independenței principiului uman și corespunde deplin fatalismul și quietismul ca atitudini predominante ale spiritului în viața tuturor musulmanilor. Spre deosebire de Islam, doctrina creștină cuprinde adevărul total. Dar rămînere nerealizat (de fapt o realizare totală a lui este imposibilă în această lume), dar ei neagă chiar și datoria de a tinde spre o astfel de realizare, ceea ce înseamnă că este negat de ei însăși sensul creștinismului. Sensul creștinismului constă în transformarea înțelegerei vieții umanității în conformitate cu adevărurile credinței, ceea ce înseamnă tocmai justificarea credinței prin fapte. Dar dacă viața prezentă este abandonată vechilor ei legi păgine, dacă însăși ideea transformării ei radicale și a renășterii ei este îndepărțată, prin însăși acest fapt adevărurile religiei creștine își pierd sensul și importanța lor ca norme ale realității, ca legi ale vieții, nemaipăstrându-și decât conținutul abstract și teoretic. Acest conținut fiind greu de înțeles, adevărurile credinței s-au transformat în dogme obligatorii, adică în semne convenționale ale unității Bisericii și ascultării poporului față de autoritățile spirituale. Cum nu se putea, totuși, renunța la ideea că creștinismul e religia mintuirii, s-a produs o legătură nelegitimă între această idee a mintuirii și cea a dogmaticului ecclaziastic din care s-a născut doctrina monstruoasă după care singura și unica cale de mintuire este credința în dogme, că fără această credință mintuirea este cu neputință.

Din fericire, afară de dogme au fost păstrate, ca o parte integrantă a acestora, Sfintele Taine. Deși sensul lor adevărat a fost în mare parte uitat, deși acest element esențial al creștinismului n-a avut timp să se dezvolte, el ar avea totuși, privilegiul de a fi la indemâna tuturor. Nici cel mai infocat și zelos apărător al Ortodoxiei nu putea pretinde de la un prunc mărturisirea formală a dogmei unirii fără împărțire nici amestecare a firilor în Hristos sau anatemizarea lui Nestorie sau Eutihie; pentru copilul foarte mic Botezul era suficient. Dar dacă murea înainte de a fi botezat, ce se întimplă? Atunci nu era nimic de făcut, s-a terminat cu el, nu mai exista mintuire. Sufletele sentimentale au inventat pentru acești copii mici nebotezați, diverse paravane situate în fața iadului. În ce privește pe necredincioșii conștienți și ereticii, se știe că ei erau obișnuiți dinainte cu supliciile eterne ale iadului prin intermediul supliciilor temporale. Iată în ce mod în-

fricoșător succesorii Apostolilor au împlinit cuvîntul profetic al lui Hristos: „Nu știți fiu cărui duh sănătei?“

V. Cu toate acestea, în sinul acestui creștinism denaturat au existat personalități care nu au înlocuit adevarul viu și de-viață-făcător printr-un dogmatism mort și aducător-de-moarte și pentru care creștinismul a râmas o sarcină de viață. Dacă n-ar fi existat astfel de creștini adeverați orinduirea medievală n-ar fi tinut atât de multă vreme, n-ar fi manifestat acea vitalitate spirituală pe care o găsim realmente în ea. De ce aceste personalități n-au salvat-o și regenerat-o? Ei n-au putut salva societatea creștină, lumea creștină pentru motivul că, în pofta dreptății și sfînteniei lor personale, aveau ideea falsă că nu se poate și nu trebuie să se salveze decât sufletele individuale. Acești creștini au atins ceea ce voiau, și-au salvat sufletele lor și multe alte suflete, dar societatea și lumea, de care s-au separat și pe care au părăsit-o au râmas în afara acțiunii lor și și-au urmat căile lor proprii. Din momentul în care societatea cu adeverat creștină a primeilor secole s-a dizolvat în mediul pagină a acceptat caracterul pagină al acestuia, ideea însăși de comunitate socială a dispărut din mintea chiar a celor mai buni creștini. Ei au abandonat întreaga viață socială, puterea bisericăescă și lumească, neimpunindu-și drept sarcină decât mintuirea individualului. Desigur ei au avut cel puțin scuza că aceste autorități se prevăluau și ele de creștinism și de aceea, ele puteau și trebuiau să se îngrijească de orientarea creștină a vieții publice. Dar, ceea ce este esențial în acest caz, e că întreaga autoritate în primul rînd conservatoare, și cu excepția unor fenomene extraordinare, ca de exemplu Petru cel Mare, aceste autorități nu întreprind din propria lor inițiativă reforme speciale radicale. Întotdeauna guvernământul purcede din societatea din care emană fiind legat organic de ea, și dacă corpul social, atât în Imperiul greco-roman cît și în Imperiul romano-germanic, avea un caracter precumpărător pagină, nici un motiv nu împingeau statul să se îngrijească de orientarea creștină a vieții publice. Desigur, această sarcină revine, în primul rînd, autoritatii bisericăști, dar în Occident această autoritate, absorbită de lupta împotriva statului pentru revendicarea drepturilor ei, a uitat din ce în ce mai mult de obligațiile sale, în vreme ce în Răsărit ea n-a avut nici o independență în acest sens. Aici, în Răsărit, s-a manifestat într-un mod deosebit de transanț contrastul dintre paginismul cetății și creștinismul deșertului. Cu singura excepție a Sfintului Ioan Hrisostom, învățatura asceților răsăriteni n-a avut în vedere o reformă creștină a organizării sociale. În toată istoria Bizanțului nu se poate evidenția nici o exigență determinată formulată în acest sens. Este atunci de mirare că statul și legile lui au râmas pagină în măsura însăși în care pagină erau moraurile societății? Este de mirare că Codul lui Justinian este, în substanță, legislația pagină a Imperiului roman spoită numai pe din afară cu o terminologie creștină? În Occident lucrurile au stat puțin mai bine: au existat exemple strălucite de aspirații spre un creștinism socio-moral, începînd cu protestul de principiu al Sf. Martin de Tours și al Sf. Ambrozie al Milanului împotriva pedepsei cu moartea aplicate șefilor sectei prisciliene execuția la Trier, de împăratul usurpator Maxim, pentru a termina cu activitatea papei Grigorie VII. Dar, în general, și aici, acțiunea puterii bisericăști nu era nici destul de puternică, nici destul de eficace, și nu a putut să suprime influența exemplelor date de aceeași putere în sens opus.

VI. Limitînd lucrarea de mintuire numai la viața personală, individualismul pseudo-creștin a trebuit în mod consecvent cu el însuși să renunțe nu numai la lume, în sens restrîns, adică la societate, la viața publică, ci și la lume în sens larg, adică la întreaga natură materială.

Cu acest spiritualism unilateral care-i era propriu, concepția medievală asupra lumii intra însă, în opozitie directă cu însăși fundamentalul creștinismului. Creștinismul este religia Intrupării divine și a Invierii trupului. Ori ea l-a transformat într-un dualism oriental, care neagă natura materială considerînd-o principiul răului. Dar natura materială nu poate fi în sine și pentru sine principiu al răului căci ea este pasivă și inertă, ea este elementul feminin, care primește întru sine cutare sau cutare principiu spiritual. Hristos a scos din Maria Magdalena șapte demoni și a însuflețit-o cu Duhul Lui.

Iar atunci cînd pseudo-creștini au scos natura materială din comuniunea în duhul lui Hristos, această Maria Magdalena cosmică, atunci în mod firesc au pus

stăpinire pe ea duhurile rele: mă refer aici la dezvoltarea extraordinară a magiei negre și a tot felul de vrăjitorii la sfîrșitul Evului mediu și la începutul erei moderne. Duhurile fuseseră chemate, dar exorcismele rămîneau fără efect. Reprezentanții pseudo-creștinismului au început, parte prin dogmatismul lor parte prin falsul lor spiritualism, să semene demonilor, „care cred“ și ei, fiindcă pierduseră forța adevărată a spiritului, ei n-au putut imita pe Hristos și pe Apostoli și au recurs la o metodă inversă: dacă aceia scoateau demonii ca să-i vindece pe cei posedați, ei dimpotrivă, au început să ucidă pe posedați ca să scoată pe demoni.

VII. În timp ce prin dogmatismul lor exclusiv, prin individualismul lor și falsul lor spiritualism, pseudo-creștinii s-au lepădat și se leapădă mereu de Duhul lui Hristos, în timp ce au pierdut și pierd mereu acest Duh în viață și lucrarea lor, ne putem întreba: unde S-a ascuns acest Duh? Nu vorbesc de prezența Lui mistică în Sfintele Taine ale Bisericii, nici de lucrarea Lui individuală asupra sufletelor de elită. Umanitatea în ansamblu ei și istoria ei au fost ele oare într-adevăr abandonate de Duhul lui Hristos? Dar atunci de unde purcede întreg progresul social-moral și intelectual al ultimelor secole?

Majoritatea celor ce au fost și sunt autorii acestui progres nu se consideră creștini. Dar dacă cei ce sunt creștini cu numele au trădat opera lui Hristos și aproape că au nimicit-o, dacă ea ar putea fi nimicită în generă, pentru ce acei ce sunt, aşa-zicind, necreștini cu numele, cei ce în cuvinte s-au lepădat de Hristos, n-ar putea sluji opera lui Hristos? În Evanghelie citim despre doi fiți trimiși de tatăl lor să lucreze în via lui: „Unul a zis: mă duc, dar nu s-a dus, iar celălalt a zis: nu mă duc, dar s-a dus. Care dintre ei“, întrebă Hristos, „a făcut voia tatălui?“ (Mt. 21, 28–31). Nu se poate nega faptul că progresul social al ultimelor secole s-a realizat într-un spirit de umanitate și dreptate, adică în Duhul lui Hristos. Abolirea torturii și supliciilor crude, încetarea, cel puțin în Vest, a tuturor felurilor de persecuții față de cei ce cred altfel sau eretici, abolirea sclaviei, a sistemului feudal a dreptului de proprietate a nobililor asupra persoanelor fizice ale țărănilor, dacă toate aceste reforme creștine în esență lor au fost realizate de necredincioși, cu atât mai rău pentru credincioșii!

Cei scandalizați de ideea că Duhul lui Hristos trebuie să lucreze și prin intermediul celor ce nu cred în El, nu au dreptate chiar din propriul lor punct de vedere dogmatic: atunci cind un preot care și-ar fi pierdut credința săvîrșește în mod corect Sfinta Liturghie, Hristos este prezent în mod real în sacrament de dragul celor ce au nevoie de El, indiferent de necredința sau nevrednicința săvîrșitorului. Dacă Duhul lui Hristos poate lucra într-un Sacrament al Bisericii chiar dacă el este săvîrșit de un preot necredincios, de ce n-ar putea să-și exercite acțiunea Lui în istorie prin lucrarea necredincioșilor, mai cu seamă dacă credinția Il alungă și nu-L primesc?

„Duhul suflă unde vrea El“ (Ioan 3, 8). Chiar și dușmanii Lui Il slujesc. Hristos Însuși care ne-a poruncit să-i iubim pe vrăjmașii noștri, nu numai că-i iubește El Însuși, dar se și slujește de ei pentru opera Lui. Cât despre creștinii cu numele, care se bat în piept cu zelul credinței lor, comparabile cu a demonilor, ar trebui să-și mai aducă aminte de o altă istorie a Evangheliei, cea a celor doi Apostoli Iuda Iscarioceanul și Toma Geamănul: Iuda L-a lăudat pe Hristos prin salutul și sărutul lui; Toma, dimpotrivă, i-a declarat în față necredința lui; ori Iuda L-a trădat pe Hristos și s-a dus și s-a spînzurat, în vreme ce Toma a rămas Apostol și a murit pentru Hristos.

Promotorii necredincioși ai progreselor moderne au lucrat în fapt și spre binele creștinismului în sensul adevărat, atunci cind au înmormântat falsa concepție medievală despre lume cu dogmatismul ei anticreștin, individualismul și falsul ei spiritualism. Lui Hristos ei nu i-au putut dăuna prin necredința lor, dar au dăunat și dăunează în schimb naturii materiale însăși în numele căreia mulți dintre ei au acționat și acționează în continuare. În contra falsului spiritualism al unui pseudo-creștinism care vede în natura materială principiul răului ei i-au opus o altă concepție, deopotrivă de falsă, care nu vede în natură decât o materie inertă, o mașină fără suflet. Si iată că natura pămintească, ofensată de ambele aceste erori, refuză să mai hrânească umanitatea.

Acest pericol comun trebuie să-i unească pe credincioși și necredincioși. Este într-adevăr timpul ca și unii și alții să recunoască și să realizeze solidaritatea

*lor cu pământul-mamă, scăpându-l de la moarte, ca să se salveze ei însăși de moarte. Dar care poate fi solidaritatea noastră cu pământul, care este raportul nostru moral față de el, cătă vreme nu avem întru noi însine nici solidaritate, nici un raport moral?*

Promotorii necredincioși se străduiesc, de bine de rău, să creeze o astfel de solidaritate și au făcut deja ceva în acest sens. Cei ce-și zic creștini nu cred că aceștia vor reuși, blamează cu malitie eforturile lor și li se opun. E ușor însă să-i blamezi pe alții și să te opui lor. Încercați însă voi însivă să faceți mai mult și mai bine, să creați un creștinism viu, social, universal. Dacă suntem creștini nu numai cu numele, ci și în fapt, depinde atunci numai de noi ca Hristos să învie și umanitatea Lui. Și atunci și omul modern, acest Toma necredinciosul al istoriei universale își va pune măinile lui pe acest creștinism cu adevărat inviat cu trupul și va striga plin de bucurie: „Domnul meu și Dumnezeul meu!”

Prezentare și traducere  
de  
Diac. asist. Ioan I. Ică

## MOISE FULEA — OM DE CULTURĂ ȘI ÎNDRUMĂTOR AL SCOLII ROMÂNEȘTI\*

După cum se cunoaște, personalitatea lui Moise Fulea nu a făcut, pînă în prezent, obiectul unei cercetări mai aprofundate. De aceea, strădaniile sale în slujba neamului românesc și a Bisericii strămoșești nu au fost decit în parte evidențiate. Cu dorința de a-l reduce în memoria neamului pe care l-a slujit cu vie abnegație încercăm să facem, pe cît ne stă în putință, mai multă lumină asupra vieții și mai cu seamă asupra activității pe care a desfășurat-o.

Din puținile date biografice cunoscute,<sup>1</sup> reiese că Moise Fulea s-a născut, probabil, în anul 1787 în localitatea Ludoș, județul Sibiu. Se crede că studiile gimnaziale le-a făcut la Sibiu. Cert este faptul că, în urma decretelor imperiale din 13 august 1810 și 30 octombrie 1812, Moise Fulea a studiat între anii 1812—1814, împreună cu Ioan Moga și Luca Pop, Teologia la Universitatea „Sf. Barbara” din Viena.<sup>2</sup>

În anul 1814 a fost rechemat de la studii de către episcopul Vasile Moga și numit, alături de Gheorghe Lazăr, profesor la „Cursurile de preoție” (Școala clericală) de la Sibiu. Aici a predat pînă la 25 octombrie 1849, Cîntările bisericești, Tipicul, Scrierea, Citirea, Aritmetică, Manuarea protocolalelor matriculare<sup>3</sup>.

\* Lucrare de seminar alcătuită și susținută în cadrul cursurilor pentru pregătirea doctoratului în teologie, la catedra de Istoria Bisericii Ortodoxe Române, sub îndrumarea Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu, care a dat și avizul pentru publicare.

<sup>1</sup> Dr. Eusebiu Roșca, *Monografia Institutului seminarial teologic-pedagogic „Andreian” al Arhidiecezei gr. or. române din Transilvania*, Sibiu, 1911, p. 92; Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu, *Două sute de ani de învățămînt teologic la Sibiu*, Sibiu, 1987, p. 272.

<sup>2</sup> Ioan Hannia, *Întîlia Programă a Institutului pedagogic-teologic al Arhidiecezei ortodoxe române din Transilvania, în Sibiu, pe anul scolaristic 1884/5*, Sibiu, 1885, p. 15; Dr. Eusebiu Roșca, *op. cit.*, p. 7; I. Lupaș, *Episcopul Vasile Moga și Gheorghe Lazăr. Cu mai multe acte și documente inedite*, în „Analele Academiei Române, Memoriile Secției Istorice”, s. II, t. XXXVII, nr. 21, București, 1915, p. 12; Dr. Sebastian Stanca, *Viața și activitatea episcopului Vasile Moga, 1774—1845*, Cluj, 1939, p. 29.

<sup>3</sup> Dr. Eusebiu R. Roșca, *op. cit.*, p. 86; I. Lupaș, *op. cit.*, p. 10; Dr. Sebastian Stanca, *op. cit.*, p. 77; Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu, *op. cit.*, p. 40 și 272; Ladislau Gyémant, *Mișcarea națională a românilor din Transilvania 1790—1848*, București, 1986, p. 341.

Ca urmare a numărului bun pe care și l-a cîștigat, la scurt timp după numirea sa ca profesor — la 24 decembrie 1814 — Moise Fulea (împreună cu Nicolae Huțovici, Gheorghe Lazăr și Ioan Moga) a fost propus între candidații la scaunul de episcop al Aradului, ce urma să fie completat după moartea episcopului sîrb Pavel Avacumovici, cu un episcop „de neam român, cu singele și cu inima românească”.<sup>4</sup> Dar, la fel ca și ceilalți trei candidați, Moise Fulea nu s-a numărat printre favoriții stăpînitorilor vremelnici ai Transilvaniei.

In urma morții lui Gheorghe Haines (1 martie 1812), Fulea a fost numit „director al școalelor naționale neunite din Ardeal”, funcție pe care o va îndeplini pînă în 1848 și în care „chiar dacă nu și-a egalat prin pregătire înaintașii, i-a urmat în intenții printre-o stărîtoare muncă de peste 20 de ani”.<sup>5</sup>

În această calitate, Moise Fulea a condus între anii 1816—1838 și cursurile „Școlii de normă” de șase săptămîni, predînd viitorilor dascăli: Scrierea, Citirea, Aritmetică, Tipicul, Catehismul, Cintările bisericești și cursul de Metodică.<sup>6</sup>

Fiind un bun preot, înzestrat cu alese însușiri spirituale, intelectuale, Moise Fulea a fost ales protopop al „tractului” Sibiu II precum și asesor consistorial.

Toate acestea l-au îndreptățit ca în anul 1845, după moartea episcopului Vasile Moga, să candideze, alături de profesorul Ioan Moga și de protopopul Brașovului Ioan Popasu, la postul de vicar administrativ al Episcopiei Sibiului. În anul 1847 a candidat, alături de Andrei Șaguna, Ioan Moga, Iosif Ighian și Ioan Popasu la scaunul episcopal al Sibiului, obținînd 31 de voturi la alegerile de la Turda din 1—2 decembrie 1847.<sup>7</sup>

Pentru a veni în ajutorul dascălilor sătești precum și în cel al elevilor acestora, Moise Fulea a tradus și tipărit următoarele cărți:

1) *Bucoavnă sau cărticică de nume pentru trebuința pruncilor românești neuniți din Ardeal*, Sibiu, 1815, 105 p;

2) *Bucoavnă de nume cu slove românești și latinești*, Sibiu, 1820 (poate fi socotită a doua ediție a Bucovanei din 1815, întrucât între ele există doar mici deosebiri).

4 Dr. Sebastian Stanca, *op. cit.*, p. 82; Preot prof. dr. Mircea Păcurariu, *Istoria Bisericii Ortodoxe Române*, vol. 3, București, 1981, p. 79.

5 Nicolae Albu, *Istoria școlilor românești din Transilvania între 1800—1867*, București, 1971, p. 75. Asupra perioadei în care Moise Fulea a funcționat ca „director al școalelor neunite”, părerile diferă. Dr. Eusebiu Roșca sustine că a funcționat pînă în anul 1850. Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu (în *Istoria Bisericii...*, vol. III, p. 69) afirmă că în anul 1838 — cînd guvernul a luat episcopului Vasile Moga dreptul de „superinspecție” asupra acestor școli și l-a acordat episcopului romano-catolic maghiar de Alba Iulia — a încetat și directoratul lui Moise Fulea. Personal inclin să cred că Moise Fulea a funcționat ca director pînă în anul 1848. Această afirmație o face și Nicolae Albu (în *op. cit.*, p. 83) și este confirmată de circularele trimise de Moise Fulea, între cele păstrate ultima provenind din anul 1846. Din această circulară, emisă la 1 octombrie 1846, reproduc un fragment care ne confirmă afirmația de mai sus: „Acsest Enmetrat sub 15 iunie a.c. Nr. Guber. 7272 atsaste preanalte Porunce au Intimat Exellentul sale Domnului Episcop al Catholitsilor ca supremului Director al tuturor scoalelor din Ardeal, iare Exellentia sa Domnului Inspector al Scoalelor Normalitesti si Domn Inspector mie mi-au vestit-o ca pre aqueaste Directie enketui pentru perintzi tsei enderednitsi kari nu voiesc asi trimite pruntsi la Scoale, entracolo sei endreptezi ka se fake renduiale dupe entzelesul preamilo(stivului) rescript Emper(etesc) din 10 Maiu 816 nr. Curji 1281 esit și supt 24 Decem(brie) 821 nr. Guber. 6423 tuturor tîstiiilor Politicestii din Ardeal spre strensa emplinire publicat”. (Arhiva Bibliotecii Mitropolitane, Sibiu, Fond Moga, nr. 76. Vom cita A.B.M.S.M.).

6 Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu, *Două sute de ani...* p. 55; Dr. Eusebiu R. Roșca, *op. cit.*, p. 25.

7 Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu, *Istoria Bisericii...*, vol. III, p. 94; Ladislau Gyémant, *op. cit.*, p. 158—159. Menționăm că la alegerile de la Turda Ioan Moga a obținut 33 de voturi și Andrei Șaguna 27.

3) *Cărticica năravurilor bune pentru folosul și trebuința tinerimei, de pe nemție în românie întoarsă*, Sibiu, 1819 (3+146 p.) și 1837 (8+117 p.).

Despre preocupările căturărești ale lui Moise Fulea mărturisesc, de asemenea, un număr însemnat de circulare adresate protopopilor din subordine în probleme școlare, precum și un manuscris intitulat „Instructii”.<sup>8</sup> De asemenea, credem că și o parte din pastoralele episcopului Vasile Moga privitoare la școlile românești au fost redactate tot de către Moise Fulea.

Ancorat adinc în realitatea societății românești din prima jumătate a secolului al XIX-lea, împărtășind cu întreaga-i ființă aspirațiile poporului român, Moise Fulea a participat — alături de generațiile de preoți și dascăli pe care i-a format — la Adunarea națională românească de pe Cîmpia Libertății de la Blaj, de la 3/15 mai 1848. Cu acest prilej a fost cooptat în comitetul permanent al românilor, cu sediul la Sibiu, presidat de episcopul Andrei Saguna. Tot atunci a fost ales membru al delegației conduse de către Andrei Saguna pentru a prezenta împăratului austriac doleanțele românilor transilvăneni. La încheierea lucrărilor Adunării, Moise Fulea a rostit rugăciunea de mulțumire.<sup>9</sup>

După o viață închinată poporului din sînul căruia s-a ridicat Moise Fulea și-a dat obștescul sfîrșit la Sibiu, la 14/26 noiembrie 1863. Este înmormântat în cimitirul bisericii „din groapă” din Sibiu.

În continuare vom începe, pe baza mărturilor pe care le deținem, să-i creionăm activitățile ce ni-l înfățișează ca om de cultură și îndrumător al școlii românești.

#### 1. „Director al școalelor neunite din Ardeal”

După cum am menționat mai înainte, Moise Fulea a fost al patrulea director al școlilor românești ortodoxe din Transilvania, fiind precedat în această funcție de către Dimitrie Eustatievici, protopopul Radu Tempea și preoții Gheorghe Haines, „harnici cărturari și bărbați de mare prestigiu intelectual, care au pus multă conștiință în îndeplinirea datoriei lor”.<sup>10</sup>

În cei 36 de ani de directorat a avut prilejul să cunoască durerile poporului, obstacolele în calea progresului acestuia, dar mai ales greutățile învățămîntului, începînd cu pregătirea învățătorilor și sfîrșind cu vicioasa problemă a frecvenței.<sup>11</sup> Începînd din anul 1814, Moise Fulea „cel mai activ militant pentru ridicarea poporului prin învățatură, respectiv prin carte. Circulare, apeluri, amenințări, inspecții, amenzi, comparații cu alte popoare — pentru a deștepta mindria națională — toate acestea și încă altele au fost procedee folosite de Moise Fulea pentru ca dascălii să-și facă datoria, părinții să-i plătească pe dascăli, copiii să frecventeze școală, poporul să prospere, să iasă din negura „neștiinței” cum însuși spune. Concepțiiile, metodele și tehniciile utilizate în marea sa operă i-au fost furnizate de-a lungul timpului de cările și experiența sa de viață”.<sup>12</sup>

Din textul circularelor pe care le-a adresat protopopilor se desprinde hotărîrea fermă a lui Moise Fulea de a contribui cu orice preț la luminarea neamului românesc. Graiul viu al documentelor păstrate vine să ne ofere numeroase mărturii în acest sens.

În circulare adresată la 23 septembrie 1820, Moise Fulea îi scrie protopopului Iosif Ighian al Zlatnei că — de cînd este „întru această slujbă de la prea înalt loc orînduit” — a îndemnat pe protopopi „ca să poruncească subordonătilor preoți ca și Sfinții lor însuși să îndemne și să dojenească pre preoți și credincioșii noș-

8 Prof. Nicolae Albu, *Copia unui manuscris necunoscut al lui Moise Fulea*, în rev. „Mitropolia Ardealului”, anul XVII (1972), nr. 11—12, p. 890—897.

9 V. Cheresteșiu, *Adunarea Națională de la Blaj*, București, 1966, p. 470—472 și 478; Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu, *Istoria Bisericii...* p. 351; Idem, *Două sute de ani...*, p. 48 și 272.

10 Nicolae Albu, *Istoria învățămîntului...*, p. 75.

11 *Ibidem*, p. 83—84.

12 Zoe Stoicescu-Apostolache, Ana Grama, *Considerații asupra catalogului bibliotecii lui Moise Fulea din prima jumătate a secolului al XIX-lea*, în „Revista muzeelor și monumentelor”, anul XXVI, 1989, nr. 2, p. 89.

tri și cu cuvîntul și cu fapta întru urmarea prea înaltelelor milostive orînduieli, să facă rînd în tot satul unde iaste preot, de casă de școală, de dascăl și de plată la dascăl și să să deprindă în temeîurile credinții și a năravurilor bune, adeca să să învețe creștini buni și oameni de omenie". Amintindu-i de situația deficitară a învățămîntului din protopopiatul Zlatna, în care „până acum necum să să mai fie ridicat și într-alte sate din acest Protopopiat școale și să să fie învățat pruncii legea și credința, dară încă nici (în) cele pomenite nu s-au mai ținut“, Moise Fulea își exprimă speranța că „poate doară să vor îndemna mai bine cei noi Preoți, care cu mult mai bine știu ce plătește școala ca cei bătrâni“ și dă cuvenitele sfaturi pentru desfășurarea procesului de învățămînt în condiții optime. Asemenea povește le va da în toate circularele, amintind și avantajele de care se vor bucura „cei ce vor învăța pruncii“ (scutirea de darea capului, de armată și de alte obligații la care erau supuși sătenii) dar și pedepsele pe care le vor suferi, care mergeau de la supunerea „supt slujbele de obște în rînd cu sătenii“ pînă la înláturarea „din dregătorie“.<sup>13</sup>

În acest sens, în circularea din 9 octombrie 1822, Moise Fulea cerea protopopului Ighian ca „pre părinții cei îndărătnici“, care nu-și trimite copiii la școală, să-i arate „solgăbiraelor și la inspectorii locurilor ca să-i pedepsească cu ariște, sau de va fi de lipsă și cu bătăe trupească, eară pre dascăli, de cumva ei nu-și fac slujba lor, să-i arate încoace ca eu să-i supun slujbelor de obște au să-și peardă simbria și de darea capului să nu se scutească, au să-i pue după mărimea greșalii lor și din slujbă jos“. Îndemnindu-i pe preoți — în calitatea lor de inspectori școlari locali — să vegheze la îndeplinirea „prea înaltelelor orînduieli gubernialicești și episcopești de supt N(ume)rile Guberniale 8729 anul 1787, 10810/819 și 9178/820 iară episcopești 758/819 și 712/820 prin care sint orînduiți catiheții adeca să învețe pruncii cei de școală Credința, Legea și Nădejdea în școală din Catihis și în duminici și sărbători după vecernie să le facă Catehizație“, explicindu-le Evanghelia și Apostolul zilei, „adecă să-i învețe Dogma și Morala și să-i învețe despre datoria către Dumnezeu, către deaproapele și către sine insuși, să-i învețe despre datoria și slujba lor cum au a face acum, adeca să-i învețe cum să asculte pre părinții lor, să trăească în dragoste frătească cu toți oamenii, să se fe-rească de furtișaguri mici, ca să fie apărăti și nu muri moarte fără vreme și cu ocară și altele pre rînd, cum le arată Catihisul“, Moise Fulea mărturisește că „nu-mai atunci poate avea un preot și un dascăl odihnă și mîngăere în peput său cînd va avea poporanii mai buni și oameni mai buni și mai cu frica lui D(ume)nezeu“.<sup>14</sup>

El le va reaminti protopopilor despre „înaltele orînduieli gubernialicești și episcopești“ care cereau preoților și dascăliilor „a face dumineca și sărbătoarea după Vecernie tinerimii de parte bărbătească și femeiescă învățătură de Dogmă și Moral...“, în circulare din 10 august 1829,<sup>15</sup> 1 octombrie 1835,<sup>16</sup> 8 februarie 1837,<sup>17</sup> și 13 februarie 1839.<sup>18</sup> Iar prin circularea din 21 octombrie 1842 Moise Fulea sfătuia pe protopopul Ighiam să nu pregețe „a porunci subordinaților preoți ca în Duminicile Postului Crăciunului în loc de Predică și Cazanie să cetească Didachele despre creșterea pruncilor, ca auzind părinții datoria cu care sint din fire legați cătră născuții lor a-i crește creștinește și a-i învăța, doară să îndeamnă

13 A.B.M.S.M. nr. 4.

14 A.B.M.S.M. nr. 12.

15 Atrăgînd protopopilor atenția asupra importanței catehizației în duminici și sărbători, Moise Fulea conchide „că prea mare pagubă de obște să face tinerimii cu lăsarea acestei porunci neîmplinită“. A.B.M.S.M. nr. 30.

16 A.B.M.S.M. nr. 42.

17 În circularea din 8 februarie 1838, Moise Fulea cerea protopopului Ighian „să îndatorez au pre Dascălul au pre Cantorul Duminica și în sărbători au în locul Heruvicului au în sfîrșitul Liturghiei au la Vecernie a spune în auzul tuturor oamenilor și a tinerilor învățăturile cele creștinești din Bucoavna de Liturghie...“. A.B.M.S.M. nr. 57.

18 A.B.M.S.M. nr. 62.

mai cu căldură a și-i trimite la învățatură<sup>19</sup>. La 1 decembrie 1845 Moise Fulea relua aceste dispoziții, sfătuind pe protopopi să vegheze ca preoții — pentru care această sfintă datorie „trebuie să fie cea mai întinsă în peptul feștecarui preot” — „să nu-și uite ci să sfătuiască pe poporenii sei a-și mină pruncii nu numai în schoala noastră, dare pre unde iaste modru și sunt schoale nemțești și ungurești că noi avem lipse a ști și acelia limbi<sup>20</sup>.

Purtarea de grijă a directorului Moise Fulea s-a răsfărtit și asupra dascălilor, pe care-i voia cît mai pregătiți și conștiințioși în a-și îndeplini datoriile ce le revineau. Astfel, trebuie să consemnăm faptul că în 1822 Moise Fulea a elaborat pentru dascălii vremurilor sale o „Instrucție”<sup>21</sup>, care astăzi ne apare ca un ghid și totodată ca o programă de învățămînt, autorul oferind amănunțire exponențială pentru aplicarea ei. Partea de început a „Instrucției” este alcătuită din „Rugăciune întru blagoslovenia pruncilor”. Urmează, apoi, „Instrucție despre ceale ce fiștecarele Dascăl învățătoriu (pentru) creșterea și purtarea cea bună a pruncilor spre a-i face creștini buni și oameni de omenie de astăzi înainte are a păzi...”.

Spicind din cuprinsul „Instrucției” aflăm că școala începea la 1 noiembrie. Dar, încă din octombrie, dascălii aveau obligația „să meargă cu un jurat din casă în casă și să-i înscrive pre toți, toți copiii feclor și feate de la 7 ani pînă la 15 în sus”. În școală elevii erau împărțiti în trei clase. În clasa întâi erau „cei ce învăță cunoașterea slovelor”, în a doua „slovenitorii” iar într-a treia „cei ce învăță a ceti”. În școală dascălii aveau obligația să-i învețe pe elevi felurile rugăciuni, apoi elementele de bază ale învățăturii creștine cuprinse în Catechism (care la nevoie trebuia învățat „din tablă în tablă de rost”), apoi „4 speții ale armeticii, a scrie binișor cu litare rumânești și latinești; cîntările, herovicele, peazne și pri-ceazne” ș.a.

„Instrucțiile” cuprind și norme de conduită morală, atât pentru dascăli, cât și pentru tineri în biserică, la școală și în afara ei. Pentru actualitatea lor le reproducem:

„Să mai învețe dascălul pre ucenicii săi ca (atunci) cînd vin de la școală să sărute mină părinților, așînderea să facă și cînd să duc la școală, și pre uliță întîlindu-să cu oamenii, să-i cînstească cu luarea pălăriilor, dîndu-le oamenilor respect la toți; să-i învețe dascălul pe prunci cătră toți oamenii dară pre fețele ceale bisericești adecă pe preoți și aşa trebuie pre toți să-i cînstească.

Mergind în biserică, doi cîte doi să-i rînduiască dascălul, jumătate de-a dreapta și jumătate de-a stînga; cei mai mici înainte, cei mai mari înapoi și stînd cu frică și cu cucernicie în casa lui Dumnezeu să laude cu toții pre Dumnezeu cîntind ceale din Sfînta Liturghie precum sint pre rînd.

Să mai pue dascălii pruncii ca totdeauna cînd să culcă și cînd să scoală, să să roage lui Dumnezeu; la fel și cînd sed la masă de mîncă și cînd să scoală de la mîncare, totdeauna cînd începe oarece lucru cînd îl îsprăvește să nu uite a să rugă întîi lui Dumnezeu și a-i mulțămi zmerit și cu evlavie pentru ceale primite (cerind și ceale de aici înainte ale sufletului și ale trupului și de folos să-i învețe mai încolea dascălul pruncilor a asculta și pre toți stăpînitorii, a iubi pre deaproapele său adecă pre toți oamenii ca însuși pre sine; să-i învețe ca pre tot locul cum să facă numai ce e drept și plăcut înaintea lui Dumnezeu; aşa vor (fi) în lumea aceasta norocoși și în cealaltă lume pururea buni frați.

Dascălul trebuie să fie ca un învățătoriu bun înaintea pruncilor, cu pildă bună să fie totdeauna, trebuie să fie bun și blind și zmerit, cucernic, drept, fără pizmă și cu toată purtarea bună și nărvavuri bune, ca să văzind pruncii purtarea lui bună și ei să urmeze lui”.

În circulara din 1 martie 1834, Moise Fulea cerea protopopilor ca „nime nici preot, diacon, dascăl nici cantor să nu se pue în slujbă pînă nu va învăța a ceti și a scrie cu slove latinești românește” și-i îndemna ca toți cei „carii nu știu ceti și scrie cu slove latinești românește să vie de la Paști pînă la Rusalii în tot anul

19 A.B.M.S.M. nr. 71.

20 A.B.M.S.M. nr. 75.

21 Vezi textul integral la Nicolae Albu, *Copia unui manuscris...* p. 892—897.

la cursu să-nvețe, că în locul dascălilor și a cantorilor care nu știu ceti și scrie cu acel feliu de slove, se vor pune de cei care știu... Carii nu vor vrea să vie la învățătură acum, să nu le cază cu greu cind se vor orîndui alții în locul lor dascăli și cantori, care știu cu slove latinești ceti și scrie.<sup>22</sup>

Mîhnit că nu se dădea curs acestor sfaturi, Moise Fulea scria la 1 octombrie 1835 protopopului Iosif Ighian că „... sub nr. Director 25-1834 te-am fost poftit ca să îndatorezi pre dascăli și pre cantori însă și pre aceia dieci care au nădejdea oarecîndva a păși la treapta preoție care nu știu cu slove latinești ceti și scrie, a veni la cursul de 6 lumi, spre a să deprinde în acea învățătură și nici în treaba aceasta n-ai făcut Sf(intia) Ta împlinire, că nici dascăli, nici cantori, nici dieci de aceia nu s-au arătat la curs... pentru aceea dară acum încă odată îmi fac datoarea iară dacă aceasta dascălii și cantorii care nu știu ceti și scrie cu slove latinești, prin tistia mirenească a locului să vor supune subt plătirea dării și purtarea slujbelor“.<sup>23</sup>

Această dispoziție o va da și în 7 februarie 1837, scriind acelaiași protopop ca „atît pre dascălii cît și pre cantorii carii nu știu ceti și scrie cu slove latinești să-i trimîni la Dumineca Tomii la curs, spre ascultarea Metodului, învățarea Catismului, învățarea cu slove latinești și altor învățături, împreună cu Arithmetica“.<sup>24</sup>

Moise Fulea s-a interesat în mod deosebit și de numirea în funcție a unor dascăli în școlile în care aceștia lipseau. În 1823 a cerut ca în localitatea Miclești un oarecare „Teodor să râmbie dascăl intru mîngăerea sa și pacea oamenilor“.<sup>25</sup> În anul 1826 — constatînd că în „satele cu orașul Zlatna învecinate care nu au local Dascăl adecă Arseaca, Feneșul, Izlazul, Petringeni, Vulturi, Trîmpoile și Vadu Dosului precum și Meteșul, Poienii Turzii, Poiana, Almașul Mare, Almașul de Mijloc, Almașul Mic, Nădaștia, Cibu, Răcătău, Roșia Poiană, lîngă Almaș... Zamul...“ a cerut locuitorilor ca împreună „cu cuviincioșii protopopi înțeleși să năzuiască cu pruncii săi (sic!) pentru procoptirea lor la Dascălul din Zlatna“.<sup>26</sup>

Dar Moise Fulea a fost și un neobosit apărător al drepturilor materiale ce se cuveneau dascălilor pentru munca depusă în școli. Astfel, la 17 ianuarie 1826, a cerut protopopului Ighian să rezolve diferendul ivit între dascălul Nicolae Simion din Zlatna și parohul locului Vasile Popovici, pentru ca „jeluitorul dascăl să-și capete simbria sa după togmeala avută“.<sup>27</sup> De altfel și în alte circulare Moise Fulea a cerut protopopilor săi să consemneze „și ce plată are fieștecarele dascăl în bani, în bucate sau alte cealea, de tot pruncul umblătoriu în școale“.<sup>28</sup> În circulare din 10 august 1829, Moise Fulea cerea ca „dascălilor simbria cuviincios să se plătească, ca să-i tragă și pre ei inima a sta mai cu deadinsul de învățătura copiilor“.<sup>29</sup> Iar în circulare din 13 februarie 1839 cerea să i se comunice: „1. În ce sat se află școală făcută pe locul Eclejii, în care sat ar fi loc bisericesc, de a să putea ridica școala și în care sat locuiește dascălul pre moșie domnească după care trebuie să facă slujbă domnească cu carul și cu miinile și cîte zile în săptămînă?“

2. Oare cînd s-ar milostivi domnii posesori a îngădui pre dascălul să plătească aceia slujbă cu taxe de un galben sau și doi pre an, voire-ar dascălul a plăti aceia taxă ca fiind scutit de slujba domnească să poată pe copii a-i învăța?

3. În satele unde locuiesc români mestecați cu ungurii, papistași și calvini, sau sași, dascălui acelor nații ce plată au? în moșie de arat, în fin sau bucate și cine le dă acea simbrie, domnii posesori sau părintii copiilor? Si lemnene cuviincioase pentru încălzirea școalei de unde le capătă? Pre unde sunt băi (mine au rifere n.n.) de unde capătă dascălui altor nații simbria, de la oamenii ce să țin

22 A.B.M.S.M. nr. 40.

23 A.B.M.S.M. nr. 42.

24 A.B.M.S.M. nr. 49.

25 A.B.M.S.M. nr. 13.

26 A.B.M.S.M. nr. 21.

27 *Ibidem.*

28 A.B.M.S.M. nr. 40 și 56.

29 A.B.M.S.M. nr. 30.

de religia lor sau și oamenii noștri lucrători în băi dau din plata lor și cam cîți oameni, adecă: mai mulți de-a noiștri au mai mulți de-a lor?“<sup>30</sup>

Din această circulară reiese că Moise Fulea era interesat ca și din punct de vedere material dascălii de naționalitate română să beneficieze de aceleași drepturi ca și cei ai naționalităților conlocuitoare, pentru a le spori rîvna față de școală și dragostea pentru luminarea vîrstelor neamului românesc. De altfel, Moise Fulea i-a îndrumat permanent pe protopopi ca să poruncească „dascălilor să stea cu toată rîvna și strădania de învățătură copiilor“<sup>31</sup>. În caz contrar — „de nu vor fi școală și nu vor trimite extract în tot anul“ — urmău să fie supuși „dării și slujbelor și nice de cătane nu vor fi scutiți ba și din dascălile... de tot să vor lipsi...“<sup>32</sup>. În acest sens, la 8 februarie 1838 cerea protopopului Ighian ca „pre dascălii de la Gura Negrii, Abrudbanya (Abrud), Abrudfalva (Abrud-sat), Zalathna (Zlatna), Ofenbaia (Baia de Arieș), Siharul, Ciuruleasa, Gura Albacului și alte sate să-i stringă și învăță copiile(i), de nu vor putea mai mult măcar numai rugaciunile... iară de la dascălii care se vor îndărătnici a împlini această poruncă să iai atestaturile și să le trimită înceoace ca să-i arăt tistilor politicești spre a-i pune supt dare și slujbe, că ei încă sint vinovați în neumbilarea pruncilor la școală...“<sup>33</sup>.

Cerind mereu date despre numărul „pruncilor ce să află buni de umblat în școală“ — de la vîrsta de 5 la 13 ani<sup>34</sup> — Moise Fulea voia să cunoască și cauzele obiective pentru care elevii nu puteau frecventa școala: îndărătnicia unor părinți sau, cel mai adesea, lipsa mijloacelor materiale pentru a-i întreține în școli.<sup>35</sup> Impresionat de numărul celor care, din asemenea motive, nu puteau frecventa școala, Moise Fulea a cerut la 1 octombrie 1846 ca „de la cei de tot săraci să nu se iaice nice o plată ci să îl se învețe copiile(i) și fără plată“<sup>36</sup>.

Dar activitatea lui Moise Fulea pe tărîmul școlilor naționale nu s-a rezumat, cum s-ar putea deduce din cele expuse pînă acum numai la trimiterea circularelor către protopopii care trebuiau să-i ducă la îndeplinire dispozițiile. Dimpotrivă. Acolo unde lucururile nu mergeau pe făgășul dorit, Moise Fulea intervenea personal, înălăturînd piedicile ivite în calea împlinirii celor cerute prin dispozițiile sale. El s-a adresat Guberniului, jurisdicțiilor comitatense și scăumale, autorităților de pe Pămîntul Crăiesc, cerînd ajutor pentru înființarea școlilor românești și asigurarea efectivă a scutinilor promise pentru dascăli.<sup>37</sup>

Sesizînd că din lipsa mijloacelor materiale în multe sate din Scaunul Mureș românii ortodocși nu-și pot construi școli, Moise Fulea, în calitatea oficială pe care o deținea, a intervenit în 27 noiembrie 1827 la prefectura acestui scaun, cerînd să se ia măsuri drastice „pentru reglementarea frecvenței, achitarea dreptu-

30 A.B.M.S.M. nr. 62.

31 A.B.M.S.M. nr. 33.

32 A.B.M.S.M. nr. 49 și 72.

33 A.B.M.S.M. nr. 57.

34 La: 29 noiembrie 1829 — A.B.M.S.M. nr. 33; 12 august 1832 — A.B.M.S.M. nr. 39; 27 octombrie 1841 — A.B.M.S.M. nr. 67; 22 iunie 1842 — A.B.M.S.M. nr. 68; 1 octombrie 1846 — A.B.M.S.M. nr. 76.

35 La 29 noiembrie 1829 Moise Fulea cerea ca la duminica Tomii „să mai aducă dascălii nu numai în acest an ci intru anii de aici însămnare despre toți prunci ce să află în satul fiștecărui și feciori și fete de la al 5-lea an pînă la al 13-lea an încheiat, despre toți zic, adecă: și pre carii părinții pentru săracie nu-i vor putea îmbrăca și încălța și aşa nici a-i trimite în școală, pentru că dacă să va vedea la preabunul nostru împărat numărul la atiția copii săraci să va milostivi în oarece chip a ne ajuta și pre noi“. A.B.M.S.M. nr. 33. Vezi și circularul din: 12 august 1832 — A.B.M.S.M. nr. 39; 8 februarie 1838 — A.B.M.S.M. nr. 56; 13 februarie 1839 — A.B.M.S.M. nr. 62; 27 octombrie 1841 în care scrie că „este păgubitoare întru hrănirea sufletelor tinerilor cu învățătură că ce români noiștri numai atunci își trimit prunci la învățătură cînd se află pămîntul acoperit cu zăpadă“ — A.B.M.S.M. nr. 67.

36 A.B.M.S.M. nr. 76.

37 Ladislau Gyémant, *op. cit.*, p. 292.

rilor materiale ale învățătorilor și edificarea localurilor de școală. Tot atunci, la stâruințele lui, s-au înființat școli ortodoxe în: Band, Acățari, Sîngeorgiu de Pădure și în alte sate".<sup>38</sup>

Strădaniile sale — unite cu cele ale vrednicului ierarh Vasile Moga — au fost pe deplin răsplătite, astfel încât prin modesta contribuție a clerului și credincioșilor ortodocși, pe teritoriul Transilvaniei se găseau 300 de școli ortodoxe în anul 1837,<sup>39</sup> care, în pofida tuturor vitregiilor, și-au îndeplinit menirea pentru care au fost create: luminarea neamului românesc.

## II. Autor și traducător de manuale școlare

Constatind greutățile pe care le întâmpinai în procesul de învățămînt atât dascălui cît și elevii, datorită lipsei manualelor școlare, una dintre preoccupările majore ale noului „director al școalelor” a fost aceea de a le pune la dispoziție manuale școlare. Spirit luminat, Moise Fulea și-a dat seama că „Bucoavnele” care erau folosite în școli erau destul de simple, neoferind „pruncilor și pruncelor” suficiente cunoștințe. Din „Bucoavna pentru învățătura pruncilor” (Sibiu, 1808) constatăm că materia ce se preda se reducea la rînduiala slujbelor Vecerniei, Utreniei și a Sfintei Liturghii, la Pricesnele de pesto săptămînă și la praznicele împărătești. Cuprindea, de asemenea, și „Învățături bisericesti”, despre cele șapte daruri ale Duhului Sfînt, cele șapte Sfinte Taine, cele nouă porunci bisericesti, faptele milei trupești, faptele milei duhovnicești, păcatul și felurile sale, fericirile, irimoasele praznicelor și felurile rugăciuni. Bucoavna avea în încheiere „Arătarea numerelor” (românești, arăbești și latinești) și tabla înmulțirii.

Considerăm că din această cauză, precum și din dorința de a introduce un spirit novator în școlile naționale ortodoxe românești, Moise Fulea a tradus și editat în anul 1815 prima sa carte intitulată „Bucoavne szau Kerticsike de nume pentru trebuintza Pruntilor Romaenești Ne-Unitzi din Ardeal. Despre Nemtie pre Romaenie acum entoarse, Sibiuu, în Typografia lui Gheorghe de Clozius.<sup>40</sup> Această Bucoavnă este traducerea unui Abecedar folosit în școlile săsești din Transilvania, intitulat *Namenbüchlein zum Gebrauche der Stadtskulen in der kaiserl. kömgl. Staaten. Mit seiner kaiserl. könig. apost. Majestät allergnädigster Druck-freyheit. Hermannstadt, in Verlag bei Martin Edlen von Hochmeister* (nu este indicat anul apariției). Menționăm că, la rîndul său, acest Abecedar este o retipărire a unei cărți apărute la Viena în mai multe ediții,<sup>41</sup> fapt ce ne face să avansăm ipoteza că Moise Fulea ar fi putut să facă această traducere în timpul studiilor la Viena, chiar după vreun exemplar dintr-o asemenea ediție.

Textul Bucoavnei traduse de Moise Fulea este tipărit în paralel cu litere latine și cu slove chirilice. După cum remarcă Onisifor Ghibu, ortografia cărții este greoaie și complicată, păstrînd caracteristicile limbii maghiare (zs, k, sz, cs, ts, ds, en și a.).

Tot din descrierea lui O. Ghibu — în posesia căruia s-a aflat un exemplar, singurul complet, după cum afirmă, descoperit în biblioteca școlii din Răsinari (jud. Sibiu) — aflăm că Bucoavna avea următorul cuprins: pe primele două pagini erau literele mari, apoi cele mici în ordine alfabetică. Urmau exercițiile de slovenire, exercițiile de citire constînd din cuvinte monosilabice precum și din

38 Nicolae Albu, *Istoria învățămîntului...* p. 144.

39 *Ibidem*, p. 84.

40 *Bibliografia românească veche*, vol. III. p. 117, 330, 484; Onisifor Ghibu, *Din istoria literaturii didactice românești*, București, 1975, p. 80—83; Elena Dunăreanu — Aurica Popa, *Cartea românească sibiandă (1544—1918)*, Sibiu, 1979, p. 26—27; Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu, *Două sute de ani...*, p. 56.

41 Onisifor Ghibu în *op. cit.*, p. 82, amintește că în Biblioteca Academiei Române se păstrează exemplare din edițiile tipărite la Viena în 1830 și 1836. Abecedarul a fost tipărit chiar și la București, cu puține modificări, în anul 1858, sub titlul: *ABC Buch für Knaben und Mädchen*, Siebente Auflage, Bukarest, Gedruckt bei Iosef Romanow & Companie, 1858, 62 p.

două și trei silabe. De la pagina 14 a Bucoavnei urmău sfaturi sau instrucțiuni adresate dascălului, povește despre „ce face mama acasă, ce lucrează în conchă (bucătărie n.n.) o fată, ce se face în școală, ce facem cu măinile, cu urechile, etc. Urmau apoi noi junci despre: împărțirea timpului, bani, măsurile, tîrguitul, ce lucrează părintii, ocupațiile plugarului, morarului, măcelarului, pălărierului, cojocarului, postăvarului, croitorului, zidarului, săpătorului de piatră, cărămidarului, bărdășului, măsarului, glăjarului (sticlarului n.n.), lăcătușului, olarului, bugnerului, vârsătorului de plumb, căldărarului, rotarului, selarului și funarului. Apoi, între paginile 56—57, era reproducus „Forma literelor scrise mici și mari”. Bucoavna mai cuprindea povestiri despre cum și ce jocuri desfășoară copiii, acestea având și un rol în deprinderea unor viitoare profesii. „Jupițul dascăl” povestește copiilor despre lume, Dumnezeu, oameni, natură, după care — în finalul Bucoavnei (p. 91—105) copilul însuși povestește cum a învățat cititul.<sup>42</sup>

Această Bucoavnă a cunoscut o nouă ediție în anul 1820, purtând titlul de „Bucoavnă cu slove românești și latinești”. Traducerea lui Moise Fulea a fost făsădită în anul 1848 de către profesorul Atanasie Șandor de la Preparandia din Arad, care a alcătuit un *Abecedar* păstrat în manuscris.<sup>43</sup>

O altă carte de care și-a legat numele Moise Fulea se numește „Cărticica nărvurilor bune pentru tinerime, acum întiu de pre Nemtie pre Rumânie înțoarsă”. Ea a fost tipărită la „Sibii, în Tipografia lui Ioann Bart”, în anul 1819.<sup>44</sup> Cartea cuprinde patru „dialoguri de seară” care au loc între Iacob, „un om foarte bun și înțelept” și între copiii săi, Luca și Iacob, și cei ai unui vecin, Andrei. Din cuprins<sup>45</sup> reiese că este o carte de morală, prin care se urmărea modelarea în bine a caracterului tinerilor. Cartea este un îndreptar ce cuprinde norme de viață morală, prin intermediu cărora omul trebuie să învețe a trăi în amonie cu Dumnezeu, cu aproapele, cu sine însuși și cu lumea înconjurătoare. Din mulțimea de indemnuri bune — totdeauna însușite de către o scurtă istorioară morală, zatoare — desprindem cîteva:

— „Cinstește pre Dumnezeu și lui singur i te încredințează, însă te păzește și nu judeca căile purtării lui de grijă” (p. 142).

— „De obicei nici un prilej nu lăsați a trece, ca să nu micșorați lipsa aproapelui vostru și să nu faceți lui bucurie. Nu întrebați mai întiu cine e acela, căruia voiți a ajuta, nu întrebați de starea lui, nici de Religia (Legea) lui, ci vă îndestulați cu aceea numai a ști că iaste om” (p. 115).

— „Noi suntem nemuritori, noi niciodată nu vom trece. Numai trupul acesta de carne și oase, cu adevărat odată va muri și va putrezi, dară noi însuși, carii în aceste trupuri lăcuim, vom trece atunci la altă viață, în care de tot fericiți vom fi și trăi. Aceasta ne-au făgăduit noao Dumnezeu, dacă vom împlini aici în lumea

42 Ibidem, p. 81.

43 Ibidem, p. 124.

44 Bibliografia românească veche, vol. III, p. 293; Onisifor Ghibu, op. cit., p. 189—190; Elena Dunăreanu și Aurelia Popa, op. cit., p. 27.

45 Întiu dialog de seară (p. 5—41):

I. Despre datorile către noi însine (față de trup și de suflet).

Al doilea dialog de seară:

II. Despre datorile către alții (crai, deregătorii, judecăți, legi, cătane, dări; fericirea de furtișag, încelușag, vicleșug, minciună, jurămînt strîmb, întoarcerea pagubei făcute).

Al treilea dialog de seară:

III. Despre datorile însotirii (slugărire și plăcută purtare, pizmă, mîndrie, clevenire, batjocură, defaimare, prieteșug, minie, neîmpăciuire, nemulțumire).

IV. Despre datorile vieții de casă (către părinti, dascăli, surori, prietenii de școală, oameni de casă).

V. Despre datorile către săraci.

VI. Despre datorile către feară (animale sălbaticice n.n.).

Al patrulea dialog de seară:

VII. Despre cunoștința sufletului.

VIII. Despre religie.

aceasta trecătoare poruncile lui, adecă: dacă vom fi oameni buni și drepti. Aceia carii aceasta nu vor face, încă vor trăi cu adevărat în veci, dară nu le va umbila bine, că vor trebui să sufere acolo, unde atunci vor veni, pentru faptele lor cele reale, pedeapsa, ce vor fi amiruit“ (p. 143—144).

În anul 1837 carteau apărut într-o două ediție, sub titlul *Cărticica năravurilor bune pentru folosul și trebuința tinerimei* despre nemtie în românie întoarsă de Moisi Fulea, Directorul Scoalelor Neunițiilor din Ardeal, Protopopul 2-lea a Sibiului și Conzistorial Asseassorul și cu Slobozenia Înălțatului Crăesc Guberniu tipărită. Sibiu, în tipografia lui Georgie de Clozzius, 1837, 4 f. + 117 p.<sup>46</sup> Cele două ediții ale cărții au fost tipărite numai cu slove chirilice.

Conținutul celor două cărți traduse și tipărite de Moise Fulea mărturisesc că telul lui a fost totdeauna ca „prunci și pruncele de școală“ să ajungă „creștini buni și oameni de omenie“, cum cerea dascălii în circularele sale. Pentru acest scop al educației a stăruit mereu pe lîngă preoți și dascăli și nu excludem posibilitatea ca, datorită funcției pe care a îndeplinit-o, să fi avut un rol însemnat și în editarea altor *Bucoavne* apărute în tipografiile din Sibiu în perioada directoratului său, în anii 1821, 1826, 1828, 1830 și 1837.

<sup>46</sup> Onisifor Ghibu, *op. cit.*, p. 190; Elena Dumăreanu și Aurelia Popa, *op. cit.*, p. 32. Cu doi ani înainte de apariția acestei ediții, Moise Fulea îi scria protopopului Iosif Ighian, la 1 octombrie 1835, într-o circulară școlară, următoarele: „Toate neamurile din vechime au cunoscut că fără cărți nime nu să poate lumina și înțeleptii pentru aceea s-au silit feluri de feluri de cărți a da la lumină. Pentru folosul de obște această faptă neprețuită făcindu-o și noi, ca să mai eșim și noi odată din întunericul neștiinței, ne-am silit încă cu putințe a da oarecîteva cărți la luminarea de obște a neamului nostru cu cheltuiala pomenitului tipograf Ioan Bart și a mult lăudatului acei tipografii moștenite George de Klozzius, carele nu crută nici cheltuieli, nici pregetă ostenești și mai tipări cărți pentru ca dintru acelea să strălucească și în neamul nostru măcar numai cîte o scînteită de lumină și de înțelepciune, care povătuiește la norocire și la fericire. Însă durere. În zădar se cheltuiește și să ostenește lăudatul Domn de Clozzius, că cărțile tipărite zac în tipografie, nu le cumpără nime. D(omnul) Theolog Ioan Moga are *Viața lui Is(us)* și *Îndreptarea pentru Preoții Duhovnici* și nu să apucă nime să le tipărească, pentru că nu le cumpără nime. *Bucoavna cea cu slove latinești*, care iaste plină de îndreptări și nărvuri bune și cu toate purtările de cinste îmbrăcată, în care trebuie tinerimea să a depline. *Cartea năravurilor bune*, care învață pre om cum să-și grijească din pruncie sănătatea trupului, ca să nu moară fără vreme, cum să-și stie cîştiga cele trebuințoasă și să le și grijească; învață această cărticică pre prunci 10 porunci cu pilde, învață despre Dumnezeu, despre urzirea Împăraților, a Crailor, Județelor / legilor / Dărilor, Dăjidelor, Cătanelor și altele mai multe care sunt de lipsă fieștecaruia om a le ști, ca mai ușor să-i fie la trai în lume. *Catihiul* cartea cea mai de căpetenie pentru a învață dintr-însul religia, dacă temeliile Credinței, Dragostii și ale Nădejdii, fără care nici un om nu poate fi fericit. *Cartea de normă* în care toate regulile de a să învăță omul pre sine și pre alții. Si ce să mai scriu numele tuturor, că nu-mi ajunge vremea. Pentru ca să poată prunci mai ușor învăță, am lăsat de mi-au adus de la Buda Testamentul Nou și Vechi, cu întrebări și răspunsuri și cartea carele învață despre Stăpinire, ca să să deprindă prunci și cu aceea ce sunt datori Stăpinilor. Din toate aceste cărți în scoalele Prea Fericitei noastre Monarhii să învață tinerimea și numai în zadar au poruncit în veci pomenitul nostru Monarh Franțisc întielea, carele mai mult decit un Părinte grijește fericirea supușilor săi, ca și noi să învățăm tinerimea noastră din acel fel de cărți — dacă nime nu le cumpără, nime nu lasă a învăță copiii din ele. Dojenescă Sfîntia Ta pre unde ajungi pre Părinți să cumpere pruncilor cărțile pomenite. Si lasă est circulariu prin Preoții a să vesti norodului doară se va mai deștepta și face sieși bine“ (A.B.M.S.M. nr. 42). De altfel, Moise Fulea a semnalat mereu apariția unor cărți, pe care le-a recomandat în mod deosebit în circularele sale. Astfel, la 10 august 1829, scria: „De vreme ce Neamul nostru iaste lipsit de cărți din care ca cel mai prost ar trebui să sugă înțelepciune spre procopsirea tuturor; Așa fiind că nu prea iubitoriu bărbat de neamul său să află la Peșta anume Damaschin Bo-

### III. „Inițiator“ al Bibliotecii mitropolitane din Sibiu.

O ultimă și grăitoare dovedă a dragostei sale față de neamul românesc, la implementarea aspirațiilor căruia a participat plenar, a dat-o în anul 1861. În luna decembrie a aceluia an, bolnav fiind, Moise Fulea a fost vizitat de profesorul Zaharia Boiu. Intrucât se preconiza înființarea bibliotecii diecezane, Moise Fulea i-a oferit lui Zaharia Boiu biblioteca sa personală, ce era alcătuită dintr-un număr de 245 de cărți.

La 30 ianuarie 1862 Moise Fulea a alcătuit un act testamentar referitor la cărțile din biblioteca sa, pe care l-a intitulat „Catalogul despre consignația lor”.<sup>47</sup> În el mărturisește că „această jertfă, adecă toate cărțile meale le testează spre înființarea unei biblioteci diețzane pentru vecinica pomenire, dându și altoru muritor cu această faptă sfîntu impulsu și pintenu a urma mie“. Actul său îl consideră ca o „donație și daru de cărți ce le aduc ca un odor pre altariu înaintării (...) le închin din tot sufletul și inimă curată spre folosul de obște“.

În textul autograf de la sfîrșitul catalogului Moise Fulea menționează că sunt 245 cărți „cu număr signate, dară socotindu-se Tomii, care sunt intr-una băgați săn 301“. El menționează că și-a mai „rezervat pentru îndeletnicirea și ocupația spiritului“ cu cel mai „ecștelent și mai gratu nutriment sufletesc“ și alte cărți, care „să vor adăltera și acelea“ prezentei donații.

„Catalogul“ donației lui Moise Fulea este alcătuit din opt file format coală ministerială. Descrierea cărților este sumară, cuprinzînd autorul (uneori), titlul (adesea incomplet). Nu sunt menționate editura, ediția, locul apariției, anul. Este indicat, însă, numărul tomurilor dintr-un titlu, legătura cărții (uneori din piele). Pînă la poziția a şaptea, aceste indicații sunt scrise în limba română. Restul cărților sunt notate în limba germană.

Din catalog reiese că în biblioteca sa Moise Fulea poseda un număr de 23 titluri de cărți românești, majoritatea folosite în activitatea sa de „director al școlilor“. Dintre acestea, menționăm: „Carte trebuințoasă pentru dascăli“ (204); „Ducerea de mină către cînste și dreptate“ (206); „Flo(a)rea adevărului pentru pacea și dragostea de obște“ (208); „Gramatica românească și nemțească“ (216); „Carticica pentru învățătoriu“ (218); „Povățuitorul tinerimei“ (235); „Historia pentru incipiturile Romanilor în Dacia“ de Petru Maior (242); „Despre apele minereale de la Arpataki Bodok“ (228).

Celelalte cărți menționate în catalog sunt:

— de artă: „Istoria generală a artelor“ (9); „Compendiu de istoria artelor“ (112); „Scurtă istorie a artei române“ (201); „O instrucțiune pentru a preluca arghintul“ (89); „Cartea de artă a unui fabricant de parfumuri“ (81);

— de literatură: „Carte despre literatura germană și franceză“ (97); „Legende rutene din Galitia“ (118); „Wieland“, 3 volume (190—192); „Culegere de poezii germane“; „Evenimente vesele din istoria Transilvaniei“.

— scrieri istorice: „Principatul Transilvaniei“, 4 volume, (12); „Despre caracterul național al poporului din Transilvania“ (29); „Ce-i mai bun, războiul sau pacea?“ (28); „Explicații cu privire la memorii națiunii săsești“ (211); „Evenimente din istoria Transilvaniei“ (225); „Comentariu și explicarea evenimentelor de neuitat ale Revoluției franceze“ (83); „Napoleon Bonaparte și poporul francez“ (169); „Istoria generală a lumii“ (96, 117); „Compendiu de istorie“ (123); „Album despre felul de a scrie istorie“ (145).

jincă, carele fără preget să ostenește a da cărți în tipăriu spre luminarea Neamului său, îndatorindu-mă și pre mine a face tuturor „Protopopilor și Protopopii Preoților cunoscută cartea ce să numește „Deregătoriu bunei creșteri“... (A.B.M.S.M. nr. 30). Iar la 30 septembrie 1837 Moise Fulea îi scria protopopului Ighișan că: „Un iubitoriu de cultură Neamului românesc dînd la lumină o carte trebuințoasă anume *Pretenul sau voitorul de bine al Pruncilor* precum arată aici înscrisa însemnare te poftesc pe Sfinția Ta ca să o vestești în tot Protopopiatul Sfinției Tale și să îndemni pre Preoții, Dascălii, Cantorii și Diacii și cumpăra această carte din care tot feliu de cunoștințe și de științe ce trebuiesc omului în viață pot culege dintrinsa...“ (A.B.M.S.M. nr. 54).

47 Arhiva Arhiepiscopiei Sibiului, doc. nr. 775 din 1862.

— lucrări de geografie și științe naturale: „Descrierea geografică a pământului”, 4 volume, (64, 77, 71, 73); „Cuprins și învățămînt complet despre hărți” (82); „Descrierea pământului” (92); „Istoria generală a naturii” (79); „Istoria naturii” (a lui Buffon, 4 volume, 80, 103, 222, 230).

Pe lîngă acestea figurează — într-un număr impresionant de volume — clasicii antichității: Cicero, 33 volume; Ovidiu, 2 volume; Virgiliu, 2 volume; Tacit, Tit Liviu, Heraclis și Phedru.

Toate aceste cărți ne dezvăluie universul preocupărilor cultural științifice ale protopopului Moise Fulea, completându-i profilul intelectual.

\* \* \*

Protopopul Moise Fulea a militat neconitenit, prin cuvînt și prin faptă, pentru luminarea neamului românesc, pentru propășirea țării și a poporului din sinul căruia s-a ridicat și ale cărui bucurii și necazuri le-a împărtășit de-a lungul veacului.

Prin întreaga sa activitate, desfășurată în slujba Bisericii strămoșești și a școlii românești, Moise Fulea se înscrie între personalitățile de seamă care au activat în Transilvania în prima jumătate a secolului al XIX-lea.

Diacon drd. Pavel Cherescu

## PRIMATUL PAPAL ȘI CORIFEII ȘCOLII ARDELENE\*

Pretenția la primat a papei de la Roma a constituit și constituie principala piatră de potințire și de separație a Bisericii Romano-Catolice atât față de Biserica Ortodoxă, cit și față de toate celelalte Biserici și confesiuni creștine. Aceasta este motivul pentru care problema primatului — deși a fost dezbatută intens de către teologi — a rămas mereu actuală.

În ce privește Biserica Ortodoxă, ea și-a exprimat de nenumărate ori poziția față de primatul papal, considerind-o o învățătură greșită. Din punct de vedere canonic, primatul papal constituie o abatere de la principiile dreptului canonice prin care „patriarhii Occidentului s-au distanțat și s-au rupt, fără putință de reconciliere, de către ceilalți Patriarhi ai Bisericii”.<sup>1</sup>

În primul rînd primatul papal constituie o încălcare a *principiului ierarhic*, adică a rînduielii „pe care o imprimă întregii vieți bisericești, ierarhia clerului de instituire divină”.<sup>2</sup> Această ierarhie este formată din trei trepte, care se deosebesc unele de altele prin starea lor harică, și anume, din treapta diaconiei, a presbiteratului și episcopatului. Învățătura Bisericii Romano-Catolice adaugă la aceste trepte, pe cea de-a patra, și anume, treapta papală, care se diferențiază din punct de vedere haric și jurisdicțional de celelalte trei. Pe lîngă faptul că Biserica Romano-Catolică nu poate demonstra nou-testamentar existența acestei trepte, ea nu poate explica de unde și cum se transmite acest har deosebit al papei — pe care ei susțin că papa îl detine, — de vreme ce nu există o taină specială de instituire a papei (care ar fi cea de-a opta taină a Bisericii).

În Noul Testament se vede clar că Mintuitorul n-a făcut nici o rezervă, ci i-a investit pe toți Apostolii în mod egal. Din faptul acesta rezultă logic că deplinătatea puterii lăsată Bisericii rezidă în toți Apostolii, la un loc, nu într-un

\* Lucrare de seminar alcătuită în cadrul cursurilor de doctorat în teologie, specialitatea Drept canonice ortodox, sub îndrumarea P.C. Arhid. prof. dr. Floca N. Ioan, care a dat și avizul de publicare.

<sup>1</sup> Arhid. prof. dr. Ioan N. Floca, *Drept canonice ortodox, legislație și administrație bisericăescă*, București, vol. I, 1990, p. 338.

<sup>2</sup> *Idem*, p. 195.

singur Apostol<sup>3</sup>. Tocmai în acest scop Mîntuitorul i-a asigurat pe ucenici că va rămâne cu ei pînă la sfîrșitul veacurilor, arătîndu-le prin aceasta că nu vor avea nevoie de altă căpetenie, din moment ce El este prezent permanent în mijlocul lor.<sup>4</sup>

Învățătura despre primatul papal constituie o abatere și de la *principiul organic-constituțional*, potrivit căruia Hristos este capul, iar Biserica, trupul Lui, nefiind nevoie de un alt cap văzut al Bisericii — reprezentat de papa —, lucru ce ar da oarecum independentă trupului Bisericii față de Hristos și prin aceasta o separație de El. Strînsa legătură, fără lochiitori, între Hristos — capul și Biserica — trupul Lui, este deplină afirmată de cuvintele Mîntuitorului: „Eu sunt viața voii sănătățile mlădițele” (Ioan XV, 5).

Biserica Romano-Catolică a încălcat și *principiul sobornicității*, potrivit căruia autoritatea supremă în Biserică o constituie sinodul, datorită faptului că papa și-a arătat un drept superior sinoadelor, prin care el poate da hotărîri cu valoare universală și obligatorie în Biserică și poate chiar anula sau întări unele hotărîri ale Sinoadelor ecumenice. Acest fapt — după învățătura ortodoxă — nu are nici o justificare canonică.<sup>5</sup>

Pe lîngă acestea, Mîntuitorul a scos în evidență înaintea Sfintilor Apostoli, *principiul incompatibilității între puterea spirituală și puterea temporală* — sau politică, respingînd, cu cuvinte aspre, ispira stăpinirii peste împărațiile lumii, cu toată mărirea lor,<sup>6</sup> și a accentuat supunerea față de autoritățile și legile statului, atunci cînd ele nu contravin credinței. Din acest motiv Biserica Ortodoxă nu aproba și nu înțelege instituirea papei ca și conducător al Bisericii, Romano-Catolice, cît și ca șef al statului Vatican.

Teologii romano-catolici, în susținerea primatului papal, aduc ca argumente și textul unor canoane ale unor Sinoade ecumenice. În primul rînd este vorba de canonul 34 Apostolic — reluat de canonul 9 Antiohia — care spune: „Se cuvine ca episcopii fiecărui neam să recunoască pe cel dintîi dintre dînșii și să-l socotească pe el de cap și nimic mai însemnat să nu facă fără invocarea acelui”.<sup>6</sup>

Observînd atent acest canon vedem că el nu susține nicidcum primatul papal, ci el stă la baza formării ierarhiei de instituire bisericească, care se intemeiază pe o înțietate de onoare și nu o înțietate harică, așa cum pretinde că are papa. Că papa ocupă prima treaptă în ierarhia de instituire bisericească, în Biserica Romano-Catolică, nu tăgăduiesc ortodocșii, ci doar pretenția înțietății harice a lui, considerîndu-se urmaș al Sf. Apostol Petru.

Invocarea acestui canon este, deci, un fals argument al primatului papal, el fiind, de fapt, formularea *principiului autocefaliei Bisericiilor locale*, bazate pe principiul etnic, prin care aceste Biserici au o ierarhie independentă de ierarhia altelor, forul suprem de conducere al lor constituindu-l Sinodul ecumenic.

<sup>3</sup> Romano-catolicii susțin că Mîntuitorul l-a înzestrat cu putere deplină în Biserică pe Apostolul Petru, atunci cînd i-a zis: „Si îți voi da cheile împărației cerurilor, și orice vei lega pe pămînt va fi legat și în ceruri, și orice veidezlega pe pămînt, va fi dezlegat și în ceruri” (Matei 16, 17).

Această interpretare este unilaterală, deoarece Mîntuitorul s-a adresat tuturor Apostolilor, cu cuvintele: „Oricite veți lega pe pămînt vor fi legate și în cer, și, oricîte vețidezlega pe pămînt vor fi dezlegate și în cer” (Matei 18, 18). Prin urmare toți Apostolii dețin „cheia” ierarhiei păcatelor — harul Spovedaniei — prin care se „dezleagă” porțile împărației cerurilor. (A se vedea și H. Cojocaru, *Este primatul lui Petru un privilegiu de drept divin după Noul Testament?*, Sibiu, 1940; H. Cojocaru, *Originea exegizei romano-catolice a textului „Tu ești Petru?”*, Sibiu, 1941).

<sup>4</sup> Prof. Iorgu Ivan, *Abaterile papalității de la organizația canonică a Bisericii*, O, 1954, nr. 4, p. 477.

<sup>5</sup> *Idem*, p. 477.

<sup>6</sup> a) *Idem*, p. 478.

<sup>6</sup> Dr. Nicodim Milaș, *Canoanele Bisericii Ortodoxe însoțite de comentarii*, Arad, vol. I/p. 1, 1930, pag. 236.

<sup>7</sup> Prof. I. Ivan, *art. cit.*, p. 482.

Alte canoane invocate de teologii romano-catolici în susținerea primatului de jurisdicție al papei, sint canoanele 3, II ec., 28, IV ec. și 36 Trulan, în care se prevede doar că „episcopul Constantinopolului să aibe precădere onorurilor după episcopul Romei, pentru că acela este în Roma nouă”<sup>8</sup>.

Din textul acestor canoane, nu rezultă nicidcum că patriarhul Romei ar avea un primat de jurisdicție, ci se arată că acesta se bucură numai de un primat de onoare în cadrul Bisericii, impus de faptul că și-avea reședință în capitala Imperiului. Că așa stau lucrurile rezultă din faptul că trei Sinoade ecumenice își subliniază acest lucru și că dacă patriarhul Romei ar fi avut un astfel de drept, el s-ar fi exercitat în mod firesc și de patriarhul Constantinopolului, care rezida în noua capitală a Imperiului, Bizanțul, noua Romă.<sup>9</sup> Că este vorba doar de o intuiție onorifică rezultă și din întreaga istorie a Bisericii, și anume, este un lucru atestat și dovedit că:

1. Episcopului, papei sau patriarhului Romei, nu i s-a recunoscut nici un fel de jurisdicție asupra Bisericii de Răsărit, ci numai un primat de onoare în rândul celor 5 patriarhi ai întregii Biserici.

2. Nu i s-a recunoscut papei nici primatul jurisdicțional asupra Bisericii din Apus — conferit lui de împăratul Valentin la 445 —, ci numai calitatea de patriarh al Bisericii apusene, având ca episcop un vot egal cu orice alt episcop în Sinodul ecumenic ca și ceilalți 4 patriarhi orientali.

3. Jurisdicția unui papă nu poate depăși jurisdicția oricărui patriarh.

4. Papa trebuie să se supună hotărîrilor Sinodului ecumenic și nu invers.

5. Nici un ierarh al Bisericii nu este deținătorul infailibilității, ci numai Biserica întreagă, care își exercită acest drept, prin sinodul Ecumenic, ca organ al său<sup>10</sup>.

Prin urmare, Sinoadele ecumenice, ca organe supreme, ale Bisericii, s-au ocupat de problema raporturilor ierarhice a scaunelor episcopale din Biserica primară și au stabilit clar și precis că în Biserică există un primat de onoare și nu unul de jurisdicție, acordat scaunului Romei.

Alături de această perspectivă ortodoxă de înțelegere a lucrurilor<sup>11</sup>, legat de învățătura — mai bine zis pretenția! — asupra primatului papal, se nasc și unele întrebări de natură canonică, la care, pînă în prezent, teologii romano-catolici n-au dat răspunsuri satisfăcătoare. Astfel de întrebări își pune și canonistul Liviu Stan, și anume:

1. „Dacă Sinoadele ecumenice nu amintesc de nici o jurisdicție universală, ci dimpotrivă de o jurisdicție teritorială limitată, atunci de unde și pe baza cărei autorități său hotărîri autoritative se poate vorbi, atât de grav, de o jurisdicție universală a scaunului roman?

2. În această idee, care documente pot fi mai importante și mai decisive decît hotărîrile Sinoadelor ecumenice?

8 Dr. N. Milaș, *Canoanele...*, Arad, vol. I/p. 2, 1931, p. 97.

9 Pr. prof. dr. Liviu Stan, *O nouă rătăcire a papalității*, O, 1950, nr. 4, p. 613.

10 După Pr. prof. dr. Liviu Stan, *Împăratul Justinian, Sinodul V ecumenic și papalitatea*, ST, 1953, nr. 5—6, p. 358—359.

11 Prof. Iorgu Ivan grupează astfel abaterile papalității:

1) Concentrarea întregii puteri bisericești în persoana papei.

a) Schimbarea formei de conducere în Biserica romano-catolică. Înlăturarea autocefaliei și autonomiei ca principii fundamentale din organizarea Bisericii romano-catolice.

b) Papa s-a suprapus Sinoadelor ecumenice și particulare.

c) Papa și-a însușit dreptul de a numi, în orice parte a lumii, pe episcopi și a alege, în mod liber, din toată lumea, pe cardinali.

d) Papaă judecător suprem în Biserica romano-catolică.

2) Organizarea Bisericii romano-catolice ca stat politic suveran, cu teritoriu al căruia deplin și exclusiv proprietar este papa.

(După prof. I. Ivan, *Abaterile papalității de la organizația canonică a Bisericii*, O, 1954, nr. 4, p. 475—506).

3. Înaintea acestor hotărîri, ce valoare pot avea alte documente, de la cine provin și din ce epocă datează?

4. Și dacă în fapt ar fi existat vreun primat de jurisdicție universală a scaunului roman, atunci el n-ar fi fost consemnat și consacrat de Sinoadele ecumenice, legat de discuțiile asupra ierarhiei principalelor scaune episcopale din Biserica primară sau inclusiv asupra primatului de onoare? <sup>12</sup>

Mai mult, din toate documentele — care datorită autorităților de la care provin, au fost luate în considerare <sup>13</sup> — nu reiese nimic altceva decât că scaunul roman î s-a oferit doar un primat onorific, adică de a se afla în virful ierarhiei onorifice a scaunelor principale din Biserica primară, după următoarea ordine: Roma, Constantinopol, Alexandria și Ierusalim.<sup>14</sup>

Prin urmare, la aceste întrebări sunt chemați teologii romano-catolici să dea un răspuns, și nu numai un răspuns, ci și o soluție privitoare la posibilitatea de a fi dispusi să renunțe la aceste „privilegii neîntemeiate prin care s-au făcut piață de smintea de către întreaga creștinătate. Abia prin înlăturarea acestor

12 După prof. dr. Liviu Stan, *Der Primat der Wahrheit vor jedem anderem Primat*, (Primatul adevărului înaintea oricărui primat) Athen, 1971, p. 8—10.

La aceste întrebări Prof. Liviu Stan mai adaugă și o serie de întrebări de natură istorică și dogmatică, și anume:

I. Întrebări de natură istorică:

- Atât timp cât se mai aflau unii Apostoli în viață, cum a fost posibil ca nici unul să nu fie încredințat ca urmaș al Sf. Ap. Petru, dacă ar fi existat un astfel de urmaș în accepțiunea unei trepte supreme în Biserică, nu numai a episcopatului, ci chiar a apostolatului?
- Se poate închipui ca Sf. Ap. și Ev. Ioan sau vreun alt Apostol să fie supus jurisdicției vreunui episcop, urmaș al Sf. Ap. Petru, în scaunul Romei, episcop care nu avea și nici nu putea să aibă însușirea apostoliei, știut fiind faptul că Sf. Ap. Petru a murit cu mult înaintea Sf. Ap. Ioan?
- Dacă se știe că nici un Apostol singur, nici colegiul apostolic împreună n-au avut puterea de a institui un alt nou Apostol, cum se poate susține pretenția că Sf. Ap. Petru ar fi avut totuși o deplinătate mai mare a puterii de a-și institui ca urmaș un episcop care ar fi avut o proprietate supra-apostolică?

II. Întrebări de natură dogmatică:

- Dacă în anul morții Sf. Ap. Petru, nu era încă încheiată revelația nou-testamentară, atunci nu ar fi fost normal ca în acest stadiu al Bisericii, în conținutul dogmatic al Noului Testament, să se reflecte ceva din ordinea cononomico-organizatorică a Bisericii, precum primatul papal și infailibilitatea papală?
- In cazul în care ar fi existat unul sau mai mulți episcopi ca urmași ai lui Petru cu jurisdicție universală și infailibilitate, n-ar fi fost normal ca Apocalipsa Sf. Ev. Ioan, să sesizeze și să aprobe în Roma o astfel de autoritate bisericească infailibilă?
- Ce fel de infailibilitate putea să fi avut căpetenia ierarhică romană, dacă ea a fost acuzată de erzie de un Sinod ecumenic? Cazul episcopului roman Honorius nu este elocvent în acest sens, căci el a fost condamnat ca monotelit prin canonul 2 al Sinodului Trulan! (*Ibidem*, p. 10—12).

13 A se vedea prot. Leon Pădureanu, *Vaticanul cetate zidită pe nisip: minciuna papalității în primele trei veacuri*, S.T., 1952, nr. 56, pag. 293—329, unde sunt analizate amănunțit toate aceste documente.

14 A se vedea și Pr. dr. Vasile Pocitan, *Geneza demnității patriarhale și patriarhatele Bisericii Ortodoxe*, București, 1926; Mgr. Mihail Costandache, *Patriarchia și demnitatea de patriarch în Biserica Ortodoxă*, O, 1965, nr. 2; Mgr. Ioan F. Stanculescu, *Arhiepiscopii*, ST, 1962, nr. 9—10; Mgr. Cristișor Manea, *Primatul în Biserică*, ST, 1965, nr. 1—2.

piedici se poate ajunge la o reconciliere între patriarhul Occidentului și ceilalți patriarhi ai Bisericii, sau între Biserica din Apus și între Biserica Răsăriteană".<sup>15</sup>

### *Primatul papal în concepția corifeilor Școlii Ardelene.*

Prin acutul încheiat între anii 1698—1701, în Ardeal, s-a înfăptuit o unire — forțată — a unor credincioși din cadrul Bisericii Ortodoxe cu Biserica Romano-Catolică, fapt care a dat naștere Bisericii greco-catolice din Transilvania. Între punctele de „unire”, care separă doctrinara Biserica greco-catolică de Biserica Ortodoxă, a fost și învățatura despre primatul papal. Că această învățatură a fost — și este — o învățatură străină de spiritul și sufletul românesc, rezultă, în mod expres, și din opera corifeilor Școlii Ardelene<sup>16</sup> și anume:

Petru Maior<sup>17</sup> a respins învățatura despre primatul papal în lucrarea sa numită „Procamon”, scrisă la anul 1783. Lucrarea este împărțită în 5 titluri (numerotate de la 1 la 6, titlul 5 lipsind), în care combateerea primatului papal este ca un fir roșu al lucrării. Pe bază de argumente biblice, patristice și canonice alese și utilizate cu îscusință învățăturii hotărît și capabil să slujească adevărul, Petru Maior răstoarnă toate pretențiile papalității.<sup>18</sup> Astfel el arată că dorința catolicilor de a-l înălța peste măsură pe Sf. Ap. Petru este făcută „nu ca să laude pre Sf. Petru, ci ca apoi să aibă de unde trage cu viclenie înălțarea, vîlfa, țiflul, și monarhia papii cea de liniște și de dragoste stricătoare”.<sup>19</sup> De altfel, Petru Maior ține să sublinieze faptul că Ap. Petru este întru totul egal cu ceilalți Apostoli; căci „puterea și stăpînirea ce e dată Bisericii asemenea și întocma iaste intru toți Apostolii” (p. 20).

Împotriva temeiului biblic adus de catolici în favoarea primatului petrin: „Tu ești Petru și pe această piatră voi zidi Biserica Mea” (Matei 16, 18), Petru Maior răspunde: „Prin piatră nu se înțelesă altă fără numai mărturisirea credinții ce o au făcut Sf. Petru despre Domnul Hristos zicind: Tu ești Hristos, fiul lui Dumnezeu celui viu” (p. 25). Acesta este după P. Maior adevărul înțeles al cuvintului „piatră”, căci „multe înțelesuri acestui cuvânt au scorât și unii și alții” (p. 25).

Nici textul privitor la cheile împărătiei cerurilor (Matei 16, 19) nu poate fi un argument temeinic căci „cheile acestea nu om, ci unicăunea Bisericii le-au luat” (p. 29).

Atunci cînd Mîntuitorul i-a spus lui Petru „Paște oile mele” (Ioan 21, 16—17), „n-a zis să pască Petru și pe Apostoli, că Apostolii nu sunt oi”, „ci sunt dascăli și păstorii în toată lumea, fără hotărire și fără mărginire, ca și Petru” (p. 32). Apoi continuă acesta — „arată vreo pildă să fi păscut, să fi învățat, să fi îndreptat Pavel” (p. 33), și citează textul din Gal. 2, 11.

15 Arhid. prof. dr. Ioan N. Floca, *Drept canonice...*, vol. I, p. 338.

16 Privitor la Școala Ardeleană, a se vedea: Emil Boldan, *Școala Ardeleană*, București, 1959; Mihai Gherman, *Școala Ardeleană*, Cluj-Napoca, 1977; Nicolae Albu, *Istoria învățămîntului românesc din Transilvania pînă la 1800*, Blaj, 1944.

Scrierile reprezentanților Școlii Ardelene au fost publicate (parțial) în colecție de Florea Fugaru, *Școala Ardeleană*, București 1983, 2 volume, 951+988 p.

17 Petru Maior s-a născut în jurul anilor 1754—1756 în Tg. Mureș unde tatăl său Gheorghe Maior era protopop. A urmat școala în Tg. Mureș și Blaj. În 1774 este trimis la studii la Roma după care studiază dreptul, timp de un an, la Viena. În 1780 este numit profesor la Blaj. În 1785 este numit preot în Reghin, apoi protopop al Gurghiuului. În 1809 pleacă la Buda unde este numit cenzor și corector al cărților românești care se tipăreau aici. Moare la Buda în 14 februarie 1821 (Diac. prof. dr. Mircea Păcurariu, *Un precursor al reîntregirii Bisericii Ortodoxe Române din Transilvania: Petru Maior*, MB, 1971, nr. 10—12, p. 535—537).

18 Pr. prof. Grigorie Marcu, *Procanonul lui Petru Maior*, Sibiu, 1948, p. XXI.

19 Petru Maior, *Procanon...*, p. 24, după Prot. dr. Grigorie T. Marcu, *Procanonul lui Petru Maior*, Sibiu, 1948. (În continuare, vom indica în text, pagina corespunzătoare acestei ediții a Procanonului).

Faptul că, la Sinodul Apostolic din Ierusalim (Fp. 15), Sf. Petru a luat cu-vîntul, aceasta nu înseamnă că a avut un rol conducător, căci — spune Petru Maior — atunci cînd „s-a dat judecata și hotărirea afară, nu s-a dat cu numele lui Petru, ci cu numele a tot soborului: S-a părut Sf. Duh și nouă” (p. 45).

Nici schimbarea numelui Sf. Petru, din Simon în Chifa, adică piatră, nu-i arögă vreun drept deosebit, căci „au n-a mutat și-a fiilor lui Zevedei, a lui Iacob și a lui Ioan și i-a numit fiili tunetului? Au nu și a lui Pavel nume, prin Duhul Sfint s-a mutat? Căci fiind numele lui mai înainte Saul, s-a chemat apoi Pavel” (p. 47).

Toate titlurile care i se dău papei n-au, pentru Petru Maior, nici o valoare pe baza cărora să se revendice primatul, căci laudele „care se văd a însemna lui Petru a fi dată mai mare putere decit celorlalți Apostoli, zi că aceasta sunt laude, iar nu dogmă” (p. 50). Apoi „sunt unele titluri a papei de curind aflate, de cînd adecă s-au ivit monarhia. Dar acestea precum sunt înnoiri, aşa nu trebuie nici să le pomenim” (p. 83).

Întemeindu-se pe Sf. Scriptură, pe „învățatura părintească” și „obiceiul cel bătrîn al Bisericii”, autorul Procanonului conchide că papa nu are nici „dregătoria și puterea de a porunci arhiereilor preste toată lumea să se adune la sobor” și pe bază de documente istorice, arată că cele 7 Sinoade ecumenice au fost adunate de autoritatea de stat.<sup>20</sup> Iar vechea și buna rînduială era „a se aduna arhiereii căi ar putea și cerind lucrul cu amânuntul ar face hotărire, care ar trimite-o pe la toate bisericile pentru înțelesul și hotărirea deobște”.

Prin urmare Petru Maior precisează că papa nu are o întărirea față de Sinodul ecumenic, și nici nu reprezintă el unitatea Bisericii, căci doar Sinodul „iaste mijlocirea de a ține unirea între credincioși, iar nu altul” (p. 57).

Petru Maior combate și învățatura despre infailibilitatea papală, spunind că numai Biserica este infailibilă (nesmântnică), „ca ușor și fără de greșeală să putem dobîndi mintuirea sufletului” (p. 63) iar „papa nici cum nu e nesmântnic, nici sentenția aceasta despre nesmântnicia papei nu are largi hotare” (p. 94). Dacă papa ar fi cu adevărat infailibil, atunci — se întrebă Petru Maior — „la ce ne mai ruptem capetele cu atitdea învățături, la ce ne cheltuim bogățiile pentru cumpărătul cărților, și cu primejdia vieții a ne slobozi pe mare spre ciștigarea științei, destul ar fi să scrij la Roma, ca de acolo prin o epistolie, prin o bulă, să-ți vie toată știința dogmaticească!” (p. 98).

Alături de acestea Petru Maior combate și pretenția papalității de a „supune toată lumea nu numai intru cele duhovnicești, ci și în cele vremelnice și pămînteshi”, de aceea el se întrebă: „papa are putere și spre ceale vremelnice? De unde oare? Că de la Hristos nu are, mărturisind chiar că împărăția Lui nu e din lumea aceasta” (p. 102).

După cum se observă, Petru Maior nu este un combatant accidental al primatului papal, ci face acest lucru în mod temeinic, combătînd punct cu punct argumentațiile romano-catolicilor pentru a le arăta că învățatura lor nu este „după așezămintul canoanelor, ci după nălucirea mișcării” (p. 10). Întreaga sa lucrare este, aşadar, contra „celor ce în toată mișcarea și în toată slava aflată taină pentru înălțarea papei” (p. 66). Concluzia lui poate fi aceasta că „toți să se învețe că trebuie să fie uniți nu cu Petru, ci toți laolaltă între care iaste și Petru” (p. 63). Credem că aceasta este cea mai bună soluție în perspectiva căreia să putem întrevede, totuși, unirea Bisericii dintotdeauna.<sup>21</sup>

Un alt corifeu al Scolii Ardeleane este Samuil Micu Clain,<sup>22</sup> a căruia viață a fost o „necontenită luptă împotriva catolicizaților din sinul Bisericii unite și pentru

20 Mgr. Armand C. Munteanu, *Opera canonica a lui Petru Maior*, BOR, 1960, nr. 9—10, p. 797.

21 A se vedea și Gh. Bogdan Duică, *Petru Maior și Justinus Febronius sau Petru Maior ca vrăjmaș al Papei*, Cluj, 1933; G.T. Marcu, *Lupta lui Petru Maior împotriva papalității*, O, 1952, nr. 3—4; Pr. prof. D. Stăniloae, *Unitismul din Transilvania, încercarea de dezmembrare a poporului român*, București, 1973.

22 Samuil Micu Clain s-a născut în 1745 la Sadu, lîngă Sibiu. Tatăl lui, protopop de Sadu, era frate cu episcopul Inochentie Micu Clain. După școala din

adevărul ortodox, pentru păstrarea neschimbată a legii strămoșești".<sup>23</sup> Opera lui este uriaș (22.000 pagini, din care tipărite doar vreo 4.000).<sup>24</sup> A tradus *Biblia*, multe opere ale Sfinților Părinți ai Răsăritului și canoanele celor 7 Sinoade ecumenice. N-a tradus nimic din vreun Părinte din Occident și nici decrete ale Conciliilor din Occident. Cele două lucrări de istorie bisericească ale lui sunt întocmite după izvoarele istoricilor greci și se opresc la secolul al XVIII-lea. Din Occident nu traduce decit *Istoria bisericească, a galicanului Fleury, prin care se combatea primatul papal și se pleda pentru sinodalitate și pentru independența Bisericilor naționale*.<sup>25</sup>

Această traducere a istoriei bisericești de către Samuil Micu Clain a fost considerată de capitolul de la Blaj, ca fiind „cu totul nedemnă a se publica, ba chiar și dacă s-ar publica ar produce mare scandal, între învățătorii noștri, prin anotațiile adăuse la margine”,<sup>26</sup> de aceea episcopul Bob îl amintește pe Micu ca „cel numit neunit”. Era clar că Istoria bisericească, scrisă de Micu, era o istorie ortodoxă și nu catolică, cum ar fi dorit-o episcopul Bob. De aceea ea este declarată „imperfectă, defectuoasă și scandaloasă”.<sup>27</sup>

Samuil Micu Clain este un teolog convins de falsitatea pretențiilor papalității de a stăpini peste întreaga Biserică. El scrie fără echivoc: „Cum că unuia singur s-ar fi dat să albă putere de stăpinire peste toată Biserica, nici o urmă de lucru nu să vede în istoria evanghelicească și apostolească”.<sup>28</sup> Deci, în Noul Testament, nu există „nici o urmă” despre puterea unuia singur peste toată Biserica, ba mai mult „princeps despre ținerea obiceiurilor legii Moisi... s-au hotărît în soborul de la Ierusalim” și Petru însuși a fost „înfruntat” de Sf. Ap. Pavel, pentru că „împotriva așezământului soborului... prea mult se nevoia să placă” iudeo-ziariștilor. La această infrunteare „Petru nici au răspuns că el este cel mai întîi între Apostoli, nici au nebăgat în seamă pe Sf. Pavel că el e mai tânăr Apostol, sau că odinioară au gonit Biserica, ci au primit sfatul cel bun și bucuros au ascultat de cele ce i-au arătat Sf. Pavel”.<sup>29</sup>

Samuil Micu Clain arată apoi că între episcopi există totuși o ierarhie, dar această ierarhie nu este de origine divină, ci de origine „politicească”, căci „urmând stăpinirea și ocirmuirea politicească, episcopii din cetățile cele mai mari s-au înălțat peste cei din cetățile cele mai mici”. „Așa întîi s-au zis Arhiepiscopul Romei, că acolo era scaunul împărăției și aceia era cea mai mare cetate”. „Acest obicei apoi sinodul din Niceea I-au întărit (can. 5)”. Dar mai tîrziu prin can. 28 al Sinodului IV ec. s-a hotărît: „Cu cuviință au fost ca părinții să dea Romei cei vechi privilegiile sale, pentru că cetatea aceia peste toată lumea împărățea. Dintre aceleași pricini o sută cincizeci de episcopi (în soborul de la Tarigrad) au judecat că se cade ca Roma cea nouă, care este scaunul împărăției și cu senatul este cinstită, aceleasi prerogative în rîndul bisericesc să aibă și numai după (Roma) cea veche să fie a doua”.<sup>30</sup>

Pretenția papală de jurisdicție universală, Samuil Micu o consideră nefinitemiată căci „clar se vede că și fără de judecata papei, ba încă împotriva voiei și judecății papei poate să fie sobor a toată lumea adevărată și fără de rătăcire”.

---

satul natal, își continuă studiile la Blaj. În 1762 este călugărit cu numele de Samuil. Între 1766–1772 studiază teologia și filozofia la Viena. Se întoarce la Blaj unde este numit profesor. Datorită conflictelor avute cu episcopul Bob, în 1803 pleacă la Buda. Aici se stinge din viață la 13 mai 1806.

(Pr. prof. Gh. Moisescu, *Samuil Micu Clain — 150 de ani de la moartea sa*, BOR, 1956, nr. 10–11, p. 1057–1077).

23 Prof. Dr. N. Mladin, cons. arhiep. I. Vlad și prof. dr. Al. Moisiu, *Samuil Micu Clain — teologul. Viața, opera și concepția lui teologică*, Sibiu, 1957, p. 77.

24 Pr. prof. Dumitru Stăniloae, *Unitatismul din Transilvania...*, p. 113.

25 *Idem*, p. 114.

26 Prof. dr. N. Mladin..., *op. cit.*, p. 12.

27 *Ibidem*.

28 *Idem*, p. 89.

29 *Idem*, p. 90.

30 *Idem*, p. 91–92.

În acest sens îl aduce exemplu pe papa Virgiliu care a crezut că, părintii adunați la Sinodul V ecumenic (553), „fără de dinsul nu vor ceteza nimic a face”. Sinodul a avut, totuși, loc, de aceea papa Virgiliu „văzind că nimica nu poate face cu împotrivirea, au socotit mai bine să asculte de Biserică, afară de care măntuire nu este”.<sup>31</sup> Prin aceasta autorul subliniază, evident, principiul sobornicității în Biserică, pe care nu îl poate călca papa și de aceea „fără temeuță învață ceice zic că pe papa nici soborul, fără numai Dumnezeu îl poate judeca”.

În privința învățăturii Samuil Micu arată că nu hotărările papei sunt decisive, ci conformitatea cu învățătura cea sfintă, a Bisericii, și în acest sens aduce argument cuvințele Sfintului Vasile cel Mare care spunea despre patriarhul Romiei că „de nu umblă după învățătura cea sfintă, la împărtășirea mea nu-l pot primi”.<sup>32</sup>

Samuil Micu Clain condamnă și puterea politică a papei. Apostolii „nu au avut altă putere fără numai puterea duhovnicească”. Episcopii cei dintr-un început „nu poftesc domnia asemenea știapămitorilor lumești”. Ei cu „trebile lucrurilor lumești nu să cuprind”.<sup>33</sup>

Prin urmare, la fel ca și Petru Maior, Samuil Micu Clain combatte teza papală despre primat, căci „Biserica niciodată cu acea putere nu l-aținut, care lucru destul de clar se vede din soborul cinci a toată lumea, în care împotriva voii papii s-au judecat și soborul nu a greșit”. Dacă hotărârea Sinodului V ecumenic nu a fost greșită, urmează că învățătura despre primatul papal este greșită și la acestea „linguistorii papei nu au ce să zică”.<sup>34</sup>

Cel de-al treilea corifeu al Scolii Ardelene este Gheorghe Șincai.<sup>35</sup> Acesta militează pentru aceleași idei ca și Samuil Micu și Petru Maior și împărtășește aceeași soartă de victimă a Blajului greco-catolic. Între numeroasele opere științifice ale sale, principala operă a vieții lui Șincai, la care a lucrat aproape 40 de ani, este „Hronica” în trei volume și colecția de documente care i-a stat la bază. Această lucrare a încercat să o publice încă din viață, dar a fost impiedicat de episcopul catolicizat Ioan Bob.

Refuzul publicării era determinat de faptul că Șincai vede începutul dezbindării între Biserica de Răsărit și cea de Apus, în „pofta de supremăție” a papei. Împăratul Bizanțului, Foca, pentru a nu fi anatematizat de patriarhul de Constantinopol, a căutat să obțină sprijinul patriarhului Romei, dându-i titlul de *patriarch ecumenic*, „care titlu l-aținut și ținut patriarhii Romei pînă în ziua cînd scriu acestea. Ba chiar de nu l-ar fi ținut! Pentru că titlul acesta a stricat dragostea între răsăriteni și apuseni”.<sup>36</sup>

Despre puterea papală Șincai notează: „Dumnezeu cel de sus prin Isabela și prin felul ei a început a bate pe românii din Ardeal, pe care îi mîncase papa de la Roma mai înainte, că nu s-au plecat lui ca să-i fie dobitoace și nu oii suflarești... Că fieșce episcop numai atîta putere are, cădă i-a dat Domnul nostru Iisus Hristos, nu cădă i-a dat împăratul Foca, Carol cel Mare, Mohamed II sau Bonaparte acuma. Aceasta este credința cea adevărată”.<sup>37</sup>

31 *Idem*, p. 93—94.

32 *Idem*, p. 95—96.

33 *Idem*, p. 99.

34 *Idem*, p. 97.

35 Gheorghe Șincai s-a născut la 1754 la Rîpecea de Cîmpie, jud. Turda, din părinți plecați din Șinca Veche a Făgărașului. Școala și-a făcut-o la Sabed, Somșud, Tg. Mureș, Cluj, Bistrița și în cele din urmă la Blaj. Din 1774 a studiat la Roma. Între 1779—1780 a studiat dreptul și pedagogia la Viena. Din 1782 funcționează la Blaj ca director al școlilor unite din tot Ardealul. În 1794 este dat afară, se stabilește la Tega. Apoi în 1803 pleacă la Buda. În 1811 se reîntoarce în țară pentru a cere să i se publice „Hronica”. Este refuzat, se retrage în satul Sinea în Nordul Ungariei, unde moare la 2 noiembrie 1816. (Pr. prof. D. Stăniloae, *Uniatismul...*, p. 119—123).

36 Pr. prof. D. Stăniloae, *Uniatismul...* p. 124.

37 *Ibidem*.

Despre unirea ortodocșilor cu Roma, Șincai precizează că *prin acest act români „nu și-au lăsat legea și obiceiurile cele mai dinainte*, ci numai așa s-au supus Bisericii Romei ca să ţie pre papa cel mai întîiul între patriarhi și să nu hulească pe latini și obiceiurile lor, cum au făcut și cei din Ardeal românii cînd s-au unit. Iară rușii din Polonia și Ungaria nu bine au lucrat cînd au adăugat în simbolul credinței cuvintele „și din Fiul”, căci legea și obiceiul cel vechiu au trebuit ținut. Așa ar fi fost unirea adevărată, că apusenii să ţie obiceiurile sale și răsărîtenii iarăși ale sale și unii pre alții să nu se hulească”.<sup>38</sup>

După cum se vede, Șincai susține punctul de vedere curat ortodox, prin care papei de la Roma i se recunoaște numai un primat de onoare și nu unul de jurisdicție, născut din vreun oarecare drept petrin.

Pentru a arăta că a fost de nedreaptă unirea cu Roma, Șincai reproduce un text din lucrarea istorică a lui Mihai Cserei: „Mai multe încă au făcut papistașii din Ardeal, că iesuviții pre ascuns atâtă au îmblat pre lîngă Athanasie vlădicul cel românesc pînă l-au înșelat, de și el și preoții cei rumânești din Ardeal s-au unit cu papistașii, făgăduind vlădicului multă cinste și meregere înainte, iar preoților că se vor mintui de iobagie”.<sup>39</sup>

Cit despre infailibilitatea și înțelepciunea papală, părerea lui Șincai reiese din textul în care vorbește despre bula papii Clement XI (1721): „multe bulle patriarhicești am cetit în viața mea, dară bulă încîlcită și fără de înțeles ca aceasta n-am cetit; doară Dumnezeu au tulburat mintea celui ce o au scris, pentru că n-au fost spre binele și folosul, ci spre răul și stricarea românilor din Ardeal”.<sup>40</sup>

Felul în care înțelege Șincai uniația reiese foarte clar din următoarele: „unirea n-au stat nici stă din alta fără numai să nu clevetim pre cei ce se țin de Biserica Romei, pentru obiceiurile lor, iară noi români să ținem obiceiurile Bisericii răsărîtului și latinii încă să nu ne clevetească pe noi”. Prin urmare uniația n-a produs nici o schimbare de natură dogmatică în Biserica românească ortodoxă, de aceea el mai notează: „și acuma se afă nebuni ca aceia care gindesc că greco-catolicii, pentru că se numesc uniți, trebuie să fie supuși romano-catolicilor; ci înțelegerea arată că a fi supus cuiva atâtă însemnează că a fi lui asemenea”.<sup>41</sup>

Din toate acestea reiese evident că Șincai și-a dat seama de urmările nefaste ale actului uniației din 1698–1701 pe care el o înțelegea numai în sensul de a nu „huli” pe „latini”, dar păstrîndu-ne „obiceiurile Bisericii Răsărîtului”. El osindeste uneltrile iezuiților și ale Curții din Viena de a atrage pe români transilvăneni la unire cu Biserica Romei și deplinge încetarea Mitropoliei române a Bălgadului. În toată expunerea sa asupra actului uniației, el s-a dovedit ca un istoric obiectiv, aducînd chiar mărturii ale istoricilor calvini, numai pentru a scoate în evidență adevărul istoric.

\* \* \*

Momentul Școlii Ardelene în istoria culturii românești este un moment-cheie. Școala Ardeleană a însemnat pentru întreg poporul român o redeșteptare națională, o reinnoire spirituală, o reîntoarcere în cultura europeană, afirmind puternic lupta pentru cele trei probleme majore ale neamului nostru: originea română a limbii și a poporului român, continuitatea sa neîntreruptă pe pămîntul pe care trăim și unitatea de neam, de limbă și de credință strămoșească a românilor de pretutindeni.

Avin în vedere această însemnatate deosebită, ne apare, firesc, întrebarea: care a fost spiritul care a declanșat această mișcare culturală?

Motivul lucrării de față stă în această întrebare și răspunsul a fost dat de către Se impun doar următoarele concluzii:

1. Învățătura despre primatul papal este dogma principală care susține unirea și integrarea greco-catolicilor în Biserica Romano-Catolică.

38 Pr prof. M. Păcurariu, *150 de ani de la moartea lui Gheorghe Șincai*, BOR, 1967, nr. 1–2, p. 110.

39 *Idem*, p. 111.

40 *Idem*, p. 113.

41 *Idem*, p. 112.

2. Corifeii Școlii Ardelene s-au opus vehement primatului papal, prin care s-a încercat catolicizarea forțată a românilor uniți cu Roma și prin aceasta deznaționalizarea lor.

3. Tendința aceasta rezultă clar și din planul de maghiarizare din anul 1909, pus în aplicare de statul maghiar, în care se prevedea maghiarizarea românilor uniți cu Roma prin integrarea Bisericii unite române în cadrul Bisericii Romano-Catolice.<sup>42</sup>

4. Faptul că ierarhii Bisericii Blajului, unite cu Roma, au persecutat reprezentanții de seamă ai Școlii Ardelene din sînul ei constituie o dovedă că în concepția reprezentanților Școlii Ardelene domina spiritualitatea creștinătății răsăritene și autentic românești.

5. Trebuie să recunoaștem că unirea cu Roma a facilitat doar obținerea unor drepturi materiale care au dat posibilitatea intelectualilor români să cunoască istoria și originea latină a poporului român, care a deschis drumul spre emancipare națională și culturală.

6. În final, afirmăm cu tărie că Școala Ardeleană nu este produsul spiritului greco-catolic, ci este produsul spiritului românesc — care a luat contact cu iluminismul european —, la baza căruia stă învățătura Bisericii strămoșești.

În ultimul timp s-au auzit numeroase voci care, făcind apologia uniatismului din Transilvania, aduc ca argument în favoarea acestuia, promovarea spiritului cultural românesc prin Școala Ardeleană. Ne surprinde o astfel de motivație cu totul străină realității, asumând — fără nici un temei —, pe seama uniatismului din Transilvania, momentul cultural al Școlii Ardelene.

Drd. Irimie Marga

---

42 Faptul acesta nu s-a împlinit în timpul stăpîririi maghiare datorită spiritului național românesc viu, pînă la 1918, dar care s-a realizat ulterior prin Concordatul dintre statul național român și Vatican, din 1929, încheiat împotriva voinei credincioșilor uniți cu Roma și cu încălcarea legilor statului român din acea vreme, a Constituției (1923) și a Legii Cultelor (1928) (*Transilvania, ultima pri-goană maghiară*, Roma, 1980, cap. Un atentat premeditat la ființa națională românească din Transilvania, p. 154 u.).

## Din Sfinții Părinți

### SF. SIMEON NOUL TEOLOG, DESPRE IUBIREA CREȘTINĂ, CATEHEZA I\*

*Despre iubirea agapică. Si care sunt căile și faptele bărbaților duhovnicești. Si fericire a celor care au această iubire în inimă.*

Fraților și părintilor, vreau să grăiesc vouă cele ce contribuie la folosul sufletului și mă rușinez — martor mi-e Hristos, Adevărul — de iubirea voastră cunoscind a mea nevrednicie. Pentru aceasta aș fi vrut să tac pururea, cum știe Domnul, și, în genere, și nici măcar să-mi înalț capul și să văd față de om, ca unul pe care conștiința lui îl osîndește pentru că cu totul cu nevrednicie am fost rîndut să stau înaintea voastră, a tuturor, ca unul ce cunoaște calea, eu care nu cunosc nici măcar cele ce se află la picioare și nici măcar nu m-am atins încă de calea care duce la Dumnezeu. Prin urmare întristare nu mică mă cuprinde pentru faptul că eu, smeritul am fost preferat să vă călăuzesc pe voi, cei preaciniști, pe care mai degrabă eu însuși trebuie să vă am călăuzitori, ca unul ce sunt cel din urmă dintre toți și ca ani și ca vîrstă și nu am încă cuvîntul făptuitor și care are mărturie din viața mea proprie spre a vă îndemna și a vă aduce aminte cele privitoare la legile și voia lui Dumnezeu pentru că încă și despre cele de care vreau să vorbesc știu că n-am pus încă în lucrare nimic. Știu însă, intocmai, că Domnul și Dumnezeul nostru fericeste nu pe cel ce vorbește numai, ci pe cel ce, înainte de a vorbi, și face (ceea ce vorbește) căci zice: „Fericit cel ce face și învăță; acesta se va cheme mare în Împărăția cerurilor“ (Mt. 5, 19). Căci ascultînd un asemenea învățător ucenicii devin rîvnitori să-l imite și primesc folosul nu atât din cuvintele acelui, cit să sint stîrniți (incitați) și siliți să facă aceleasi lucruri de către faptele lui cele bune, lucru care nu știu să se afle întru mine, căci n-am conștiință nici unui lucru bun în mine însuși. Ci mă rog și vă îndemn pe voi toți, iubiții mei frați, să nu vă uitați la viața mea împrăștiată, ci la poruncile Domnului și la învățărurile Sfintilor noștri Părinți; căci acei luminători n-au scris nimic pe care mai întii să nu-l fi făcut și făcindu-l să nu fi izbindut în făptuirea lui.

Așadar, să ne fie comună o singură cale: poruncile lui Hristos, care ne duc la cer și la Dumnezeu. Căci chiar dacă Cuvîntul (Scripturii) ne infățișează căi diferite, dar aceasta se zice că se scindează în căi multe negreșit nu după firea aceluia, ci după puterea și scopul fiecăruia. Căci începînd de la lucruri și fapte multe și diferite, plecînd adică fiecare ca din niște locuri și cetăți multe și diferențe, ne grăbim să ajungem la un singur sălaș: Împărăția cerurilor. Iar prin faptele și căile bărbaților după Dumnezeu trebuie înțelese virtuțile duhovnicești intru-

\* Traducere după: Symeon le Nouveau Théologien, *Cathéchèses* (1—5), Introduction, texte critique et notes, par Mgr. Basile Krivocheine („Sources chrétiennes“ nr. 96), Cerf, Paris, 1965, p. 222—238). Este vorba de textul cuvîntării prin care Sf. Simeon și-a început, la vîrstă de 30 de ani, slujirea sa de egumen al mănăstirii constantinopolitane Sf. Mamas și prin care și-a inaugurat programul său de înnoire duhovnicească a vieții bisericesti a epocii sale. În mod semnificativ aceasta începe printr-un înflăcărat elogiu al Iubirii, piscul și suma tuturor virtuților (cf. pe larg în introducerea noastră generală la traducerea ciclului „Catehezelor“ simeoniene din „Mitropolia Ardealului“ nr. 6/1989).

care cei ce au început să meargă trebuie să alerge spre un singur scop și anume ca pornind din ținuturi și locuri diferite să ajungă precum s-a zis, împreună la o singură cetate: Împărăția cerurilor și să se învrednicească să împărătească împreună cu Hristos, devenind supuși ai unui singur Împărat: Dumnezeu Tatăl. Aici, deci, înțelege prin unica cetate — și nu mai multe — sfânta și nedespărțita treime a virtuților (credința, nădejdea și iubirea) sau mai degrabă, pe cea dintii dintre ele, chiar dacă ea este numită ultima, ca una ce este sfîrșitul tuturor celor bune și este mai mare decât toate, adică Iubirea, din care și întru care se întemeiază toata credința (Ef. 3, 17; Col. 1, 23) și se zidește nădejdea, și fără de care nu s-a constituit și nu se va constitui în genere nimic din cele ce sunt. Multe sunt numeroele ei, multe faptele ei, mai multe semnele ei distinctive, și încă mai multe insușirile ei dumneiești, dar firea ei este una și în toate privințele deopotrivă de neagrăit pentru toți, îngeri și oameni, și chiar pentru o altă creație care ar fi necunoscută nouă. Neînțeleasă în ce privește rățiunea (fiițărili ei), neapropiată în slavă, nepătrunsă în planurile ei, veșnică pentru că este fără-de-inceput, netoareabilă pentru că este gîndită dar nu este înțeleasă (cuprinsă). Multe sunt frumusețile acestui sfint și nefăcut-de-mînă Sion, pe care cel ce a început să le vadă nu se mai veseliește de priveliștile sensibile, nu se mai atașează de slava lumii acesteia.

Îngăduiți-mi pentru început să mă întrețin puțin cu ea, să-i grăiesc și să-i consacru dorul meu, pe că il am. Pentru că, iubiții mei părinți și frați, de îndată ce mi-am adus amintire de frumusețea iubirii celei fără de prihană deodată lumina ei s-a și aflat în inimă mea și m-a răpit cu dulceața ei, am pierdut simțurile luceburilor din afară ajungind cu totul afară din această viață și am uitat aproape lucrurile pe care să le fac. Dar iată iarăși, nu știu cum, ea s-a depărtat de mine și m-a lăsat să-mi pling neputința mea.

O, atotdorită iubire (agape), fericit cel ce te-a îmbrățișat pe tine, pentru că niciodată nu va mai pofti să îmbrățișeze în chip pătimăș o frumusețe pămîntească.

Fericit cel înlănțuit de tine de o dragoste (eros) dumnezeiască, căci acela va tăgădui lumea întreagă și apropiindu-se de orice om nicidcum nu se va întina.

Fericit cel ce a sărutat frumusețile tale și s-a desfătat de ele cu un dor infinit, căci se va sfînti sufletește de apa și singele care preacuratiese din tine (In. 19, 34).

Fericit cel ce te-a îmbrățișat cu dorință pentru că se va schimba duhovnițește cu schimbarea cea bună și se va veseli sufletește, căci tu ești bucuria cea neagrăită.

Fericit cel ce te-a dobîndit căci acela va socoti drept nimic toate comoriile lumii, pentru că tu ești cu adevarat bogăția cea nedeschisă.

Fericit, însă, și de trei ori fericit, și cel pe care tu l-ai luat la tine, căci lipsit de slava văzută, va fi mai slăvit decât toți cei slăviți și mai cinstiți și mai venerat decât toți cei cinstiți.

Lăudat cel ce te urmărește, mai lăudat cel ce te-a găsit și mai fericit cel ce a fost iubit de tine, cel ce a fost primit și a intrat la tine, cel ce a fost învățat de tine, cel ce a locuit întru tine, cel ce a fost hrânit prin tine cu hrana care este Hristos. Cel nemuritor, Hristos Dumnezeul nostru.

O, iubire dumnezeiască, unde îl ții pe Hristos? Unde îl ascunzi pe El? De ce l-ai luat pe Mîntuitorul lumii și te-ai depărtat de la noi? Deschide-ne și nouă nevrednicilor ușa ta cea mică ca și noi să vedem pe Hristos, Cel ce a pătimit pentru noi, și să credem că prin milostivirea Lui nu vom mai muri odată ce L-am văzut. Deschide-te nouă, cea care te-ai făcut Lui ușă la arătarea Lui în trup, care ai silit indurările cele bogate și nesilite ale Stăpinului nostru să poarte păcatele și bolile tuturor și nu ne respinge pe noi zicind: „Nu vă cunosc pe voi“ (Mt. 25, 12). Fii cu noi, ca să ne cunoști, căci suntem necunoscuți tăie.

Sălăsluiuște întru noi ca, pentru tine venind Domnul, să ne cerceteze și pe noi cei smeriți întimpinat fiind înainte de tine — căci, noi suntem cu totul nevrednici — ca El să rămână puțin timp vorbind cu tine și aşa să ne primească și pe noi cei păcătoși să cădem la preacuratele Lui picioare, iar tu să grăiești cu

El lucruri bune despre noi și să mijlocești să ne ierte nouă datoria greșelilor ca să ne învrednicim prin tine a sluji din nou Lui, Stăpinului, și să fim purtați de grija și hrăniți de către El; căci faptul de a nu avea nici o datorie dar a pieri de foame și sărăcie este cu puțin chiar același lucru ca o pedeapsă și osindă.

Să ne facem îngăduiți (iertați) de tine, sfântă iubire, și prin tine să ajungem la desfășarea celor bune ale Stăpinului nostru, a căror dulceață nimeni nu o va gusta decât prin tine. Căci cine nu te-a iubit cum se cade și n-a fost iubit de tine cum trebuie, aleargă poate, dar n-a apucat încă, iar tot cel ce aleargă se află încă în îndoială înainte de a sfîrși alergarea. Dar cel ce te-a apucat pe tine sau a fost apucat de tine este negreșit sigur, pentru că tu ești sfîrșitul Legii (Rom. 10, 4), tu care mă încercuiești, care mă înflăcărezi și mă aprinzi chiar dintr-o inimă chinuită de dor nesfîrșit după Dumnezeu și după frații și părinții mei. Căci tu ești învățătorul profesorilor, tovarășul de drum al Apostolilor, puterea Mucenilor, însuflarea Părinților și Dascălilor (Bisericii) desăvîrșirea tuturor Sfinților și prohîrisirea mea acum la slujirea de față (— de egumen și preot al mănăstirii Sf. Mamas; n.tr.).

Dar iertați-mă, fraților, că m-am depărtat puțin de la tema catehezei, însă dorul iubirii a făcut aceasta. Căci mi-am adus aminte de ea și „s-a veselit inima mea“ (Ps. 15, 9; 72, 21), după cum zice dumnezeiescul David și m-am întors spre un imn al minunilor ei. Așadar, rog și iubirea voastră să o urmați pe cit vă stă în putere și alergind cu credință, să o apucați și să nu fiți înselați nicidatăcum în nădejdile voastre. Căci toată osîrdia și toată nevoița cu multe osteneli care nu ajunge la iubire în duh umilit (Ps. 50, 19) este zadarnică și n-ajunge la nimic folositor. Căci în nici o altă virtute sau plinire a unei porunci a Domnului nu poate fi cunoscut cineva ca ucenic al Domnului, căci El zice: „În aceasta vor cunoaște toți că sunteți ucenici ai Mei, dacă vă iubiți unii pe alții“ (In. 13, 35). Căci pentru ea s-a făcut Cuvîntul trup și s-a sălăsluit între noi (In. 1, 14), pentru ea făcindu-Se om a răbdat de bună voie Patimile cele făcătoare-de-viață ca pe făptura Lui cea plăsmuită de el, adică pe om, să o elibereze din legăturile iadului și luându-o pe umeri să o înalțe la ceruri. Pentru ea au alergat Apostolii acea alergare fără odihnă și pescuind în toată lumea locuită cu cîrligul și năvodul cuvîntării, au scos-o din adîncul idolatriei și au mintuit-o scoțînd-o la limanul Împărătiei cerurilor. Pentru ea Mucenicii și-au vîrsat sângele lor ca să nu piardă pe Hristos. Pentru ea de-Dumnezeu-purtătorii noștri Părinți și Dascăli ecumenici (ai Bisericii) și-au pus cu osîrdie sufletele lor pentru Biserica cea sobornicească și apostolească, iar noi, netrebniici, am venit ca întîi-stătător la conducere voastră, a preacinstitiilor voștri părinți și frați, ca, imitîndu-i după putință întru toate pe aceia, toate să suferim și să le răbdăm pentru voi și să le săvîrșim spre zidirea și folosul vostru, ca să vă infățișăm jertfe desăvîrșite, arderi-de-tot cuvîntătoare (Rom. 12, 1) la masa Domnului. Căci voi sunteți copiii lui Dumnezeu pe care mi-i-a dat ca pe niște prunci Dumnezeu (Evr. 2, 13), voi sunteți măruntaiele mele (Filimon 12), ochii mei. Voi sunteți, vorbind apostolește, lauda mea (II Cor. 1, 14) și pecetea învățăturii mele (I Cor. 9, 2).

Să rîvnim, deci, iubitii mei frați întru Hristos, să slujim, după cum slujim prin toate cele așa și prin iubirea unii față de alții, pe Dumnezeu și pe cel pe care l-ăți ales să-l aveți în chip de părinte duhovnicesc — chiar dacă sunt foarte departe de această vrednicie — ca Dumnezeu să se bucure de înțelegerea și desăvîrșirea voastră și să mă bucur și eu smeritul văzind aflată pururea în tensiune spre mai bine înaintea vieții voastre celei după Dumnezeu în credință în curăție (I Tim. 4, 13), în frică de Dumnezeu, în evlavie, în străpungere și lacrimi, prin care omul lăuntric se curăță și se umple de lumină dumnezeiască și devine întreg al Dușului Sfint în duh umilit și înfrînt și în cuget plecat, iar bucuria mea să fie spre bine-cuvîntarea Voastră și adaos de viață nestricată și fericită în Hristos Iisus Domnul nostru Căruia fie slava în veci. Amen.

Traducere de  
Diac. asist. Ioan I. Ică

## Spiritualitatea ortodoxă

### CUVIOSUL SILUAN ATONITUL (1866—1938)

#### INSEMNAȚII DUHOVNICEȘTI\*

##### VI. DESPRE VOIA LUI DUMNEZEU ȘI LIBERTATEA OMULUI ÎN DUMNEZEU

Mare bine este a te lăsa sau preda voii lui Dumnezeu. Atunci doar Domnul singur este în suflet; nu mai intră în el alte ginduri. Rugăciunea devine *curată* și înima simte iubirea lui Dumnezeu chiar dacă trupul ar fi suferind.

Când un suflet s-a predat cu totul voii lui Dumnezeu, Domnul Însuși începe să-l călăuzească. Atunci sufletul este învățat direct de Dumnezeu, în vreme ce înainte era învățat de dascăli și de Scriptură. Dar rareori se întâmplă ca Stăpinul sufletului să fie Domnul Însuși și ca El să-l învețe prin harul Duhului Sfint. Puțini la număr săntățesc ce au experiența Lui: numai cei ce viețuiesc după voia lui Dumnezeu.

Omul mîndru nu vrea să viețuiască după voia lui Dumnezeu căci îi place să se conduce el însuși. Nu înțelege că omul nu se poate conduce el însuși numai prin rațiunea lui, fără Dumnezeu. Si eu, cind trăiam în lume și nu cunoșteam încă pe Domnul și Duhul Lui Cel Sfint, nu știam cît de mult ne iubește Domnul și mă încredeam în mintea mea proprie. Dar atunci cind, prin Duhul Sfint, am cunoscut pe Domnul nostru Iisus Hristos, Fiul lui Dumnezeu, atunci sufletul meu s-a predat lui Dumnezeu. Si de atunci, primesc toate încercările care vin asupra mea și zic: „Domnul mă vede, de ce să mă tem?” Dar înainte nu puteam trăi așa.

\*

Pentru cel ce se predă voii lui Dumnezeu, este mult mai ușor să trăiască pentru că, chiar și ind în boală, în sărăcie și în prigoană, el gîndește: „Astă i-a plăcut lui Dumnezeu; iar eu trebuie să îndur aceasta pentru păcatele mele”.

Mulți ani, iată, am suferit de dureri de cap și mi-e greu să le îndur dar aceasta îmi face bine căci prin boală sufletul devine smerit. Sufletul meu are o arzătoare dorință de a se rugă și privește, dar boala mă impiedică, căci trupul bolnav are nevoie de liniste și odihnă. Am rugat mult pe Domnul să mă vindec, dar El n-a auzit rugăciunea mea. E semn că aceasta nu mi-ar fi de folos.

Dar iată ce mi s-a întîmplat altă dată cind Domnul m-a ascultat repede și m-a izbăvit. Într-o zi de sărbătoare se servea pește la trapeză. Mîncind am înghițit un os de pește care a rămas prinț în gîtlejul meu. Am chemat pe Sfîntul Pantelimon cerindu-i să mă vindece pentru că medicii nu puteau extrage un os din piept. Si în clipă în care am rostit cuvîntul: „vindecă-mă”, am primit în sufletul meu răspunsul. „Ieși din trapeză, respiră adînc și osul va ieși cu sînge”. Am făcut așa: am ieșit, am respirat adînc, am tușit și un mare os de pește a tîșnit cu sînge. Si am înțeles că dacă Domnul nu mă vindecă de durerile mele de cap, înseamnă că-mi e de folos să sufăr astfel.

\*

\* Arhim. Sophrony, *Startes Silouane. Moine du Mont Athos. Vie-Doctrine-Ecrits*, Paris, 1973, p. 308—322.

Lucrul cel mai prețios pe lume e de a cunoaște pe Dumnezeu și de a se siza, cel puțin în parte, voia Lui.

Sufletul care a cunoscut pe Dumnezeu trebuie, în toate, să se predea voii lui Dumnezeu și să trăiască înaintea Lui în frică și în iubire: în iubire, căci Domnul este Iubire; în frică, căci trebuie vegheat să nu supărăm pe Dumnezeu prin vreun gînd rău.

O, Doamne, fă ca ținuți de harul Sfintului Duh, să vietuiim după Sfânta Tavoie.

Cînd harul e cu noi, el întărește mintea noastră; dar cînd îl pierdem atunci se descopere slăbiciunea noastră. Vedem că, fără Dumnezeu, nu ajungem să avem nici măcar un singur gînd bun.

Dumnezeule milostive, Tu știi slăbiciunea noastră. Te rog: dă-mi duh umilit, căci în milostivirea Ta, Tu dai sufletului smerit puterea de a vietui după voia Ta. Tu-i descoperi toate tainele Tale; Tu îi dai să Te cunoască și să înțeleagă cu ce fel de iubire nesfîrșită ne iubești.

\*

Cum să știm dacă vietuiim după voia lui Dumnezeu?

Iată un semn: dacă lipsa unui lucru te întristează înseamnă că nu te-ai predat în intregime voii lui Dumnezeu, chiar dacă ai, poate, impresia că vietuiiești după voia Lui.

Cel ce vietuiiește după voia lui Dumnezeu nu se îngrijește de nimic. Si dacă are nevoie de ceva, se încredințează pe sine însuși și acest lucru lui Dumnezeu; și dacă nu dobindește lucrul de care are nevoie, rămîne, cu toate acestea, linisit, ca și cum l-ar avea.

Omul care s-a predat voii lui Dumnezeu nu se teme de nimic: nici de furtună, nici de tilhari, de nimic. Si orice i se întimplă, își spune: „Așa i-a plăcut lui Dumnezeu“. Dacă e bolnav, se gîndește: „E semnul că această boală mi-e necesară; dacă nu, Dumnezeu nu mi-ar fi trimis-o“.

Așa se păstrează și păzește pacea în suflet și în trup.

\*

Cel ce-și face griji pentru sine însuși nu se poate preda voii lui Dumnezeu astfel ca sufletul lui să-și găsească pacea în Dumnezeu. Dar sufletul smerit se predă voii lui Dumnezeu și trăiește înaintea Lui cu frică și iubire: cu frică, ca să nu ofenseze cu nimic pe Dumnezeu; cu iubire, căci știe că de mult ne iubește Domnul.

\*

Lucrul cel mai bun este a ne preda voii lui Dumnezeu și a îndura încercările cu nădejde. Domnul, văzînd chinul nostru, nu ne va împovăra niciodată peste puterile noastre. Dacă suferințele noastre ne par prea grele, e semn că nu ne-am predat încă voii lui Dumnezeu.

Sufletul care s-a predat pe sine întru totul voii lui Dumnezeu își găsește odihna în El, căci știe din experiență și din Sfânta Scriptură că Domnul ne iubește și veghează asupra sufletelor noastre, făcind să reînvie totul în pace și iubire.

Cel ce s-a predat voii lui Dumnezeu nu se întristează de nimic, chiar dacă ar fi bolnav și prigonit. Sufletul știe că Domnul poartă grijă de noi cu dragoste. Duhul Sfînt dă mărturie lui Dumnezeu și sufletul îl cunoaște. Dar cei mindri și neascultători nu vor să se predea voii lui Dumnezeu, căci le place să-și facă voia lor proprie, ceea ce este foarte primejdios pentru suflet. Căci zice Ava Pi-men: „Voia omului este zid de aramă între noi și Dumnezeu, împiedicîndu-ne să ne apropiem de El și să vedem milostivirea Lui“.

\*

Întotdeauna trebuie să cerem Domnului pacea sufletului ca să putem împlini mai ușor poruncile Domnului, căci Domnul iubește pe cei ce se străduiesc să facă voia Lui și, astfel, ei află mare pace în Dumnezeu.

Cel ce face voia lui Dumnezeu e mulțumit de toate pentru că harul Domnului îl face bucuros. Dar cel ce e nemulțumit de soarta lui, care se plinge de boala lui sau de cel ce l-a supărât, acela să înțeleagă bine că se află într-un duh de mindrie care i-a luat recunoaștința față de Dumnezeu.

Chiar dacă e aşa, nu-ți pierde curajul, ci străduiește-te să-ți pui toată nădejdea ta în Dumnezeu și cere-I un duh umilit și smerit. Duhul Sfint se va aprobia de tine, vei începe să-L iubești și-ți vei găsi odihna.

Sufletul smerit își aduce mereu aminte de Dumnezeu și gîndește: „Dumnezeu m-a făcut, a pătimit pentru Mine, mi-a iertat păcatele și mă mîngie, mă hrânește și poartă de grijă de mine. De ce să-mi mai fac, deci, griji sau de ce să mă tem, chiar dacă m-ar amenința moartea?

\*

Domnul luminează tot sufletul care se predă voii lui Dumnezeu, căci El a zis: „Cheamă-Mă în ziua necazului și te voi izbăvi și tu Mă vei preamări“ (Ps. 49, 16).

Tot sufletul tulburat de ceva trebuie să întrebe pe Domnul și Domnul îl va lumina. Și aceasta mai cu seamă în nenorocire și tulburare. Dacă nu trebuie întrebată părantele duhovnicește, căci acest lucru e mai smerit.

\*

În bunătatea Lui Domnul îl face pe om să înțeleagă că trebuie să îndure încercările cu recunoștință. În toată viața mea n-am murmurat o singură dată din pricina suferinței mele, ci am primit totul din mîinile lui Dumnezeu ca pe un leac mintuitor. Am mulțumit întotdeauna lui Dumnezeu și de aceea, Dumnezeu mi-a dat să îndur cu ușurință toate necazurile.

\*

Toți oamenii de pe pămînt întîlnesc în chip inevitabil suferință. Și, deși suferințele pe care mi le trimită Domnul nu sunt mari, ele par de neîndurat oamenilor și îi strivesc. Aceasta vine din faptul că nu vor să-și smerească sufletul nici să se predea voii lui Dumnezeu.

Dar pe cei ce s-au predat voii lui Dumnezeu Domnul însuși îi conduce prin harul Său; ei îndură totul cu curaj prin iubirea lui Dumnezeu pe Care-L iubesc și împreună cu Care vor fi veșnic preamăriți.

\*

Pe pămînt nimeni nu poate scăpa de suferință, dar cel ce s-a predat voii lui Dumnezeu o îndură cu ușurință. El vede suferințele dar nădăjduiește în Dumnezeu și suferințele trec.

Cind Maica Domnului stătea la picioarele Crucii, suferința ei era *necuprins de mare* pentru că ea iubea pe Fiul El mai mult decât se poate închipui. Și știm că, cu cit mai mult iubești pe cineva, cu atât mai mare e suferința. Ca făptură omenească, Maica Domnului n-ar fi putut îndura durerea ei, dar ea s-a predat voii lui Dumnezeu și Duhul Sfint a întărit-o și i-a dat puterea să îndure această suferință.

Și mai apoi, după înălțarea Domnului, a devenit pentru tot poporul lui Dumnezeu o mare mîngiere în necazuri.

\*

Domnul a dat pe pămînt pe Duhul Sfint și cel în care Acesta trăiește simte că poartă în el Raiul.

Vei zice poate: „De ce nu am un asemenea har?“ Pentru că nu te-ai predat voii lui Dumnezeu, ci trăiești după bunul tău plac.

Privește pe cel ce-și iubește voia proprie; n-are niciodată pace în suflet, e mereu nesatisfăcut și nemulțumit. Dar cel ce s-a predat cu totul voii lui Dumnezeu primește darul *rugăciunii curate*.

Așa s-a predat lui Dumnezeu Prea Sfânta Fecioară: „Iată roaba Ta. Fie mie după cuvîntul tău!“. Dacă am spune și noi la fel: „Iată, robul tău! Fie voia Ta!“ cuvîntele Domnului scrise de Duhul Sfint în Evanghelie ar rămîne în sufletele noastre și lumea întreagă să-ar umple de iubirea lui Dumnezeu. Cît de minunată ar fi întreaga viață pe pămînt. Dar, deși cuvîntele Domnului se aud în întreaga lume de atîtea veacuri, oamenii nu le înțeleg, și nu vor să le primească. Dar cel ce viețuiește după voia lui Dumnezeu va fi preamărit în Cer și pe pămînt.

\*

Cel ce s-a predat voii lui Dumnezeu nu e ocupat decât de Dumnezeu. Harul dumnezeiesc îl ajută să rămînă neîncetat în rugăciune chiar dacă lucrează sau

vorbește, sufletul lui este în Dumnezeu, și pentru că s-a predat voii lui Dumnezeu, Domnul veghează cu pertare de grija asupra lui.

\*

O legendă povestește că, în drum spre Egipt, Sfinta Familie a întâlnit un tilhar și că acesta nu i-a făcut nici un rău, ci, văzind Pruncul, a spus că dacă Dumnezeu s-ar fi intrupat n-ar fi mai frumos decât Pruncul acesta; și i-a lăsat în pace.

Este uimitor faptul că un tilhar care, de obicei, ca o fiară sălbatică, nu crătupe nimeni, nu s-a atins de Sfinta Familie. La vederea Pruncului și a blîndei Sale Maici, sufletul tilharului s-a înmuiat și harul dumnezeiesc l-a atins.

Același lucru s-a întîmplat și cu fiarele sălbaticice care la vedere Mucenicilor sau a Sfinților devineau pașnice și nu le făceau nici un rău. Chiar și demonii se tem de un suflet smerit și blind care-i învinge prin ascultare, post și rugăciune.

Alt fapt uimitor: tilharului i s-a făcut milă de Pruncul Hristos, dar arhiereii și bătrinii L-au predat lui Pilat să-L răstignească. Aceasta pentru că ei nu se rugau și nu cereau Domnului să-i lumineze asupra a ceea ce trebuiau să facă și cum trebuiau să lucreze.

Astfel, destul de des, ocîrmuitorii, mai-marii și ceilalți oameni cauță binele, dar nu știu unde este; nu știu că este în Dumnezeu și că este dat de Dumnezeu.

\*

Trebuie să ne rugăm întotdeauna ca Domnul să ne facă să înțelegem ce trebuie să facem, și Domnul nu ne va lăsa să mergem pe căi gresite.

Adam n-a avut înțelegere să întrebă pe Domnul despre fructul pe care i l-a dat Eva, și, astfel, a pierdut raiul.

David n-a întrebat pe Domnul: „Este bine să iau pe femeia lui Urie?” și a căzut în păcatul uciderii și adulterului.

La fel a fost cu toții Sfinții care au făcut păcate; au căzut în păcat pentru că n-au rugat pe Domnul să-i ajute și să-i lumineze. Sf. Serafim de Sarov zicea: „Cind vorbeam înțemeindu-mă în cuvînt pe mintea mea, făceam greșeli”.

Unele greșeli, însă, provin din nedesăvîrșirea noastră și nu sunt păcate; le vedem chiar și la Maica Domnului. Astfel, în Evanghelie se spune că atunci când a părăsit împreună cu Iosif, Ierusalimul, credea că Fiul ei mergea cu rudele sau cunoșcuții. Si numai la capătul a trei zile de căutări L-au găsit în Templu vorbind cu cărturarii (Lc. 2, 44).

Numai Domnul singur știe lucrurile, noi, însă, oricine am fi, trebuie pentru a scăpa de la a face greșeli, să rugăm pe Dumnezeu să ne lumineze și să întrebăm pe părintele nostru duhovnicesc.

\*

Duhul lui Dumnezeu călăuzește pe fiecare în chip diferit: unul se retrage în singurătatea pustiei și stăruie în rugăciunea inimii, altul mijlocește pentru oameni la Dumnezeu; altul are chemarea de a păstorii turma lui Hristos; altuia i s-a dat să propovăduiască sau să mîngâie pe cei ce suferă; altul slujește pe aproapele prin munca sau averea lui. Toate acestea sunt daruri ale Duhului Sfînt date în măsuri diferite: unuia treizeci, altuia șaizeci, altuia o sută (Mc. 4, 20).

Dacă ne-am iubi unii pe alții întru simplitatea inimii, Domnul ne-ar arăta prin Duhul Sfînt multe minuni și ne-ar descoperi mari taine.

Dumnezeu este Iubire de nesăturat...

Mintea mea se oprește în Dumnezeu și mă opresc și mai scrie...

Cit de limpede e pentru mine că Domnul ne călăuzește. Fără El, nu putem avea nici măcar un singur gînd bun. De aceea, trebuie să ne predăm cu smereție voii lui Dumnezeu ca Domnul să ne poată călăuzi.

\*

Toți ne chinuim pe pămînt și căutăm libertatea, dar puțini sunt cei ce știu în ce constă libertatea și unde se găsește ea.

Și eu doresc libertatea și o caut ziua și noaptea. Am înțeles că ea este la Dumnezeu și că Dumnezeu o dă celor cu inima smerită, care s-au pocăit și și-au tăiat voia lor proprie înaintea Lui. Celui ce se pocăiește, Domnul îi dă pacea

Lui și libertatea de a-L iubi. Și nu e nimic mai bun pe lume decât a iubi pe Dumnezeu și pe aproapele. În aceasta își găsește sufletul, pacea și bucuria.

O, popoare ale întregului pămînt, cad în genunchi înaintea voastră și vă rog cu lacrimi în ochi: „Veniți la Hristos. Eu cunosc iubirea Lui pentru voi. O cunosc și de aceea strig întregului pămînt. Dacă nu am cunoaște un lucru, cum am putea vorbi despre el?“

Vei întreba, poate: „Dar cum putem cunoaște pe Dumnezeu?“ Eu, însă, zic că am văzut pe Domnul prin Duhul Sfint. Dacă și tu te smerești, atunci și ţie Duhul Sfint îți va descoperi pe Domnul nostru. Și atunci, și tu vei vrea să-L vestești cu glas mare lumii întregi.

Sint bătrîn și aştepț moartea. Scriu adevărul din dragoste de oameni pentru care suferă și se chinuie sufletul meu. Dacă aş putea ajuta și numai un singur om să se mintuască, voi binecuvânta pe Domnul în veci. Dar inima mea suferă pentru lumea întreagă; mă rog și vărs lacrimi pentru întreaga lume ca oamenii să se pocăiască și să cunoască pe Dumnezeu, să trăiască în iubire și să se bucure de libertate în Dumnezeu.

O, voi, toți, oameni ai pămîntului, rugați-vă și plingeți-vă păcatele voastre ca Domnul să vi le ierte; și acolo unde e iertarea, acolo domnesc și libertatea și iubirea.

\*

Domnul nu vrea moartea păcătosului și celui ce se pocăiește îi dă în dar harul Duhului Sfint. El dă sufletului pacea și libertatea de a fi în Dumnezeu - cu mintea și cu inima. Cind Duhul Sfint ne iartă păcatele noastre sufletul primește libertatea de a se ruga lui Dumnezeu cu mintea curată; atunci el vede în chip liber pe Dumnezeu și rămine în pace și bucurie întru El. Aceasta e adevărata libertate. Dar fără Dumnezeu nu poate exista libertate, pentru că vrăjmașii ne tulbură sufletul prin gînduri rele.

\*

Voi spune adevărul lumii întregi: sunt un ticălos înaintea lui Dumnezeu; aş fi deznađăjduit de mintuirea mea dacă Dumnezeu nu mi-ar fi dat harul Duhului Sfint. Iar Duhul Sfint m-a invățat, și de aceea scriu fără osteneală despre Dumnezeu, căci El mă poartă să scriu.

Mi-e milă de oameni și-i compătimesc; pling și mă tînguiesc pentru ei. Mulți sunt cei ce gîndesc: „Am făcut multe păcate: am ucis, am zburdat, am siluit, am defaimat, am trăit în desfru, și am făcut multe alte lucruri“. Și rușinea îi reține de a intra pe calea pocăinței. Dar ei uită că toate păcatele lor sunt înaintea lui Dumnezeu ca o picătură de apă în mare.

O, frații mei din tot pămîntul, căți-vă pînă cînd mai e vreme! Dumnezeu așteaptă cu milostivire pocăința noastră. Și tot cerul, toți Sfinții așteaptă această pocăință. Așa cum Dumnezeu este Iubire, așa și în Sfinți Duhul Sfint e Iubire. Cere și Dumnezeu te va ierta. Și cînd vei fi dobîndit iertarea pacatelor tale, atunci va fi bucurie și săltare în sufletul tău; harul Duhului Sfint va pătrunde în sufletul tău și atunci vei zice: „Iată adevărata libertate; ea este în Dumnezeu și vine de la Dumnezeu“.

\*

Harul lui Dumnezeu nu desființează libertatea ci o ajută numai la împlinirea poruncilor lui Dumnezeu. Adam era în har, dar voința lui nu era desființată. La fel și Îngerii rămîn în Duhul Sfint, dar voința lor liberă nu este desființată.

\*

Mulți oameni nu cunosc calea mintuirii; au căzut în intuneric și nu văd lumenia Adevărului. Dar El a fost, este și va fi, și cheamă cu dragoste pe toți oamenii la El: „Veniți la Mine toți cei osteni și impovărați: Cunoașteți-Mă și Eu vă voi da pacea și libertatea“.

Iată adevărata libertate: este faptul de a fi în Dumnezeu. Înainte nici eu nu o știam. Pînă la 27 de ani credeam numai că Dumnezeu există, dar nu-L cunoșteam. Dar de cînd sufletul meu L-a cunoscut prin Duhul Sfint, el se avîntă spre El cu ardoare; și acum, ziua și noaptea, îl caut cu inimă arzind.

Domnul vrea ca noi să ne iubim unii pe alții. În aceasta constă libertatea: în iubirea de Dumnezeu și de aproapele. Aici se găsește și libertatea și egalitatea.

În ordinea socială nu poate exista egalitate, dar aceasta nu are importanță pentru suflet. Este cu neputință ca fiecare să fie rege sau prinț; nu poate fiecare să fie patriarch, egumen sau conducător; dar în oricare stare poți iubi pe Dumnezeu și să-i fi plăcut și aceasta contează înainte de toate. Cel a cărui iubire de Dumnezeu e mai mare pe pămînt, acela va fi în mai mare Slavă în Impărăție. Cel ce iubește cu o iubire mai mare se avântă spre Dumnezeu cu mai multă tărie și va fi mai aproape de El. Fiecare va fi preamărit pe măsura iubirii lui. Am înțeles că iubirea poate varia în ce privește tăria.

Frica de a nu supăra pe Dumnezeu în ceva — e prima treaptă a iubirii.

Paza minții curate de gînduri pătimașe — a doua treaptă a iubirii mai mare decât prima.

Simțirea prezenței harului în suflet — e a treia treaptă a iubirii mai mare încă.

A patra treaptă — iubirea desăvîrșită pentru Dumnezeu — e de a avea harul Sfîntului Duh în suflet și în trup. Chiar și trupul unui asemenea om este sfînt și, după moartea sa, se va preface în sfinte moaște. La această treaptă au ajuns mari Sfinți, Mucenicii, Prooroci și Sfinții. Ascet Cel ce se află pe această treaptă este liber de pofta trupească. El poate dormi liber cu o fată tinără fără a simți față de ea ceea ce mai mică dorință. Iubirea de Dumnezeu e mai puternică decât iubirea pentru tinără fată spre care toată lumea este atrasă afară ce cei care au harul lui Dumnezeu în deplinătate, căci dulceața Duhului Sfînt renăște omul întreg și-i dă să iubească pe Dumnezeu în mod desăvîrșit. Dacă sufletul se află în plinătatea iubirii lui Dumnezeu, lumea nu mai are putere asupra lui. Deși acest om trăiește pe pămînt împreună cu ceilalți oameni, în iubirea lui pentru Dumnezeu el uită tot ceea ce este în lume. Nenorocirea noastră e că, din pricina mindriei minții noastre, nu stăruim în acest har și el părăsește sufletul. Atunci sufletul îl caută plingind și tînguindu-se zice:

„Sufletul meu tinjește după Domnul”

## VII. DESPRE POCAINTĂ

Sufletul meu Te-a cunoscut, Doamne, și eu vescesc milostivirea Ta poporușui Tânăr. Popoare ale pămîntului, nu vă lăsați strivite de asprimea vieții. Luptați numai împotriva păcatului și cereți ajutorul lui Dumnezeu iar El vi-l va da căci este milostiv și ne iubește.

O, popoare ale pămîntului! Cu lacrimi scriu aceste rînduri. Sufletul meu dorește ca voi să cunoașteți pe Domnul și să vedeți mila și Slava Lui. Am 72 de ani; voi muri în curind și scriu, pentru voi, despre milostivirea lui Dumnezeu pe care Domnul mi-a dat să o cunosc prin Duhul Sfînt; și Duhul Sfînt m-a învățat să iubesc pe toți oamenii. Aș vrea să vă pun pe un munte înalt ca, de pe vîrful lui, să puteți vedea Fața blindă, milostivă a Domnului și inimile voastre să salte de bucurie. Vă zic adevarul: nu aflu nimic bun în mine și am făcut multe păcate dar harul Duhului Sfînt le-a sters. Și știu că celor ce luptă cu păcatul Domnul le dă nu numai iertarea dar încă și harul Duhului Sfînt care bucură sufletul și le dă o pace dulce și adincă.

Doamne, tu iubești zidirea Ta. Cine poate înțelege iubirea Ta sau gusta dulceață ei, dacă nu o înveți Tu Însuți prin Duhul Sfînt?

Te rog, Doamne: revârsă peste oameni harul Duhului Sfînt ca ei să poată cunoaște iubirea Ta. Încâlzește inimile abătute ale oamenilor ca ei să Te slăvească în bucurie și să uite durerile pămîntului.

Mîngîietorule binecuvîntate, Te rog cu lacrimi în ochi: mîngîile inimile întinate ale oamenilor. Dă tuturor popoarelor să audă glasul Tânăr zicind oamenilor: „Iertate sănt păcatele voastre”. Da, Doamne, stă în puterea Ta să faci minuni, și nu e minune mai mare decât de a iubi pe păcătoși în cădere lor. E ușor să iubești un Sfînt: El este vrednic de ea. Da, Doamne, ascultă rugăciunea pămîntului. Toate popoarele sunt cufundate în suferință; toate sunt învinse și doborite de păcat; toate sunt lipsite de harul Tânăr și se află în întuneric.

Popoare ale pămîntului! Să chemăm pe Domnul și rugăciunea noastră va fi auzită, căci Domnul se bucură de căința oamenilor; toate Puterile cerești ne

așteaptă ca și noi să ne bucurăm de dulceața iubirii lui Dumnezeu și să putem vedea frumusețea Feței Lui.

\*

Atunci cînd oamenii păzesc frica de Dumnezeu, viața pe pămînt e pașnică și blîndă. Dar, în zilele noastre, oamenii s-au obișnuit să trăiască după bunul lor plac și după mintea lor proprie și au lăsat poruncile sfinte. Ei gîndesc să-și afle bucuria pe pămînt fără Domnul, neștiind că numai Domnul Singur e bucuria noastră și că sufletul omului nu-și află fericirea decît în Domnul. El încălzește și face viu sufletul așa cum soarele încălzește florile cîmpului și așa cum vîntul le leagănează, le dă viață. Domnul ne-a dat totul ca noi să-i dăm slavă. Dar lumea nu înțelege aceasta. Și cum ar putea înțelege ceea ce nici n-a văzut, nici n-a gustat? Și eu, cînd eram în lume, credeam că aici și aceasta era fericirea: să te bucuri de sănătate, să fi frumos, bogat, iubit de ceilalți. Si eram mîndru de acestea. Dar de cînd am cunoscut pe Domnul prin Duhul Sfînt, m-am deprins să privesc toată fericirea lumii ca fumul purtat de vînt. Însă harul Duhului Sfînt bucură sufletul și-l umple de bucurie iar el, într-o adîncă pace, vede pe Domnul și uită pămîntul.

Doamne, fă ca oamenii să se întoarcă spre Tine, ca toți să cunoască iubirea Ta și ca, în Duhul Sfînt, să poată vedea Fața Ta dulce; ca toți, încă de pe pămînt, să se bucure de această vedere și, văzîndu-Te așa cum ești, să se facă asemenea Tie.

\*

Slavă Domnului că ne-a dat pocăința iar prin pocăință toți se vor mîntui fără excepție. Nu se vor mîntui decît numai cei ce nu vor să se pocăiască: în aceasta văd deznașdejdea lor și plîng mult compătimindu-i. Ei n-au cunoscut prin Duhul Sfînt cît de mare e milostivirea lui Dumnezeu. Dar dacă tot sufletul ar cunoaște pe Domnul, și ar ști cît de mult ne iubește, atunci nimeni n-ar mai dispera și n-ar mai murmură niciodată.

Tot sufletul care a pierdut pacea trebuie să se pocăiască, și Domnul îi va ierta păcatele. Atunci bucuria și pacea vor domni din nou în suflet. Nu e nevoie de alte mărturii, căci Duhul Sfînt Însuși dă mărturie că păcatele au fost iertate. Iată un semn al iertării păcatelor: dacă urăști păcatul înseamnă că Domnul îi-a iertat păcatele tale.

Ce mai aștepțăm? Ca din înălțimea Cerurilor să ne cînte un cîntec ceresc? Dar în Cer totul trăiește prin Duhul Sfînt, și Același Duh Sfînt ni L-a dat Domnul și pe pămînt. În biserici, slujbele dumnezeiești sunt săvîrșite de Duhul Sfînt; în pustii, pe munți, în peșteri nevoitorii asceți ai lui Hristos vietuiesc prin Duhul Sfînt; și dacă-L păstrăm, vom fi liberi de tot întunericul și viața veșnică va fi în sufletele noastre încă de aici de pe pămînt.

Dacă toți oamenii s-ar pocăi și ar păzi poruncile lui Dumnezeu, atunci ar fi Raiul pe pămînt căci „Împărația lui Dumnezeu înăuntru nostru este”. Împărația lui Dumnezeu e Duhul Sfînt și Duhul Sfînt e Același în Cer și pe pămînt.

\*

Celui ce se pocăiește, Domnul îi dă Raiul și Împărația veșnică, și Se dă pe Sine Însuși. În marea Sa milostivire, El nu-și va aduce aminte de păcatele noastre, așa cum nu și-a adus aminte de cele ale tilharului răstignit îngă El.

Doamne, mare e milostivirea Ta. Cine va ști să-ți mulțumească așa cum se cuvine pentru a ne fi dat pe pămînt pe Duhul Sfînt?

Doamne, mare e dreptatea Ta. Tu ai făgăduit Apostolilor Tăi: „Nu vă voi lăsa orfani”. Într-adevăr acum suntem prin experiență această milostivire și sufletul nostru sunte că Domnul ne iubește. Dar cel care nu le simte, să se pocăiască și să trăiască după voia lui Dumnezeu, și atunci Domnul îi va da harul Lui care va călăuzi sufletul lui. Dar dacă vezi un om care păcătuiește și nu îi-e milă de el, atunci harul te va părăsi.

Ni s-a poruncit să iubim; iubirea lui Hristos are milă de toți oamenii iar Duhul Sfînt învață sufletul să păzească poruncile lui Dumnezeu și-i dă putere să facă binele.

Duhule Sfinte, nu ne părăsi! Cind ești cu noi, sufletul înțelege prezența Ta și-și găsește în Dumnezeu fericirea lui, căci Tu ne înflăcărezi de iubire pentru Dumnezeu.

\*

Domnul a iubit atât de mult pe oameni încit i-a sfîntit prin Duhul Sfint și i-a făcut asemenea Lui. Domnul e milostiv iar Duhul Sfint ne dă și nouă puterea de a fi milostivi. Fraților, să ne smerim și vom dobîndi prin pocăință o inimă compătimitoare. Atunci vom vedea Slava Domnului; sufletul și mintea o vor cunoaște prin harul Duhului Sfint.

Cel ce se pocăiește cu adevărat e gata să suferă toate felurile de suferințe: foame, golătate, frig și căldură, boală și sărăcie, dispreț și prigoană, nedreptate și defâimare — căci sufletul lui se avîntă spre Domnul într-o rugăciune curată uitînd ce e pe pămînt. Dar cel ce e alipit de bunurile lui și de bani nu va putea niciodată avea mintea curată în Dumnezeu căci în mintea lui se află doar această preocupare: ce să facă cu acești bani? Dacă nu se pocăiește în mod sincer și nu se întristeaază pentru faptul de a fi supărat pe Dumnezeu, va muri în patima sa fără a fi cunoscut pe Dumnezeu.

Cind îi se ia ceea ce ai, dă acel lucru, căci iubirea dumnezeiască nu poate refuza nimic. Dar cel ce n-a cunoscut iubirea nu poate fi milostiv pentru că bucuria Duhului Sfint nu e în sufletul lui.

Dacă, prin Patimile Lui, Domnul ne-a dat pe pămînt pe Duhul Sfint de la Tatăl, ne-a dat Trupul și Singele Lui, e evident că El ne va da și tot restul lucrurilor de care avem nevoie. Să ne predăm voii lui Dumnezeu și vom vedea atunci Pronia lui Dumnezeu și Domnul ne va da chiar și lucruri la care nu ne aşteptăm. Dar cel ce nu se predă voii lui Dumnezeu nu va putea vedea niciodată Pronia lui Dumnezeu față de noi.

Să nu ne întristăm de pierderea bunurilor noastre: nu merită chinul și osteneala. Tatăl meu m-a învățat aceasta. Cind se întimplă o nenorocire în casă, el râminea liniștit. Într-o zi casa noastră a ars și oamenii spuneau: „Ivan Petrovici, acest incendiu te-a ruinat“. Dar el răspundeau: „Cu ajutorul lui Dumnezeu, mi-o voi pune pe picioare“. Într-o zi cînd mergeam pe ogorul nostru, i-am spus: „Uite, ne-au furat snopii de grâu“, iar el mi-a răspuns: „Să ce? Copilul meu, Domnul a făcut să crească grâul pentru noi; avem destul. Dar dacă cineva fură, inseamnă că are nevoie de mâncare“. Mi s-a întîmplat să-i spun: „Dai mult de pomană, dar acolo jos oamenii trăiesc mai bine decît noi și dau mai puțin“. Iar el mi-a răspuns: „Bine! Domnul ne va da ce ne trebuie!“ Si Domnul n-a înșelat nădejdea.

\*

Îndată ce un milostiv se pocăiește, Domnul îi arată păcatele. Cel milostiv nu-și aduce aminte de rău. Chiar dacă e jignit sau i se ia ce-i al lui el râmine liniștit căci cunoaște milostivirea Domnului; și de această milostivire a Domnului nimeni nu ne poate lipsi, căci ea vine de sus, ea este la Dumnezeu.

\*

Toți oamenii neîntîmă și smeriți, ascultători, înfrînați și care se pocăiesc pentru păcatele lor sunt înălțați la ceruri; văd pe Domnul nostru Iisus Hristos întru Slavă, aud cîntările Heruvimilor și nu-și mai aduc aminte de pămînt. Dar noi, pe pămînt, suntem răscoliți ca praful pe care-l ridică vîntul și mintea noastră râmine alipită de lucrurile pămîntești.

Cît de slab e duhul meu! Ca pe o mică luminare, cel mai mic suflu e deajuns ca să-l stingă. Dar duhul Sfinților era în flăcări ca Rugul cel ce ardea și nu se mistuia și nu se temea de nici un vînt. Cine-mi va da o astfel de înciacare ca dragostea Domnului să nu-mi lase odihnă nici ziua, nici noaptea? Iubirea Domnului e arzătoare. Pentru ea, Sfinții au îndurat toate suferințele și au dobîndit puterea de a face minuni. Viindecau bolnavi, înviau morți, mergeau pe ape, erau ridicăți în aer la ceasul rugăciunii. Dar eu nu vreau să învăț decît smereția și iubirea lui Hristos, ca să nu rănesc pe nimeni și să mă rog pentru toți oamenii ca pentru mine însuși.

\*

Vai, mie! Eu, care iubesc atât de puțin pe Dumnezeu, scriu despre iubirea lui Dumnezeu. De aceea sunt trist și necăjit ca Adam cînd a fost izgonit din Rai; ho-hotesc și strig: „Ai milă de mine, Dumnezeule, ai milă de zidirea Ta căzută. De cîte ori nu mi-ai dat harul Tău, dar din pricina mîndriei mele nu l-am păstrat. Și totuși, sufletul meu Te cunoaște pe Tine, Ziditorul și Dumnezeul meu. De a-ceea Te caut plîngind, aşa cum Iosif plîngea după tatăl lui, Iacob, pe mormîntul maicii sale, cînd a fost dus ca rob în Egipt. „Te supăr cu păcatele mele, Tu Te retragi de la mine, și sufletul meu tînjește după Tine.

„Duhurile Sfinte, nu mă lăsa. Cînd Te depărtezi, gîndurile reale se apropie de mine și sufletul meu, tot în lacrimi, tînjește după Tine.

„Prea Sfintă Stăpînă, Maica Domnului, vezi întristarea mea. Am supărat pe Domnul și El m-a părăsit. Dar rog bunătatea Ta: mîntuirește-mă pe mine care sunt o făptură a lui Dumnezeu căzută în păcat; mîntuirește-mă pe mine, robul tău“.

\*

Dacă gîndești rău despre un altul, e semnul unui duh rău care trăiește întru tine și care-ți insuflă gînduri rele împotriva oamenilor. Și dacă cineva moare fără să se fi pocăit și fără să fi iertat fratelui său, atunci sufletul lui se va pogori acolo unde sălășuiște duhul cel rău care-l stăpinește.

Avem această lege: dacă ierți, aceasta înseamnă că Domnul te-a iertat; dar dacă nu ierți fratelui tău, aceasta înseamnă că păcatul rămîne încă întru tine.

Domnul vrea ca noi să iubim pe aproapele nostru. Dacă crezi că Domnul îl iubește, aceasta înseamnă că iubirea Domnului e cu tine. Dacă crezi că Domnul iubește mult făptura sa, dacă tu însuți ai compasiune pentru întreaga zidire și iubești pe vrăjmașii tăi, și dacă, în același timp, te socotești cel mai rău dintre oameni, aceasta arată că marele har al Duhului Sfint e cu tine.

Omul care poartă întru el pe Duhul Sfint, chiar dacă nu în mod deplin, suferă pentru toți oamenii ziua și noaptea; înmă lui e plină de pătimire pentru întreaga zidire a lui Dumnezeu și mai ales pentru oamenii care nu-l cunosc pe Dumnezeu sau se împotrivesc Lui și care, din acest motiv, vor merge în focul chinușilor. El se roagă pentru ei și ziua și noaptea, mai mult decît pentru sine însuși, ca toți să se pocăiască și să cunoască pe Domnul.

\*

Hristos S-a rugat pentru cei ce-L răstigneau: „Părinte, iartă-i că nu știu ce fac“. Ștefan, înțîiul diacom, se ruia pentru cei ce-l omorau cu pietre ca Domnul să nu le socotească păcatul acesta. Și noi, dacă vrem să păstrăm harul, trebuie să ne rugăm pentru vrăjmași. Dacă nu ai compătimire pentru păcătosul care va fi chinuit în foc, e semnul că nu harul lui Dumnezeu e în tine, ci un duh rău; și cîtă vreme ești încă în viață, străduiește-te, prin pocaință să te slobozești de el.

Traducere de  
Pr. prof. Ioan I. Ică

## Îndrumări omiletice

### SFÂNTUL IOAN GURĂ DE AUR

„MILUIEŞTE-MĂ, DUMNEZEULE, DUPĂ MARE MILA TA...“

Omilie la psalmul al 50-lea.

Artiștii, urmând firii meșteșugului lor, îmbină culorile și înfățișează imaginiile celor văzute, priveliști, lupte, războiye, flori sau spini, oameni de excepție, dar și dintre cei năvăliți de imperfecțiuni, nebuni sau genii. Un fel de artist este și psalmistul care descoperă toate aspectele vieții omenești, fie ele bune sau rele. Ici zice: „O ești frumos ca nimeni altul, între oameni pe pămînt, cind din graiul gurii tale se revîrsă hanul sfînt“, acolo izbește în:

„Nelegiuinții lumii care săint

„O pleavă ce se spulberă de vînt“.

Psalmistul este o oglindă a credinciosului prinț în lupta pentru desăvîrșire. Psalmul 50 este obiectul unei mari atenții din partea Sfîntului Ioan Gură de Aur. Iată textul: „Miluieste-mă, Dumnezeule, după mare mila Ta și după multimea îndurărilor Tale, șterge fărădelegea mea“ (1—2).

Cuvintele acestea se potrivește dumnezeescului prooroc David, poporului care este robit și acelora dintre noi care pătimim din pricina păcatului. Ramele cele mari au nevoie de doctori. De aceea se roagă psalmistul David să se verse mila asupra lui și Izvorul îndurărilor să nimicească urmele păcatului. El numește greșeala „fărădelege“, pentru că a săvîrșit o îndoitoare călcare a Legii.

„Șterge fărădelegea mea“. Ai auzit pe proorocul Natan zicind: „Sî Domnul a ridicat păcatul“. Ce mai aștepta deci? Stătea mulțumind, stătea lăudind: Păcatul lui s-a ridicat, dar aștepta să se ridice și urmările păcatului. De aceea zice: „miluieste-mă Dumnezeule! Nu vorbește despre îsprăvile vieții sale ci aleargă la mila iubirii de oameni și lui Dumnezeu, care este lîmanul de obște al tuturor păcătoșilor. „Miluieste-mă, Dumnezeule“, căci mila Ta este nespusă, mai presus de cuvînt și de tâlmăcire. Ea mîngîie pe păcătoșii și dăruiește multă întărire celui drept. Prin milă se mîntuiesc păcătoșii, iar dreptii se întăresc tot prin milă. Ca să cunoști că dreptii se întăresc prin milă, ascultă ce zice lui Petru, aceluia stilul și temele care s-a numit Petru pentru că avea credință ca piatra: „Simone, Simone, iată Satana a ocnut să vă cearnă ca pe grîu, iar eu m-am rugat pentru tine ca să nu piară credința ta“ (Luca 22, 31—32). Vezi că și dreptii au trebuință de milă? Mila este trebuința păcătoșilor pentru ca să se facă drepti și pentru ca făcîndu-se drepti să și rămînă astfel.

Apostolul Pavel încă din milă a fost făcut Apostol, el zice: „Mulțumesc celui care m-a întărit, lui Iisus Hristos, Domnul nostru, că m-a socotit credincios și m-a pus să-i slujesc. Pe mine care mai înainte huleam, prigoneam și batjocoream, totuși am fost miluit“ (I Tim. 1, 12—13). Cum dar s-a mîntuit? Prin milă. Vezi că și acesta s-a mîntuit prin milă? Izginea, jefuia Biserica, ocolea binele, ca un lup se făcuse. Citea pe prooroci dar pe cele prooroci de călcă. Plin de rîvnă față de legea părintească, citea proorociile și pe cel proorocit nu-l știa. Si totuși cum s-a mîntuit? „Saul! Saul! De ce mă prigonești?“ (Fapte 9, 4). O, iubire de oameni a Stăpînului unde te-ai coborit? Dumnezeu grăiește: „De ce mă prigonești?“ Hristos face asemenea Părintelui său care zicea către poporul evreesc: „Poporul meu! Poporul meu! Ce ți-am făcut eu ție și cu ce te-am împovărat? Răspunde-mi!“ (Miheia 4, 7, 6, 3). Fiul de asemenea zice către Saul: „Saul! Saul! De ce mă pri-

gonești? „Să ce zice acela? „Cine ești, Doamne?“ Îndată l-a mărturisit că-i fi stăpân.

„Cine ești, Doamne?“ „Eu sunt Iisus Nazarineanul, pe care tu îl prigonești“ (Fapte 22, 8). O, înțelepciune a stăpînului! De ce n-a zis: „Eu sunt Fiul lui Dumnezeu, Eu sunt Cuvîntul cel dintru început. Eu sunt Cel ce șed de-a dreapta Tatălui; eu sunt Cel ce sătinește pământul, Eu sunt Cel ce a întins cerul, Eu sunt Cel ce a întemeiat pământul, Eu sunt Cel ce a întins marea, Eu sunt Cel ce am făcut imperii, Eu sunt Cel ce este pretutindeni și toate le împlinesc“. Eu sunt Cel mai înainte de toți vecinii. M-am născut din Tatăl! De ce n-a pomentit aceste lucruri, înalte și mari, ci: „Eu sunt Nazarineanul?“ Pentru că cel ce-l prigonea nu-l știa pe El, căci de l-ar fi știut nu l-ar fi prigonit. Aceea nu știa despre El, decât atîta că e din Nazaret. Deci de l-ar fi zis, că sunt Fiul lui Dumnezeu, Cuvîntul cel din început carele am făcut cerul, de l-ar fi zis așa, acela ar fi putut răspunde: Altul este Acela și altul este cel pe care eu îl prigoneșc. Atî intăles ce am zis? De l-ar fi pomentit lui cele mari și înalte, ar fi putut zice: Nu este acela cel răstignit, ci altul. Așadar, ca să cunoască el că prigonește pe Acela care s-a întrupat, care a luat chip de rob și a petrecut împreună cu noi, care a fost răstignit, a murit, a fost îngropat și a înviat, care era din satul acela de jos, zicea: „Eu sunt Iisus Nazarineanul pe care tu îl prigonești“, pe care îl știi și-l cunoști și care a petrecut cu tine.

De aceea Saul l-a numit, îndată, Stăpân. Stăpînul s-a pogorât atîta, că putea sluga să se ridice. Să sluga a fost miluitor.

„Miluiește-mă, Dumnezeule, după mare mila Ta!“ La acest liman a alergat și femeia canăaneancă: „Miluiește-mă: fiica mea se chinuie cumplit...“ (Mt. 15, 22). Pentru că unde-i vorba de milă nu se discută, nu se şade la dihan; la milă nu se cere dare de seamă. Unde este milă mintuirea este nesecată. Unde este milă se iartă, nu se mai cere cuvînt de îndrepîptare. Nu cer decât să fiu miluit, cer milă, fără discordie.

„Miluiește-mă, Dumnezeule, după mare milă Ta“. Ai zis „mare“. Spune căt de mare! Nu știi! Știi atît numai că este mare. Să o măsură, însă, nu pot. Să o principe, nu ajung. Nu știi mărimea ei. Mintea nu o poate înțelege, limbă nu o poate tilcui, văd doar că roada milei este mare. Pentru că de l-ar fi fost așa, puțini să ar fi mintuit. Această milă o arată și Fiul lui Dumnezeu. El a venit din milă și a mintuit pe toți. Miluiește-mă, Dumnezeule, limanul cel neînvîforat, cel plin de liniștere! Mare este turburarea păcatelor mele. Dar iubirea de oameni a Stăpînului este și mai multă. El s-a făcut om. Acesta este lucrul milei. S-a zămislit în pîntece de Fecioară, acesta este. Acesta este lucru al iubirii de oameni. S-a făcut ceea ce ești tu, pentru ca tu să te faci ceea ce nu erai. Acesta este lucru al milei. Să pe cine a chemat îndată ce a venit? Pe magi, pe vameși, apoi pe desfrînată, și după aceea? Pe tilhar. Cine? Să după aceea pe cine? Pe hrăitor. O, lucruri noi și preaslăvite! Cei dinții chemați au fost aceia pe care îi stăpînea păcatul. Lucrurile lumii se aflau în stare proastă, unii erau stăpîniți de paginătate, iar alții erau ținuți de păcat în deznaidejdea mintuirii. De aceea îndată ce a venit a chemat pe cei ce păcatuise ră mai înainte, ca după aceea să nu-și mai piardă nimenei nădejdea mintuirii.

Ești pagin? Adu-ți aminte de magi. Ești hrăpăret? Adu-ți aminte de vameși. Ești necurat? Adu-ți aminte de desfrînată. Ai ucis oameni? Adu-ți aminte de tilharul. Ești călcător de lege? Adu-ți aminte de Saul, cel hulitor, care a devenit Apostolul Pavel, care mai înainte a fost prigonitor iar după aceea vestitorul Evangheliei.

Mai înainte desfrînat și apoi aducător de mireasă, mai înainte neghîină și după aceea griu, mai înainte pirat și încățător, după aceea cîrmaci. Mai înainte pîngăritor de Biserică, după aceea purtător de grija. Mai înainte dezrădăcinător al viilor și după aceea săditor al lor. Mai înainte dărîmător al Bisericii, iar după aceea ziditor. Văzut-ai răutate copleșitoare, iar după aceea faptă bună? Văzut-ai asprime de rob și după aceea iubire de oameni? Să nu-mi spui sătul hulitor, sătul prigonitor, sătul necurat. Ai pîldile tuturor. Vrei să le iezi din Scriptura veche? Vrei din cea nouă? Aici ai pe Pavel, acolo pe Daviăd.

## ZAHEU ÎN FAȚA MÎNTUITORULUI HRISTOS

Sfânta Scriptură nu este o carte abstractă.

Expunerile biblice nu se desfășoară în sfera teoriilor. Credincioșii care o citesc cu evlavie și smerenie își dau repede seama de caracterul ei viu, concret, legat de realitățile fundamentale ale existenței umane.

În esență Scriptura cuprinde dialogul dintre credincioși și Dumnezeu, cuprinde răspunsul omului la revendicările lui Dumnezeu.

Dialogul acesta nu se axează pe schema vreunui sistem filozofic, ci urmează calea faptelor, a exemplelor cu relief tangibil și de o impunătoare putere de înruriere.

Unele exemple cuprinse în Scriptură sunt pozitive, înfățișând tipul credinciosului care-și organizează și-și duce viața sub semnul legilor așezate de Creatorul la temelia vieții. Alte exemple biblice sunt negative, ele prezentându-ne chipuri de credincioși cu atitudini în dezacord cu prescripțiile dumnezeiești.

Dar Scriptura Sfântă cuprinde și exemple care ne arată cum se face trecrea de la o viață cu semn negativ la una pozitivă, creatoare. Sau care ne arată cum în contact cu Mîntuitarul, credinciosul păcătos este eliberat din robia egoismului și pus astfel în condiția de a sluji dezinteresat semenilor.

O asemenea situație ne prezintă pericopa de azi despre Zaheu vameșul (Lc. 19, 1—10).

Cum ni se înfățișează Zaheu? Care-i sunt trăsăturile caracteristice?

De la primul contact cu vameșul ne dăm seama că viața lui e lipsită de unitate. Nu are o ținută precisă. Nu are o atitudine înținărată. Simțim în vecinătatea lui vibrația unei frâmintări și neliniști tulburătoare. Ne dăm seama că sufletul vameșului e sfîșiat de tendințe contradictorii.

Uneori se vede eșalțat de tendințele primare care-l acaparează, îl confină, îl soliciță pînă la coplesire. Sub impulsul acestor trebuințe el se zbate, se agită, se chinuțe să se asigure împotriva acelui gol imens care-l pîndește undeva aproape, la marginile ființei sale, împotriva acelui gol și acelei spaime cu sorintează în păcat.

Păcatul înseamnă îndepărtarea de Dumnezeu a credinciosului, întoarcerea spre evil propriu, închiderea egoistă în sine însuși. Ieșirea din comuniunea cu Dumnezeu lasă ființa credinciosului fără reazim, fără reazimul ei cel mai sigur. O lasă în gol cu față ei cea mai adincă. Și atunci, însăzâmbat de ghețru creat, subiectul în cauză caută să-l umple cu ceva, să-l acopere, să și-l ascundă cumva. Și, de obicei, el face acest lucru prin acaparare de bunuri. Împințat de spaime, aleargă febril să acumuleze mult, cît mai mult, abandonându-se iluziei că, cu cît posedă mai multe bunuri cu atât viața îi este mai asigurată împotriva prăbușirii în gol; cu cît îngrämadăște în jurul său mai multe averi cu atât i se pare că e mai puternic și cu atât spaime de neființă e mai atenuată.

E situația în care s-a aflat și Zaheu. Simțindu-se îndepărtat interior de realitatea ultimă, de Dumnezeu, și ca urmare, simțindu-se invadat de spaime nărvării în neființă, se lasă în voia cupidității, a goanei după acumulări și îngrämadări de bunuri, călăuzit de iluzia că rezemindu-se pe acestea își va putea salva ființă.

L-a incurajat mult în cupiditatea calitatea lui de vameș.

Vameșii erau cameni care percepeau taxe vamale în folosul puterii străine ce stăpinea atunci Tara Sfântă. Slujba aceasta le oferea ocazia de a cere și lua mai mult decît îngăduia legea. Prin amenințări, sătaj și presiuni de tot felul vameșii storceau sume mari, sporindu-și astfel ilicit averile.

Din pricina aceasta erau urăi de moarte de către conaționali. Toți îi occidea. Nimănui nu-i era îngăduit să-i cerceteze. Nimici n-avea voie să împrumute ceva de la ei. Vameșilor nu le era îngăduit să fie judecători. Și nici să fie cheamăți ca martori. Familiiile lor erau considerate ca dezonorate. Aproape că nu era vreo deosebire între vameși și leproși. Desconsiderat, ocolit, arătat de toți cu degetul, Zaheu era adinc tulburat și aproape într-o continuă încordare. Ce să facă? La cine să se ducă? Cine să-l salveze? Cărturarii? Fariseii? Credincioșii de rînd?

Nimeni nu-și pleca urechea la suspinul lui. Nimeni nu se gîndeau să-i ajute cu ceva.

Undeva, într-o cută a sufletului său se-ndărătnicea să licăre o scînteie de nădejde. În puținele ceasuri de odihnă ce-și va fi îngăduiți și în și mai rarele sale clipe de reculegere, Zaheu își va fi adus aminte de anii cînd, copil, va fi mers cu părinții la sinagogă unde va fi ascultat atent lectura și tîlcuirea pericopelor din Lege și profetî. Printre puținele lucruri ce-și va fi mai amintit din anii aceia va fi fost și învățătura că Dumnezeul cel drept pedepsește aspru pe cel ce săvîrsește nedreptatea, pe păcătos, dar că, în același timp, El e plin și de îndurare față de cel hotărît să-și îndrepteze și refacă viața. În frâmintul lui își va fi adus, poate, aminte și de acele adinc râscolitoare cuvinte din Psalmul de pocăință (50) al lui David. „Miluiește-mă, Dumnezeule, după mare mila ta și după mulțimea îndurărilor tale, șterge fărădelegea mea... Că fărădelegea mea eu o cunosc și păcatul meu înaintea mea este pururea...“ Zaheu începea să-și dea tot mai bine seama că singura salvare pentru el este renunțarea la egoism, la cupiditate și acaparare prin întoarcerea prin pocăință la comunijunea cu Dumnezeu și cu semenii, cu oamenii.

Gîndul i se limpezi și mai mult în sufletul său atunci cînd auzi vorbindu-se despre Iisus Hristos, ca despre un Profet mare care, nu numai că nu desconciudera pe cei dosădiți, și urîți de alții, dar dimpotrivă îi căuta, le ieșea în întimpinare, se apropiă de ei, îi agrătă și se lăsa agrătit de ei, arătindu-le adincă înțelegere și bunătate. Si cînd va mai fi auzit și despre cuprinsul Parabolei cu vameșul și fariseul și mai ales cînd va mai fi luat la cunoștință faptul că Iisus Hristos nu s-a ferit să primească chiar și în ceata ucemicilor Săi cei mai apropiati, pe unul dintre vameși, și anume pe acela care avea să devină Sfîntul Evangelist Matei, Zaheu, biruințu-și ezitarea luă hotărîrea de a merge să-l întilnească neapărat pe Hristos.

Pericopa cuprinsă în Sfînta Evanghelie după Luca (19, 1—10) ne istorisește concentrat despre modul cum a decurs întilnirea lui Zaheu cu Iisus.

Aflind despre intrarea Noului Profet în Ierihon, Zaheu porni prin mulțime să-l vadă.

Cercă să-și facă loc, dar nu izbuti. De renunțare, însă nici vorbă nu putea fi. Se-nghemui că putu și într-o supremă încordare reuși să se smulgă din mulțime. Scăpat din invâlmășeala alergă într-un suflet pînă ce dete de un dud pe marginea drumului pe care înainta Profetul. Se urcă repede în el, căci era mic de statură și voia, doreea cu încordare să-l vadă pe cel în persoana căruia vameșul intuia pe salvatorul său.

Cortegiul înainta încet. Încă puțin și va fi chiar în dreptul pomului între ramurile căruia se aciuase în aşteptarea unui destin nou, inima zbuciumată a unui vameș.

Cortegiul se opri. Imensa mulțime încoremene în tăcere. Iisus, ridicîndu-și ochii, îi porunci lui Zaheu să coboare. Surprins că e chemat chiar pe nume, vameșul coborî grăbindu-se și-l duse pe Profet în casa sa bucurîndu-se îndeosebi.

Ce s-a petrecut în casă nu știm mai în amănunt. Evangelistul nu ne-a păstrat decît mărturisirea vameșului: „Jumătate din avereia mea o dau săracilor și dacă am năpăstuit pe cineva cu ceva intorc împărtîț“ (Lc. 19, 8). Cuvintele sănt puține. Dar ele raduiază dogoarea unui suflet în adîncul căruia drama se rezolvase prin integrarea lui în circușul vieții de comuniune cu Dumnezeu și cu oamenii. Din ceasul acela al întilnirii cu Hristos, Zaheu e eliberat de sub formidabilă presiune a cupidității și a spaimei în fața goloului care-l amenința. Cupiditatea se retrage în instinctul de conservare, instinctul de conservare se retrage în limitele îngăduite de datorile față de Dumnezeu și față de oameni. Eliberat interior de ceea ce-l făcea prizonier al propriului eu, de egoismul și spaimea care-i alimentau drama sufletească, vameșul intră bărbătește pe calea cea nouă a slujirii cu tot ce are a lui Dumnezeu și a oamenilor. „Dau jumătate din avere. Dau înapoi împărtîț“ sănt cuvintele care exprimă radicală schimbare a lui Zaheu. În locul lui: „Dă-mi!“ rostit cu insisțenta unui egoism nesătios, vameșul trece într-un alt registru sufletesc și anume trece în registrul caracterizat prin disponibilitatea de a dărui, de a jertfi, de a sluji nelimitat altora.

Să ne-întoarcem acum privirile asupra noastră însine.

Cercetindu-ne înima ne vom putea da seama că nu puțini dintre noi am trecut sau trecem prin stări sufletești asemănătoare celor ale vameșului din pericopă. Cîți dintre noi nu purtăm în adîncul ființei tristeți și neliniști, frâmîntări și amărăcuni, nemulțumiuri și spaime. Cîți dintre noi nu suntem stăpiniți de una sau alta din patimii, neștiuți sau poate știuți și de cei din jur. Cîți dintre noi pentru a scăpa de spaima goloului care ne amenință nu năvălim cu lăcomie spre lucruri, spre bunuri, spre plăceri, alipindu-ne cu patimă de ele. Cîți dintre noi nu suntem lipsiți de binefacerile unui scop mai înalt menit să ne încălzească, să ne dea gustul încordărilor susținute creațoare și să proiecteze asupra vieții noastre lumina binecuvîntată a unui înțelus adinc.

In momentele de reculegere nu se poate să nu ne dăm seama de contradicțiile care ne sfîșie ființa, de lipsa de linie și echilibru sufletesc, nu se poate să nu ne simțim tulburăți și răvășiți. Si nu se poate să nu căutăm a ieși din această situație. Calea de urmat? Zaheu ne indică pe cea mai bună care este alergarea întru întîmpinarea lui Hristos.

Hristos Domnul e mereu în drum spre noi. E mereu lîngă noi. Privirile și dragostea Sa sunt mereu îndreptate asupra noastră, chemîndu-ne să coborîm din turmul înselării de sine, din înălțimea eului nostru trufaș, și să ne deschidem casa înimii spre a-l primi.

In contact cu Hristos în ființa noastră a credincioșilor se înfăptuiește o adîncă limpezire și eliberare. Toate puterile de care dispunem își reiau locul și funcția ce le revine în temeiul naturii și menirii lor. Putele superioare ale minții, ale gîndirii urcă la locul și rangul lor de conducătoare în economia vieții. Cele inferioare se retrag în limitele lor, punîndu-și energie în subordinea celor dinti și acceptînd controlul acelora.

In prezența lui Iisus Hristos, puterile ascunse ale sufletului ies din virtualitatea lor, primesc înviore și viagore nouă și eliberate de sub tirania instințelor, se îndreaptă hotărîte în direcție pozitivă.

In comuniune cu Hristos, noi credincioșii putem intra și în râmnic statonnic pe făgașul indicat de legea fundamentală a vieții creștine: pe făgașul legăturii cu Dumnezeu și cu oamenii, pe făgașul slujirii lor dezinteresate.

Numai în comuniune cu Hristos, eliberatorul nostru spiritual, putem realiza și păstra în mod durabil un echilibru în ființa noastră și putem trădia în jurul nostru undă unei vieți de înaltă omenie.

La întrebarea unde îl putem întîlni pe Hristos, nu e greu de dat un răspuns. Pe Iisus Hristos Domnul cel răstignit și inviat îl întîlnim în lăcașurile de închinare, în slujbele divine și în rugăciunile noastre. Îl întîlnim în Sfintele Taine și în primul rînd în Sfânta Împărtășamie. De asemenea Domnul este prezent în dumnezeiestile Lui porunci, în sfânta Lui icocană și în cuvîntul propovîduit în biserică. Îl întîlnim apoi în semenii noștri care au nevoie de ajutorul și de dragostea noastră și chiar în cei ce nu iau în seamă iubirea ce le-o arătăm.

Hristos este capul, iar oamenii sunt Trupul Său. Toți oamenii sunt membre ale lui Hristos. Hristos nu e singular, ci e mereu împreună cu toți oamenii, cu toate membrele Sale. Oamenii nu sunt singulari, ci sunt întotdeauna cu capul lor care este Hristos.

Domnul e prezent pretutindeni unde unele sau altele din membrele Sale suferă. El e prezent în viața luptelor pentru libertate, pentru demnitate, pentru dreptate, pentru mai bune condiții de viață. Pe Hristos îl întîlnim pretutindeni unde oamenii suferă, se jertfesc și-si încordează mereu puterile pentru mai multă lumină, mai multă bunătate și mai multă omenie.

Cind mergem prin necunoscute locuri ni se poate întimpla să ne trezim deodată la răsoruce de drumuri. Drumurile se arată și fi multe și orientate spre puncte diferite, spre ținte necunoscute. Vremea este tîrzie și nu știm pe care din ele să apucăm. Pe cel din stînga? Pe cel din dreapta? Pe cel din mijloc sau pe altul? Neliniștea și tulbunarea noastră sunt mari și apăsătoare. Tot încercind să ne dumerim, iată că undeva, pe un colț de stîncă, zărim un indicator care ne arată locurile spre care duc cărările din fața noastră.

Pentru momentele de cumpăna și de împărtire sufletească, de incertitudini și frâmîntări contradictorii, vameșul din parabolă ni se înfățișează ca o săgeată, indicînd ținta spre care să ne orientăm pentru a ieși din îndoieri și spaimă. Iar

ținta este Hristos.

Prin întâlnirea cu Hristos, vameșul s-a simțit eliberat din strinsorile egoismului, ale păcatului, ale patimii. El și-a dat seama de vacuitatea, de golul unei vieți închinată unor preocupări limitate exclusiv la satisfacerea unor interese individuale, egoiste. Prin întâlnirea cu Hristos, Zaheu a înțeles că salvarea lui este în trecere de la slujirea eului său la slujirea semenului.

Contactul cu Mîntuitorul l-a convins definitiv pe vameșul Zaheu că sensul cel mai înalt al vieții umui credincios nu este altul decât acela de a se angaja totul întru slujirea dezinteresată a oamenilor.

Să medităm asupra părții pe care ne-o pune în față Zaheu!

Și mai ales să nu zăbovим întru a-i călca pe urme. E chemarea pe care îndirect ne-o face însuși Hristos Domnul căruia I se cuvine slavă, cinstire și închinăciune în veci.

Pr. prof. D. Belu

### MEDITAȚIE ÎN SF. POST AL PAȘTIILOR,

*,Eu sunt viața, voi sinteți măditete*  
(Ev. In. 15, 2).

Sîntem în anotimpul de înnoire, de primenire și de schimbare, atât în ciclul primăverii anului solar, cât și în sezonul „primăverii” duhovnicești a anului nostru creștin bisericesc. Sîntem în zilele primăverii făpturii văzute, în care lumina și căldura soarelui trezesc întreaga fire la un nou ciclu de manifestare a vieții, de naștere, creștere, înflorire și rodire.

Sfîntul și Marele Post al Paștilor ne introduce în lumina și căldura dumnezeiască a Soarelui dreptății, care a răsărit din mormînt, Iisus Hristos, Domnul nostru Cel înviat, care trezește în inimile și sufletele celor credincioși noi manifestări ale vieții duhovnicești, anticipări ale „primăverii” veșnice, în care cresc, înfloresc și rodesc faptele mîntuirii, răoadele Duhului și ale pocăinței.

Prin rugăciuni sporite și înimi smerite, prin zile de post și înfrângări trupei și sufletești, sprijinîte de minunatele rînduieri ale Triodului, mîncăm la curățirea simțurilor, la primenirea sufletelor și la înmobilarea zestrui ereditare a finii adamice din noi, care se numește omul cel vechi din ființa noastră.

Cuncaștem și experimentăm cu toții și fiecare din noi în parte, ceea ce ne stăpînește adesea, și amume: a) o stare de răceală și nepăsare a firii față de lucrarea lui Dumnezeu cu noi, de lucrearea mîntuirii noastre; b) o nesimțire și duritate a temperamentului ce-l avem față de chemările iubitoare ale harului divin, care ne îmbie prin cuvîntul lui Dumnezeu, prin glasul Bisericii și al Tainei lor și rînduierilor noastre bisericestii, creștinești și duhovnicești; c) o învirtoșare a inimii și o slabire a voinței față de rezonanță, de ecourile veșnice și dumnezeiești, care ne cheamă la împlinirea pomuncilor divine, la sponirea credinței, nădejdirii și dragostei.

Tocmai pentru aceasta, la zile de primenire ca cele în care ne găsim în Sf. Post al Paștilor, ne îndemnăm la rugăciune, mai cu căldură a inimii, mai cu umilință și căință pentru păcatele și greșelile noastre, exprimînd împreună cu rugăciunea Bisericii: Izbăvește-ne, Doamne, prin lumina și puterea harului de tulburarea cugetului și de potopul patimilor care ne aservesc prea mult celor materiale, trupei și pămintești.

Această mare, importantă și dumnezeiască lucnare a înnoirii, primenirii și mintuirii noastre, prin care încercăm să ne facem mai receptivi la frumusețile și binefacerile primăverii veșnice și ale arvunei Duhului, nu este deloc ușoară, ci ea înseamnă o permanentă luptă cu confruntări dramatice între bine și rău, între năzuințele cele bune și amăgirile cele rele și păcătoase. Atunci cind, treptat și potrivit cu vîrsta și cu judecata cea bună, noi ajungem să ne putem birui amăgirile cele păcătoase, o căt de mică biruință asupra noastră însuși, în stăpînirea de sine, ne face tot mai deplini, puternici și mai mulțumiți sufletește de coroana demnității noastre morale, de coroana chipului lui Dumnezeu, ce-l purtăm

în noi, adică a minții și voinței libere și stăpîne peste porțiunile dușimii și poftei, ale comodității, mândriei, egoismului și slavei deșarte.

Este aceasta o biruință morală, spirituală, care ne aşează într-o ordine superioară a luminii și vieții, o ordine a spiritualității și veșniciei. Este cea mai mare biruință pe care o putem avea, superioară celor cîștișătoare de puterile științei și tehnicii veacului acestuia. Este biruința luminii asupra întumericului, a binei asupra răului, a raționalului asupra iraționalului și absurdului, a vieții asupra morții, la care omul și omenirea nu pot ajunge numai prin propriile puteri.

Tocmai pentru aceasta, pentru a ne face părtași la binefacerile acestei biruințe ne-a venit în ajutor însuși Fiul lui Dumnezeu întrupat în persoana Domnului Hristos cel răstignit și inviat, învățindu-ne, pildă și putere dându-ne prin viață, moartea, invierea și preamărirea Sa.

Umanitatea Sa transfigurată într-o mărire Tatălui a devenit izvorul harului, care se revarsă în Tainele Bisericii prin lucrarea Duhului, prin care ne-a aşezat și pe noi preoții slujitorii și lucrătorii cu Dumnezeu și iconomi ai Tainelor dumnezește (I Cor. 4, 1) și împreună cu noi pe toți dreptcredincioșii Bisericii.

Intensificarea comuniunii de rugăciune, de simțire și asemănare cu Domnul Hristos, prin Biserica Sa, socotim că este izvorul și temeiul puterilor și biruințelor pentru mintuirea noastră și a enoriașilor noștri.

*Două imagini* avem în Scripturile Sfinte pentru înțelegerea și intensificarea acestei negrâite legături cu Domnul Hristos și cu Biserica Sa. *Prima*: „Eu sănătate și voi sănăteți măldițele” (In. 12, 2); „Cel ce rămîne întru Mine și Eu întru El, acela aduce roadă multă, căci fără de Mine nu puteți face nimic” (v. 5) „...rămîneți într-o iubirea Mea, după cum și Eu am păzit poruncile Tatălui Meu și rămîn într-o iubirea Lui” (v. 10).

A doua imagine sau asemănare; „Voi sănăteți trupul lui Hristos și mădularile fiecare în parte” (I Cor. 12, 27). „Să dacă un mădular suferă, toate mădularalele suferă împreună; și dacă un mădular este cinsăt, toate se bucură împreună” (I Cor. 12, 26). Toate se bucură de diferențele darurilor ale aceluiași Duh Sfint, care îlucrăază în diferențele mădularale spre zidirea și plinirea Bisericii.

Dar mai ales decât toate darurile cele mai bune și decât toate mijloacele și căile, pentru a fi măldițe și mădularale vii și roditoare, ne este de un real folos virtutea cea mare, în care se cuprinde legea, procopii și Evanghelia, și acasă este dragostea creștină, cea dăruitoare, slujitoare, jertfătoare și smerită, care ne unește inimile deschise, sincere și umilite, cu Dumnezeu și cu Biserica, cu oamenii și cu timpurile în care viețuim și ne mantuim.

In aceste două imagini și asemănări — viața și măldițele, trupul și mădularale — vedem și putem înțelege întreaga Taina a Răscumpărării, cît și a Bisericii, al cărei cap mîntuitor este Hristos Domnul, și al cărei organism viu suntem noi toți, preoți și episcopi și credincioși, drepti și păcătoși, mădulare din vremenie și veșnicie. Aceste două imagini cu implicațiile și semnificațiile care decurg neconținut din ele, formează *temeiul ontologic-doctrinar*, izvorul din care se revarsă toate relațiile și îndatorinile morale și religioase ale clerului și mirenilor, axate pe iubirea creștină în Hristos și în Biserică, în societate, în istorie și în veșnicie.

De suntem și viem în acestea suntem pe calea, adevărul și viața Domnului, a dreptei credințe și a bunei viețuiri; de ne îndepărțăm de acestea ne rătăcim pe căi greșite, rătăcindu-ne și pierzindu-ne pe noi însine și pe păstorii noștri.

Doamne, ajută-ne, să rămînem și să sporim pe calea, adevărul și viața Ta și a Bisericii dreptmăritoare, creștinești și strămoșești.

Preot Filaret Costea

### PREDICĂ LA DUMINICA ÎNFRICOȘATOAREI JUDECĂȚI

Din Duminica trecută a Fiului risipitor am putut vedea marea bunătate a lui Dumnezeu față de schimbătoarea fire omenească. Marea iubire a lui Dumnezeu trebuie să ne umple de bucurie, pentru că toți suntem păcătoși, pentru că în orice fel de păcate am fi căzut, în orice greșală am alunecat și ori căte păcate

am fi săvîrșit, întorcîndu-ne cu căință sinceră și adîncă, mărturisindu-ne, hotărîndu-ne pentru îndreptare, dobîndim iertarea.

Cunoscînd această bunătate și totuși neîngrijîndu-ne a dobîndi iertare, adinca bunăcîntă a lui Dumnezeu se schimbă în simțul responsabilității noastre, pentru că la sfîrșitul veacurilor Dumnezeu va judeca omenirea, după dreptatea Sa dumnezească, râsplătiind fiecărui potrivit înfăptuirii faptelelor sale.

Despre această înfricoșătoare judecată dumnezească, universală, doresc să vă vorbesc în Dumînica de azi, numită de Sfînta noastră Biserică „Dumînica Înfricoșătoarei Judecății”.

În Simbolul Credinței mărturisim că Iisus Hristos iarăși va veni, „să judece viii și morții.”

Venirea aceasta se va deosebi de prima Lui venire, atât prin felul cum va veni, precum și prin scopul venirii. Prima dată Domnul a venit pe pămînt umilit, fără slavă, primind să se nașcă în iesilea vitelor, cu scopul de a ne descoperi sfînta și mânăstirea învățătură, pildând-o prin propria Lui trăire, primind să fie judecat pe nedrept la moarte, jertfindu-se pentru noi. La a doua venire, via veni cu strălucire mare, înconjurat de cetele îngerești, cu scopul de a cere răspuns de cuncașterea și înfăptuirea faptelelor Sale.

La prima Sa venire El s-a lăsat judecat de oameni. La a doua venire va judeca El lumea pe dreptate.

Termenul de „sfîrșit” are înțelesul unei transformări totale. Momentul transformării nu-l știe nimeni, nici chiar îngerii din cer, nici Fiul, ci singur Tatăl (Matei 24, 36).

Totuși, Sfînta Scriptură ne previne prin cîteva semne premergătoare acestui eveniment important.

Care sunt aceste semne?

1. Cel dintâi semn: Propovăduirea Evangheliei la toată lumea. Din cuvintele Sfîntei Evanghelii nu reiese că ea va fi primită sau nu pretutindenea.

2. Decăderea totală, adică necredința și erexiile, înmulțirea fărădelegilor.

3. Răzbcaiele cu toate memorociile pe care le aduc. Războiul nu-i altceva decît sfîrșitul răului; precum focul face să fiarbă apa, la fel păcatele în clopotul lor fierb omenirea; boli și foame, cutremur, semne cerești, ivirea de prooroci minăloși.

4. Apariția lui Antihrist, adică a răutății întruchipate. Antihrist înseamnă adversar al lui Iisus Hristos.

5. Apariția lui Enoch și Ilie. Aceștia se vor reîntoarce pe pămînt, propovăduind adevarul.

6. Recuperarea lui Iisus Hristos.

Va apărea pe cer semnul Fiului Omului, adică Sfînta Cruce, înconjurată de o puternică lumină, „simbolul mintuimii”. Domnul se va pogorî pe nomi cerului, cu strălucire mare și înconjurat de cereștile cete. El va veni cu același trup cu care a înviat și s-a înălțat. Revenit, va sta pe scaunul de judecată înfricoșător și în fața Lui, la găsul trimiștei, toți morții, de la Adam și pînă în acea ultimă zi, se vor scuza spre a merge la judecată.

Cum ne putem încipui desfășurarea judecății?

Potrivit învățăturii noastre judecata se va desfășura în felul următor:

Cuprinsul Sfîntei Evanghelii de azi să ni-l încipuiim ca într-un tablou, în care părțile principale ar fi:

— Dumnezeu în calitate de Judecător, în fața Căruia totul se supune.

— Apostolii și îngerii în calitate de asistenți.

— Omenirea ca obiect al judecății.

Mai întîi, la judecată vor fi chemați Lucifer și toți îngerii cei răzvrătiți și Dumnezeu îi va osîndi la cele mai mari chinuri, pentru că s-au răzvrătit împotriva Lui, pentru că i-au fost dușmani, pentru că au îndemnat în decursul veacurilor ca omenirea să nu-i slujească lui Dumnezeu, ci să-l părăsească și să-l ofenseze prin cuvinte și fapte rele. În Apocalipsă, Sfîntul Ioan vede și zice: „Și diavolul, care-i amăgise a fost aruncat în iezerul cel de foc și de pucioasă, unde este și fiara și proorocul minălos și vor fi chimuiti acolo, zi și noapte, în vecii vecilor” (20, 10).

În al doilea rînd vor veni paginii, care n-au auzit de prooroci, nici de venirea lui Hristos. Aceștia vor fi judecați după legea naturală a conștiinței lor, care a fost sădită de Dumnezeu în sufletele lor, chiar de la plânsuirea vieții pe pămînt, putind oricine deosebi binele de rău (Romani 2, 14—15).

A treia ceată va fi poporul evreesc. Acesta, pe lîngă legea conștiinței va fi judecat și după cele 10 porunci date de Dumnezeu lui Moise pe muntele Sinai.

Greu le va fi unora dintre aceștia, cum sunt Datan și Aviron, care n-au voit să se supună Legii; greu le va fi celor de pe timpul Mîntuitorului și care L-au judecat și condamnat la moarte pe nevinovat; greu le va fi și celor de la Hristos pînă la sfîrșit că nu L-au recunoscut, ci au așteptat un alt mîntuitor. Cu cîtă durere vor asista la această judecată Apostolii, chiar neamul lor trebuind să-l osîndească.

A patra ceată vor fi creștinii. Cea mai aspiră judecată va fi a creștinilor. Ei vor fi luati după făgăduințele Sfîntului Botez, după măsura harului Sfîntului Duh, care li se dă prin Sfîntele Taine, după învățătura Sfîntei Evanghelii, căci prin aceasta s-au angajat să slujească Domnului de bunăvoie, folosindu-se de cele mai mari daruri.

Să ne închipuim un suflet ajuns la înfricoșatul scaun al judecății dumnezeiești. Tatăl va zice: „Fiul Meu cel scump! Te-am trimis în lume pentru ca să mîntuiesc omenirea. Ce s-a întîmplat cu acest suflet, pe care-l văd într-o astfel de stare?“ Fiul va răspunde: „Eu te-am proslăvit pe Tine pe pămînt; lucrul pe care mi L-ai dat să-l fac, l-am săvîrșit“ (Ioan 17, 4), Evanghelia am binevestit-o, Biserica am întemeiat-o, Preoția am rînduit-o, Evanghelia s-a propovăduit, Sfîntele Taine s-au oferit. I-am trecut și prin necazuri, dar nici aşa nu și-au îndreptat în viață faptele lor.“

Duhul Sfînt va zice: „Încercat-am să însuflețesc credința în care s-au botezat, să aprind dragostea de Dumnezeu și de mijloacele mîntuitorare, prin glasul conștiinței, i-am mustitat. El s-a aprins numai de cele lumenești. Am căutat să sălășuiesc și nechemat în sufletul lui, să-l curățesc de toată întinaciuinea, spire să-i mintui sufletul; dar s-a puntat cu ură, cu răceală, cu neîncredere. Am făcut totul pentru mîntuirea lui, dar el n-a voit.“

Atunci Tatăl va rosti greava sentință: „Du-te de la Mine, bisericiile, în focul cel veșnic. Am dat jertfă pentru tine pe unicul Meu Fiu. Răzbunarea dreaptă strigă, scumpul Lui sănge. Sint Judecător și Tată; ca Judecător trebuie să judec drept; ca Tată, pentru Fiul Meu care și-a pus preț de răscumpărare propria Lui viață, și nu ai fructificat-o în scopul mîntuirii tale.“ Greu de auzit vor fi aceste cuvinte. Gîndește-te că a sosit acel ceas și că te află în fața acestei judecăți dumnezeiești! Unde vei căuta cu privirea? Nu ridică ochii în sus, unde stau milioanele de îngeri și arhangheli; de ferică nu vei putea căuta în jos, unde vei vedea curgind rîul cel de foc ce ieșe din scaunul cel plin de văpăi al lui Dumnezeu.

Căuta-vei cu privirea în dreapta și în stînga unde vei vedea menumărate ființe omenesti, drepti și păcătoși. Deși se pare că spre ei vei putea privi, totuși nu vei putea, pentru că în acel moment toate faptele tale făcute la întuneric, neconoscute de nimenei, se vor descoperi, vor ieși la lumină. O, ce trușine! O, ce greu este a ceasului de față!

Tinind privirea drept îmaînile, vei vedea pe dreptul Judecător, plin de dreptate și hotărîre și plin de mînie.

Să ne gîndim la muntele Sinai, cînd Dumnezeu s-a pogorât să dea Legea lui Moise; muntele era zguduit de fulger și cutremur, încit, văzînd poporul, care era la poalele muntelui s-a umplut de frică. La fel, pe muntele Taborului, cînd dumnezeiescul glas se aude, iar Dumnezeu-Fiul își descoperă o rază a dumnezeirii Sale, Apostolii cad la pămînt, înfricoșindu-se.

Una dintre cauzele că noi aşa de ușor păcătuim, este că nu cunoaștem adevarata strălucire și mărire a lui Dumnezeu.

Atunci ne va fi dat să-L cunoaștem pe Acela pe care nici L-am batjocorit. Să știm cu adevărat că un gînd rău voit este un spin din cununa de pe capul Mîntuitorului. Un cuvînt rău este un sculptat în cîrstîta Lui față. O poftă a împutului, voită, la care simțim o mare multumire după săvîrșirea ei, este o sușă în coasta Lui dumnezeiască. Fiecare păcat de moarte este o chinuire, o a doua răs-

tignire a Mîntuitorului. Acum păcatul ne-a orbit și nu-l putem vedea, căci ne-a întunecat mintea și nu suntem conștienți de cele înfăptuite. Acum păcatul ne-a luat simțul fricii și al rușinii; nu ne înfricăm, nu ne rușinăm.

Cit își este de greu să te duci în fața unui om căruia îi ai făcut vreo nedreptate! Dar în fața lui Dumnezeu!

V-am amintit semnele prevestitoare ale sfîrșitului acestei lumi. Să le cercetăm? Trăim noi oare aceste zile sau nu?

Medicul, cu ajutorul unor aparațe, vede tot ceea ce e bolnav în trupul omului. Oare Dumnezeu nu cunoaște, nu vede ceea ce e rău în noi?

Care este datoria noastră, acum?

Mîntuitorul ne îndeamnă, împacă-te cu pîrștul tău, căci este pe cale, ca să nu ajungi la judecător să te osîndească pînă ce vei plăti pînă la ultimul ban. Ne punem întrebarea? Dacă sfîrșitul nostru sau al lumii întregi s-ar întimpla în ziua de azi, căci dintre noi am fi pregătiți? Un cutremur de pămînt, o moarte năpraznică pot pune sfîrșit vieții noastre în orice moment. Sfîrșitul lumii poate fi în orice ceas.

Cum suntem noi pregătiți?

Ce scuze putem avea?

Duminica trecută ni s-a arătat bunătatea lui Dumnezeu; azi ni se arată dreptatea lui Dumnezeu. Cunoscînd aceste două atribute, suntem liberi să alegem.

Vai de bolnavul care minie pe doctor!

Vai de cel ce minie pe judecător!

Vai de noi cînd știm că vom fi judecați și nu încetăm a păcătui!

Arhim. Serafim Man

### AM FĂCUT LUCRUL EVANGHELISTULUI\*

*„Iată acum eu știu că nu veți mai vedea fața mea, voi toți pe la care am trecut, propovăduind împărăția lui Dumnezeu“.*

(F. Ap. 20, 25)

Așa a grăbit Sf. Ap. Pavel acum două milenii creștinilor din Milet, oraș, în Asia Mică, la care a propovăduit Evanghelia Domului și de care se despărțea pentru totdeauna. Curînd după aceea s-a dus la Ierusalim, unde a fost prins de iudei și era să fie omorât, dar a scăpat în chip minunat cerind, îapoi, stăpînirii romane să fie judecat de Cezar.

Vă spun și eu azi, cu Sf. Pavel: „Știu că nu veți mai vedea fața mea, nici nu veți mai auzi glasul meu, nici binecuvîntarea mea nu vă voi mai da, căci plec din mijlocul celor căror m-ătă cunoscut, v-am vestit Evanghelia împărăției lui Dumnezeu“ (F. Ap. 20, 25).

Iubiți credincioși, orice despărțire este duioasă, pentru că se rupe un fir de colaborare care ne leagă inimile. E grea despărțirea dintre soți, copii și părinți, dintre rude și prieteni, dar nici una nu este mai micătoare ca despărțirea dintre preot și credincioșii săi, dintre pastor și turma sa duhovnicească, dintre părinte și parohieșii săi. O astfel de despărțire nu poate fi exprimată în cuvinte, iar jalea sufletului este de nedescris. Așa se explică despărțirea dintre Sf. Pavel și cei din Milet, despre care Sf. Scriptură spune: „Si au plîns cu toții, și căzînd pe grumazii lui Pavel, îl săruiau... mai ales î-a cuprins jalea cînd de-a zis că nu vor mai vedea fața mea“ (F. Ap. 20, 37).

Noi ne găsim azi în situația celor din Milet. Ca și Sf. Pavel, vă zic tuturor „de-acum nu veți mai vedea fața mea, căci plec din această parohie, din această biserică (x), pe care împreună am zidit-o (am renovat-o și am înfrumusețat-o, cu pictură etc.), pentru că este casa noastră a tuturor, este casa Dumnezeului nostru, casa Părintelui cereșc care locuiește în noi și este poarta cerului“ (Fac. 28, 17).

\* Predică la ieșirea din parohie.

Plec azi de la Dv., cu înima curată și conștiința împăcată că mi-am făcut datoria din tot sufletul, am făcut lucrul Evanghelistului neîncetat. M-am sălit să vă conduc cu sfatul și exemplul bun către împărăția lui Dumnezeu și ca sluga credincioasă să-mi înmulțesc talantul primit de la Domnul și să-l întorc Lui, cu dobândă, ca să fiu vrednic de răsplata cea bună în ziua judecății cind mi se va cere socoteală de cele ce am lăsat în viață (Mt. 25, 20–23).

In această clipă nu mă voi lăuda de cele ce am făcut, ca să nu fiu nevrednic de răsplata Părintelui ceresc, care știe toate, ci las să vorbească faptele mele, martorii cei drepti. Dar dacă, plecând din această parohie las în urmă o modestă diră de lumină și un spor de viață duhovnicească, așa cum am răvnit, dacă las în urmă mai multă pace și înfrâtere între credincioși și între fiili acestei comune, așa cum am dorit, dacă am întărit baza materială a bisericii și a parohiei cum m-am sălit, dacă peste tot am realizat ceva în cei (x) ani, cît am petrecut aici, toate le-am făcut cu ajutorul lui Dumnezeu și al Dv. al tuturor, al adunării parohiale, al consiliului și epitropiei parohiale. Toți mi-ați înțeles strădaniile mele bune și m-ați ajutat să fac cele ce se văd, și altele care sunt ascunse în inimile multora. Pentru toate acestea mulțumesc mai întâi lui Dumnezeu care m-a luminat și m-a călăuzit cu harul Său pe drumul vieții și a făcut ca munca mea să rodească. Vă mulțumesc apoi și Dv. care m-ați ajutat moral și material, de cîte ori am apelat la Dv.

Dacă n-am reușit întru totul cît aş fi voit, nu sunt eu de vină, ci greutățile care mi-au fost potrivnice, pe care unii le cunoașteți și pe care nu le-am putut învinge.

Mă gîndesc mai întâi la chemarea mea de păstor de suflete pe care n-am uitat-o niciodată. Ca păstor m-am străduit să fac pe fiecare credincios să fie creștin practicant, să trăiască cu Dumnezeu și pentru Dumnezeu. În acest scop, m-am sălit să întorc la Dumnezeu pe cei rătăciți și păcătoși. Dumnezeu știe cît am reușit, dar voința și dorința mea a fost mereu trează și îndreptată spre ei. Îmi amintesc aici de o întîmplare. Am citit într-o carte bătrînă despre un dascăl devotat școala pentru ridicarea poporului spre cultură, care a mers cale lungă pînă la împărat, să ceară ajutor pentru școala satului său. Împăratul s-a mirat mult de zelul bîetului om care reușise să vină pe jos pînă la el și să stâruije pentru o cauză atât de mică și care nu-l privea direct și personal. La această mare, harnic și înțeleptul învățător a răspuns liniștit și hotărît: „Împărat, dacă în urma acestei strădani și a mea chiar numai un copil din împărăția ta va primi o creștere mai bună, munca și toată osteneala mea sunt răsplătite deplin și eu sunt fericit pentru că n-a făcut în zadar!“ Împăratul i-a aprobat cererea, căci era o muncă creatoare, dezinteresată.

Așa vă spun și eu azi, iubiti mei. Dacă în decursul celor (x) ani de osteneală în pastorație în această parohie voi fi reușit ca cel puțin un singur suflet să-l întorc pe calea cea bună, să-l fac mai cînstit, drept, corect, harnic și munitor, dacă am reușit să-l aduc la biserică, să-l unesc cu Dumnezeu prin rugăciune și fapte frumoase, pentru toată viață, osteneala și truda mea n-au fost în zadar. Și nădajduiesc să fi reușit, căci știți cu toții cît de mult v-am dubitat, am alergat, m-am zbătut și v-am slujit ca să vă ţiu mulțumiți.

Vreme de (x) ani, m-am făcut tuturor toate ca toți să vă ţinăți și să vă mintuți prin harul și lucrarea lui Dumnezeu în sufletele Dv. (I Cor. 9, 22). Pe mic și mare, tînăr și bătrîn, bogat și sărac, sănătos sau bolnav v-am îmbrățișat cu dragoste sinceră și v-am ajutat ca un părinte, ca un frate și un prieten adevărat să cunoașteți și să împliniți voia lui Dumnezeu să faceți poruncile Lui și să fiți fericiți.

V-am încreștinat copiii prin taina Sf. Botez, i-am catehizat, i-am învățat să se roage, i-am adus la Dumnezeu și le-am arătat calea fericirii în viață. Pe cei mari v-am chemat să vă îndreptați și v-am ierat păcatele în taina Spovedamiei, ca să deveniți fiți lui Dumnezeu. Am slujit Sf. Liturghie și prin jertfa Mîntuirorului Hristos v-am împărtășit cu sfîntul Său Trup și Singe, ca să vă îndumnezeți, să deveniți una cu El și să vă faceți părtași vieții veșnice pe care o dorîți. În taina Sf. Căsătoriei, am împreumat mîinile, care se iubesc și m-am rugat ca Dumnezeu să dea viață curată, pașnică și liniștită, fără certuri și dezbinări, să aveți copii să-

nătoși și cuminți, plăcuți lui Dumnezeu și oamenilor. Am săvîrșit Sf. Maslu, ca Domnul Hristos — Doctorul sufletelor și al trupurilor noastre — să ridice din patul durerii pe cei bolnavi și să le dea sănătate.

Cu jale mare, apoi, am însoțit la mormânt pe cei dragi ai Dv., părinți, soți, frați, surori, copii, rude și prieteni, după ce i-am spovedit și cumințeacat. Am plîns împreună să vă ușurez durerea și m-am rugat lui Dumnezeu pentru iertarea păcatelor și odihnă fericită a sufletului lor.

V-am predicat Evanghelia mintuirii în duminici și sărbători și v-am hrănit cu pîinea care s-a coborât din cer, cu cuvîntul lui Dumnezeu, care v-a lumenat și v-a întărît credința și v-a aprins focul dragostei de Dumnezeu, unul față de altul. V-am învățat să fiți buni, blîzni, iubitori, iertători, binefăcători, cîmști, corecți și drepti, să trăiți în pace, să munciți și să vă jertfiți unul pentru altul. Ne-am rugat pentru Tara și poporul nostru, conducătorii ei, pentru pace în toată lumea, pentru rodirea pămîntului, să ne scape de secetă, de potop, de foc, de robie, cu tremur și să ne dea sfîrșit creștinesc. Pe scurt am cerut de la Domnul Hristos, Mintuitorul nostru cel bun, să ne dea toate cele de folos sufletului și trupului nostru.

Prefuțindeni v-am întîmpinat cu dragoste și mi-ați răspuns cu dragoste. Dragostea lui Dumnezeu ne-a legat la un loc, ca pe un snop de grîu curat, și am lucrat toți cele bune, am ars toți ca o luminare, slujind lui Dumnezeu și unui altora.

Doresc ca această dragoste să ardă mai departe în inimile noastre, cînd mă despart de Dv. cu trupul, iar sufletul meu rămîne cu Dv. în această biserică și voi continua să mă rog și pe mai departe pentru mila, pacea, viața, sănătatea și fericirea Dv., după cum vă rog să faceți la fel, să vă rugați lui Dumnezeu pentru mintuirea sufletului meu și al familiei mele.

Mulțumesc lui Dumnezeu pentru toate cîte me-a dăruit și-L rog să ne aibă în paza Sa și de acum înainte, să ne împlinească cererile cele pentru mintuire și să ne ocrotească cu harul Său. Pe cei buni să-i întărească în bunătate, pe cei răi să-i facă buni. Familiile Dv. să le păzească de orice necaz; pruncii să-i crească în credință și spor la înțelepciune. Pașii celor tineri să-i îndrepte pe calea bineului, ascultării de părinți și de mai-marii lor. Pe bătrîni, Dumnezeu să-i întărească în putere și virtute, pe cei întristăți să-i mîngie, pe cei învrăjbiți să-i împace și să trăiască în dragoste. Pe cei rătăciți de la credința cea dreaptă să-i întoarcă pe calea adevărului și să-i unească cu sfânta Sa Biserică. Bolnavilor să le dea sănătate, pe văduve și orfani să-i ocrotească de orice râu.

Ultimul îndemn pe care doresc să vîl pun la inimă este să iubiți pe Dumnezeu și Biserică Lui care este poarta cerului și mama neamului nostru în trecut, prezent și viitor. Ascultați-o, sprijiniți-o, întăriți-o, că numai în ea veți afla viața fericită pe pămînt și în cer. Aici este izvorul harului divin mintuitor. Acest har îl cer azi de la Dumnezeu pentru Dv., pentru familiile Dv., pentru parohia și biserică aceasta.

Acum la plecare, Vă zic tuturor ca Sf. Ap. Pavel: „Vă încredințez lui Dumnezeu și cuvîntului harului Său. El să vă păzească de orice râu și să vă zidească întru voia Sa; ca să vă facă moștenitorii ai vieții fericite cu toți sfîntii, pe pămînt și în cer“ (F. Ap. 20, 32). Amin.

Prof. prot. stavr. dr. Simion Radu

## Viața bisericească

### ADUNAREA EPARHIALĂ A ARHIEPISCOPIEI SIBIULUI

— Sesiunea de lucru din 29 decembrie 1990 —

Vineri, 28 decembrie 1990, la Centrul mitropolitari din Sibiu s-au desfășurat lucrările Consiliului eparhial al Arhiepiscopiei Sibiului, care au fost precedate de un moment festiv prilejuit de împlinirea, în 27 decembrie 1990, a 20 de ani de arhieie de către I.P.S. Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului.

În cadrul acestui moment, P.S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul a adus în atenția celor de față: Consiliul eparhial, profesori de la Institutul Teologic din Sibiu, părinții protopopii din Arhiepiscopie, cîteva din notele dominante ale personalității Arhiepăstorului de la Sibiu, insistind apoi asupra înțelesului noțiunii de arhieie: primul între preoți, slujitorul tuturor, exemplificind modul în care I.P.S. Sa a înțeles să slujească interesele superioare ale Bisericii și Tării noastre, binele credincioșilor în general, atât ca episcop-vicar patriarhal, cit și ca episcop la Buzău și, mai ales, ca arhiepiscop și mitropolit la Sibiu.

Îniniind I.P.S. Mitropolit Antonie un frumos coș cu flori, în numele celor prezenti, în numele clerului și credincioșilor din Arhiepiscopia Sibiului, P.S. Sa a exprimat I.P.S. Sale simțăminte de dragoste și ascultare fiască, făcîndu-i totodată urări calde de sănătate și pace, de noi și binecuvîntare împliniri.

Mulțumînd pentru urările care i s-au făcut, I.P.S. Mitropolit Antonie a evocat anii de început ai activității sale arhierești, cu multele probleme care se puneau în acei ami pentru Biserica și supraviețuirea ei într-un regîm materialist-ateu, cu sublinierea unor aspecte legate de modul în care Biserica s-a străduit să fie totușă cît mai prezentă în viața fiilor ei, a poporului nostru în general.

În acești douăzeci de ani, activitatea I.P.S. Sale s-a desfășurat între șansă și neșansă, după cum însuși a subliniat.

Șansă, pentru că a depus un efort maxim spre a fi cît mai de folos obștei preoților și credincioșilor.

Neșansă, pentru că această activitate a trebuit s-o desfășoare în condiții în care trebuia să fie atent la fiecare cuvînt, în condiții în care Biserica trebuia să navigheze printre afîtea stînci periculoase, pentru ca corabia Bisericii să fie ținută cît pe linia de plutire, subliniind că deceniul trei de arhieie dorește să-l înceapă, cu ajutorul lui Dumnezeu, tot sub auspiciile muncii.

Deschizînd ședința Consiliului eparhial, I.P.S. Sa atrage atenția asupra unor aspecte financiare care se pun și Bisericii prin liberalizarea prețurilor, cit și asupra necesității înțelegerii mai pure, mai duhovnicești a chemării preoțestii de către toți preoții.

Trecîndu-se la lucrări, Consiliul eparhial a rezolvat o seamă de probleme de învățămînt, aprobări de ajutoare, de devize etc., după care au fost prezentate rapoartele de activitate pe anul 1990 ale celor trei sectoare ale Consiliului arhiepiscopal și anume:

*Raportul Secției bisericești*, întocmit și susținut de P.C. cons. Simion Săsăjan;

*Raportul Secției culturale*, întocmit și susținut de P.C. cons. Gheorghe Papuc;

*Raportul Secției economice*, întocmit și susținut de P.C. cons. Ezechil Oancea.

Rapoartele au fost aprobate, propunîndu-se promovarea lor pentru Adunarea eparhială.

Simbătă, 29 decembrie 1990, la ora 9 în capela mitropolitană a avut loc un Te-Deum, săvîrșit de P.S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul, înconjurat de un sobor de preoți și diaconi, prezenți fiind I.P.S. Mitropolit Antonie, deputații eparhiali, precum și o seamă de invitați.

S-a trecut apoi în aula Institutului Teologic Universitar din Sibiu, unde s-au desfășurat lucrările sesiunii anuale a Adunării eparhiale a Arhiepiscopiei Sibiului.

După apelul făcut de secretarul Adunării eparhiale și după ce s-a constatat prezența majorității absolute a membrilor Adunării eparhiale, lucrările au fost deschise de către I.P.S. Mitropolit Antonie al Ardealului, printr-o amplă cuvântare, în care a spus între altele:

„Ne-a ajutat Dumnezeu să încheiem încă un an de activitate bisericească în Arhiepiscopia Sibiului și să ne adunăm astăzi să-i facem bilanțul. În același timp să gîndim împreună asupra îndatorîrilor ce ne stau înainte în anul care vine...”

Putem aprecia că în acest an, care a fost primul de după Revoluția română din decembrie 1989 și care a adus după sine atîtea transformări în toate aspectele vieții românești, Biserica noastră ortodoxă s-a înscris pe tot cuprinsul Patriei în ritmul tumultos al înnoitorilor. După aproape o jumătate de secol de opresiune care s-a resimțit cu deosebire în viața bisericească, Biserica, în sfîrșit desculțușată, a fost liberă să-și organizeze viața aşa cum cer interesele sole...“

După ce a specificat unele aspecte legate de modul în care Biserica a visât printre stînci văzute și nevăzute spre a supraviețui în deceniile trecute, vorbitorul a subliniat că, „prim predica lor, preoții au constituit singura rezistență ideologică față de comunismul materialist ateu. În timp ce în școli, în cultură, în presă, prin toate mijloacele de mass-media se exalta fără nici o frînă ateismul, preoții au fost singurii care au spus altceva. Ei au adus fără răgaz aminte oamenilor că există Dumnezeu, că există o lege morală dată de Sus, de Dumnezeu, de care trebuie să asculte toți oamenii...”

Biserica prin predica ei, prin slujbele ei, prin Spovedanie, prin Sf. Impărtășanie, prin toate slujbele sfîințitoare ale vieții și ale morții, botez, cununii, înmormântări, a lăsat cu efect în viața credincioșilor. Acest lucru va începe să se recunoască de oamenii de bună credință. Este la îndemina oricui că chiar în perioade de cea mai grea apăsare credința în popor s-a păstrat. Și s-a păstrat cu ajutorul Bisericii...“.

Arătind că, după Revoluția română din decembrie 1989, „Biserica s-a lăsat într-o acțiune de reinnoire a uneltelor ei de pastorat și aceasta cuprinde o arie largă de domenii”, I.P.S. Sa a specificat unele căi prin care Biserica înțelege să lucreze „la revigorarea, la reinnoirea sufletului românesc, la așezarea lui pe temeli mai solide...“, între care au fost specificate înființarea de protopopiate și parohii noi, rectificarea unor mănăstiri și schituri distruse de generalul catolic Bucow la 1760, servicii religioase în spital, penitenciare, asistență religioasă oriunde este nevoie, ca și alte înnoiri și diversificări ale activităților pastorale „spre a cuprinde cît mai mult spațiu duhovnicesc“.

O parte importantă din cuvântare a fost consacrată apoi învățămîntului religios în școlile de stat, notările preoților urmînd a se face și după această activitate, precum și problemelor economice care se pun și în lucrarea Bisericii în urma liberalizării prețurilor, specificind măsurile care se preconizează a se lua pentru preîntîmpinarea unor posibile neajunsuri.

„O problemă pe care toți o cunoaștem, căreia trebuie să-i facem față și să-i găsim soluții firești — a spus în partea finală a cuvîntării I.P.S. Mitropolit Antonie — este și aceea a raporturilor cu Biserica Catolică de rit oriental sau bizantin, care, reîntrată după Revoluție în drepturile de care a fost lipsită în 1948, ne cere acum bisericile care i-au aparținut la acea dată.

Principiul de la care pornesc ortodocșii în rezolvarea problemei este acela că *bisericile aparțin credincioșilor*. Așadar, lăcașul de cult urmează credincioșii. Dacă credincioșii sunt ortodocși, bisericile rămîn pe loc. Este dreptul lor. Dacă ei se vor hotărî să se facă greco-catolici, în mare majoritate, atunci bisericile îi vor urma pe ei. Pînă acum am avut plăcuta surpriză de a constata că masa credincioșilor și

a preoților care provin din familiile foste unite înțeleg să rămînă cu Biserica strămoșească. Să n-o mai părăsească încă o dată. Să nu se mai întimplă dezbinarea de la 1700...

Problema este deschisă și este păcat că, încă o dată, se dezbină Transilvania; cind, dacă ar fi lăsată în pace, ar rămâne una în Ortodoxie. Cine vrea să se facă catolic, să se facă. Dar să știe că se face catolic, nu că e ortodox unit cu Roma...

Despre altele vom mai auzi amânunte din rapoarte, pe care declarind deschisă ședință, le vom asculta îndată. Urez succes lucrărilor Adunării noastre eparhiale, care incheie anul 1990, primul an după Revoluția română din decembrie 1989<sup>4</sup>.

S-a trecut apoi la prezentarea referatelor celor trei comisii ale Adunării eparhiale și anume:

Comisia bisericească, raportor fiind P.C. pr. Cornel Codrea (Or. Victoria), care a prezentat Raportul Secției bisericești, din care spicuim date legate de activitatea administrativă de la Centrul eparhial, capitol în care au fost specificate completarea postului de episcop-vicar prin numirea P.S. Serafim Făgărășanul, alegerile de protopopi, de deputați în Adunarea eparhială și constituirea nouului Consiliu eparhial și a permanenței acestuia, înființarea de noi protopopiate și parohii, accentuându-se cu deosebire activitatea internă și externă a I.P.S. Mitropolit Antonie, lucrarea extrem de bogată desfășurată pe teren, la centrele protopopești și parohii: conferințe preoțești, sfintiri și resfințiri de biserici, punerea de pietre fundamentale pentru biserici noi etc., de către P.S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul.

A fost reliefat și spiritul înnoitor resimțit în activitatea misionar-pastorală la nivelul parohiilor, protopopiatelor și Centrului arhiepiscopal, cu specificarea concretă a ceea ce s-a întreprins pe această direcție în urma Revoluției române din decembrie 1989, accentuându-se latura caritativă și samarineană a Bisericii îngrădită în anii dictaturii, pătrunderea slujitorilor bisericești în căminele de copii, azile, penitenciare etc.

Au fost reliefate totodată relațiile Bisericii noastre cu alte culte, viața monahală din Arhiepiscopia Sibiului, cu arătarea începuturilor unor noi aşezăminte monahale în curs de organizare.

Au fost infățișate în continuare date privitoare la mișcările de personal în anul 1990: 5 numiri de preoți tineri, 33 de transferări, 8 pensionari, distincții acordate, săcșiumi, decese etc., loc de seamă ocupind în referat Colecta F.C.M., care s-a desfășurat în două etape, ajutoarele acordate în 1990 din F.C.M. unor parohii cu posibilități financiare reduse, sume mari, peste 1 mil., acordindu-se preoților din prot. Sf. Gheorghe, dar și din alte protopopiate, ca de exemplu: Pr. Hampu Ioan din prot. Agnita — 46 800 lei, Damian Mircea din prot. Săliște — 15 000 lei etc. ajutoare bănești substanțiale acordindu-se unor spitale, unor orfeline, unor asociații care se ocupă cu handicapății etc.

Comisia culturală, raportor fiind dl. Dr. Vasile Iacob (Sibiu), care a prezentat Raportul Secției culturale, din care au fost infățișate bogate informații legate de învățămîntul teologic, spațiu larg fiind acordat Institutului Teologic Universitar „Andrei Șaguna” din Sibiu, cu specificarea numărului studenților și doctoranzilor, cu moutarea că pentru anul universitar 1990/91 s-a primit și un număr de fete, viitoare, probabil, catehete în învățămîntul școlar de care este acum multă nevoie, cu bogata activitate desfășurată de corpul profesoral, care, după Revoluția română din decembrie 1989, s-a implicat cu dăruire și în activitatea pastorală din Arhiepiscopie.

Un capitol special a fost consacrat reintroducerii învățămîntului religios-moral în școală, problemă căreia Centrul arhiepiscopal, ca de altfel și Ministerul Învățămîntului și Științei, ca și Secretariatul de Stat pentru Culte, îi acordă o mare importanță, lucrare în care majoritatea absolută a preoților din Arhiepiscopie s-au implicat cu toată seriozitatea, ea fiind mai anevoieasă în cele două orașe mari din Arhiepiscopie: Brașov și Sibiu, unde există școli cu un mare număr de clase și în care se învață chiar și în trei schimburi zilnice.

Referatul s-a ocupat în continuare de activitatea editorială de la Centrul arhiepiscopal Sibiu în anul 1990, reorientată, după Revoluția română din 1989, spre satisfacerea nevoilor sufletești ale credincioșilor noștri, care au fost lipsiți atât de decenii de cărți de rugăciuni, catechisme, icoane, Noul și Vechiul Testament, Psaltri și alte cărți de zidire sufletească pe care ei le-au cerut permanent, reliefindu-se

totodată importanța presei bisericești de la Centrul mitropolitân Sibiu: Telegraful Român, Mitropolia Ardealului, Îndrumătorul bisericesc, care se străduiesc să răspundă cît mai deplin cerințelor cititorilor lor.

Referatul s-a ocupat apoi de activitatea predicatorială a slujitorilor noștri bisericești unde suntem încă deficitari în multe parohii, mai ales cînd este vorba de predicile la înmormîntări și cumunii, deși există suficient material omilectic în cărțile de predici tipărite, cît și în reviste; de activitatea social-obștească și samaritană din Arhiepiscopie; de evenimentele mai deosebite, bisericești și patriotice, marcate și la Centrul arhiepiscopal din Sibiu; de activitatea muzeelor și colecțiilor muzeale din Arhiepiscopie și destigur de încă alte activități.

Comisia economică, raportor fiind dl. judecător *Gheorghe Vâja* (Sibiu), care a prezentat Raportul Secției economice.

Raportul a supus mai întîi spre aprobare Contul de execuție bugetară pe anul 1989, Bilanțul încheiat la 31 decembrie 1989, precum și Bugetul veniturilor și cheltuielilor pe anul 1991, după care s-a trecut apoi la referatul propriu-zis privitor la activitatea economico-financiară de la Centrul arhiepiscopal pe anul 1990 din datele prezentate rezultând că veniturile prevăzute au fost realizate și chiar depășite, iar cheltuielile s-au încadrat în prevederile bugetare, avutul Bisericii fiind gospodărit cu toată răspundere.

Referatul a precizat sursele de venituri, între care: subvenții de la stat, contribuții benevoile pentru servicii religioase, contribuții benevoile la distribuirea tipăriturilor, a obiectelor de cult, la distribuirea lumenărilor, venituri din chirii, de la casele de odihnă, de la librăria eparhială etc., la cheltuieli loc de seamă ocupind retribuțiile și alocațiile pentru copii, cheltuieli pentru activitatea de cult, pentru activități gospodărești, subvenții acordate școlilor de învățămînt teologic, ajutoare acordate unor parohii, cheltuieli împreunate cu aprovizionarea cu materii prime etc.

Referatul s-a ocupat apoi de activitatea atelierului de lumenări, de controlul financiar intern exercitat de trei revizori contabili, care au verificat peste 400 de gestiuni; de activitatea serviciului tehnic, acoperit de un inginer constructor și un tehnicien, care au verificat peste 50 documentații de construcții, reparări, instalații diverse, peste 10 documentații picturi și restaurări de picturi bisericești, peste 25 de situații de lucrări etc.; de activitatea serviciului juridic, de lucrările de la Mănăstirea Brîncoveanu de la Simbăta de Sus; de via de la Sărăcsău; de parcul auto și de alte activități economice.

În continuarea lucrărilor Adunării eparhiale, *P. C. arhid. prof. Ioan Floca* a făcut o informare privitoare la raporturile dintre Biserica și Stat, la legea cultelor și Constituția țării în curs de definitivare, la învățămîntul religios în școlile de stat, la raporturile dintre Biserica noastră și Biserica catolică de rit oriental, la prozelitismul pe care unele culte îl fac în rîndul credincioșilor noștri etc., subliniind necesitatea unei activități preoțești cît mai competente.

Pe marginea raportelor prezentate au luat cuvîntul:

*P. C. pr. C. Codrea* (Or. Victoria) care, între altele, a solicitat să se ia o atitudine față de cei ce, din țară și străinătate, doresc să ne „evanghelizeze”, ca și cind noi n-am fi creștini, „evangeliști” care falsifică umele texte biblice, precum și o atitudine mai fermă față de prozelitismul „uniat”, propunând organizarea de conferințe publice cu teme din istoria reală a Bisericii și poporului român.

*P. C. prot. Gh. Rățulea* (Sf. Gheorghe), care, între altele, a ridicat problema recrutării unor candidați competenți dintre tinerii teologi pentru multele parohii vacante existente în prot. Sf. Gheorghe, propunând ca astfel de candidați să fie reclutați din zonă și să fie ajutați mai substanțial la intrarea lor în parohii.

*P. C. pr. prof. M. Păcurariu* (Sibiu), care pledează pentru editarea unei broșuri, sub titlul: Părți alese din Sf. Scriptură, un fel de Mică Biblie, care să fie pusă la îndemna credincioșilor și tineretului mai ales.

*P. C. pr. prof. I. Moldovan* (Sibiu) care propune ca prot. Sf. Gheorghe să fie în atenție specială, nu numai sub aspect financiar, ci și sub aspect pastoral-misionar, sugerînd chiar înființarea unui seminar teologic la Sf. Gheorghe.

*P.C. prot. Z. Moșoiu* (Brașov), care a solicitat sprijinul spre a putea face față îndatoririlor de predare a religiei la toate clasele I—VIII din Brașov.

A luat apoi cuvântul *P.S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul*, care, între altele, a ridicat problema unei Episcopii misionare cu sediul la Brașov, pentru protopopiatele Sf. Gheorghe și Harghita, pledând totodată pentru o mai viață activitate pastoral-misionară, pentru o mai vâldită prezență în parohii și organelor de control și îndrumare: protopopi, inspector eparhial, consilieri, vicar.

În continuare, *I.P.S. Mitropolit Antonie* a pus la vot cele trei rapoarte, care au fost aprobate în unanimitate.

Adresindu-se participanților, *Înalt Prea Sfinția Sa* a apreciat că anul 1990 se încheie cu rezultate pozitive, mulțumind lui Dumnezeu pentru toată purtarea Sa de grijă, pentru binecuvîntările revărsate peste Biserica și Tara noastră în anul care se încheie.

A mulțumit apoi tuturor celor ce și-au adus aportul la cele ce s-au realizat în Arhiepiscopie și în anul 1990, precum și deputaților eparhiali pentru participare, adresindu-li-se îndemnul de a fi cît mai activi în parohiile pe care le reprezintă în acest fel de conducere al Arhiepiscopiei Sibiului.

Exprimând tuturor urări de tot binele, de pace și prosperitate pentru Anul Nou, *I.P.S. Mitropolit Antonie* a declarat închise lucrările Adunării eparhiale a Arhiepiscopiei Sibiului, sesiunea de lucru 1990.

Gh. P.

#### ANIVERSAREA A 20 DE ANI DE ARHIERIE A PREA SFÂNTITULUI EPISCOP Dr. VASILE COMAN AL ORADIEI

Sfânta Scriptură ne înfățișează chipul autenticii viețuirii creștinești prin-tr-un urcuș duhovnicesc, o ascendență înnoitoare către tot ceea ce poartă pecetea veșniciei, dobândită prin strădania susținute, prin dăruire, prin jertfelnicie, prin răbdare, vrednicie pe care Dumnezeu le binecuvîntează și le sporește rodit vor harul său.

Prea Sfântul Episcop Vasile al Oradiei poposește acum pe o treaptă semnificativă a urcușului slujirii sale sacerdotale, la împlinirea a două decenii de când a primit această demnitate și responsabilitate înaltă a arhieriei, spre a cîrmui viața bisericească a Eparhiei Oradiei.

Privind retrospectiv, această aniversare ne îndreptăște să afirmăm că a fost darul lui Dumnezeu să păstorească aici un viadică ce și-a pus la temelia întregii sale activități de-o viață slujirea cu credințioșie și dragoste a Bisericii, cristalizată în cele două dimensiuni pe care Prea Sfântia Sa le-a contopit în chip fericit: slujirea lui Dumnezeu prin slujirea oamenilor, cu convingerea că nu poți sluji lui Dumnezeu dacă nu slujești semeneilor tăi.

Și astfel, *slujind lui Dumnezeu și slujind oamenilor*, Prea Sfântul Episcop Vasile a urcat, prin amă, pe treptele jertfelnice ale preoției, de la primele temelii pastorale din parohia Șirnea, în ținutul Branului, prolog al zidăriilor de mai tîrziu, la luminiile călăuzitoare ale profesorului de religie, la pîrga duhovnicească și gospodărească a preotului și apoi protopopului de la Brașov, peste care s-a statomnicit strălucirea vînedniciei arhierești cu care a fost încununat. Întreg acest urcuș a fost însemnat și presărat cu o bogăție de realizări, pe multiple planuri, prin care Prea Sfântia Sa a răspuns cu prisosință tuturor cerințelor pe care fiecare prag î-le-a pus înainte.

În urmă cu douăzeci de ani, venind să conducă destinele cu mari responsabilități ale Episcopiei Oradiei, nouul ierarh și-a mărturisit o impresionantă profesiune de credință, izvorâtă dintr-o profundă conștiință, precum și, deopotrivă, din adincimea studiilor teologice și a bogatei experiențe pastoral-misionare dobîndite printr-o osîrdie de excepție în ogorul Domnului: „Arhiereul se cuvine să aibă o iubire jertfelnică pentru credințioși, să aibă capacitatea de a se dărui pentru binele lor. El este conducător, dar și prieten, este părinte, dar și frate. El este profet, adică vestitor al lui Iisus Hristos, ca Mesia, dar și doctor care

*vindecă sufletul bolnav, salvează pe cei naufragiați și călăuzește pe adevărata cale pe cei rătăciți.*

O profesiune de credință pe care Prea Sfinția Sa a întrupat-o cu rîvnă pilduitoare, într-un spirit atât de caracteristic personalității sale binecunoscute, acela de părinte, care însumează acele însuși și modalități prin care s-a apropiat sufletește de fiili duhovnicești ce i-au fost încredințați, le-a înțeles trebuințele, spre a se face apoi cu înțelepciune „tuturor toate”, „cu timp și fără timp”, după cuvântul Apostolului neamurilor.

*„Ca să-și cunoască credințioșii — spune P.S. Vasile — păstorul trebuie să fie în mijlocul lor. Nu-i poate conduce cu adevărat de la distanță, nici afindu-se departe, cine știe unde înaintea lor, ci numai în mijlocul lor, împreună cu ei, împărtășindu-le bucuriile și necazurile. Din această împreună-trăire cu ei se naște înțelegerea și dragostea față de ei.”* În această convingere, cu o mărturisită bucurie și dragoste părintească, P.S. Sa a cercetat pe rînd toate parohiile, într-un permanent dialog și purtare de grijă cu preoțimea și cu credințioșii, vizite care au rodit realizări valoroase și durabile ce au întărit atât viața religios-morală, cât și latura administrativ-gospodărească. Cuvântul cald și îndemnurile P.S. Sale, bogătele învățături de credință, împărtășite cu o convingere și o limpezime inconfundabile, au zidit pretutindeni lăcașunii duhovnicești, au mingiat și au miscat atită de conștiințe, lumenind calea mintuirii și deschizind noi orizonturi spirituale.

Dar Prea Sfîntului Episcop Vasile se reveleză tot atât de împede nu numai prin căldura și bogăția prediciilor și cuvintărilor prin care cucerește inimile celor care îl ascultă, ci și prin ceea ce scrie. Este cunoscut ca un ierarh cărturar, în buna tradiție a luminătilor vladicii transilvăneni, care au îmbinat îscusința asternerii slovelor cu conștiința răspunderii la dezideratele obștești ale vremii lor. Prea Sfinția Sa scrie totdeauna cu acest condej, preluat de la înaintași, pe foile prezentului. Vocația teologică slujește și în acest caz trebuințelor pastoral-misionare, în aceeași cuprindere a dragostei sale părintești. De aceea, rîndurile cărților, articolelor ori scrisorilor pastorale la praznicele împărătești, care cuprind totdeauna o caldă „piine pentru suflet”, sunt tot atită puncte de legătură nevăzute între autor și cel care citește, căci poartă pecetea spirituală a unei trăiri autentice, validate de jertfele experiențe duhovnicești. „Părintele Vasile” nu scrie pentru sine, nici pentru slavă deșartă, ci prim scris se tălmăcește pe sine însuși în cuvinte, fericindu-se pe măsura roadelor binecuvintate ce cresc în ogoarele suflești ale credințioșilor din semințele pe care le răspindește cu atită dărmicie.

Creionind cîteva din cele mai de seamă trăsături ale chipului Arhîpăstorului Episcopiei noastre, deslușim cu ușurință imaginea unui adevărat păstor de suflete, care urmează pildei Marelui Păstor, Mîntuitorul Iisus Hristos, împlinindu-și cu destioinție dezideratul pe care Prea Sfinția Sa și îl-a pus înainte în cuvîntarea rostită cu prilejul alegerii ca Întistătător al Eparhiei Oradiei: „Doresc să fiu păstorul cel bun, iar păstorul cel bun sufletul își pună pentru oile sale. Eu prea bucuros voi jertfi și mă voi jertfi pentru sufletele voastre” (II Cor. 12). Părinte Sfinte, dă-mi ajutorul Tău cel sfint, ca pe cei pe care mi i-ai încredințat să-i păzesc în dreapta credință, în dragoste și adevăr și să-i călăuzesc spre tot lucru bun, încit prin ei să se preamărească sfint numele Tău”.

Omagiind pe Prea Sfîntului Episcop Vasile cu prilejul împlinirii a douăzeci de ani de binecuvîntăț arhîpăstorice, duminică, 13 ianuarie 1991, în catedrala episcopală Biserica cu Lună din Oradea s-a săvîrșit, după Sfinta Liturghie, un Te-Deum de către Prea Sfîntului Arhiereu-vicar Ioan Crișanul, într-un sobor format din membrii Permanenței Consiliului Eparhial, protopopii din cadrul Eparhiei, preoți și diaconi.

După aceste rugăciuni solemne, în numele clerului și credințioșilor din întreaga Eparhie, a vorbit P.S. Ioan Crișanul, care, după ce a tîlcuit pericopa dumnicală, a rostit aceste cuvinte de omagiere:

Avem astăzi o lumeninoasă sărbătoare, prin prăznuirea a douăzeci de ani de arhierie a Prea Sfîntului Episcopului nostru Dr. Vasile Coman.

Douăzeci de ani de arhierie, douăzeci de ani de împreună-lucrare cu harul Sfîntului Duh. Arhiereul nu este el singur care lucrează, ci este o împreună-lucrare a harului. În învățătura noastră ortodoxă se spune că aşa cum Mîntuitorul a avut trei slujiri, slujirea învățătorească, slujirea sfîntoare și slujirea con-

ducătoare, și arhierul are această întreită slujire în Sfinta Biserică.

Prea Sfințitul nostru s-a străduit să plinească aceste trei slujiri atunci cînd a venit la cîrma Episcopiei noastre din Oradea. Aș vrea să dau glas, pe scurt, rezultatelor acestei slujiri, fiecare în parte, datorită ostenelilor Prea Sfinției Sale și harului Sfîntului Duh.

În ceea ce privește învățătura, nu putem uita cele cinci volume de cărți de învățătură a dreptei credințe, cinci volume, într-o imprună-lucrare cu colaboratorii Prea Sfinției Sale, sute de articole, 40 de pastorale, în cei douăzeci de ani, mii de predici ținute aici, în catedrală și la atîtea sfîntiri de biserici, pe care Prea Sfinția Sa le-a plinit.

În privința slujirii sfîntitoare, nu se pot uita sfîntirile de biserici și peste 500 de preoți hirotoniți de Prea Sfinția Sa în timpul acestor douăzeci de ani. Bine este știut că la venirea la cîrma Episcopiei noastre au fost atîtea sute de parohii vacante și dacă astăzi avem o preotîme tînără și oarecum plină de un elan tinerosc, se datorește acestor hirotoniri de preoți de peste 500 în timp de două decenii.

În privința slujirii conducătoare, pe lîngă treburile și rezolvările problemeelor de la Centrul eparhial, sub îndemnul și la stâruința Prea Sfinției Sale s-au construit peste 70 de biserici noi, s-au pictat 203 biserici și s-au zidit 121 de case parohiale.

Nu putem uita acest minunat și bine organizat cămin preotesc de la Centrul episcopal, care are puține asemănări în alte Centre eparhiale din țara noastră, tot sub ocrotirea și îndemnul P. S. Sale.

Dar peste aceste slujiri, Prea Sfințitul Episcop Vasile Coman este și părinte. Dumneavoastră, iubitiilor credincioși, sănătății părinti ai unei familii, Prea Sfinția Sa părinte suflătesc al atitor credincioși. Orice părinte are bucurii, dar are și necazuri, are și amărăciuni. O învățătură înțeleaptă spune că cine iubește mult suferă mult. Suferă pentru că nu este înțeles, de foarte multe ori. Este destul să aducem exemplul Domnului și Dumnezeului și Mîntuitorului nostru Iisus Hristos. Dar părintele are de la Dumnezeu acea putere a darului, dragostea părintească și prin această dragoste echilibrează atît bucuriile, cit și frămîntările, atît liniștea sufletească, cit și frămîntările sufletești.

În această zi însemnată, cînd noi, Episcopia de Oradea și ceilalți ierarhi din țară, care-și îndreapta gîndul spre noi și spre Prea Sfințitul nostru Episcop Vasile, rugăm pe Bunul nostru Dumnezeu să-i dăruiască sănătate și puteri sporiți atîta cit în înțelepciunea Sa și în planul Său dumnezeiesc îi va dăru, ca să fie spre folosul nostru al tuturor, spre binele Bisericii noastre și spre lauda Tatălui și a Fiului și a Sfîntului Duh. Amin.

Întrul mulți ani Prea Sfințite Părinte Episcop Vasile!

Văd în mișcat de semnificațiiile adînci ale acestui moment amîversar în cadrul vieții bisericesti de la brazda de nord-vest a patriei, cum se exprima adeseori, Prea Sfințitul Episcop Vasile a rostit un cald și emotionant cuvînt retrospectiv și introspectiv, încărcat de profundele simțăminte și convingeri ce l-au animat în slujirea de-o viață a sfintei noastre Biserici. Prea Sfinția Sa a spus:

„Sfîntul Apostol Pavel, într-una din scrisorile sale către creștinii din vremea sa, le-a dat un sfat. Erau vremuri grele, oamenii erau împovărați cu greutăți și necazuri, credința nu era încă deplin răspîndită în lume, unii se închinau într-un fel, alții într-altfel, și totuși Apostolul îi întărește, spunîndu-le: „Mulțumiți Domnului pentru toate“.

El a dat prin aceste cuvînte înțelesul că noi creștinii trebuie să vedem în toate cele ce se petrec în jurul nostru voia și lucrarea lui Dumnezeu și că întreagă viață noastră este un dar al lui Dumnezeu, pentru care se cuvine să-i mulțumim pururea. Căci noi purtăm răspunderea pentru felul cum chivernisim acest dar, cum ne îngrijim de viața noastră și a semenilor noștri, în legătură cu împlinirea ţinetei supreme a vieții, care este mintuirea.

Am pornit de la aceste cuvînte ale Sf. Ap. Pavel acum cînd credincioșii și preotîmea din Episcopia noastră m-au rugat să primesc dragostea lor, prețuirea lor, la împlinirea a două decenii de cînd prin darul lui Dumnezeu am venit ca arhipăstor aici la Oradea. Vă mărturisesc sincer că am evitat mult timp și nu am împărtășit ideea aceasta de a fi sărbătorit, de a se vorbi despre mine sau despre ceea ce am săvîrșit eu. Dar pînă la urmă a trebuit să fiu prizonierul dra-

gostei credincioșilor și a preoțimii noastre și în numele acestui prizonierat, al acestei legături sufletești, gîndul cel dintii pe care-l îndrept astăzi este acela pe care Sf. Ap. Pavel îl împărtășea creștinilor cu atită îndreptărire: „Mulțumiți Domului pentru toate“.

Mai întii, se cuvine să-i mulțumim lui Dumnezeu pentru că ne-a dat darul cel mare al vieții, prin care fiecare dintre noi am venit în lume și ne bucurăm de existență. Viața noastră de pe pămînt este ca o călătorie, care ne poartă numai pe coordonatele orizontale ale celor trecătoare, ci are și o țintă superioară, o țintă mai înaltă, aceea de a ne apropiia de Dumnezeu și de a ne conduce, prin dimensiunile ei verticale, spre cer, către vesnicie. Nu trebuie să uităm niciodată că suntem chemați să folosim acest mare dar al vieții în aşa fel încât prin noi să se preamărească Ziditorul, să se arate în chip vădit că întru noi lucrează Dumnezeu, prin harul Său și că prin noi îi cheamă și îi ajută pe toți să-L cunoască și să se apropii de El, făcătorul și purtătorul de grijă a toată făptura, potrivit îndemnului Mîntuitorului Iisus Hristos: „Așa să lumineze lumina voastră înaintea oamenilor, încit văzind faptele voastre cele bune să preamărească pe Tatăl vostru cel din ceruri“ (Matei 5, 16).

Acum, la împlinirea a douăzeci de ani de când Dumnezeu m-a chemat să fiu episcopul Eparhiei Oradiei, trece prin mintea și prin sufletul meu atitea amintiri, atitea fapte, atitea bucurii și nădejdi. Este, fără îndoială, o mare îndatorire să ai conștiința că răspunzi în fața lui Dumnezeu și în fața oamenilor de faptele și atitudinile tale și că fiecare faptă pe care o săvîrșești, fie bună, fie mai puțin bună, are ecou în cer, are un răsunet pînă în cer. De aceea socotesc că viața creștinească este o jertfă a dragostei față de semenii cu care trăiești împreună. Iar în cazul păstorilor sufletești, o dată mai mult, aceasta înseamnă spiritul de dăruire față de cei incredințați spre a le fi pururea rugători, mijlocitorii ai dragostei Părintelui cereșc, sfîntitorii ai vieții lor și îndrumători pe calea împlinirii voii lui Dumnezeu, pe calea desăvîrșirii.

Desigur, este foarte greu să socotești, în puține cuvinte, cite daruri sufletești îți-a dat Dumnezeu în viață, cum îți-a călăuzit pașii, de căte primejdii nu te-a ferit în viață, cum te-a întărit pe calea grea și anevoieasă a împlinirii misiunii de păstor sufletesc în această treaptă a arhieriei. Iată de ce, la împlinirea acestor douăzeci de ani de arhipăstorie aici la brazda de nord-vest a țării mulțumesc lui Dumnezeu că mi-a dat putere să vestesc cuvîntul Lui aici în Oradea și în toată eparhia, vizitind parohiile și bisericile noastre și rugându-mă împreună cu credincioșii. Prin credința și jertfelnicia lor s-au zidit biserici și case parohiale în vremuri deosebit de grele, așa cum s-a arătat în cuvîntul Prea Sfîntului.

Cind am venit aici, la Oradea, au trecut pe sub ochii mei îndatoririle pe care le aveam de împlinit și mi-am spus că nu voi reuși să le fac, căci trebuie să alin atitea dureri, să fiu de folos credincioșilor să-și împlinească menirea lor creștinească și să lucrez la unitatea lui spirituală. Am socotit că aceasta este îndatorirea mea cea dintii, ca să lucrez în numele Domnului nostru Iisus Hristos, după pilda slujirii Lui și a apropierei Lui de oameni.

Iată de ce, iubiiții mei fii sufletești, în aceste momente parcă îl aud pe mitropolitul Nicolae Mladin spunîndu-mi pe drum, în timp ce ne îndreptăm dinspre Cluj la Oradea, pentru instalarea ca episcop: „De aici încolo, de la Borod, pînă la marginea eparhiei este ogorul duhovnicesc în care trebuie să sermeni, pe care trebuie să-l îngrijești și de care trebuie să răspunzi înaintea lui Dumnezeu despre felul cum îți-ai îndeplinit chemarea, cum îți-ai împlinit misiunea, cum î-ai abătut pe oameni din calea rătăcirilor și ispitelor prin care trece lumea de astăzi și cum î-ai apropiat de Dumnezeu“.

Am căutat mereu, în această vreme, să-mi păstrez conștiința trează a răspunderii, nu numai în fața oamenilor, ci mai ales în fața lui Dumnezeu, răspundere de care nimeni dintre noi nu poate scăpa, cu atit mai mult cind este vorba de răspunderea pentru fiili duhovnicești pe care Dumnezeu îi-a dat în seamă să-i mîngîi, să-i întărești, să-i îndrepți pe calea cea bună și să aduci între ei pace și bună înțelegere. De aceea între cuvintele de învățatură ale Mîntuitorului ne-a rămas acest testament pe care trebuie să-l aducem la împlinire: „Fericiți făcătorii de pace, că aceia fiili lui Dumnezeu se vor chema“ (Matei 5, 9).

Trăim vremuri grele, apăsătoare, pline de tulburare și îngrijorare, o vreme în care Dumnezeu ne cheamă să alungăm dezbinările dintre noi și să fim cu dragoste unii față de alții. La o conferință la care au participat oameni de seamă s-a pus întrebarea: de ce are mai mult lipsă omenirea din zilele noastre? Si unii au răspuns că are lipsă de cultură, ca oamenii să fie mai învățați, să cunoască mai deplin viața și datorile față de ea. Alții au răspuns: omenirea de azi are lipsă în primul rînd de tehnică, de mai mult spirit inventiv, care ușurează viața oamenilor. Dar la urmă cineva a spus: eu cred că omenirea de astăzi are lipsă de mai multă dragoste și armonie. Dacă are dragoste, are și cultură ziditoare, iar tehnica progresează cu ritmuri sporite, dar fără dragoste, fără bună înțelegere și pace toate intră în regres și omul nu-și poate împlini ţinta vieții lui.

Iată de ce gîndesc acum, cînd sănătatea de ani de cînd am pus mâna pe plugul acesta duhovniceșc ce sădește învățătura Domnului nostru Iisus Hristos, că pînă la urmă tot ceea ce este valoros începe și se sfîrșește cu dragostea, întru care se cuprind toate. Sfânta Scriptură ne învăță, zicind: „Nimănuici nici să nu fiți datori, decât cu iubirea unuia față de altul, că cel care iubește pe aproapele a împlinit legea“ (Romani 13, 8). Însuși Dumnezeu este iubire (I Ioan 4, 8) și de aceea nimenei nu poate ajunge la El fără dragoste, nimenei nu-L poate mărturisi dacă nu are dragoste în sufletul său și dacă nu face fapte ale dragostei.

Mulțumesc Prea Sfîntului Arhiereu-vicar Ioan Crișanul pentru cuvintele pe care mi le-a adresat cu acest prilej. N-aș fi voit să se vorbească despre împlinirea unor ani din viața mea sau despre activitatea pe care am desfășurat-o, despre grijile pe care le ști și sau pe care nici nu le puteți bănu, căci sănătatea unui părinte care se bucură sau suferă împreună cu credincioșii săi, după cum spunea Sf. Ap. Pavel: „Dacă unul dintre voi suferă, săfăr și eu împreună cu el, iar dacă unul dintre voi se bucură, mă bucur și eu împreună cu el!“. Între păstor și turma duhovnicească, între credincioși și arhiereu este o legătură care nu se vede, dar care se trăiește. Pentru că numai dacă se trăiește această legătură a dragostei poți semăna dragoste. Dragostea nu se poate semăna cu spini, cu ură, cu vrăjimășie, cu neînțelegere, ci se seamănă cu faptele iubirii creștinești, se cultivă cu căldura sufletului, în numele lui Iisus Hristos și cu ajutorul puterii Lui harice.

Cu acestea, nu pot să mă despart de ziua de astăzi, de evenimentul de astăzi, fără să nu aduc un cuvînt de mulțumire bunilor credincioși din această parte a țării noastre, credincioșilor de la bisericile noastre, care, așa precum ati auzit, au înălțat atîtea biserici noi și le-au înfrumusețat după cuviință, și nu într-o vreme usoară, ci într-o epocă în care manifestarea credinței în Dumnezeu era socotită ca o primejdie. Si noi, cei de astăzi sănătate datori să mulțumim lui Dumnezeu că ne-a ajutat să scăpăm de această secetă spirituală în care am trăit vreme de 50 de ani, cînd era interzis multora să meargă la biserică, să-și boalațe copiii, să-și facă sfânta cruce cînd treceau pe lîngă biserică, de frică să nu fie văzuti și să pătească cine stie ce din pricina credinței lor.

Astăzi trebuie să-I mulțumim lui Dumnezeu că ni s-a deschis o fereastră spre cer, că bisericile noastre își pot împlini cu adevărat menirea lor, chemindu-și fiii duhovnițești, că acum pot să se adreseze și copiilor, să-i cheme și să-i învețe legea Domnului. Căci pînă cînd nu vom creaște o generație nouă, în spiritul curat al credinței în Dumnezeu, în spiritul dragostei și moralei creștine, pînă cînd nu vom arunca de pe făptura noastră toți solzii necredinței, răutății și vrăjimășiei nu se poate naște omul cel nou, duhovniceșc, despre care vorbește Sf. Scriptură.

Aș vrea să închei cuvîntul meu cu cuvintele pe care Sf. Evangelist Ioan, la o vîrstă înaintată, obișnuia să salute și să întimpine pe credincioși, zicind: „Fiilor, iubiți-vă unul pe altul!“ Este testamentul acestui apostol ai iubirii creștinești, este îndemnul aceluia dintre ucenici care și-a pus capul pe pieptul Mîntuitorului la Cina cîea de la Taină, înțelegind mai mult ce mare putere spirituală are iubirea și apropierea dintre oameni.

Folosesc acest prilej, iubiți credincioși, să vă mulțumesc și dumneavoastră, celor ce sănătate acum de față în catedrala noastră, celor care poate ați plins în vremurile de durere, dar totuși v-ați pus nădejdea în Dumnezeu, cu credința că sănătatea fiii Lui, că Dumnezeu n-a zidit lumea ca să o lase să o distrugă sau să o

deformeze cel rău, că mai tare decât răutatea este puterea dragostei, este incomensurabil mai mare. Fericiti sunt cei ce poartă în suflete această dragoste de Dumnezeu și de semeni, pentru că aceia au și credință tare și statornică, fiindcă dragostea nu poate fi fără credință și credința nu poate trăi dacă nu are aluatul dragostei.

Pentru toate cele ce s-au înfăptuit se cuvine să-I mulțumesc Bunului Dumnezeu din toată inima mea, că mi-a dăruit atitia ani de viață, din care aproape 55 s-au desfășurat în albia Bisericii noastre. Pentru noi, români, Biserica a însemnat mama noastră, spirituală, așa cum a zis marele poet Mihai Eminescu: „Biserica ortodoxă este mama neamului românesc”. Ea l-a crescut, ea l-a învățat încă din primii ani ai viețuirii pe aceste plăuri strămoșești, identificându-se cu toate aspirațiile sale de-a lungul vîacurilor. Așa s-a cristalizat spiritualitatea noastră românească, statornicia dragostei de țară, cea care l-a făcut, de pildă, pe voievodul Menemuș, care și-a avut aici cetatea de reședință, să răspundă astfel solilor lui Arpad: „Spuneți-i stăpînului vostru, care a venit de curînd pe la noi, că dacă are ceva de lipsă îl vom ajuta, dar că din pămîntul nostru nu-i vom da nici un petec, fiindcă acest pămînt îl avem de la moșii și strămoșii noștri”.

Am ținut să fac această mărturisire de credință și de dragoste, ca și această mărturisire de mulțumită lui Dumnezeu, căci dacă suntem datori să avem credință, trebuie să fim și mulțumitori lui Dumnezeu. Si chiar dacă Domnul ne și încearcă uneori, tot El este cel care nu ne lasă și prin fiecare obstacol ori încercare în viață ne întărește credința noastră.

Cu aceste cuvinte, mulțumesc încă o dată din adîncul inimii milostivului Dumnezeu că ne-a ajutat ca și în acești douăzeci de ani să-L putem preamări, să ne putem încălca Lui, să-L putem chema într-ajutor și să ne bucurăm de darurile cu care ne-a încredințat să ajungem aceste zile de libertate, aceste zile de întărire în credință și de conștiință a răspunderii noastre în fața Lui și a semenilor noștri. Sunt sigur că și pe viitor vom înțelege glasul și chemarea Părintelui nostru cel ceras, rugind-ne Lui nu numai atunci când suntem că avem lipsă de El și de ajutorul său, ci „în toată vremea și-n tot locul”, cum ne învață Sfânta Biserică. Si să nu uităm să-I mulțumim lui Dumnezeu pentru toate ce ni le dăruiește și să-L rugăm să ne fie pururea într-ajutor, pentru că unul din principiile cu care a trăit poporul nostru inspirat din Sf. Scriptură a fost acesta: „Fără de Dumnezeu nu putem face nimic!”

De aceea și noi credem că fără ajutorul lui Dumnezeu nu vom putea clădi o lume nouă, nu se va putea realiza pacea lumii, de care este astăzi atita lipsă. Fie ca aceste gînduri să fie și pentru noi prilejul unui examen al conștiinței noastre creștinești înaintea lui Dumnezeu, mulțumindu-i pentru toate cele ce ni le-a dăruit și chemindu-L într-ajutorul nostru acum și pururea și în vecii vechilor.“

Inconjurind cu multă dragoste pe Arhiepiscopul Eparhiei Oradiei la ieșirea din catedrală, credincioșii care au luat parte la acest emoționant jubileu l-au felicitat cu gratitudine, rugind pe Dumnezeu să-l țină cu sănătate și putere întru mulți ani în mijlocul lor, spre a conduce viața duhovnicească a Episcopiei cu aceeași rodnicie.

Consiliul Eparhial a oferit în continuare la reședință episcopală o agapă frâtească în cîmtea acestei frumoase sărbătoriri, la care colaboratorii P. S. Sale de la Centrul eparhial, precum și unii dintre invitați sau rostiti toasturi, evidențîind personalitatea și rolul marcant al Prea Sfîntului Episcop Vasile în împlinirile pe multiple planuri ce s-au înfăptuit în Episcopia Oradiei.

Mărturisind adesea că „prin harul lui Dumnezeu sunt ceea ce sunt” (I Cor. 15, 10), Prea Sfîntia Sa este pentru noi întotdeauna o pildă deosebit de grăitoare, liturghisind prin activitatea sa cu graiul, cu slova, cu fapta, cu credința, cu înțelepciunea, cu bunătatea, cu modestia și în chip deosebit cu exemplul personal de traiere și dăruire. Cu adevărat, slujind lui Dumnezeu slujește oamenilor.

## Din actualitatea ortodoxă

### RENAŞTEREA CREŞTINĂ ÎN RUSIA

#### Noua generație de credincioși ruși

Ceea ce frapează înainte de toate religioasă din Rusia — zice Mihail Sollogub — e extrema ei diversitate: diversitate de persoane, de itinerari spirituale, de apropieri și abordări ale credinței; diversitate de grupuri, diversitate de situații ecclaziale. Nu poți generaliza plecind de la o întrevadere sau de la ceea ce ai putut vedea într-o biserică.

Nu e nîmic comun, de exemplu, într-o liturghie în Jofa Mare la Suzdal și noaptea de Paști într-o mănăstire din Kiev. La Suzdal, o mică biserică, singura deschisă în oraș, o astinență foarte rugătoare compusă din mai multe sute de femei și patru, cinci bărbați. E adevarat că e și lucrătoare... La Kiev în noaptea de Paști la mănăstirea Acoperământul Maicii Domnului: lume de toate condițiile, tineri și persoane în vîrstă, femei ca și bărbați, nu copii, dar era noapte și slujba durată de la miezul nopții pînă la 5 dimineață... Iar în curtea bisericii, coșuri întregi, tradițională binecuvîntare a ouălor de Paști pe care fiecare familie le duce apoi acasă pentru ospățul pascal.

În biserică sau în privat am întîlnit creștini aparținând mediilor celor mai diverse: muncitori ca și artiști, tehnicieni sau funcționari ca și intelectuali și cadre. Și de asemenea, de exemplu, intelectuali care, descoperind credința, și-au pierdut slujba sau au preferat să părăsească un post care le cerea prea multe compromisiuni și care lucrează acum ca șoferi sau paznici de noapte, ceea ce le lasă timp să citească, să se formeze religios și să scrie.

Afară de Suzdal, am vizitat și capitalele: Moscova, Leningrad, Kiev. N-am mers în provincie unde situația e foarte diferită. N-am fost la țară unde eradicarea sistematică a oricărei vieți religioase lasă răni adânci. Chiar și la Moscova nu există decît 43 de biserici la 8 milioane de locuitori.

Abordările credinței și mărturiei Bisericii sunt multiple. Există o paletă foarte vastă. Pe de o parte, există ceea ce am putea numi un „integralism cultural” ce înde să se limiteze, pentru un timp poate, la celebrările liturgice și să se izoleze, într-un anume fel, de o lume ostilă. Ritul servește drept cadru existențelor în care totul plutește în derivă. Se assistă atunci la toate slujbele divine, se urmează cu foarte mare rigoare toate prescripțiile privind postul, împărtășirea, însă, nu e decît foarte rară. Uneori în astfel de mediu se întâlnesc un antisemitism destul de virulent.

La cealaltă extremitate, dacă se poate spune așa există o deschidere față de realitatea socială și istorică, căutarea unei mărturii în societate, o fidelitate față de tendința creațoare a spiritualității ruse descoperite cu uimire. Adesea aici există o conștiință euharistică cu totul pertinentă: liturghia este împărtășire ca actualizare a Bisericii „pentru viața lumii”. O astfel de atitudine este evident de departe de a fi acceptată în toate parohiile.

Diversitatea comportamentelor este remarcabilă, cu toate variantele ce pot fi imaginat. Un tînăr care descopere Biserica și cade mai întîi într-un grup, să-i spunem, de „strictă observanță” care se împărtășește des, dar se mărturisește o dată pe săptămînă, și este oprit să-i spunem de un preot foarte evlavios dar a cărui pastoralie e puțin sufocantă... După cîteva săptămîni acest tînăr se clătină. În cele din urmă a găsit un alt părinte duhovnicesc, mai echilibrat, și prin el și-a regasit locul în Biserică.

Dar ceea ce frapează încă și mai mult e *vitalitatea* acestei noi generații de credincioși. Am văzut în esență oameni din generația între 20—30 de ani pe de o parte, iar de celalaltă parte persoane (puține) foarte în vîrstă, peste 80 de ani. Generația intermedieră nu e practic reprezentată. Există în Biserică femei din această generație, dar bărbații au fost decimați: e perioada stalinistă, cu războul mondial, dar și cu lagările de concentrare... Mi s-a spus de asemenea că bărbații din această generație sunt cei ce s-au implicat ideologic cel mai mult și au deci mai multă retință în a veni sau reveni la Biserică.

Tinerii credincioși pe care i-am întâlnit au fost practic toți botezați la maturitate. Iviți în proporție de 95% din familiile atee, ei au ajuns la Botez pe căile cele mai diverse: căutarea sensului vieții, uimirea în fața frumosului, lectura Evangheliei primată ca un har, întâlnirea unui mărturisitor al credinței, desco-prierea istoriei sau culturii ruse...

Credința se înrădăcinează adesea în cultură, care în Rusia a fost modelată de tradiția creștină. Frequent, la originea unui ătimernic spiritual și a unei con-verzări se află opera unui Dostoievski, Soljenițin, Pasternak sau Ahmatova pentru a nu fi cîntărită nume.

Prima preocupare la toți acești credincioși e cateheza și *formarea spirituală*. Grupuri de pînă la 15 persoane adulte se reunesc destul de regulat o dată pe săptămînă timp de două sau trei luni pentru un curs sistematic de inițiere creștină. O dată pe săptămînă merg la biserică. E un grup catehumental.

Grupul pe care-l am în minte e condus de un laic. E un profesor universitar, el însuși format de seminariști. El dispune de cîteva cărți: operele păr. Alek-sandr Men scrise în URSS, tipărite în Occident și reîmpriimate, cărți ale teologilor ruși din emigratie care ajung, și ele din Occident. Nici o carte de cateheză sau teologie n-a fost publicată în URSS de la revoluție: la fața locului îți dai seama de ce înseamnă aceasta.

Odată botezați — și Botezul e cel mai adesea celebrat la domiciliu și nu la biserică — ei fac parte dintr-o comunitate în care își aprofundează credința. Un cerc pe care l-am întâlnit studiază istoria Bisericii. El funcționează de doi ani. Actualmente, cu ocazia mileniului Botezului Rusiei, studiază istoria Bisericii noastre.

Alții, în cercuri de acest gen, se interesează acum de acțiunea socială. Încep să aibă în îngrijire bolnavii din spitale. Penuria de personal de serviciu e atât de mare incît acum se acceptă îngrijitorii benevoli. Inițiativa a venit din partea unui membru al Academiei care a întemeiat o associație civilă *Miloserdie* iar creștinii de care am vorbit au decis să adere la ea. În grupuri de cîte doi ei petrec, o dată pe săptămînă, 4—5 ore seara la căpătaiul bolnavilor. Pentru ei este o probă a adevărului: nu este credincios numai pentru sine, Evanghelia trebuie trăită în toate dimensiunile ei.

Altundeva conducător al unui asemenea cerc e un bătrân cu totul fermecător, de 95 de ani. Inginer, intelectual, om de o profundă viață interioară, am mers la el în seara de Joia Mare pentru lectura Evangheliei Patimilor. Erau la el cca. 12 persoane aproape toți tineri profesori universitari, prietenii lui, membrii cercului lui. El i-a adus la credință și acum ei vin regulat să-l viziteze. Acest om reprezintă pentru ei rădăcinile lor. Si le asigură o învățătură spirituală. În seara în care l-am întâlnit, după lectura Evangheliei Patimilor, a dat un foarte dens comentariu la îmînul iubirii din Epistola întîia către Corinteni.

Cind tinerii adulți se convertesc, părinții lor nu privesc aceasta cu ochi buni; totuși, uneori se întimplă că părinții se convertesc și ei la rîndul lor. Se asistă atunci la *transmiterea credinței* în sens invers: de la copii — adulți — la părinți.

Dar problema centrală pentru cuplurile de tineri creștini veniți la credință la vîrstă adultă e cea a transmiterii credinței propriilor lor copii. Pentru ei e o practică necunoscută și trebuie făcut totul, cu atît mai mult cu cît nu există nici cărți, nici material catehetic, nici posibilitate legală de a organiza cursuri de cateheză.

Se ivesc și alte probleme în legătură cu *școala*. Acasă copiii au obiceiul de a se ruga înainte de masă. Ce să li se spună atunci cind merg prima oară la cantina școlii? Si în toate clasele se învăță că Dumnezeu nu există (căci, să nu uităm, nu este o simplă laicitate a școlii, ci o educație ateistă programată).

Sau: ce atitudine trebuie adoptată față de Komsomol, Uniunea Tineretului Comunist, la care este oportun să aderi dacă vizezi un bun parcurs școlar sau universitar, dar în care, formal, trebuie făcută profesiunea de ateism? Unii părinți se opun adeziunii la Komsomol. Alții, din contră, socotesc că copiii nu trebuie să se singularizeze și să iasă din comun. Mi s-a povestit cazul unei fetițe care intrase în Komsomol pentru că nu îndrăznise să refuze, dar care ea însăși l-a părăsit după cîtva timp refuzind să poarte cravata roșie.

Nici școlile nu seamănă între ele. Mi s-au relatat cazuri în care o întreagă clasă și-a băut joc de un copil credincios care purta, cum se obișnuieste la ortodocși, crucea lui de botez.

Dar și un alt caz. Profesoara cheamă la tablă un elev și-i cere să strige: „Dumnezeu nu există!“ Băiatul s-a gîndit o clipă și apoi a strigat: „Dumnezeu a fost, este și va fi întotdeauna!“ Roșie de enervare profesoara a început să-l injure pe băiat și să-l facă de rîsul întregii clase. Dar băiatul a făcut plingere la directorul școlii și acesta a cerut profesoarei să-și ceară scuze. E un exemplu între altele, dar care dă o idee de ambianța care domnește în mediile școlare.

Noua generație de credincioși face dovada unei *uimitoare maturitați* față de ceea ce s-ar putea numi deficiențele instituției Bisericii. În fața nepuținței Bisericii unii creștini denunță sever, cu riscul libertăților, situația creată Bisericii și pe cei care în sinul ei și mai cu seamă în ierarhie, acceptă această situație. Dar există și o lectie de mare înțelepciune în modul în care acești creștini își privesc rolul lor în Biserică și-și asumă responsabilitatea lor față de ierarhie.

O prăpastie și separă evident pe acești tineri creștini de instituția Bisericii. Unii merg pînă la a spune că există trei Biserici: cea a ierarhiei, cea a preotilor și cea a laicilor. Între ele există o profundă ruptură. Desigur preotii sunt cunoscuți. Toți au un părinte duhovnicesc și această relație este luată foarte serios. Dar în general există puține contacte cu clerul.

Cit despre ierarhie, spun ei, în măsura în care ea nu-și asumă responsabilitățile ne revine nouă sarcina să o facem. Instituția e fără îndoială prizonieră, dar pentru aceasta nu trebuie să ne întoarcem de la ea. Poți să fii liber într-o instituție prizomieră, căci *libertatea vine de altundeva: ea nu vine de la instituție, ea vine de la Hristos*. Toți suntem responsabili unui față de ceilalți, și fiecare dintre noi îndeosebi suntem responsabili de Biserică.

Unele grupuri sunt foarte ocupate de noul statut al Bisericii și de noua legislație a cultelor pregătită de autoritățile sovietice. Ei doresc pentru Biserică o libertate reală care să-i permită să dea mărturie în mod public, să deschidă cîte parohii vrea, să organizeze catehezia (strict interzisă de legislația actuală, altfel decît în sinul familiei), să legalizeze cercurile de studii, să promoveze o acțiune socială, să publice cărți și reviste.

Toate acestea trebuie să contribuie în ochii lor la „vindecarea societății“. Ești fraptat de starea de descompunere în care se găsește societatea, atât la nivelul infrastructurilor economice, cât și în aspectele materiale ale vieții cotidiene. O delăsare și o deteriorare întristătoare de care nu-ți poți face idee în Occident.

În plan uman, bilanțul global al regimului sovietic se soldează printr-un enorm eșec. Oamenii sunt dezabuzați, nu mai au încredere nici în stat, nici în sistem, desigur, nici în responsabilitățile lor imediate. Un director de întreprindere afirmă ceea ce trebuie să afirme, chiar dacă știe prea bine că e fals; un profesor spune ceea ce trebuie să afirme chiar dacă nu crede aceasta și chiar dacă după cîtva timp trebuie — sau poate — să spună contrariul.

Printre persoanele pe care le-am întîlnit, rare sunt cele care își pun cu adevărat talentul lor în serviciul societății. Intelectualii preferă adeseori, pentru a-și ciștiga existența, să facă o muncă care nu-i interesează: paznici de vestiare, lifteri, șoferi, etc. — dar care îi lasă liberi și nu-i obligă, constant, să se mintă pe ei însiși.

Există, deci, nevoie unei vindecări spirituale a societății: de a nu mai duce o viață dublă, de a nu mai trebui să te ascunzi sau să ascunzi ceea ce gîndești, de a nu mai trăi în minciună... Si acești tineri creștini sunt foarte conștienți de dubla lor responsabilitate: față de Biserică pentru ca ea să devină ceea ce este și față de societate pe care Biserica trebuie să o ajute să se regenereze.

Care este viitorul Bisericii? Iși va regăsi ea într-o bună zi locul și funcția ei istorică în societate și cultură? Unii o cred și speră. Pentru alții, Biserica va fi de acum neîndoelnic minoritară, chemată să dea mărturia ei în sinul unei societăți scindate și secularizate.

Oricum ar fi, pentru numeroșii tineri creștini pe care i-am întâlnit atitudinea fundamentală trebuie să fie cea de *iertare*. Trebuie să înveți să ierți pe cei ce persecută Biserica. Să nu intră într-o spirală a urii. E o sarcină lungă și dificilă care necesită o profundă conversiune interioară. Dar e esențială pentru viitor. „Căci, fără iertare, cum poți clădi pe dărâmături“?

Acești tineri creștini sunt de altfel recunoscători lui Gorbaciov. Situația n-a evoluat cu adevărat în era *Gorbaciov*, zic ei, dar cel puțin acum se poate spune aceasta. Legile antireligioase n-au fost abrogate, numai că n-au mai fost aplicate. Pentru cît timp? Pentru anul mileniului? Si dacă miine Gorbaciov va fi răsturnat?

Mediile creștine sunt alcătuite din celule multiple, cel mai adesea izolate unele de altele, printr-o izolare de care ne dăm numai cu greu seama: fără cărți, fără reviste, fără contacte. Informația nu circulă decât de la gură la ureche. Represiunea devenită atât de mult timp regulă, a instalații habititudini însă sensibile.

Dar incontestabil, de la ascensiunea lui Gorbaciov la putere au apărut posibilități noi și inițiativele mișună. De n-ar fi decât revistele, dactilografiile, multiplicate la îndigo sau reproduce clandestin la xerox (xeroxurile sunt interzise particularilor, dar se reușește scoaterea la negru a unor tiraje la xeroxurile cărător sau cărător întreprinderi).

Călătoria noastră, întâlnirile noastre ar fi fost imposibile în urmă numai cu cîțiva ani. Toți interlocutorii subliniază mereu caracterul extrem de fragil al schimbărilor în curs. Nimeni nu știe ce se va putea face miine. Dar în așteptare să facem azi ceea ce se poate face azi.

E esențial pentru noi să avem relații cu Occidentul. Sete de contacte, sete de informații, sete de deschidere față de lume. Primirea este extraordinară.

Desigur, cărțile lipsesc cel mai mult: Evanghelia, cărțile de rugăciuni și de catecheză. Părinții Bisericii, gîndirea teologică contemporană... Este posibil acum, ni s-a spus, să primești prin poștă, cu dovdă de primire, pachete conținând trei cărți religioase generale. E o măsură generală? Si pentru cît timp? Destinatarul nu riscă să fie „vizitat“ într-o bună zi? Mulți au ezitat să ne dea adresele lor... (după „Service Orthodoxe du Presse“, nr. 129, jun. 1988, p. 11—16).

### Martori ai credinței și acțiunile lor

*In Redacția revistei „Virbor“ („Alegerea“) a avut loc o discuție cu principali trei membri ai acestei reviste lansate la Moscova, la 17 septembrie 1987: Vladimir Ziekubskim, Viktor Aksiucit și Gleb Anistcenko. Au apărut (pină în martie 1988) trei numere ale revistei. Al patrulea e în curs de elaborare și va fi consacrat mileniului Botezului Rusiei. Iată principalele rubrici ale fiecărei apariții: teologie și filosofie, Evanghelia în lumea contemporană, mileniul, Rusia și istoria, spre unitatea creștină, poezie și proză, critică literară, literatură, întâlniri teologice. Cu numărul 3 apare o nouă rubrică: „Evanghelia în spatele sîrmei ghimpate“ (mărturii ale filosofilor deținuti). Rubrica „Rusia și istoria“ e consacrată mai cu seamă unei investigații a prăbușirii spirituale și politice din 1917. Numărul 2 a publicat un studiu asupra martirilor secolului XX intitulat „datoria memoriei“.*

Numărul 4 și, neîndoelnic, și următoarele conțin articole țasupra lui Soljenițin cu ocazia aniversării a 70 de ani de la nașterea sa. „Soljenițin nu se consideră un emigrant ci lucrează pentru cei de aici. Vrem să dăm mărturie că exemplul lui și ideile lui rămîn vii pentru noi și contează pentru noile generații.. Sperăm în întoarcerea lui. Vrem să lansăm un apel ca să poată reveni în Rusia și ca toate cărțile lui să fie publicate aici“.

„Ni se trimit texte de peste tot. Mulți autori necunoscuți sunt trezîți de finșăși existența revistei. Aceasta are un tiraj de 70 de exemplare dar fiecare e multiplicat la rîndul lui. Un cerc de cititori colaborează strîns cu redactorii.“

Destinul lui Vicktor Acsuciț e deosebit de caracteristic. A făcut studii de filosofie dar a părăsit universitatea unde era constrins să predea filosofia marxistă. Si-a cîștigat existența ca „șabacimik” ceea ce i-a permis să nu lucreze decît vara. „Şabacini“ formează brigăzi private — Victor e brigadier în mai multe dintre ele — care-și oferă serviciile în provincie și mai ales în regiunile cele mai îndepărtate, colhozurilor și sovhozurilor care fără ele nu și-ar putea realiza planul. Ele cumpără pe responsabilii miliției locale. Iși procură tractoare, camioane, macarale. Vara trecută, Viktor și brigada lui au construit astfel monumente funerare în Siberia orientală!

În timpul deplasărilor lui, Victor nu începează să reflecteze, să lucreze. Tine un fel de jurnal filosofic. Vara trecută a scris astfel despre „teologia lui Iuda”, filosofia lui Kant „filosofia munoi mele”, „profunda mea bucurie” traversind Kazahstanul, teologia ortodoxă americană. „Cind imi vin ideile, mașina se oprește ca singură ca să le pot nota”.

Victor a văzut multe. În Rusia centrală viața rurală s-a prăbușit, casele sunt goale, moarte. Uneori intr-un sat rămîn 2—3 bătrâne. Din contră Tările Baltice au un nivel de viață analog celui din Europa. În Siberia, satele sunt bogate și mari, există negustori. Bisericiile sunt imense, frumoase, toate diferite una de alta. Dar ele sunt închise, transformate în grăjduri, magazine, garaje pentru tractoare cu zidurile mînjite cu unoare sau în cluburi pentru tineret. Pentru o regiune mare cît Franța nu se găsește decît 5 sau 6 biserici deschise, întotdeauna cele mai mici. Impresia e terifiantă.

Astăzi cea mai mare parte a societății e în afara Bisericii. Toți părinții lor, ai celor trei redactori, sunt atei, afară de mama lui Viktor care e din Rusia occidentală. Acum cîțiva ani, părinții lor au fost convocați la KGB: „Fiul vostru e credincios, ori pentru a fi credincios trebuie să fie nebun”. Cind renăște — și ea renăște — credința e cu atât mai vie.

„Renașterea religioasă nu se limitează la intelighenția, ea este populară”. Unul dintre ei a stat într-un spital acum nouă ani. Era într-o sală comună cu zece alți bolnavi, muncitori, prizonieri de drept comun recent eliberați. Ceilalți l-au văzut că citeau Evanghelia. I-au cerut să le citească, ceea ce el a făcut în fiecare zi. Apoi, îl s-a alăturat un mic responsabil de Komsomol. „A vrut să facă propagandă atee, s-a scandalizat la lecturile din Evanghelie, a cerut directorului spitalului să interzică această propagandă religioasă. Ceilalți au vrut să-l bată; l-am salvat odată, dar, cu toate acestea, a fost bătut. A trebuit transferat într-o altă cameră. Din cei zece tovarăși ai mei de salon, patru s-au botezat la ieșirea din spital, ceilalți fuseseră botezați de copii”.

Credința comunistă e moartă. Hrușciov a fost ultimul comunist convins. Nimici nu se mai interesează de Lenin. Există deci posibilitatea unei mari erupții a creștinismului. Dar Biserica nu face nimic, rămîne departe. Nu există literatură religioasă, calea nu e indicată”.

„Mișcarea populară și mișcarea intelectuală sunt una numai în tema drepturilor omului. Intelectualii trebuie, deci, să apere aceste drepturi. Aceasta e scopul, mai ales al părintelui Gleb Yakunin”. „Acum, toți acești militanți pentru libertate sunt deschisi creștini sau simpatizanți. Situația era mult diferită în anii 60, sub Hrușciov... Ne putem imagina unde va duce acest proces în 10 sau 20 de ani. Va schimba climatul social și spiritual al țării. Religia și Biserica sunt realitate în opinia publică. Chiar și presa nu le mai e ostilă. Această situație ar trebui să continue”. Un altul a adăugat cu humor: „Da, în acest an, al mileniului, cunoaștem o relativă siguranță”.

Mileniul e un apel la căință: pentru tot poporul ca el să intre în sufletul lui și să se po căiască de păcatele lui care s-au încarnat într-o putere înumană.

Biserica e inima patriei, Mileniul e important pentru o resurrecție în același timp religioasă și patriotică, dar fără naționalism. Toate mediile ascund forțe spirituale: tineretul, aparent foarte îndepărtat de cultura religioasă, ierarhia Bisericii, deși ea participă într-o largă măsură la corupția nomenclaturii, chiar și mediile oficiale.

„Cunoaștem prost Occidentul. Dar suntem foarte recunosători pentru occidentalii care susțin „mișcarea independentă” de aici. Suntem tolerați pentru că opinia publică occidentală ne susține. Creștinii din Rusia și din Occident apar-

ținem aceleiași familii spirituale, avem același adversar; ateismul, nihilismul. Când întâlnim creștini din Occident, ne simțim foarte apropiati, cu adevărat din aceeași familie. Cările moastre spre adevăr au putut fi divergente în trecut. Acum e timpul întâlnirii, al unei reflexii comune asupra abordărilor noastre, al unui schimb al experiențelor noastre. În primul ei număr „Alegerea” a publicat un articol asupra tehnologiei trimităre, în sensul depășirii controversei seculare asupra lui „Filioque”. „Nu suntem deloc de acord cu cei care cred că puterea sovietică a salvat poporul de latinism. Nu avem încredere nici în ecumenismul oficial împus Bisericii noastre și ale cărui adevărate scopuri sunt politice. Distrugerea barierelor și prejudecăților se face prin întâlniri personale, prin schimb de publicații”.

„Relația între Ortodoxie și catolicism”, precizează Vladimir Ziclinski e marea chestiune a viitorului: catolici și ortodocși trebuie să se debaraseze de pielea lor istorică învechită și uzată pentru a face să apară din nou miezul comun al credinței lor”.

„Sintem hrăniți cu teologia patristică și neopatristică și cu filosofia religioasă rusă” (îmi arată fotocopia integrală a numerelor revistei „Put” (Calea) publicată în Franța între anii 1925—1940 sub conducerea lui Nicolai Berdiaev). „Acesti ginditori ruși, bineînțeles, nu sunt admisi în invățământul universitar”.

„Citim, de asemenea, pe cît ne stă în putință, și lucrări teologice catolice și protestante. Începem să înțelegem că gindirea religioasă rusă nu e singura, fără a-i diminua pîrîn aceasta importanță. Sintem în același timp, înrădăcinați în tradiția ortodoxă, atenți la marea familie creștină, și îndreptați spre viitor. Serghei Bulgakov, Nikolai Berdiaev au formulat întuiții pe care le va dezvolta viitorul. Un prieten jugoslav mi-a spus că filosofia religioasă rusă va fi filosofia secolului XXI”.

— Aleksandr Ogorodnikov, Uniunea creștin-democrată și „Buletinul comunității creștine”. Fondator în 1974 la Moscova a unui „Seminar creștin pentru renașterea religioasă a Rusiei”, Aleksandr Ogorodnikov are 38 de ani. A petrecut 8 ani și jumătate în detinție în condiții extrem de dramatice. Eliberat în februarie 1987, după ce un apel în favoarea eliberării lui lansat în 1986 de asociația „Aide aux croyants de URSS” (ACAT) din Franța fusese semnat de 134.000 de persoane, el publică actualmente „Buletinul comunității creștine”, caiete dacilo-grafiate groase ce dău informații asupra situației creștinilor din toate regiunile țării, indiferent de apartenența lor confesională.

„În anii 70 am aderat la Persoana lui Hristos și la Biserică ca Trup al lui Hristos. Dar am descoperit repede că Turnul era legat fedeleș, avea picioarele și mîinile legate. Biserica păstra tacere în fața întrebărilor noastre. A trebuit să căutăm răspunsurile noi însîne într-o lume de un ateism îndirijit”. Atunci Ogorodnikov creează „Seminarul creștin pentru renașterea religioasă a Rusiei” care n-a întîrziat să roiască. Era o tentativă de a suscita la tineri o contra-cultură creștină. Pentru a multiplică focarele vieții spirituale și a dezvoltă o etică a iubirii creațoare. Avea pe atunci 24 de ani.

„Voiam să creăm și o comunitate creștină vie căci maladia principală a Bisericii noastre e absența de adevărate comunități. Nu era vorba doar de studii și de discuții, ci de o viață împreună după modelul comunității apostolice. Am cumpărat împreună o casă la țară cu grădina ei. Un mare număr de tineri au venit să ne ajute să o reconstruim, să o amenajăm și să înființăm în ea un centru spiritual. În 1978 am editat și o revistă „Obeină” („Comunitatea”).

„În același an am fost arestat. Am fost condamnat de trei ori, iar ultima dată mi s-a spus că nu voi mai ieși din lagăr. Din 8 ani și jumătate de ocnă, numai 2 ani am petrecut într-o baracă comună. Tot restul în „izolator” — cușcă de beton în care ești lăsat foamei, frigului, supravegherii constante, și unde am simțit un sentiment intens de izolare și uitare. Pentru a rezista, pentru a nu deveni sclav sau animal aveam numai credință și rugăciunea! Preotii nu puteau veni în lagăre. Ogorodnikov era singur cu deținuții de drept comun. Teribili, dar cărora a reusit în timpul nopții să le vorbească și să dea mărturie. Apoi a fost încarcerat un preot catolic lituanian părintele Alfons Svarinkas, încă internat. Ogorodnikov îl cunoștea, colaboraseră și convocaseră împreună la Moscova presa pentru a le prezenta Comitetului pentru apărarea drepturilor credincioșilor din Lituanie. „Lituanienii m-au apărat cînd am fost arestat; au semnat cu mîile un

apel în favoarea mea. Era, cred, pentru prima dată că luau apărarea unui rus". „L-am regăsit în lagăr pe pâr. Svarinkas. M-am împărtășit din miinile lui: Cu stăfide miciute în apă a preparat vinul euharistic. Ne plimbăm împreună și fără să avem aerul de a face ceva, mă mărturiseam, el celebra missa și mă împărtășea".

În lagăre există mari nevoi spirituale. 2000 de persoane aparținând tuturor confesiunilor creștine au semnat un apel cerind ca preoții să poată vizita lagărele și închisorile.

„Unitatea Occidentului și forța organizațiilor publice angajate ferm în favoarea drepturilor omului ca criteriu în relațiile Est-Vest sînt artizanii perestroikăi. Gorbaciov a înțeles că fără o schimbare în acest domeniu nu va putea obține de la Occident devizele și tehniciile de vîrf necesare relansării economiei sovietice.

Noi vrem să folosim perestroika pentru a cîștiaga spiritual teren pentru a largi spațiul nostru. Pentru a incerca să facem la bază perestroika ireversibilă. Pentru a schimba mentalitatele. Dar știm că situația noastră e precară... Cît timp Occidentul va apăra drepturile omului vom putea supraviețui. Dar de multe ori, pentru a obține mareea piață sovietică, Occidentul riscă să fie tentat de grave compromisuri".

In ce privește proiectele și speranțele mișcării de promovare a Renașterii valorilor creștine în URSS constituie plecind de la seminarile creștine independente ale emilor '70 „prima etapă a fost crearea unei Uniuni creștin-democratice, partid politic la care se gîndea încă pâr. Bulgakov în anii 1915—1916, un partid de uniune politică creștină care să reprezinte interesele creștinilor în dialog cu statul și să prezinte societății o viziune creștină asupra dezvoltării țării noastre. Pînă în prezent nu cunoaștem o forță capabilă să reprezinte pe creștini, să realizeze programul lor, să ducă un dialog în numele lor. Astfel că cea mai mare forță ontologică, cea sprînjinită pe masa poporului eccluzial nu era reprezentată. Situația era falsă și injustă. Iată de ce am creat Uniunea creștin-democrată. Ea n-are numai un rol politic. De exemplu, luptăm pentru modificarea legii cultelor. Am elaborat un contraproiect de lege care a fost respins. Am încercat să reunim semnături pentru a-l face să treacă, ca să fie examinat în presă. Dar autoritățile refuză deși e singurul proiect emanînd de la comunitatea creștină, care reprezintă creștinii liberi.

Publicăm și o revistă regulată: „Buletinul de opinie creștină". În el ducem lupta pentru eliberarea prozonierilor de opinie și ajutăm familiile lor. Susținem campaniile pentru deschiderea de biserici. Publicăm informații pe aceste teme. Colaboratorii noștri lucrează actualmente la o lucrare asupra bisericilor distruse în Rusia. Ne ocupăm și de problema apărării preoților care fac operă de predică sau de cateheză. Publicăm reportaje asupra lor, edităm scrisorile lor. Practic toți preoții de care ne-am ocupat și-au putut continua slujirea și situația lor s-a ameliorat. Dăm de asemenea informații din domeniul juridic și social, asupra vieții celorlalte confesiuni (catolici, uniți, protestanți). Nu le facem apologia, descriem doar problemele pe care le întîlnesc. Încercăm să le facem să iasă din izolare lor ca să se înțeleagă mai bine, unele pe altele. Prin acest dialog facem cunoscută Ortodoxia și unii se convertesc la ea, deși obiectivul nostru nu e prozelitismul. Facem și schimburi de informații între diferitele noastre zări".

Condițiile în care se elaborează acest „Buletin" sunt foarte grele. „Mai intîi n-avem adresă fixă pentru redacția buletinului nostru pentru că nu suntem înregistrati oficial. Am făcut o cerere dar ea a fost respinsă. KGB-ul duce o luptă deschisă, dar cel mai adesea perfidă, contra noastră. E suficient să găsim un loc ca să muncim ca ocupanții apartamentului să fie supuși la presiuni, amenințări, șantaj. Nu putem închiria un apartament direct. Trebuie să-o facem prin intermediul locatarilor. Căutarea unui apartament e o mare problemă în Moscova unde e criză de spațiu.

Anul trecut fratele meu, ieromonahul Rafail Ogorodnikov din mănăstirea Peșterilor din Pskov, a murit în condiții misterioase. În octombrie 1989 a murit Serghei Satcenko, corespondentul nostru, un prieten foarte drag. În 13 octombrie unul din redactorii noștri a fost victimă unui accident de mașină. La 7 noiembrie a avut loc o spargere la redacția noastră, pâr. Vikot Grigoriev a fost

snopit în bătaie și tot materialul nostru a fost furat: trei ordinatoare, un telefax, o cameră video, un magnetoscop. A fost una din cele mai dure lovitură date redactiei noastre. Din cauza glasnostului și perestroikăi autoritatile nu ne mai pot aresta, dar încearcă să ne facă să ne temem, să ne facă greutăți în activitatea noastră. Avem în jur de 500 de abonați și distribuția se face parțial prin poștă care reține însă multe din plicurile noastre. Ni se trimînt scrisori anonime care provin de la K.G.B. etc.

Mai lucrăm apoi și la crearea la Moscova a unei *Universități creștine libere (democratice)*. Elaborăm deja programele ei etc. Dar vrem să-o facem în contact cu Occidentul. Vrem să creăm în Occident un consiliu director care să organizeze călătoriile creștinilor, teologilor, gînditorilor occidentali la Moscova unde ar putea da conferințe. Dar pentru aceasta avem nevoie de un ajutor finanțiar. Sperăm că incetul cu incetul problemele se vor rezolva și în acest cadră vom putea invita numerosi teologi ortodocși, mă gîndesc, de exemplu, la Institutul Saint-Serge din Paris. E important să avem legături vii, un dialog căci sarcina noastră e de a trezi societatea civilă. Un mare număr de tineri refuză să meargă în institutele de învățămînt superior ale statului, căci nu vor un învățămînt cu un conținut ideologic marxist ateu. Contăm pentru realizarea acestui proiect pe ajutorul ortodocșilor, al creștinilor occidentali, al creștinilor liberi și democrați. De exemplu, o universitate catolică ne-a propus deja ajutorul ei. E gata să ne trimîtă conferențianii și chiar să recunoască viitoarele noastre diplome. Ar fi extrem de interesant să avem în plină Moscovă, în inimă lumii comuniște, o universitate liberă pentru toți cei ce se interesează de creștinism și ei sănă foarte mulți."

— Zoia Krahmalnikova și Felix Svetov. Zoia Krahmalnikova, 59 de ani, critic literar și scriitor, colaborator la mai multe periodice printre care „Literaturaia gazeta”. În 1968 și-a susținut teza de doctorat și a devenit cercetătoare la un institut al Academiei de științe. Botezată la 42 de ani, scrie romane și nuvele în care vorbește de innoirea religioasă și căutarea credinței în URSS. A fost dată afară din Institut și nu a mai găsit de lucru. În 1976 a înființat o colecție de culegeri de specialitate creștină *Nadejda* (Speranța). A fost arestată în 1982 și eliberată în 1987. Felix Svetov, soțul ei, 62 de ani, fiul unui reputat istoric sovietic mort în deportare. Botezat la 45 de ani. Exclus din Uniunea Scriitorilor a suferit în 1985 scărtă soției sale. Amândoi au fost eliberați în 1987: „grațiați, fără a ni se fi cerut sau să fi semnat nimic”, precizează Zoia.

Zoia Krahmalnikova: „Am publicat sub titlul *Nadejda* (Speranța) culegeri de lecturi creștine de la texte Părinților pînă la mărturîile contemporane. 11 culegeri au apărut în 6 ani. *Nadejda* a continuat să apară și după arestarea mea. Ea a fost reeditată în străinătate, ceea ce nu m-am gîndit să fac niciodată. *Nadejda* se adresează cititorului rus. Dar astfel de lucrări nu pot fi editate în țară noastră.

*Nadejda* se situează într-o perspectivă misionară. Ortodoxia nu poate supraviețui fără Cuvîntul lui Dumnezeu, operele Părinților, texte de îndrumare spirituală. Dacă nu, Tradiția riscă să se rupă. Culegerile sunt elaborate atât de ortodocși cât și de creștini de alte confesii.

„Pentru mine e vorba de o slujire normală a Bisericii lui Dumnezeu. În Rusia cartea religioasă e distrusă, ansă în cupoarele KGB-ului. Cele cîteva cărți editate de Patriarhie sunt greu de găsit și costă foarte scump. Celealte sunt arse.

Am suferit 16 percheziții. S-au ridicat cărți și arhive, și au fost distruse sub pretext că au fost introduse în țară pe căi ilegale. S-au luat și mașinile de scris. Zece procurori s-au ocupat de *Nadejda*. Se pare că n-au putut nici măcar înțelege, nici poate căti. Sunt acuzată de a voi să distrug astfel puterea sovietică. Crimă de înaltă trădare: CIA m-a plătit ca să propovăduiesc pe Hristos!

Scopul lui Andropov era de a obține „căința” noastră. Ni se punea prețul în miini: „căința” ca preț al libertății! Era un infern moral, trebuie să facă sănătății, minciunii, documentelor false, amenințărilor false”. „Mai întii am fost foarte apăsată. Neîncetă mă pocăiam înaintea lui Dumnezeu. Dar după această purificare interioară Dumnezeu mi-a îngăduit să înving frica. Căci mă temeam că mă vor tortura astfel încît să nu pot rezista. Singur Dumnezeu poate învinge. N-avem nici un merit. Dumnezeu e biruitor.

Am primit Botezul acum 17 ani. Am fost prima din familia mea. Doctor în litere, lucram la Institutul de sociologie apoi la cel de filosofie în secția de materialism istoric. Dumnezeu e prezent și acolo! Voiam să părăsesc Institutul dar părintele meu spiritual mi-a cerut să rămân pînă cînd voi fi exclusă. Am studiat Ortodoxia, catolicismul, teologia ascetică. Așa mi-a venit ideea de a stringe texte și de-a publica *Nadejda*.

M-am rugat mult pentru ai mei și mama mea, care era comunistă, s-a botezat la vîrstă de 70 de ani. „*Cum ați găsit pe Hristos?*” m-a întrebat preotul. „*Prin suferință*”. Suferință materialismul istoric; suferință minciună, oprimarea satanică a sufletului omenești; suferință anul 1937 cînd tatăl meu a fost ucis, cînd s-a instalat eșecul moral al regimului. Da, sunt un copil al anului 1937.

În închisoare am întîlnit o criminală. Era atee. Am vrut să scap măcar un suflet din acest iad, iadul închisorii de tranzit. Am putut vorbi cu această femeie timp de două luni. Stiaam pe de rost pasaje din Evanghelie, texte publicate în *Nadejda*. I le-am recitat, explicat. Ieșită din închisoare, a cerut să fie botezată.

Perestroika e necesitatea. Biserica e inima societății noastre. Dar ea este bolnavă, opacă, fără „glasnost”. Dacă „perestroika” nu va reuși, lumea riscă să piară. Ea va reuși cînd Biserica va vorbi. Desigur situația țării nu se poate schimba într-o clipă. Dar atmosfera spirituală se poate schimba.

Prizonierii de conștiință au fost sufletul țării. Sîi ei trebuie incluși în „perestroika”, aceasta e piatra de încercare. Dar ordinatoarele, tehnologia ce poate fi obținută de la Occident costă mai puțin scump decît căința. Ori reușita „perestroikai” cere o adevarată căință națională. Dacă nu, totul e propagandă.

Ierarhia Bisericii face parte din nomenclatură. Ea refuză să vorbească de persecuții, de martiri, să se unească cu mărturisitorii credinței. KGB-ul și patriarhul m-au acuzat de calomnii antisovietice pentru că publicam scrierile spirituale ale episcopilor martiri. Mulți responsabili ai Bisericii nu sunt cu adevarăt ortodoci din cauza refuzului lor de a se uni public cu sfintii martiri. Ori „dacă nu suntem în comuniuune cu Sfinții de azi suntem în afara comuniunii Sfinților”, spunea Sf. Simeon Noul Teolog. Dar Biserica rămîne vie în profunzimile ei.

Mileniul constituie un eveniment spiritual dar și politic. Regimul înțelege creștinismul, în Rusia ca și în afară, ca o forță politică de exploatațat. Dacă Biserica acceptă să fie utilizată pur și simplu de propagandă ea își va pierde forța spirituală. Cu ocazia mileniului, occidentalii învăță să întrebe pe ierarhi: unde sunt mărturisitorii credinței? ... dacă occidentali nu vor spune adevarul la festivități noi toți vom merge în închisoare.

Criza creștinismului e universală. În Occident se observă o slăbire a ardoarei creștine, o lipsă de nebuie: ori creștinismul e nebuie sau nu e. Dar Occidentalul are propria lui experiență, propriile lui căi de înnoire. Trebuie să facem schimbul experiențelor noastre și să ne întrajutorăm unii pe alții.

*Felix Svetov:* „Sîi eu sănăt un copil al anului 1937. Tatăl meu era un comunist cunoscut, istoric specializat în revoluția franceză. Publicase un mare studiu despre Marat. În 1937 a fost arestat și a dispărut.

Vreme de 20 de ani am fost critic literar și membru al Uniunii Scriitorilor. Am primit Botezul acum 17 ani, aveam 45 de ani. Am început să mai public, practicasem destul „limba lui Esop”. Am fost exclus din Uniune pentru că luam apărarea lui Saharov.

Am scris șase romane în „samizdat”. Primul a fost editat la Paris. În fond e propria mea istorie, cea a unui om care primește Botezul la 45 de ani. E, ca și mine, de origine evreiască și trebuie să se înfrunte — e experiența mea proprie — cu antisemitismul din sinul Bisericii Ortodoxe. Da, această minciună există în însăși interiorul Bisericii“.

„În închisoare am trăit o situație mistică. Am fost pus laolaltă cu detinuții de drept comun pentru a mă zdrobi. Eram 70 în celulă și domneau de fapt cei de drept comun. Ori m-am găsit printre oameni nefericiti care adeseori așteptau Evanghelia. Aveam constant sentimentul prezenței lui Dumnezeu. Totul e har“.

„Larisa Bogoraz și Serghei Kovaliov. Larisa Bogoraz: „Moartea soțului meu, Anatoli Marcenko, în decembrie 1986 e evenimentul tragic care a deschis calea

spre altceva, care a pus pe roate „perestroika”. E semnificativ că ea a fost urmată imediat de reîntoarcerea din exil al lui Saharov". Destinul lui Marcenko este în întregime inclus în epoca precedentă pe care o încheie.

Marcenko a fost arestat prima oară în 1956; avea 19 ani. Era un muncitor și fusese compromis într-o încântare între ruși și ceceni, într-un cămin de muncitorii La capătul a doi ani afacerea era pe cale de a fi revizuită cind, fără să știe nimic de aceasta, a evadat. A fost găsit fără acte, printre marginali. După ce a lucrat într-o mină de uraniu, a încercat să treacă frontieră iraniană. Zadarnic. A fost arestat, judecat pentru înaltă trădare și condamnat la 6 ani de lagăr pe care i-a ispășit integral. Atunci a luat cunoștință de ceea ce e conștiința carcerată în Uniunea Sovietică, această dublă solavie pe de o parte sub domnia miciilor șefi, pe de altă, sub domnia deținuților de drept comun.

Atunci acest muncitor se face scriitor pentru a denunța opiniile internaționale oroarea lagărelor și închisorilor, disperarea deținuților, disperare care putea merge pînă la mutilarea voluntară. A scris zadarnic Crucii Roșii. Crucea Roșie sovietică i-a răspuns că în realitate prizonierii cărora le lăua apărarea meritau o condiție încă și mai rea. Crucea Roșie internațională l-a asigurat de sprijinul ei moral, dar s-a declarat neputincioasă. N-a mai putut, deci conta decît pe el însuși.

Se știe prețul pe care l-a plătit pentru cele două bulevardante cărti ale sale. 18 perchezitii, o reeducație sistematică și inutilă, în total 20 de ani de închisoare și de lagăr, numai 9 ani de libertate relativă, în surghiun, în scurta sa viață: a murit la 49 de ani. În 1977 a lansat un apel Sovietului Suprem pentru eliberarea tuturor deținuților. Ultima arestare a fost la 17 martie 1981. A fost condamnat pentru scrierile sale „antisovietice”, mai cu seamă autobiografia sa. În fundal, evenimentele din Polonia 1979–1980; să nu uităm că Marcenko era un muncitor înainte de arestare a fost invitat să părăsească țara; dacă nu va muri, i s-a promis. A hotărît să rămînă.

Ne-am căsătorit în 1966. Casa pe care o construise pentru ei lui cu propriile lui mîini, apoi o reclădire, a fost distrusă de două ori, cu sălbăticie, pînă la temelii.

După ultima arestare, în ultimii trei ani care i-au rămas de trăit n-am putut să-l revăd. Un an întreg n-a putut să-mi trimîtă o singură scrisoare, apoi, opt sau nouă. În august 1986 a început o grevă a foamei, fără mîslă, în favoarea tuturor deținuților pentru a denunța drama lagărelor și dincolo de ele, a întregii societăți sovietice, a „zonei mici” și a „zonei mari” cum se spune aici. În fața încărcătinării lui, KGB-ul mi-a cerut să formulez o cerere de expulzare. Am răspuns că nu pot să fac fără consimțămîntul soțului meu. „Oh, cu aceasta ne însărcinăm noi!” mi s-a răspuns. Era prea tîrziu însă. Anatoli murise în decembrie. A fost îngropat lîngă lagăr, în cimitirul din Cistopol. Ceremonie tragică, și grotească, căci toată conducerea lagărului era ocolot.

Anatoli Marcenko era un creștin prin tradiție și mărturisire. Toată energia sa spirituală s-a mobilizat în lupta contra sistemului concentraționar.

*Serghei Kovaliov:* „Sint biolog. În 1968, în momentul intrării tancurilor sovietice în Praga am demonstrat în Piața Roșie. Am fost condamnat la 4 ani de surghiun. În 1974 am fost arestat.

Sunt rus și ortodox dar m-am interesat de lituanienii catolici. În Lituania ca și în Rusia există o „cronică a evenimentelor zilnice”, clandestină. Am fost amestecat în această afacere. Dar la proces mici un lituanian n-a vrut să depună mărturie împotriva mea! Pentru a fi trimis niște texte în Occident am fost condamnat la 7 ani de lagăr și 3 ani de deportare, pedeapsă pe care am ispășit-o integral.

Am revenit în 1984. Am trăit ilegal la Moscova. Numai la 8 ianuarie 1988 am primit permisiunea de sedere în acest oraș, de altfel numai pentru un an. N-am putut găsi o muncă în specialitatea mea, îmi ciștigam existența ca paznic la un teatru”.

Larissa Bogoroz și Serghei Kovaliov publică o revistă intitulată „Probleme contemporane”. Serghei Kovaliov: „Fiecare număr va constitui un volum gros. Tendința va fi liberală și academică, cu texte solide, analize serioase. În primul număr vom publica textul raportului secret al lui Hrușciov la Congresul XX al

PCUS. Acest text n-a fost niciodată publicat în URSS, nimici nu l-a citit. L-am reconstituit stringind extrase pe care le putuseră nota, auzindu-l, cățiva privilegiați. Raportul va fi urmat de un lung comentariu și mai ales acest comentariu va fi interesant. Dorim ca și occidentalii să colaboreze la această revistă".

Larissa Bogoraz: „Perestroika, sperăm, va dura. Speranță fragilă, dar necesară. Pentru prima dată actele noastre nu mai sunt inutile. Nu constituie numai un protest moral, ci căștigă și o pondere politică. Se tracează încă protest împotriva unor incepări de acțiune. Occidentul trebuie să rămână vigilent. Trebuie să-l susțină pe Gorbaciov contra opoziției staliniste care e foarte puternică, fără a inceta să facă presiuni asupra guvernului sovietic pentru apărarea drepturilor omului. Testul decisiv va fi eliberarea ultimilor deținuți politici și a prizonierilor de conștiință. În lagăre mai sunt în jur de 20, dar în azilele psihiatrice între 200 și 400”.

— *Comunitatea de creștini „Oikouméne”*. E vorba de o comunitate ecumenică consacrată cauzei unității creștine despre care ne vorbesc două tinere femei angajate cu responsabilități în ea și care fac parte din ordinul ei monahal: Nina Kobțeva și Natașa Nelidova. Acestea s-au convertit în această comunitate grație căreia au putut intra în Biserica Ortodoxă pe care încearcă să legea mai înainte.

„Oikouméne” nu vrea deloc să fie o nouă Biserică. Fiecare din membrii ei aparține loial unei confesii creștine în care primește Tainele. Ortodoci, catolici, protestanți se întâlnesc aici ca să se roage împreună, să se întâlnească mai bine unii pe alții, să reflecteze asupra problemelor misiunii.

Comunitatea a fost înființată la 31 octombrie 1971 de Sandr Riga (un pseudonim, Riga e numele orașului în care a locuit), un convertit la vîrstă adultă la catolicism. El a avut legături cu Taizé-ul și des Petites Soeurs de Jesus, dar ideea „Oikouménei” e sa sa. Comunitatea a primit binecuvântarea papei Paul VI care a cerut ca rugăciunea pentru unitate să fie mereu mai intensă. Comunitatea publică o mică revistă: „Chemarea”.

Pentru a intra în comunitate trebuie să mărturisești pe Hristos ca Mîntuitor, să accepți Crezul apostolic și să urmezi o regulă de viață foarte strictă. Fiecare grup numără 3–12 persoane, niciodată mai multe. Există grupuri în mai multe orașe din URSS pînă în Tadjikistan.

Grupul se reunește o dată pe săptămînă într-un apartament privat. Se ia o masă frâțească. Se fac rugăciuni, se citește Scriptura comentată de responsabil grupului. Se mărturizează în tăcere. Rugăciunea constă înainte de toate dintr-un „rozariu ecumenic” compus de Sandr Riga; e un rozario hristocentric în care e vorba de unitatea Bisericii și comuniunea Sfintilor mai degrabă decât de Maica Domnului din respect pentru protestanți. Recitarea e ritmată de lectura textelor evanghelice care descriu momentele majore ale iconomiei mîntuirii, inclusiv cele privitoare la Maria, ca Bumavestire. Se spune Crezul Apostolilor, e chemat Duhul Sfînt asupra creștinilor divizați ca să-i împace și să adîncească dialogul între ei. Punctul culminant al acestei celebrări ecumenice e „comuniunea spirituală”: se citește pericopa I. Cor. 11, 23–29 care descrie instituirea Euharistică și fiecare transmite vecinului formuila aramaică *Maranatha* (= „Vîno, Doamne!” și „Domnul vine!”). Această rugăciune comună ca și practica întrajutorărăii are drept scop simțirea mai intensă a misterului Bisericii, crearea unei atmosfere frâțești după chipul comunității apostolice, să „întimizeze” Biserica după expresia lui Sandr Riga.

După cățiva ani în sinul comunității s-a format un fel de ordin monahal. Ordinul cuprinde azi 16 membri, bărbați și femei, care devin în majoritate responsabili ai grupurilor. Noviciatul durează trei ani. Voturile cer să fie gata să te sacrifici pentru ceilalți într-o relație cu Dumnezeu nu de rob ci de prieten. Sunt voturile tradiționale ale fidelității, ascultării, castității („să transforme dragoste cărñii în dragoste de înger”), săracia („a nu avea nimic altceva decât strict indispensabilul, a da celorlalți tot ceea ce ai, și a nu pofti nimic din ce le aparține”). Se majă făgăduiește că vei rămine fidel acestor percepțe chiar atunci cind vei fi părăsit de toți, și în primul rînd de cei apropiati ai tăi. Mai mult decât voturi, deci: o adevarată regulă de viață.

Autoritățile se tem îndeosebi de aceste mici comunități neînregistrate, neobservabile. „Oikouméne” numără deja un martir, un tînăr de 18 ani ucis în 1975.

În august 1983 la Jitomir, o femeie de 30 de ani, Sofia Bilak, a fost arestată și condamnată la 3 ani de lagăr și apoi la deportare. A fost eliberată odată cu perestroika.

În chiar ziua morții lui Andropov, Sandr Riga a fost arestat la Moscova. Cum nu puteau fi găsite probe materiale contra lui a fost închis într-un azil-încisoare dur, cel din Blagovescensk. Nimeni nu-l putea vizita, nici chiar mama lui. Vecinul lui își ucisește mama cu lovitură de topor și nu manifesta nici un semn de căntă. Sandr a fost tratat cu droguri psihotrope și apoi cu 13 doze șoc de insulină „pentru a-l elibera de psihoza religioasă“. Cei supuși unui astfel de tratament cunosc momente de abis: nu mai știi cine ești, uneori te asimilezi unui animal. Mulți cedează, se abandomează, „se căiesc“. Sandr Riga nu s-a căit. A ajuns să alunge sistematic din memorie tot ceea ce privea comunitatea. N-a vorbit. S-a sfîrșit prin a-l transfera cu o boală de inimă într-un spital normal unde s-a considerat incredibil ceea ce el susținea. Acum e la Riga în relativă libertate. După „Service Orthodoxe du Presse“, nr. 128, mai 1988, p. 22–28; nr. 129, jun. 1988, p. 16–21 și nr. 147, april 1990, p. 35–39).

### Noi mișcări și asociații creștine (declarații și manifeste)

#### a) Mișcarea „Biserica și perestroika“

În fața imobilismului ierarhiei ortodoxe ruse, inclusiv față de mișcarea socială declanșată în URSS de perestroika lui Gorbaciov, un grup de inițiativă creștină compus din preoți, diaconi și laici în frunte cu cunoscutul dezident încă din 1965 preotul Gleb Yakunin și alți cunoscuți dezidenti ca: preotii Nikolai Gai-nov și Juri Edelstein; arhid. Aleksandr Borisov, diaconul Oleg Stenaiev, și laicul Viktor Aksincit, Gleb Anistsenko, Valerii Borțev și Andrei Bessmertnii, au luat în 1988 inițiativa creării unei mișcări „Biserica și perestroika“ a cărei Declarație de presă o redăm mai jos:

„Procesul de schimbare, de înnoire, altfel zis de perestroikă, ia întins toate sferele vieții în țara noastră. Cu toate acestea, Biserica ortodoxă rusă, purtătoarea celor mai finale valori spirituale care, în principiu, ar putea exercita o influență vitală asupra întregii societăți, se angajează extrem de lent în acest proces. Vreme de zeci de ani un stat ateist a spus-o la persecuții atroce străduindu-se să nimicească complet religia în țara noastră. Episcopi, preoți și laici au fost lichidați fizic. Biserici au fost închise, icoane și cărți liturgice au fost arse. O legislație discriminatorie a împins pe credincioși literalmente într-o rezervație religioasă“. În Biserică chiar, funcționarii ateii au dus o acțiune hotărâtă în vedere distrugerea ei din interior și au procedat la o selecție crudă a slujitorilor Bisericii în funcție de conformismul lor și absența lor de principii. Toate acestea s-au repercutat ca un bumerang asupra statului constrins astăzi să ceară ajutorul Bisericii. Persecuția a avut drept rezultat creațarea unui nou tip de episcop, preot și laic care consideră că pentru creștinismul contemporan e cu totul insuficient „exercițiul cultului religios“ la care se rezumă prin lege viața credincioșilor în țara noastră.

*Majoritatea conducătorilor Bisericii nu s-a arătat la îndălțimea acestei mișuni pe care o reclamă de la noi epoca noastră. Faptul e fără îndoială paradoxal, dar Biserica ortodoxă rusă care dispune de o experiență de mai multe veacuri în purtarea de grija asupra situației morale a societății, și în acțiunea de binefacere, a fost incapabilă să participe la această sarcină de care se ocupase înainte, vreme de secole. Dar Biserica e vie!*

În cursul ultimilor 35 de ani au intrat în sinul ei un mare număr de tineri, de inteligențiali, de oameni care aspiră să ia parte activă la lucrarea creștină. Ei pot de mult, și o fac deja, în serviciul Bisericii. Trebuie ca posibilitățile lor să se realizeze deplin. E nevoie de uniunea tuturor forțelor Bisericii capabile de o acțiune constructivă, creațoare. Iată momentul favorabil în care această uniune se poate realiza în sinul Bisericii refuzând orice altă opțiune. După părerea noastră, calea confruntării și schismei apare ca păgubitoare și fără ieșire pentru viață

Bisericii. Scopul *mișcării e de a coopera la o adevărată recunoaștere a Bisericii ortodoxe ruse*. În acțiunea ei, mișcarea se întemeiază pe experiența deja existentă în viața Bisericii. Această experiență va permite definirea orientărilor fundamentale ale acțiunii:

1. *Spiritul misionar.* Multe lucruri se fac în această direcție dar în mod haotic. Demersul creștin poate îmbrăca forme diverse: crearea de grupuri de cathezare, organizarea de școli de duminică în biserici, grupuri de studiere a Bileei, istoriei Bisericii, operelor Părintilor Bisericii, ginditorilor religioși, teologilor.

E importantă întărirea difuzării literaturii religioase, a scrierilor cu conținut religios prin intermediul casetelor și videocasetelor. Se organizează deja expoziții publice, conferințe, dezbateri; biblioteci religioase sunt pe cale să se înființeze.

2. Una din orientările principale ale acestui spirit misionar e întărirea acțiunii pe lîngă tineri. Trebuie mers în întîmpinarea lor cunoscînd problemele lor, interesele lor, valorile lor. Aici activitatea misionară se poate concretiza și în seri literare, muzicale, pentru tineri, ca și în cursul lucrărilor de restaurare a bisericilor și mănăstirilor și a pelerinajelor la locuri sfinte și mânăstiri.

3. E necesar să se facă toate eforturile pentru revitalizarea vieții parohiale care se găsește actualmente într-o stare de decădere. Trebuie ținut cont aici de aplicarea concretă a noii constituți privind organizarea și conducerea Bisericii Ortodoxe ruse. Mișcarea trebuie să participe la examinarea unor probleme cum sunt: alegerea și acțiunea conducătorilor de comunități, organizarea de adunări parohiale, chestiunea relațiilor cu puterea centrală a Bisericii și organismele de stat și problemele muncii a diferite grupuri pe plan social și pe grupuri de vîrstă. Trebuie vegheat de asemenea la legăturile între comunități care îmbogățesc în mare măsură viața parohială.

4. Astăzi opinia publică creștină luptă pentru deschiderea de biserici și înregistrarea de parohii; mișcarea poate aduce aici un ajutor nelipsit de importanță.

5. Mișcarea trebuie să aducă credincioșilor un ajutor în orientare, să participe la elaborarea și examinarea noii legislații asupra libertății de conștiință.

6. Societatea are nevoie de aportul Bisericii în activitatea de binefacere, în mișcarea de „caritate“, pentru sănătate, în lupta contra flagelurilor sociale ca alcoolismul, drogurile și prostituția.

7. Mișcarea e confruntată cu sarcina restabilirii tradiției neîntrerupte a culturii creștine. Ea ar putea sănătatea creațoare ale intelectualilor creștini care se ocupă de probleme de teologie, filosofie, literatură, iconografie.

8. Grupuri de credincioși lucrează de multă vreme la studiul istoriei Bisericii ultimelor secole. Ele trebuie ajutate în colecționarea și publicarea documentelor asupra credincioșilor, victime ale represiunii: episcopi, preoți, laici, care în amii cruzi ai persecuției au menținut Biserica.

9. În țară se creează cooperative ale Bisericii, ele pot da exemple nu numai pe planul activității ecumenice ci și de ordin moral, atunci cind relațiile de muncă se edifică pe o bază creștină.

Axele acțiunii mișcării pot fi, bineînțeles, mult mai numeroase. Viața înșâși le va dicta. Sarcina mișcării e de a aduna la un loc tot ceea ce e activ în Biserică, de a difuza și întări orice întreprindere utilă.

Chemăm pe toți membrii Bisericii ortodoxe ruse să susțină ideea creării mișcării „Biserica și perestroika“ și să ia parte la Conferința constituantă a mișcării. (După „La documentation catholique“ nr. 1984, 21 mai 1989, p. 487—488).

#### b) „Creștinism deschis“

Asociația „Creștinismul deschis“ a fost înființată în decembrie 1988 de Vladimir Poreci și Konstantin Ivanov, ambii atei la origine, convertiți la Ortodoxie. Obiectivul asociației e de a deveni un loc de întîlnire pentru cei preoccupați de dialogul între creștini și atei, dat fiind că Biserica oficială se ține de o perspectivă integral negativă asupra omului ateu. Redăm mai jos *Manifestul* asociației „Creștinismul deschis“:

„Cînd, după țîșnirea religioasă a anilor '70 a venit cenușiu anilor '80, a devenit limpede ceva: o înțelegere exactă, comună tuturor, a situației noastre, o gîndire lucidă a ei și formulată în mod corect.

Astăzi, la suprafața mișcării creștine libere, mai vîles ortodoxe, se observă un cerc de persoane puțin important pe plan social, constituit de grupuri care se sprijină unele pe altele. Ideile acestor grupuri asupra mișcării, a importanței ei și asupra lor însăși, diferă pînă într-atât încît unificarea lor apare ca împotrivă dacă nu i se consacră cele mai mari eforturi. Motivele sunt evidente: absența unui fundament ideologic comun (invățătura Bisericii în sine nu poate fi fundamentalul acestei unificări pentru că tocmai această invățătură e privită diferențial) ca și lipsa constituției necesității de a se uni.

Crestinul în Rusia și înainte de toate, în Biserica ortodoxă rusă se află într-o stare extrem de dificilă.

Anii de control total și de represiune au dat naștere unui nou tip de om caracterizat în primul rînd printr-un slăbit sentiment de responsabilitate. Acest fenomen în Biserici se exprimă prin faptul că în ea domnește un stalinism transpus. Utilizînd instrumentul asculțării, oamenii irresponsabili în Biserică au supus omul mai mult încă decît a putut-o face puterea seculară.

Nu există în Biserică nici un spirit de sobornicitate. Întreaga putere e concentrată în mîinile nu a episcopilor ci a Sinodului permanent compus din cinci mitropoliți care îi țin pe toți ceilalți în supunere. Nici un membru al Bisericii, în fapt, n-are dreptul de a avea un cuvînt liber.

În societate, în general, rezultatul devastator al ultimelor decenii a apărut cu claritate. Sperantele puse în bogăția ideilor și oamenilor ajunși la maturitate dar care nu și-au găsit debușeu, nu s-au concretizat. Prea puține idei apar. Cea de-a doua cultură, neoficială, care vorbește cu atită zgomot despre sine, s-a dovedit în bună parte, sterilă și provincială. Interesul față de ea scade rapid.

Posibilitatea de exprimare a apărut și în Biserică dar pe moment ea este folosită mai cu seamă de reprezentanții ei oficiași pentru a face publicitate bunelor lor relații cu statul. Mediile laice universitare în care există creștini, tac și ele nedorind să-și pună în pericol situația și munca lor de funcționari, chiar dacă un astfel de pericol astăzi a scăzut considerabil. Nu s-a văzut încă nici un predicator sau teolog marcant, o atmosferă închisă în limite înguste și-a făcut efectul. În Biserică acum, la sfîrșitul secolului XX, predomină secolul XIX cu corupția lui dar fără aspectele lui pozitive.

Dar nu poate exista întoarcere la trecut. Nu pentru că s-a produs o ruptură cu toate sferele vieții noastre, ci pentru că o schimbare extraordinar de importantă s-a produs în însăși structura vieții noastre: *omul a devenit altul*.

Omul a inceput să se schimbe acum cîteva secole (în comparație cu ceea ce era în Evul Mediu) și inceputul acestei schimbări a marcat inceputul unei noi ere. Progresiv a apărut și esența acestei schimbări: ea constă în faptul că omul s-a emancipat de Biserică și a creat o civilizație seculară, esențial ateistă. Unul din fundamentele paradigmatic ale posibilității civilizației seculare e concepția ei despre om. Astfel, concepția despre om în civilizația seculară este omul fără Dumnezeu.

Acest om a creat valori proprii, propria lui înțelegere a naturii umane și demnității lui. El crede în mariile lui posibilități de construire a lumeni dar, mai presus de orice, el prețuiește libertatea civică, politică și interioară, libertatea politică și morală de a lua o decizie personală în circumstanțe care-i pun în joc responsabilitatea sa. În aceasta vede el calitatea umană fundamentală. El nu va renunța niciodată la o astfel de concepție dacă vrea să rămînă om. Aici rezidă una din schimbările cele mai profunde care au apărut în om în secolele care au urmat Evului Mediu.

Biserica noastră nu și-a dat seama de această schimbare. Sau, dacă și-a dat seama, a judecat-o negativ. Acest fapt ține de aceea că, pentru religie, trăsătura cea mai vizibilă a acestui om postmedieval e ateismul. Concepția tradițională nu sesizează ateismul ca fenomen exterior religiei. Ateistul e pentru ea cel fără Dumnezeu; omul care luptă împotriva lui Dumnezeu orbit de trufia omului divinizat care servește conștiencie sau nu forțele infernului. Omul are o va-

loare personală foarte puțin importantă și e chemat doar să aleagă între cer și iad. Cind se pleacă de la o atare concepție, omul fără Dumnezeu nu poate face nimic bun.

Totuși, simpla onestitate ne convinge de altceva: faptul de a te numi creștin nu garantează nicidecum faptul de a avea calități umane mai înalte decât ateii. Mai ales vedem prea adesea că numeroși ateii sunt mai buni decât noi creștini. E necesar să admitem acest fapt și, odată admis, să explicăm semnificația lui. Ea rezidă în faptul că ateii nu sunt „Sataniști anonimi“. Ateismul are valoarea lui absolut personală la prima vedere independentă de religie căci el „iese“ din aceasta. Valoarea lui e legată în primul rînd de concepția lui despre om și de realizarea acestei concepții. Pe nesimțite și pe măsura procesului de secularizare și emancipare a omului haosul a sporit în conștiință ca și nonsensul lumii care o înconjoară. O impresie atât de vie a lumii pretindea de la om eforturi din ce în ce mai mari pentru a o asimila și a trăi în ea. Aceste eforturi au atins în secolul XX o dimensiune pînă atunci necunoscută: o lume absurdă în ochii conștiinței necredincioase, o lume înumană, cerea de la om o astfel de tensiune a forțelor lui că el nu numai începe să descopere lucruri noi despre el însuși, dar începe încă să înțeleagă și imposibilitatea de a rămîne „antic“. Într-adevăr, pentru a trăi în atari condiții — pentru a rămîne om — omul trebuia să se schimbe. Trebuia să aprofundeze natura umană. Omul descoperarea în el însuși astfel de comori de umanitate că aceasta îl-a dat personal posibilitatea de a crea această civilizație nouă, atee, în acest spirit. Ateismul se manifestă ca descoperirea pe care o face omul despre el însuși.

S-a creat astfel opoziția între concepția omului după tradiția Bisericii și cea a omului secular. Conștiința tradițională respinge hotărît noile valori umane, în esență valorile lor ateiste. Dar aceste valori născute în afara Bisericii nu-i pot fi străine, căci ele poartă o reprezentare mai elevată decât cea care predomină azi în Biserica ortodoxă rusă. Refuzând aceste valori, Biserica nu refuză ea pe omul însuși, adică pe ea însăși? Nedорind să înțeleagă și evalueze omul nou care a apărut, Biserica îl refuză și respinge. Dar pot exista în Biserică oameni cu totul străini de valorile seculare? Astfel de judecăți formulate prin contrabandă trezesc în omul secular conștiința: de exemplu ideea respectului omului și drepturilor lui, etc. Nerezolvind însă aceste probleme rămînem în cetea. Cind a venit momentul să luăm cuvîntul să dovedit că n-avem nimic de spus despre ele.

A te adresa omului de azi, mai ales tinerilor cu discursurile ținute azi de Biserică și cu totul inutil ba chiar pagubitor. Astfel de cuvinte nu fac decât să suscite derizuire și indignare.

Cunoaștem mai puțin bine situația în Biserica catolică și Bisericiile protestante, dar e evident că ea e mai favorabilă decât în Biserica ortodoxă rusă. Practic toate mișcările responsabile devansează Ortodoxia: dizidenții, ecologiștii, etc. E adevărat că în republiki situația e mai bună ca în Rusia. La noi există un risc real: ca să ne transformăm într-o Biserică etnografică pentru uzul străinilor.

Se pune întrebarea: cunoaștem noi realmente bogăția tradiției creștine, Taienele, credința vie? Sîntem noi capabili să aducem omului secular contemporan un cuvînt despre Hristos? În persoana lui Hristos nimic nu suscită indignare și derizuire. El este plenitudinea și puterea însăși.

Astăzi ni se dă posibilitatea de a ne exprima. Întreaga situație în care ne aflăm ne pune în față unei invitații și a unui apel la acțiune.

Fără a voi să enumerez toate problemele, să le cităm pe cele mai importante:

1. Faptul că Biserica e lipsită de drepturi (astăzi acest fapt e pe cale de a se hotărî, dar cum?);
2. Lipsa de locașuri de cult (strigătoare, dincolo de Ural);
3. Insuficiență literaturii religioase, începînd cu Biblia și sfîrșind cu cărțile pentru copii;
4. Lipsa de profesori, manuale, cărți pentru formarea religioasă a adulților, dar mai ales a copiilor și adolescenților;

5. Foarte important: omul contemporan în țara noastră nu cunoaște nimic despre Hristos și Evanghelie. Sintem confruntați cu necesitatea unei reevangheлизări a țării noastre.

Dar aceste probleme ne trimit și la întrebări de un alt ordin:

1. Chiar dacă nu e legalizată, situația Bisericii evoluează, nu există practic inițiativă;

2. Literatura religioasă lipsește, dar de ce avem nevoie: de lucrări de zidire, de catehisme sau de Berdiaev?

3. Nu există nici manuale, nici cărți pentru copii, dar pe ce principii trebuie construită formarea religioasă? Pe abordarea tradițională ortodoxă care coboară și înjosește omul pînă la un asemenea punct că ea nu poate fi admisă? Ori majoritatea cărților ortodoxe sunt scrise în această optică;

4. Reevangelizarea se impune, dar, mai precis, ce trebuie spus despre Hristos și cum? Oameni noi, mai ales acum după un mileniu, vîn să bată la poarta Bisericii și nu înțeleg nimic...

In zilele noastre Biserica se găsește în fața unor probleme radical noi care nu i s-au mai pus niciodată înainte, dată fiind situația absolut nouă în care se găsește actualmente. Aceasta înseamnă că în Biserică nu există o tradiție pentru rezolvarea acestor probleme și le-am căută în zadar. E necesar ca noi însine să ne consacram rezolvării lor. Fiecare epocă trebuie să-și rezolve propriile ei probleme. Prima sarcină care ni se pune e, după părerea noastră, de a emite o judecăță clară asupra situației noastre și contextului în care suntem: cine suntem? Încotro mergem? ce depinde de noi? care sunt sâンsele noastre de reușită (în înnoirea Bisericii și în alte probleme)? Sî, în fine, care e situația reală a creștinismului? Căci nu e vorba numai de Biserica ortodoxă rûsă, ci de creștinism în genere chiar dacă semnatarii acestui manifest sunt toți ortodocși.

Soluția acestor probleme nu e la indemna unui cerc restrins de persoane. Am ajuns la ideea de a întemeia în acest scop o organizație creștină, asociația „Creștinism deschis” a cărei principală sarcină e de a fi un loc de întîlnire pentru un examen deschis al problemelor legate de situația Bisericii, a religiei, a credinței și necredinței, atât la noi în țară cât și în străinătate.

Chemăm la un dialog deschis și liber asupra tuturor chestiunilor. Orice creștin, și nu numai ortodox, și chiar orice ateu, dacă e apropiat de aceste probleme, poate lăua parte la această cercetare și devină membru al acestei asociații. Chiar și ateismul căci unul din aspectele principiale ale acestei cercetări va fi inevitabil chestiunea statutului omului în religie și în afara ei, a locului și demnitatei lui.

Mai corect, sarcinile societății ar putea fi:

1. Organizarea de întîlniri, discuții și seminarii asupra acestor probleme cu scopul de a provoca pe visitor o conferință pancreștină;

2. Publicarea unei reviste „Creștinism deschis”;

3. Stabilirea de contacte cu alte asociații creștine;

4. Căutarea de persoane care împărtășesc aceleasi idei pentru a le angaja în activitatea asociației.

Credem că, pe această cale, întîlnim înțelegerea și asentimentul persoanelor ale căror nume nu ne sunt cunoscute actualmente, dar care vor veni să participe la sarcini noi. Mai mult, contăm pe concursul creștinilor, în principal din mediile științifice care, dormici de a-și păstra o muncă pe care o iubesc, își ascund credința. Refuzul lor de a lăua parte la discuție ar diminua și nivelul și dimensiunea acesteia. În aparență, într-o lătare situație știința va cîștiga, dar omul va pierde și, în definitiv, știința va pierde și ea.

Astăzi a spune un cuvînt despre Hristos înseamnă a spune un cuvînt despre om. Mai cu seamă vorbind despre om vorbim de Hristos astăzi. Această sarcină, dată fiind descurajarea moastră, e mult mai dificilă dar și mult mai decisivă decît s-ar putea crede la prima vedere" (După „La documentation catholique” nr. 1984, 21 mai 1989, p. 488—491).

*Redacția*

## Documentar

### ASUPRA CİTORVA ASPECTE ALE RUGĂCIUNII ȘI MEDITAȚIEI CREȘTINE ÎN CONTEXTUL SPIRITUAL ACTUAL

#### I.

Dată 15 octombrie 1989, zi în care Biserica romano-catolică prăznuiește pe marea mistică spaniolă din secolul XVI Sf. Thereza de Avilla, semnată de cardinalul Joseph Katzinger, prefectul Congregației Vaticanului pentru doctrina credinței și Alberto Bovone, arhiep. tit. de Caesareea Numidiei, secretarul aceleiași Congregației și aprobată într-o audiență privată acordată prefectului Congregației de Papa Ioan-Paul II, dar data publicității abia în decembrie 1989, — *Scrierea către episcopii Bisericii catolice elaborată și adoptată de Congregația pentru doctrina credinței asupra citorva aspecte ale rugăciunii și meditației creștine și prezentată mai jos în traducere după versiunea franceză din „Osservatore Romano”, nr. 19, decembrie 1989, p. 4—6, reluată în „La documentation catholique” nr. 1997, 7 ianuarie 1990 — este unul din documentele cele mai importante și în același timp cele mai așteptate ale Vaticanului din ultimii ani. Importanță prin calitatea tinutei lui teologice și deschiderii ecumenice, și foarte așteptată dată fiind masiva proliferare, actualmente în Occident, iar după Decembrie 1989, din ce în ce mai insistent și la noi, a unei multitudini de doctrine ezoterice și tehnici de meditație venite din Extremul Orient (yoga, vipassana, zen, meditația transcedentală, kundalini, sadhana tantică, etc.) introduse de tot felul de guruși și maestri spirituali sau predicatori care predică „integrarea” pe această cale, și numai prin ea „în Absolut” (vezi d.e. ziarul „Dimineața” de Sibiu, nr. 55 și 56, din 7 și 8 martie 1990).*

Orice s-ar spune despre natura și proliferarea acestor tehnici de meditație orientale, trebuie recunoscut faptul că ele vin în întâmpinarea aspirației omului secularizat al societăților europene desacralizate de azi spre o experiență conștiință, integrală, practică neintelectuală a religiosului, spre inițiere. Unul din motivele succesului și eficacității incontestabile ale metodelor yoga, zen etc., constă din faptul că în ele căutătorul absolutului e introdus printr-o pedagogie foarte clară și precisă. Maestrul nu se mulțumește să dea discipolilor lui doar cîteva instrucțiuni și să-l pună în gardă contra pericolelor care îl pot pîndi în meditație, ci îl ghidează în toate detaliile învățîndu-l totul: cum să se așeze corect, să respire corect, să se hrânească și îmbrace adecvat, să-și armonizeze treptat prin exerciții activitatea trupului, sufletului și spiritului pregătindu-se spre acțul integral, psihofizic, al meditației care devine astfel o experiență spirituală conștientă din ce în ce mai clară a Absolutului, Divinului.

Căci trebuie recunoscut cu tristețe și ingrijorare că în general creștinii practicanți nu ajung cu ușurință la o astfel de pedagogie spirituală în Bisericile lor. Un catehism mai mult sau mai puțin (sau chiar deloc) asimilat în noțiunile lui elementare, recursul la ritual (Taine și Ieruri), participarea duminalică la Liturghie și o moralitate mai mult sau mai puțin formală, lipsite toate de conținutul lor duhovnicesc propriu-zis, e tot ceea ce ei dispun și la care se rezumă viața lor religioasă. Mulți nu învață niciodată să se roage cu adevarat iar meditația și rugăciunea neîncercată le sunt cu totul necunoscute. Ceea ce nu înseamnă, deosebit, că creștinismul nu cunoaște o astfel de pedagogie spirituală. Monahismul răsăritean cu Filocalia lui și ordinele catolice occidentale (iezuit, carmelit, franciscan, etc.) au moștenit o bogătie de tehnici spirituale. Dar, din nefericire, laicii

nu numai că nu au acces la ele dar nici măcar nu au cunoștință de existența lor. Acesta pentru că meditația și rugăciunea metodică au devenit atât în Răsăritul cît și Occidentul creștin o inițiere și practică aproape exclusiv monahale. Așa că foarte mulți au impresia falsă nu că creștinii au abandonat metodele lor de meditație, ci că ei n-au avut niciodată în tradiția lor spirituală ceva asemănător și comparabil cu tehniciile orientale.

Acesta, desigur, în mare măsură și pentru că, deși rugăciunea și meditația au o lungă și bogată istorie în creștinism, este greu de descris un model olar de rugăciune și meditație creștină. Ca și datorită faptului că, în calitate de religie a „Harului” divin, creștinismul a avut și are o rezervă structurală față de ideea de tehnică și orice manipulare magică a Divinului. În tehnicizarea excesivă a meditației și rugăciunii — atât de apreciată de omul modern în bună parte datorită proprietiei sale mentalității tehniciști pentru care meditația nu e, în esență, decit o lărgire a sferei tehniciului de la aplicațiile lui excesiv extravertite în știință și tehnologie, și asupra interiorității sale ignorante pînă acum — o cădere din „Har” în „Lege”, o cădere din religie, ca relație dialogică, interpersonala, progresivă, de com-unione, de unire în diferență, a omului cu Dumnezeu, în religiozitatea precreștină, impersonală, regresivă, panteistă, de ideea și obsesia unității nediferențiate, între om, cosmos și absolut. Ceea ce din punct de vedere creștin înseamnă o ignorare a caracterului personal al Revelației divine atestate de Scriptură.

Pe de altă parte, însă, nu este mai puțin adevarat că maestrui spiritualității creștine insistă cu toții asupra necesității practice (nu absolute însă) a unei „metode” sau „arte” a rugăciunii care pot fi învățate și practicate fără a contrazice, ba chiar întări prim rugăciunea și meditația metodică dialogul interpersonal între om și Dumnezeu ca între un fiu și Tatăl lui. Să ne gîndim doar la „rugăciunea lui Iisus” a Filocaliei în Răsărit sau la „exercițiile spirituale” ale Sf. Ignățiu de Loyola (sec. XVI) în Occident (se știe că acesta din urmă a depus un efort încordat timp de peste patru săptămâni urmînd diferite metode de rugăciune și discernămînt spiritual înainte de a ajunge la „contemplație” care „cîstigă iubirea”, înainte de a putea vedea și simți pe Dumnezeu în toate făpturile cu o simplitate de copil, dar tocmai pentru aceste „tehnici” și „exerciții” spirituale au trebuit să sufere critici dure și aproape o condamnare din partea autoritatilor Bisericii catolice! De asemenea se cunosc apările dispute isihaste din Răsărit în sec. XIV asupra valorii și sensului rugăciunii contemplative în cunoașterea experimentală, nemijlocită, a Dumnezeului Celui viu).

Desigur, *Scrisoarea Congregației pentru doctrina credinței din 15 octombrie 1989* nu oferă și nici nu-și propune să ofere un model-standard (practic de meditație și rugăciune creștină cu toate împretele ei, atât de căutat astăzi) cu sinceritate de cei atrași de metodele extrem orientale. Meritul ei este unul teologic. Si anume, acela de a degaja cu claritate cadrul general tradițional în care se pune problema rugăciunii și meditației, sensul și valoarea lor, în creștinism.

După o primă introducere (§§ 1—3) care explică motivele elaborării documentului, *Scrisoarea* se oprește într-un al doilea capitol asupra modului în care apare „rugăciunea creștină în lumina Revelației” (§§ 4—7). În continuare se descriu tipologic „modalitățile eronate de rugăciune” apărute încă din antichitatea creștină și reprezentate de intelectualismul spiritualist, gnosticist, origenist și respectiv, materialismul mistic, mesalian (§§ 8—12). Capitoul IV tratează succint o descriere clară și exactă a „căii creștine de unire cu Dumnezeu” descrise de mistici creștini (§§ 13—15). După care, capitolele V și VI tratează problema delicită a „metodei” rugăciunii în general (§§ 16—25) și, respectiv, a metodelor psihofizice și corporale“ în special. (§§ 26—28). Ultimul capitol revine iarăși și însistă asupra hristocentrismului ca semn distinctiv al meditației creștine față de tehnici spirituale necreștine. Neincrezătoare față de „tehnici”, *Scrisoarea* stăruie, pe drept cuvînt, asupra centralității hristologice și a Revelației treiunice în meditația și rugăciunea creștină și avertizează asupra riscului real, prezent în acceptarea necritică a metodelor și tehniciilor de meditație orientale: acela de a lăsa de o parte în căutarea experienței spirituale nemijlocite pe Hristos și Biserica Lui. Risc rezinsit cu deosebire și dureros în experimentul de unificare spirituală între experiența creștină a revelației lui Dumnezeu ca Treime în Hristosul cel istoric și Biserică și cea hindusă de tip vedantin a non-dualității (*advaita*) exta-

tice dintre sine (*ataman*) și Absolut (*brahman*), al coincidenței, dintre relativ, aparent, efemer (*maya*) și absolut și esență, experiment ale cărui limite le ilustrează experiența și scrierile monahului benedictin dom Henri de Saux devenit, fără a inceta de a fi creștin și preot, în India, Swami Abhishiktananda (1910—1937).

Apreciată în general în Europa și America, *Scrisoarea* a suscitat reacții negative și interogații din partea catolicilor din Asia. Făcindu-se ecoul lor, într-un comentariu apărut la 21 aprilie în *Asia Fœus*, păr. John Raymake, care predă în Japonia și e specializat în probleme ecumenice și religiile asiatiche, evidențiază: 1. absența consultărilor cu Conferința episcopilor romano-catolici din Asia în elaborarea documentului; 2. faptul că documentul nu face distincție între modul de rugăciune în Occident și cel din Orient; 3. necunoașterea situației Bisericilor asiatici; 4. ignorarea patrimoniului de rugăciune propriu Asiei; 5. suspiciunea aruncată asupra practicilor Zen și Joga din care alți teologi catolici au stat să degaje aspectele pozitive; și 6. prioritatea acordată tradiției occidentale de rugăciune în detrimentul celei orientale, ceea ce va vătăma serios procesul de „inculturare”, evanghelizarea în Asia și dialogul interreligios, așa cum a făcut în sec. XVIII refuzul Vaticanului de a accepta acomodarea riturilor de către misiunarii iezuiți în India, China, și Japonia, ceea ce a dus la eşecul misiunii în acest spațiu. De unde cererea ca Conferința episcopilor Asiei să intrevină la Roma ca un alt test să pună în valoare patrimoniul oriental la rugăciune reechilibrând impactul negativ al primului document („Documentation catholique” în 2007, 3 iunie 1990, p. 577).

Există în această contestație un simbure de adevăr, dar el trece poate dincolo de litera ei. Concentrarea exclusivă a meditației creștine în Occident pe Isusul istoric și umanitatea lui pământescă a impiedicat — cum arată și înțelegerea seculară de către teologia scolastică a rugăciunii isihaste răsăritene centrate pe experiența lui Hristos cel Înviat și Preamărit și în El a Luminii și Slavei necreate a Dumnezeimii Lui — o receptare mai largă și profundă a elementelor valcroase din experiența spirituală orientală, assimilate organic (și critic) în Răsărit de isihasm. Pentru aceasta e nevoie de o hristologie (și antropologie) mai cuprinzătoare pe care teologia catolică începe să o dezvolte — cum arată opera monumentală a lui Ramíundo Panikkar — tocmai ca urmare a întîlnirii extrem orientale. Întîlnire epocală între Extremul Occident și Extremul Orient, care va revela dimensiuni ale „misterului” lui Hristos, necunoscute înainte Bisericilor occidentale, și în care teologia și, mai ales spiritualitatea Bisericii Ortodoxe Răsăritene este chemată să joace rolul de mediator, înscriș în însăși poziția ei geo-spirituală. Rostul, printre alte, al acestei *Scrisori* este acela de a preveni și avertiza contra formelor prea pripte și insuficient reflectate ale unei asemenea epocale întîlniri la care și ortodoxia este chemată să participe cu tezaurul experienței sale spirituale neegalate și unice în felul ei tocmai în sensul atât de căutării astăzi sințete Orient-Occident sub semnul unui Hristos integral.

## II.

### I. INTRODUCERE

1. La mulți dintre creștinii vremii este foarte vie dorința de a învăța să se roage într-un mod autentic și mai profund, în posida numeroaselor obstacole pe care cultura modernă le opune exigenței resimțite de tacere, reculegere și meditație. Interesul pe care anumite forme de meditație legate de unele religii orientale și modurile lor specifice de rugăciune l-au suscitat în ultimii ani chiar și printre creștini este un semn deloc neglijabil al acestei nevoi de reculegere spirituală și contact profund cu misterul divin. În fața acestui fenomen s-a resimțit însă din diferite părți și nevoia de a putea dispune de un plan doctrinar și pastoral, de criterii sigure care să permită educația în rugăciune, în multiplele ei aspecte, chemind în același timp în lumina adevărului revelat în Iisus, grătie tradiției autentice a Bisericii. Prezenta scrisoare înțelege să răspundă acestei urgente cu scopul ca pluralitatea formelor de rugăciune, inclusiv cele noi să nu facă

niciodată să se piardă din vedere natura lor precisă, personală și comunitară. Aceste indicații sunt adreseate înainte de toate episcopilor ca să facă obiectul solicituinii lor pastorale față de Bisericile care le sunt încredințate astfel ca tot Poporul lui Dumnezeu — preoți, călugări, și laici — să fie invitat să se roage cu o vigoare nouă lui Dumnezeu Tatăl în Duhul lui Hristos, Domnul nostru.

2. Contactul din ce în ce mai frecvent cu celealte religii și diferențele lor sti-luri și metode de rugăciune a condus, în timpul ultimelor decenii, pe numerosi credincioși să se întrebe asupra valorii pe care o pot avea pentru creștini formele ne-creștene de meditație. Chestiunea privește mai cu seamă metodele orientale. Prin expresia „metode orientale” se înțeleg metodele care se inspiră din hinduism și budism, ca metoda „Zen”, „Meditația transcendentală” sau „yoga”. E vorba, deci, de metode de meditație ale Extrem-Orientului necreștin adesea utilizate în zilele noastre chiar și de unii creștini în meditația lor. Orientările de principiu și de metodă conținute în prezentul document vor să constituie un punct de referință nu numai în raport cu această problemă, ci și, într-un mod general, pentru diverse forme de rugăciune practicate azi în realitățile ecclaziale, mai cu seamă în Asociații, Mișcări, și grupuri. Unii se adresează acestor metode din motive terapeutice: instabilitatea spirituală a unei vieți supuse ritmului obsedant al societății avansate tehnologic împinge și pe unii creștini să caute în ele calea liniștirii interioare și a echilibrului psihic. Acest aspect psihologic nu va fi luat în considerare în prezenta scrisoare care înțelege să pună în evidență implicațiile teologice și spirituale ale problemei. Alți creștini, ca urmare a mișcării de deschidere și schimburi cu diverse religii și culturi, sunt de părere că rugăciunea lor are mult de cîștigat inspirindu-se din aceste metode observând că în ultimul timp multe metode de meditație specifice creștinismului au căzut în părăsire, acești creștini se întreabă: n-ar fi atunci posibil de a îmbogăți printr-o nouă educație în rugăciune moștenirea noastră incorporind în ea și ceea ce pînă atunci ii era străin?

3. Pentru a răspunde la această întrebare trebuie luat înainte de toate în considerare, fie și numai în linii mari, în ce constă natura intimă a rugăciunii creștine, pentru a vedea apoi dacă și cum poate fi ea îmbogătită prin metode de meditație născute în contextul unor religii și culturi diferite. În acest scop, e necesar să formulăm o observație preliminară fundamentală. Rugăciunea creștină e intotdeauna determinată de structura credinței creștine în care strălucește adevarul însuși al lui Dumnezeu și al creaturii. De aceea, ea se prezintă, proprietatea vorbind, ca un dialog personal, intim și profund, între om și Dumnezeu. Ea exprimă, deci, comununa creaturilor, răscumpărăte cu viața intimă a Persoanelor treimice. În această comunună care se întemeiază pe Botez și Euharistie, sursă și culme a vieții Bisericii, este implicată o atitudine de conversiune (întoarcere), și ieșire a „eului” spre „Tu”-ul lui Dumnezeu. Rugăciunea creștină este, deci, intotdeauna în același timp autentică personală și comunitară. Ea respinge tehniciile impersonale sau centrate pe eu, capabile să producă automatisme în care cel ce se roagă rămîne prizonierul unui spiritualism intimist, incapabil de o deschidere liberă către Dumnezeul transcendent. În Biserică, cîdătarea legitimă de noi metode de meditație va trebui intotdeauna să ia în considerare faptul că pentru ca o rugăciune să fie autentică creștină ea trebuie să fie în mod esențial întîlnirea a două libertăți: libertatea infinită a lui Dumnezeu și libertatea finită a omului.

## II. Rugăciunea creștină în lumina Revelației

4. Cum trebuie să se roage omul care primește Revelația biblică ne învăță Biblia însuși. În Vechiul Testament se găsește o minunată culegere de rugăciuni rămasă vie de-a lungul secolelor și în Biserica lui Iisus Hristos unde a devenit baza rugăciunii oficiale publice. Cartea Laudelor sau a Psalmilor. Rugăciuni sub formă de psalmi se găsesc deja în texte mai vechi iar un ecou al lor se găsește și în texte mai recente ale Vechiului Testament (cf. d. ex.: Ieș. 15, Deut. 32, I Sam. 2, II Sam 22, unele texte profetice, I Cronică 16, §.a.). Rugăciunea Cărții Psalmilor narează înainte de toate lucrurile mari ale lui Dumnezeu în favoarea

poporului ales. Israel meditează și face din nou prezente minunile lui Dumnezeu pomenindu-le în rugăciune. În Revelația biblică, Israel, ajunge să recunoască și să laude pe Dumnezeu prezent în întreaga creație și destinul fiecărui om. Astfel îl invocă, de exemplu, ca pe Cel care ajută în primejdii, boala, persecuție, necazuri. În fine, mereu în lumina lucrărilor mîntuitoare Dumnezeu este celebrat în divina Lui putere în bunătatea Lui, dreptatea și mila Lui în împărtășea Lui măreție.

5. Grație cuvintelor, lucrărilor, Patimii și Învierii lui Iisus Hristos, în Noul Testament credința recunoaște în El autorevelarea definitivă a lui Dumnezeu, Cuvîntul întrupat care dezvăluie adîncurile cele mai intime ale iubirii Lui. Duhul Sfînt este Cel care face să pătrundă în aceste adîncuri ale lui Dumnezeu. El Care, trimis în intimile credincioșilor, „scrutează totul, chiar și adîncurile lui Dumnezeu“ (I Cor. 2, 10). Potrivit făgăduinței date de Iisus uceniciilor Lui, Duhul va explica tot ceea ce El nu putea să le spună. Totuși, Duhul „nu va vorbi de la Sine... ci El Mă va preamări, căci din al Meu va lua și vă va descoperi vouă“ (In. 16, 13 s.a.). Ceea ce Iisus numește „al Său“ este, așa cum explică îndată, deopotrivă și al Tatălui căci „toate ale Tatălui sunt ale Mele. Iată de ce am spus vouă că din al Meu va lua și, va descoperi vouă“ (In. 16, 15).

Autorii Noului Testament au vorbit întotdeauna, în deplină conștiință, de revelarea lui Dumnezeu în Hristos în interiorul unei vieți luminate de Duhul Sfînt. Evangheliile sinoptice relatează lucrările și cuvintele lui Iisus Hristos pe baza unei înțelegeri mai profunde cîștigate după Paști, a ceea ce au văzut și auzit ucenicii; întreaga Evanghelie a lui Ioan respiră contemplația Celui ce, dintr-un început, este Cuvîntul lui Dumnezeu făcut trup; Pavel căruia îi s-a arătat pe drumul Damascului în slava sa divină, încearcă să educe pe credincioși ca ei să fie în măsură „să înțeleagă împreună cu toți sfintii care este largimea, lungimea, îndălțimea și adîncimea (misterului lui Hristos) și să cunoască iubirea lui Hristos care depășește toată cunoștința spre a fi plini de toată plinătatea lui Dumnezeu“ (Ef. 3, 18, s.a.). Pentru Pavel, misterul, taina lui Dumnezeu este Hristos, „în Care se găsesc ascunse toate vîstierile înțelepciunii și ale științei“ (Col. 2, 3) și — precizează Apostolul — „spun aceasta ca nimeni să nu vă înșele prin cuvinte amăgitoare“ (v. 4).

6. Există, deci, un strîns raport între Revelație și rugăciune. Așa cum arată Constituția dogmatică „Dei Verbum“ prin Revelația lui Dumnezeu, Cel nevăzut se adresează oamenilor în imensa sa iubire ca unor prieteni (cf. Ieș. 33, 11; In. 15, 14—15), vorbește cu ei (cf. Baruh 3, 38) pentru a-i invita și a-i admite să participe la viața Lui proprie.

Această Revelație s-a făcut prin cuvinte și acte care trimit mereu reciproc unele la altele; încă de la început și în continuare, totul converge spre Hristos, plenitudinea Revelației și harului, și spre darul Duhului Sfînt. Acesta îi face pe oameni să primească și să contemplă cuvintele și lucrările lui Dumnezeu, să-L mulțumească și să-L adore, în adunarea credincioșilor căci și în intimitatea inimii lumenate de har.

De aceea Biserica recomandă dintotdeauna citirea Cuvîntului lui Dumnezeu ca sursă a rugăciunii creștine și, în același timp, îi invită să descopere sensul profund al Scripturii prin intermediul rugăciunii ca astfel să se stabilească dialogul între Dumnezeu și om, căci „noi îi vorbim și ne rugăm și îl ascultăm cînd citim cuvintele divine“.

7. Din cele amintite mai sus decurg mai multe consecințe. Dacă rugăciunea creștinului trebuie să se insereze în mișcarea treimică a lui Dumnezeu, conținutul ei esențial va trebui cu necesitate să fie de asemenea determinat de dubla direcție a acestei mișcări: în Duhul Sfînt, Fiul vine în lume ca să-ă împace cu Dumnezeu Tatăl prin lucrările și patima Sa; pe de altă parte, în aceeași mișcare și în același Duh, Fiul se întoarce la Tatăl plinind voia Lui prin Patima și Învierea Sa. „Tatăl nostru“, rugăciunea lui Iisus, indică clar unitatea acestei mișcări: voia Tatălui trebuie să se realizeze pe pamînt ca și în cer (cererea piinii, a iertării, a ocrotirii expliciteză dimensiunile fundamentale ale voii lui Dumnezeu față de noi), ca un pamînt nou să trăiască în Ierusalimul cel cercesc.

Bisericii i-a fost încredințată rugăciunea lui Iisus („iar voi, să vă rugați așa, Mt. 6, 9) și pentru aceasta, chiar atunci cind se înalță în singurătate, rugăciunea creștină este în realitate întotdeauna situată în interiorul acestei „comuniuni a Sfinților“ în care și împreună cu care ne rugăm atât în formă publică și liturgică cît și în formă privată. De aceea, ea trebuie să se facă întotdeauna în spiritul autentic al Bisericii în rugăciune și, deci, sub conducerea ei care se poate concretiza uneori sub forma unei îndrumări spirituale experimentate. Chiar atunci cind este singur și se roagă în ascuns, creștinul are conștiința de a se ruga întotdeauna în unire cu Hristos, în Duhul Sfint, în unire cu toți Sfinții, spre binele Bisericii.

### III. Moduri eronate de rugăciune

8. Deja în cursul primelor secole s-au instituit în Biserică moduri eronate de rugăciune. Unele texte din Noul Testament le fac cunoscute urmele (cf. I In. 4, 3; I Tim. 1, 3—7 și 4, 34). În continuare, putem remarcă două deviații fundamentale: falsa gnoză și mesalianismul, de care s-au ocupat Părinții Bisericii. Din această experiență creștină primară și din atitudinea Părinților putem învăța multe pentru a face față problematicii contemporane.

Contra deviației falsei gnoze (care consideră materia ca ceva impur, degradat, care învăluie sufletul într-o ignoranță de care trebuie să o elibereze rugăciunea, pentru a-l înlăta la adeverata cunoștință și deci, la puritate; nu toți fiind capabili de aceasta, ci numai oamenii cu adeverat spirituali, pentru simplii credincioși fiind suficientă credința și practica poruncilor), Părinții afirmă că materia e creată de Dumnezeu și că nu e, ca atare, rea în sine. Ei susțin, de asemenea, că harul a cărui sursă și întotdeauna Duhul Sfint nu e bun propriu sufletului, ci trebuie cerut și implorat de la Dumnezeu ca un dar. Iluminarea sau cunoașterea superioară a Duhului („gnoză“) nu face deci superfluă credința. În fine, pentru Părinți semnul autentic al unei cunoașteri superioare, rod al rugăciunii, e întotdeauna iubirea creștină.

9. Dacă desăvîrșirea rugăciunii creștine nu poate fi judecată pe baza sublimității cunoașterii gnostice, ea nu poate fi nici cu referire exclusivă la experiența divinului la modul messalianismului (denunțat încă de Sf. Efrem Sirul, Hymni contra Haereses 22, 4; ed. E. Becki, CSCO 169, 1957, p. 79, și ulterior, printre alții de Epifanie al Salaminei, Panarion, P.G. 41, 156—1200; 42, 9—832; și Amfilohie al Iconiului, Contra Haeretios, ed. G. Ficker, Amphilochia, Leipzig, 1906, 21—77). Acești falși harismatici din sec. IV identificau harul Duhului Sfint cu experiența psihologică a prezenței lui în suflet. Opunându-se lor, Părinții au insistat asupra faptului că unirea sufletului în rugăciune cu Dumnezeu se completează în taină (mister), mai cu seamă prin Tainele Bisericii. Ea se poate astfel realiza pînd și în experiențele întristării și părăsirii. Contra opiniei messalienilor, aceste experiențe nu sunt cu necesitate un semn al faptului că Duhul a abandonat sufletul. Cum au recunoscut întotdeauna maeștrii spirituali, ele puteau fi, dimpotrivă, o participare autentică la starea de părăsire pe Cruce a Domnului Care rămîne întotdeauna modelul și mijlocitorul rugăciunii (cf. d. ex. S. Jean de la Croix, Montée du Carmel II, ch. 7, 11).

10. Aceste două forme de eroare continuă să fie o tentație pentru omul păcătos. El îl incită să încearcă să depășească distanța care separă creația de Creator, ca ceva ce n-ar trebui să existe; să considere calea lui Hristos pe pămînt prin care a vrut să ne conducă la Tatăl, ca o realitate depășită; în fine, să coboare ceea ce e acordat ca o grație pură la nivelul psihologiei naturale, ca o „cunoaștere superioară“ sau ca o „experiență“.

Reapărute din timp în marginea rugăciunii Bisericii, aceste forme eronate par astăzi să impresioneze din nou numeroși creștini, prezentându-se lor ca un remediu psihologic și spiritual și ca un procedeu rapid de a găsi pe Dumnezeu. În cursul Evului Mediu existau în marginea Bisericii curente extremiste descrise nu fără ironie de unul din marii contemplativi creștini, flamandul Jan van Ruysbroeck. El distinge în viața mistică trei tipuri de deviație, De gheestelike Brulocht, 228, 12—230, 17; 230, 18—234, 22; 232, 23—236, 6 și prezintă și o critică generală

privind aceste forme, 236, 7—237, 29. Tehnici similare au fost apoi descrise și respinse și de S. Thérèse de Jésus, de Avilla, care observă cu perspicacitate că abandonarea misterului lui Hristos în meditația creștină e întotdeauna un fel de „trădare“, Vie 12, 5 și 22, 1—5)

11. Dar aceste forme eronate, oriunde apar ele, pot fi diagnosticate într-un mod foarte simplu. Meditația creștină eronată (ca rugăciune) caută să dobândească în lucrările mintuitoare ale lui Dumnezeu în Iisus Hristos, Cuvîntul întrupat, și în darul Duhului Său, profunzimea divină care se revelează întotdeauna prin dimensiunea umană și terestră. Ori în atari metode de meditație, din contră, chiar cind se pleacă de la cuvinte și lucrări ale lui Iisus, se încearcă să se facă cît mai mult posibil abstracție de ce e pămîntesc, sensibil și conceptual limitat pentru a se îndlă sau cufunda în sfera divinului care nu e ca atare nici pămîntesc, nici sensibil, nici conceptualizabil (Astfel, S. Thérèse de Jesus a trebuit să respingă tentația anumitor metode care invitau la lăsarea de o parte a umanității lui Hristos, pentru a se cufunda vag în abisul divinității. Strigătul ei în favoarea unei rugăciuni centrate cu totul pe Hristos, spunea într-o omilie la 1 noiembrie 1982 Papa Ioan Paul II, „e valabil încă în zilele noastre contra anumitor metode de rugăciune care nu se inspiră din Evanghelie, și care tind în practică să se lipsească de Hristos în profitul unui vid mental fără nici un sens în creștinism“. Orice metodă de rugăciune e valabilă întrucât se inspiră din Hristos și conduce spre Hristos, Calea, Adevarul și Viața). Deja prezentă în religiozitatea elenistică tîrzie (mai ales cea a „neoplatonismului“), această tendință se întîlnește în fondul ei în inspirația religioasă a numeroasei popoare, de îndată ce au recunoscut caracterul precar al reprezentărilor lor despre divin și a tentativelor lor de a se apropia de el.

12. Cu difuziunea actuală a metodelor orientale de meditație în lumea creștină și în comunitățile bisericesti, ne găsim în fața unei innoiri acute a tentației nelipsite de riscuri și erori, de a amesteca meditația creștină și meditația necreștină. Propunerile în acest sens sunt numeroase și mai mult sau mai puțin radicale: unele utilizează metode orientale numai în scopul unei pregătiri psihofizice pentru o contemplație realmente creștină; altele merg mai departe și caută să genereze, prin diverse tehnici, experiențe spirituale analoge celor de care se vorbește în scrierile unor mistici catolici (ca d. ex. The Cloud of Unknowing, „Norul necunoștinței“, operă spirituală a unui scriitor englez din sec. XIV); altele încă nu se tem să pună absolut fără imagini sau concepte propriu teoriei budhiște (conceptul de „nirvana“ e înțeles în textele religioase budiste ca o stare de linistire care constă din stingerea întregii realități concrete ca trecătoare și deci, decepționantă și dureroasă — pe același plan cu slava lui Dumnezeu revelată în Hristos care se înalță deasupra realității finite, și în acest scop se folosesc de o „teologie negativă“ care transcende orice afirmație de conținut asupra lui Dumnezeu, negind că realitățile lumii ar putea fi o urmă care trimit la infinitatea lui Dumnezeu. De asemenea, ele propun abandonarea nu numai a meditației asupra lucrărilor mintuitoare pe care Dumnezeul Vechiului și Noului Legămint le-a realizat în istorie, ci și a ideii înseși de Dumnezeu, unul și întreit, Care e Iubire, în favoarea unei scufundări în „adincul nedeterminat al divinității“ (ca Meister Eckhart care vorbește de o scufundare „în adincul nedeterminat al divinității“ care e „un intuneric în care lumina Treimii nu strălucește niciodată“, cf. Sermo „Ave gratia plena“ final; J. Quint, Deutsche Predigten und Traktate, Hanser, 1955, p. 261).

Aceste propunerile sau alte analoge de armonizare a meditației creștine și a tehnicilor orientale trebuie neîncetat examinate cu un discernămînt grijitor al conținuturilor și metodei spre a se evita căderea într-un sincretism primejdios.

#### IV. Calea creștină a unirii cu Dumnezeu

13. Pentru a găsi calea „dreaptă“ a rugăciunii, creștinul va lua în considerare ceea ce s-a spus anterior despre trăsăturile reliefante ale căii lui Hristos a cărui „hrană e de-a face voia Celui ce L-a trimis și de a duce la bun sfîrșit lucrul Lui“ (In. 4, 34). Iisus nu trăiește o unire mai intimă și mai strînsă cu Tatăl

decit cea care pentru el se traduce continuu într-o profundă rugăciune. Voia Tatâlui Il trimite la oameni, la păcătoși, chiar la căldăii Săi și El nu poate fi mai intim unit cu Tatâl decit ascultind de această voie. Aceasta nu-L împiedică niciodată ca în cursul căii Sale pământești să se retragă și în singurătate ca să se roage, ca să se unească cu Tatâl și să primească de la El o nouă forță pentru misiunea lui în lume. Pe Tabor, unde se unește în mod evident cu Tatâl, e evocată Patima Sa (Lc. 9, 31) și posibilitatea de a rămâne în cele „trei colibi” nu și nici măcar luată în considerare. Orice rugăciune contemplativă creștină trimite neințetat la iubirea de aproapele, la acțiune și patimă și așa ea se apropie cel mai mult de Dumnezeu.

14. Pentru a ne apropiua de acest mister al unirii cu Dumnezeu pe care Părinții greci îl numeau îndumnezirea omului și a sesiza cu precizie modalitățile în care ea se realizează, trebuie ținut seama înainte de toate că omul este în mod esențial o creație și că el rămâne astfel pentru veșnicie, astfel încât o absorție a eului uman în Eul divin nu va fi cu putință vreodată, nici chiar în stările de har cele mai înalte. (cf. Const. past. Gaudium et Spes, nr. 19, 1: „Aspectul cel mai sublim al demnitatei umane se află în vocația omului de a fi în comunione cu Dumnezeu. Această invitație pe care Dumnezeu o adreseză omului de a dialoga cu El începe odată cu existența umană. Căci dacă omul există, e pentru că Dumnezeu L-a creat din iubire și prin iubire nu încețează să-i dea existență; iar omul nu trăiește deplin după adevăr dacă recunoaște liber această iubire și se predă Creatorului lui”. Trebuie, însă, recunoscut că persoana umană a fost creată „după chipul și asemănarea lui Dumnezeu” și Arhetipul acestui „chip” este Fiul lui Dumnezeu în Care și pentru Care am fost creați (cf. Col. 1, 16). Ori acest Arhetip ne reveleză cel mai mare și cel mai frumos mister creștin: din toată veșnicia, Fiul e „altul” în raport cu Tatâl și, totuși în Duhul Sfînt, e „de-o ființă” cu El; prin urmare, faptul că există o alteritate nu e un rău ci mai curind, cel mai mare dintre bunuri. Există alteritate în Dumnezeu Însuși Care e o singură natură în Trei Persoane, și există alteritate între Dumnezeu și creație, care sunt diferențe prin natură. În fine, în Sfinta Euharistie ca și în celelalte Sacramente — și în mod analogic în lucrările și cuvintele Lui — Hristos ni se dă pe Sine Însuși nouă și ne face părți ai naturii Sale divine fără a suprima însă natura noastră creată la care participă El Însuși odată cu Intruparea Lui (cum scrie S. Thomas d'Aquino despre Euharistie: „... proprius effectus hujus sacramenti est conviesio hominis in Christum, ut dicat cum Apostolo: vivo ego; iam non ego Vivit vero in me Christus (Gal. 2, 20)“ în IV Sent. d. 12 q. 2, a. 1.).

15. Dacă se iau în considerare împreună aceste adevăruri, se descopere cu o profundă uimire că în realitatea creștină sunt împlinite toate aspirațiile prezente în rugăciunea celorlalte religii, fără însă ca eul personal și caracterul lui de creație să trebuiască să fie anulate și să dispară în oceanul Absolutului. „Dumnezeu este iubire” (I In. 4, 8). Această afirmație profundă creștină poate concilia unică desăvîrșită cu alteritatea desăvîrșită între ființă care iubește și ființă iubită, cu schimbul etern cu dialogul etern. Dumnezeu Însuși este acest schimb veșnic și noi putem deveni în deplin adevăr, părți ai lui Hristos ca „fii adoptivi” și să strigăm împreună cu Fiul în Duhul Sfînt: „Ava, Părinte” (Gal. 4, 6). În acest sens Părinții Bisericii au perfectă dreptate să vorbească de îndumnezirea omului care, incorporat în Hristos Fiul lui Dumnezeu prin fire, devine prin harul Lui părță al dumnezeiești firi (II Petr. 1, 4), „fiu în Fiul“. Prinind pe Duhul Sfînt, slăvește pe Tatâl și participă real la viața treimică a lui Dumnezeu.

## V. Chestiuni de metodă

16. Majoritatea marilor religii care au căutat unirea cu Dumnezeu în rugăciune, au indicat și că pentru atingerea ei. Cum „Biserica universală nu respinge nimic din ceea ce e adevărat și sfînt în aceste religii” (Decl. „Nostra Aetate“, nr. 2), nu vor trebui respinse apriori toate aceste indicații pentru că sunt necreștine. Se va putea, dimpotrivă, culege din ele ceea ce e încă util, cu condiția de a nu pierde niciodată din vedere concepția creștină despre rugăciune, logica și exi-

gențele ei, pentru că în interiorul acestei totalități vor trebui reformulate și asumate aceste fragmente. Printre ele, se numără înainte de toate umila acceptare a unui maestru expert în viața de rugăciune și directivele ei; și aici un lucru de care s-a avut întotdeauna conștiință în experiența creștină, din cele mai vechi timpuri, din epoca Părinților pustiei. Acest maestru, expert în „sentire cum Ecclesia „trebuie nu numai să ghidze și atragă atenția asupra anumitor primejdii, ci, ca „părinte spiritual“, el trebuie să-l introducă în mod viu, de la inimă la inimă și în viața de rugăciune care e un dar al Duhului Sfint.

17. Epoca clasică târzie necreștină distingea de regulă trei stadii în viața de desăvîrsire: calea purificării, iluminării și unirii mistică. Această doctrină a servit drept model multor școli de spiritualitate creștină. În sine valabilă, schema reclamă, totuși, unele precizări care să permită o interpretare creștină corectă pentru a se evita confuzii periculoase.

18. Căutarea lui Dumnezeu prin intermediul rugăciunii trebuie să fie precedată și însoțită de ascetă și purificarea de păcatele proprii, căci după cuvîntul lui Iisus, numai „cei curați cu inima vor vedea pe Dumnezeu“ (Mt. 5, 8). Evangelhia vizează mai ales o purificare morală de lipsa de iubire și de iubire și, pe plan mai profund, de toate instinctele egoiste care împiedică pe om să recunoască și accepte voia lui Dumnezeu în toată curăția ei. Nu pasiunile ca atare au un caracter negativ (cum gîndeau stoicii și neoplatonicii), ci tendința lor egoistă. De aceasta trebuie să se elibereze creștinul pentru a ajunge la acea stare de libertate pozitivă pe care epoca creștină clasică o numea „nepătimire“, „apatheia“, Evul Mediu „impassibilitas“ și Exercițiile spirituale ignatiene „indiferencia“ (nr. 23 și passim). Aceasta însă este cu neputință fără o aberație radicală cum se vede și la Sf. Ap. Pavel care utilizează deschis cuvîntul „mortificare“ (a tendințelor păcătoase) (cf. Col. 3, 5; Rom. 6, 11 sq.; Gal. 5, 24). Doar această abnegație face pe om liber să realizeze voia lui Dumnezeu și să participe la libertatea Duhului Sfint.

19. Va trebui deci interpretată corect învățătura maeștrilor spirituali care recomandă „golirea“, „vidarea“ spiritului de orice reprezentare sensibilă și de orice concept menținând, însă, o atenție iubitoare către Dumnezeu astfel încât să existe în cel ce se roagă un gol, un vid care trebuie umplut de bogăția divină. Golul, vidul, de care are nevoie Dumnezeu este cel al renunțării la egoismul propriu, nu neapărat cel al renunțării la realitățile create pe care ni le-a dat și în mijlocul cărora ne-a pus. Nu există îndoială că în rugăciune trebuie să te concentrezi în întregime asupra lui Dumnezeu și să excluzi căt mai mult cu putință lucrurile lumii care înlănțuie egoismul nostru. Sf. Augustin e în acest punct un dascăl însemnat; dacă vrei să găsești pe Dumnezeu, spune el, părăsește lumea exterioară și intră în tine însuți. Totuși, continuă el, nu rămîne în tine însuți, ci depășește-te, căci nu ești Dumnezeu: El e mai adînc și mai mare decât tine. „Caut substanța Lui în sufletul meu și n-o găsesc; am meditat, însă asupra căutării lui Dumnezeu și, îndreptat spre El prin lucrurile create am căutat să cunosc „perfecțiunile nevăzute ale lui Dumnezeu“ (Rom. 1, 20) (Enarrationes în Psalmum 41, 8; P.L. 36, 469). „A rămîne în tine însuți“: iată adevaratul pericol. Marele Dascăl al Bisericii recomandă concentrarea în tine însuți dar și transcenderea eului care nu e Dumnezeu, ci o creațură. Dumnezeu e „interior intimo meo et superior summo meo“ (Confessiones 3, 6, 11; P.L. 32, 688; cf. De vera religione 39, 72; P.L. 34, 154). Căci Dumnezeu este într-adevăr în noi și cu noi dar ne transcende în misterul Lui (sensul creștin pozitiv al „detașării“ de creațuri strălucește exemplar în „Poverello“ de Sf. Francisc din Assis). Tocmai pentru că a renunțat la creațuri din iubire de Dumnezeu, el le vede pe toate pline de prezența Lui și strălucind în demnitatea lor de creațuri ale lui Dumnezeu, și intonează melodia secretă a ființei în a lui Cantică a Creaturilor; cf. S. François d'Assise, Ecrit, „Sources chrétiennes“ nr. 285, p. 342—345. În același sens el scrie în „Scrisoarea către toți credincioșii“: „că toată creațura care e în cer, pe pămînt, în mare, în adîncul adîncurilor (Apoc. 5, 13) aduce lui Dumnezeu laudă, slavă, cinste și binecuvîntare, căci El este viața și puterea noastră. El Care singur e bun (Lc. 18, 19), Care singur e Prea Înalț. Care Singur e atotputernic și minunat, slăvit și sfînt, vrednic de laudă și binecuvîntat în veci nesfîrșit. Amin“ ibid. p. 238—239. S. Bonaventura remarcă cum în fiecare creațură S. Francisc percepea chemarea lui Dum-

nezeu și-și înălța sufletul în marele imn de recunoștință și laudă; cf. Legenda S. Francisci IX, 1: Opera omnia, Quaracchi, 1898, VIII, 530).

20. Din punct de vedere dogmatic e imposibil să ajungi la iubirea desăvîrșită de Dumnezeu dacă faci abstracție de darul pe care l-a făcut din El Iisus în Fiul Cel întrupat, răstignit și inviat. În El, sub lucrarea Duhului Sfint și printr-o grație pură lăud parte la viața intradivină. Cind Iisus declară: „Cine M-a văzut pe Mine și a văzut pe Tatăl” (In. 14, 9), El nu înțelege pur și simplu vederea și cunoașterea exterioară a chipului său uman („trupul nu folosește la nimic”, In. 6, 63). Ceea ce El înțelege e mai degrabă o vizuire făcută cu puțință prin harul credinței: să vezi, adică, prin manifestarea sensibilă a lui Iisus ceea ce, ca și Cuvînt întrupat, vrea să ne arate din Dumnezeu („duhul face viu — cuvintele pe care vi le-am spus sunt duh și viață” ibidem). În această „vedere” nu e vorba de abstracțiunea pur umană („abstractio” a chipului în care s-a descoperit Dumnezeu, ci de a sesiza realitatea divină în figura umană a lui Iisus, de a sesiza dimensiunea Lui umană și eternă în temporalitatea Lui. Cum spune S. Ignătiu de Loyola în „Exercițiile spirituale”, noi trebuie să încercăm să simțim „parfumul infinit și dulceața infinită a divinității” (nr. 124) plecind de la adevărul revelat finit cu care am început. În timp ce ne înălțăm, Dumnezeu și liber să ne „golească” de tot ceea ce ne reține în această lume, să ne atragă complet în viață treimică a iubirii Lui veșnice. Totuși, acest dar nu ne poate fi dăruit decât „în Hristos prin Duhul Sfint” și nu prin propriile noastre puteri, făcind abstracție de Revelarea Lui.

21. Pe calea vieții creștine, purificarea e urmată de iluminarea prin iubirea pe care Tatăl ne-o dă în Fiul și ungerea pe care o primim de la El în Duhul Sfint (cf. I In. 220). Încă din antichitatea creștină se face referire la „iluminarea” primită prin Botez. Ea introduce pe credincioșii inițiați în misterele divine, în cunoașterea lui Hristos prin credința lucrătoare prin iubire. Mai mult, unii scriitori bisericești vorbesc în mod explicit de iluminarea primită, în Botez ca despre temeiul cunoașterii mai înalte a lui Hristos Iisus (cf. Fil. 3, 8) care e definită ca „Theoria” sau contemplație (cf. d. ex. S. Justin, Apologia, I 61, 12—13; P.G. 6, 6, 420—421; Clement Alex., Paedagogus I, 6, 25—31; P.G. 8, 281—284; S. Basil. Magn. Hom. 13, L; P.G. 31, 425—425; S. Greg. Naz. Orat. 40, 31; P.G. 36, 361).

Prin harul Botezului, credincioșii sunt chemați să progresze în cunoașterea și mărturia misterelor credinței prin intermediul „înțelegerei superioare pe care o încearcă despre lucrurile spirituale” (Const. dogm. Dei Verbum, nr. 8). Nici o lumină ce vine de la Dumnezeu nu face superflue adevărurile credinței. Eventualele grații ale iluminării pe care Dumnezeu le poate dărui ajută mai degrabă la mai bună clarificare a dimensiunii mai profunde a misterelor mărturisite și celebrate de Biserică, în aşteptarea faptului ca, creștinul să poată vedea pe Dumnezeu aşa cum El este în slava sa (cf. I In. 3, 2).

22. În fine, creștinul care se roagă poate ajunge, dacă vrea Dumnezeu, la o experiență deosebită a unirii. Sf. Taine, mai cu seamă Botezul și Euharistia (ultima e definită de Const. dogm. Lumen Gentium ca „sursă și culme a întregii vieți creștine” nr. 11; ne face să ne împărtășim realmente de Trupul Domnului); în ea suntem înlătați la comuniunea cu El” nr. 7), sunt începutul obiectiv al unirii creștinului cu Dumnezeu. Pe această bază, printr-un har special al Duhului, cel ce se roagă, poate fi chemat la un tip deosebit de unire cu Dumnezeu, calificat în mediu creștin ca unire mistică.

23. Desigur, creștinul are nevoie de timpuri determinate de retragere în singurătate pentru a se reculege și regăsi la Dumnezeu calea sa. Dar, din pricina caracterului lui de creațură, și creațură care știe că n-are siguranță decit în har, modul lui de apropiere de Dumnezeu nu se întemeiază pe nici o tehnică în sensul strict al cuvintului. Aceasta ar contrazice spiritul de copil cerut de Evanghelie. Mistica creștină autentică n-are nimic de-a face cu tehnică; ea este întotdeauna un dar al lui Dumnezeu al căruia beneficiari se simte mereu nevrednic (cf. S. Thérèse de Jésus, Château interior, IV, 1, 2).

24. Există haruri (grații), mistere speciale conferite de exemplu, întemeietorilor de instituții bisericești în favoarea întregii lor fundații, ca și altor Sfinți, și care caracterizează experiența lor particulară a rugăciunii, ca atare, ele nu pot fi obiect de imitare și aspirație pentru ceilalți credincioși, chiar dacă aparțin ace-

leiași instituții religioase și aspiră la o rugăciune mai desăvîrșită (Astfel, nici unul dintre cei ce se roagă nu va ambicioa fără un har special, la o viziune globală și Revelației lui Dumnezeu ca cea pe care Sf. Grigorie cel Mare a recunoscut-o la Sf. Benedict, nici la acest elan mistic prin care Sf. Francisc de Assisi contempla pe Dumnezeu în toate creaturile Lui, nici la o viziune — la fel de globală — ca cea dată Sf. Ignățiu la fluviul Cardoner și despre care el afirmă că în fond ea ar fi putut lua pentru el locul Sfintei Scripturi: „Noaptea obscură” descrisă de Sf. Ioan al Crucii face parte din harisma sa de rugăciune personală: nu e nevoie ca fiecare din membrii ordinului lui să o trăiască la fel pentru a ajunge la desăvîrșirea în rugăciune la care e chemat de Dumnezeu). Pot exista diferite nivele și diverse modalități de participare la experiența rugăciunii unui întemeietor fără ca aceeași formă să trebuiască să fie dată tuturor. În rest, experiența rugăciunii care are un loc privileiat în toate instituțiile religioase (monahale) ale Bisericii, antice și moderne, e întotdeauna, în ultimă analiză, ceva personal. Si persoanei îi dă Dumnezeu harurile Sale în vederea rugăciunii.

25. În ce privește mistica, trebuie distins între darurile Sfintului Duh și harismele acordate de Dumnezeu într-un mod total liber. Primele sunt ceva ce fiecare creștin poate să reînveie într-o viață intensă de credință, nădejde și dragoste; astfel, printre asceza serioasă, el poate ajunge la o anumită experiență a lui Dumnezeu și a conținuturilor credinței. Cât despre harisme, Sf. Pavel spune că ele sunt date mai cu seamă în favoarea Bisericii, a celorlalte mădulare ale Trupului tainic al lui Hristos (cf. I Cor. 12, 7). În acest scop, trebuie reamintit întări că harismele nu pot fi identificate cu darurile („mistică”) extraordinare (cf. Rom. 12, 3–21), apoi că diferența între „darurile Sfintului Duh” și „harisme” poate fi suplă. Este sigur că, în cadrul neotestamentar, o harismă secundă pentru Biserica nu poate fi exercitată fără un anumit grad de desăvîrșire personală și că, pe de altă parte, orice creștin „viu” posedă o datorie particulară (și în acest sens o „harismă”) pentru „zidirea Trupului lui Hristos” (cf. Efes. 4, 15–16) — vocația creștinului la experiențe „mistică” poate include la fel de bine ceea ce S. Thomas d'Aquino numește drept experiență vie a lui Dumnezeu prin darurile Sfintului Duh care sunt formule inimitabile (și la care, deci nu trebuie aspirat) ale dăruirii harului (cf. Summa theologiae I-a-II-a a. 1 c și ab. ad 1) — în comunione cu ierarhia căreia îi „revine în chip special aceea de a nu stinge Duhul ei de a cerceta și examina toate spre a reține ce e bun” (Const. dogm. Lumen gentium, nr. 12).

## VI. Metode psihofizice și corporale

26. Experiența umană demonstrează că poziția și atitudinea trupului nu sunt fără influență asupra reculegerii și supozitiei spiritului. Aceasta e un dat care a atras atenția unor autori spirituali din Oriental și Occidental creștin. Reflexiile lor, deși prezintă puncte comune cu metodele orientale necreștine de meditație, evită exagerările sau unilateralitățile propuse adesea astăzi unor persoane insuficient pregătite.

Acești autori spirituali au adoptat elementele care facilitează reculegerea în rugăciune, recunoscând în același timp valoarea lor relativă: ele sunt utile dacă sunt reformulate în vederea scopului rugăciunii creștine (vezi d. ex. scriitorii creștini, care vorbesc de atitudinea de orant, adoptată de creștini la rugăciune: Tertullian, De oratione XIV, XVII; P.L. 1, 1170, 11, 1174–1176; Origen, De oratione XXXI, 2; P.G. 11, 550–553, ca și semnificația acestui gest; Barnaba, Epistola XII, 2–4; P.G. S. Justin. Dialogus 90, 4–5; P.G. 689–692; S. Hippolyt al Romei, Comm in Dam III, 24; G G S I, 168, 8–17; Origen, Hom in Ex XI. 4; P.G. 12, 377–378; asupra poziției trupului Origen, De oratione XXXI, 3; P.G. 11, 553–555). Astfel, de exemplu, postul posedă, înainte de toate, în creștinism semnificația unui exercițiu de pocăință și sacrificiu; dar la Părinți el avea drept scop și aceea de a-l face pe om mai disponibil pentru întîlnirea cu Dumnezeu, și pe creștini mai capabili să se domine pe sine și, în același timp, mai atenți la cei ce sunt în nevoi.

În rugăciune, omul întreg trebuie să intre în legătură cu Dumnezeu și, deci, și Trupul lui trebuie să ia poziția cea mai bine adaptată reculegerii (cf. S. Ignățiu de Loyola, Exercices Spirituels nr. 76). Această poziție poate exprima în mod simbo-

lic rugăciunea însăși variind după culturi și sensibilitatea personală. În unele zone, creștinii cîștigă astăzi o conștiință mai mare asupra faptului că atitudinea trupului poate favoriza rugăciunea.

27. Meditația creștină a Răsăritului creștin (ca d. ex. cea a anahorețiilor iisihăști. Iisihă sau liniștea exterioară și internă e considerată de anahoreți ca o condiție a rugăciunii, în forma ei răsăriteană, ea e caracterizată de singurătate și de tehnici ale reculegerii) a valorizat simbolismul psihofizic adeseori absent din rugăciunea Occidentului. El poate merge de la amintita atitudine corporală pînă la funcțiile vitale, cum sunt respirația și bătăile inimii. Astfel, exercițiul „rugăciunii lui Iisus“ care se adaptează ritmului respirator natural poate fi, cel puțin pentru un anumit timp, de un real ajutor multora (Exercițiul „rugăciunii lui Iisus“ care constă din repetarea unei formule, dense de referințe biblice, de invocare și de rugămintă: „Doamne, Iisuse Hristoase, Fiul lui Dumnezeu, miluiește-mă pe mine păcătosul!“ se adaptează într-adevăr, ritmului respirator în natural. A se vedea în același sens și S. Ignățiu de Loyola, Exercices Spirituels, nr. 258).

Pe de altă parte, acești răsăritenii au constatat de asemenea că nu toți sunt la fel de apti să utilizeze acest simbolism pentru că nu toți sunt în măsură să treacă de la semnul material la realitatea spirituală căutată. Înțeles inadecvat și incorrect, simbolismul poate deveni un idol și prin urmare, un obstacol în calea înlăturării minții spre Dumnezeu. A trăi în cadrul rugăciunii întreaga realitate a trupului propriu ca simbol e încă mai dificil: acesta poate degenera într-un cult al trupului și duce la identificarea ilicită a tuturor senzațiilor cu experiențe spirituale.

28. Anumite exerciții fizice produc automat senzații de liniște și destindere, sentimente de satisfacție, ba chiar fenomene de lumină și căldură care se asemănă unei bună-stări spirituale. A le lua drept mingăiuri autentice ale Duhului Sfînt ar fi un mod eronat de a concepe calea spirituală. A le atribui semnificații simbolice tipice experienței mistice, în timp ce atitudinea morală a celui în cauză nu-i corespunde, ar reprezenta un fel de schizofrenie mentală ce poate conduce la tulburări psihice și, uneori, la aberații morale.

Acesta nu împiedică ca autenticile practici ale meditației provenite din Răsăritul creștin și din marile religii necreștine și care atrag pe omul de azi divizat și dezorientat, să poată constitui un mijloc potrivit de a ajuta pe cel ce se roagă să stea înaintea lui Dumnezeu într-o atitudine de destindere interioară, chiar în mijlocul solicitărilor exterioare.

Trebuie, totuși, reamintit că unirea habituală cu Dumnezeu, adică această atitudine de vigilență interioară și invocare a ajutorului divin pe care Noul Testament o numește „rugăciunea neîncetată“ (cf. I Tes. 5, 17; Vezi pe de altă parte și II Tes. 3, 8–12; din aceste texte și multe altele se naște întrebarea: cîm trebuie conciliată obligația rugăciunii neîncetate cu cea a muncii? Vezi, între alții, pe S. Augustin, Epîstola 130, 20; P.L. 33, 501–503 și S. Ioan Cassian, De institutis coenobiorum III, 1–3; S.C. 92–93, ca și „Demonstratio asupra rugăciunii“ a lui Aphraates, primul părinte al Bisericii siriene, mai ales §§ 14–15 consacrata „lucrării rugăciunii“, ed. J. Parisot, Patrologia Syriaca“ 1, p. 170–174) — nu se întârpe cu necesitate atunci cînd te consaci după voia lui Dumnezeu, muncii și purtării de grijă de aproapele. „Fie că mincăți, fie că beți, fie orice altceva faceți, toate spre slava lui Dumnezeu să le faceți“ (I Cor. 10, 31). Într-adevăr, cum susțin marii maestri spirituali, rugăciunea autentică trezește în cei ce se roagă o iubire arzătoare care-i împinge să colaboreze la misiunea Bisericii și la slujirea fraților spre slava mai mare a lui Dumnezeu (cf. d. ex. Thérèse de Jésus, Château Interior VII, 4, 6).

## VII. „Eu sănătatea“

29. Orice credincios va trebui să caute și va putea găsi în varietatea și bogăția rugăciunii creștine învățate de Biserică, propriul lui mod de a se ruga; dar toate aceste căi personale se întâlnesc în cele din urmă în această Cale spre Tatăl, Care Iisus Hristos a declarat că El este. În căutarea căii sale proprii, fiecare se va lăsa, deci, călăuzit mai puțin de gusturile lui personale cît de Duhul Sfînt Care, în Hristos, îl conduce la Tatăl.

30. Pentru cel ce se angajează cu seriozitate, vor exista, însă, și momente în care i se va părea că rătăcește într-o pustie și, că toate eforturile sale, nu „simte” nimic din Dumnezeu. El trebuie să știe că de aceste încercări nu este crucea nimeni din cei ce iau rugăciunea în serios. Dar nu trebuie să identifice îndată această experiență comună tuturor creștinilor care se roagă, cu „noaptea obscură” de tip mistic. Oricum, în aceste perioade rugăciunea pe care se va sili să o mențină cu tărie îi va putea da impresia că are un caracter „artificial”, deși în realitate e vorba de ceva cu totul diferit: ea este tocmai atunci, expresia fidelității sale față de Dumnezeu în prezență Căruia să rămînă chiar și atunci cind nu e recompensat prin nici o consolare subiectivă.

În aceste momente, aparent negative, devine clar ce caută în realitate persoana care se roagă: dacă caută cu adevărul pe Dumnezeu Care o depășește întotdeauna în libertatea Lui infinită, sau dacă se caută pe ea însăși fără a reuși să-și depășească propriile ei „experiенțe”, fie că ele îi apar ca „experiенțe” pozitive ale unirii cu Dumnezeu fie ca „experiенțe” negative ale „vidului” mistic.

31. Iubirea de Dumnezeu, unicul obiect al contemplației creștine e o realitate pe care nu îl poți „împropria” prin nici o metodă și nici o tehnică; dimpotrivă, trebuie să avem întotdeauna privirea ațintită asupra lui Iisus Hristos în Care iubirea lui Dumnezeu a ajuns pentru noi pe Cruce într-un asemenea punct că El Însuși a vrut să-și asume chiar și condiția îndepărțării de Tatăl (cf. Mc. 15, 34). Trebuie, deci, să lăsăm pe Dumnezeu să decidă modul în care vrea să ne facă să ne împărtăşim de iubirea Lui. Dar noi nu putem niciodată, nicicum să căutăm să ne punem pe același plan cu obiectul contemplat, iubirea liberă a lui Dumnezeu, nici chiar atunci cind prin milostivirea lui Dumnezeu Tatăl, grației Duhului Sfint trimis în inimile noastre, nu se dă gratuit în Hristos un reflex sensibil al acestei iubiri dumnezeiești și ne simțim ca atrași de adevărul, bunătatea și frumusețea Domnului.

Cu cît este dat unei creațuri să se apropie de Dumnezeu, cu atât mai mult crește în ea reverența în fața Dumnezeului Celui întreit Sfint. Înțelegi atunci cuvîntul lui Augustin: „Tu poți să mă numești prieten, eu mă recunosc rob” (Emendationes in Psalmum, 142, 6; P.L. 37, 1849; vezi și Tract. in Joh. IV, 9; P.L. 1410: „quomodo autem nec ad hoc dignum se dicit, vere plenus Spiritu Sancto erat, qui sic servus Dominum agnovit, et ex servo amicus fieri meruit”). Sau mai bine, cuvîntul care ne e încă și mai familiar, rostit de cea gratificată cu cea mai înaltă intimitate de Dumnezeu: „a căutat cu privirea spre smerenia roabei Sale” (Lc. 1, 46).

Traducere și prezentare  
de  
Diac. asist. Ioan I. Ică

## Insemnări, note, comentarii

### INSEMNARI, NOTE, COMENTARII

Sub titlul „În Basarabia, omagiindu-l pe Eminescu”, ziarul „Tribuna” (nr. 295 din 23 ianuarie 1991) consemnează interviul acordat de I.P.S. dr. Antonie Plămădeală, mitropolitul Ardealului, care a participat, între 12 și 17 ianuarie, la manifestările dedicate Luceafărului poeziei românești la împlinirea a 141 de ani de la naștere, cit și la prima sărbătoare națională a Moldovei de dimcolo de Prut — ziua nașterii poetului — 15 ianuarie. În comuna Slobozia Mare, din sudul Basarabiei, I.P.S. Antonie a participat la binecuvîntarea statuii lui Eminescu și la sfîntirea locului pe care se va zidi o nouă biserică, cea veche fiind dărâmată după război. I.P.S. Antonie mărturisește că: „A fost emoționantă această primă întîlnire din toate punctele de vedere și în primul rînd pentru modul în care basarabenii îl simt pe Eminescu al lor și se simt uniți cu țara prin Eminescu, așa cum pe linie istorică o fac prin Ștefan cel Mare. Eminescu și Ștefan cel Mare fiind repere fundamentale care adună la un loc simțăminte de unitate și de simțire comună românească. S-a spus fără înconjur acest lucru. Nu s-a vorbit de cultură românească; s-a vorbit de Eminescu ca geniu al întregului popor român, tot așa cum s-a vorbit despre necesitatea de a ne regăsi, și ei și noi, pe linia de continuitate cu strămoșii noștri în ceea ce privește păstrarea credinței”. La Chișinău, I.P.S. Sa a participat la o slujbă în catedrală (vorbind credincioșilor), la omagierea publică a lui Eminescu în parcul orașului, la depunerea de flori la statuia lui Ștefan cel Mare și la sfîntirea unei troițe de lemn sculptate, „adusă din Maramureș de un grup de români, ca un fel de confirmare a descălecării lui Dragos și a lui Bogdan, ca un fel de însemnare pe locul acela a conștiinței descălecători românești din Maramureș către Basarabia”. Manifestările au continuat cu o sesiune de comunicări la Academia de științe a Moldovei. Aici I.P.S. Antonie a vorbit despre primele exgeze eminesciene din secolul XIX, apoi sub genericul „Unde ești copilărie cu pădurea ta cu tot“ a făcut o evocare a satului basarabean, a satului în care s-a născut — Stolniceni. Însotit de arhiepiscopul Chișinăului, Vladimir, și de suita sa, I.P.S. Antonie a vizitat satul natal, revăzând casa în care s-a născut, biserică, școală. (I.P.S. dr. Antonie Plămădeală, mitropolitul Ardealului, *După 50 de ani, o emoționantă întîlnire cu satul meu natal*, în „Tribuna”, nr. 306 din 7 februarie 1991).

La un an după revoluție, „Din tură unei biserici...”, pr. Ioan Buga aruncă o „privire generală” asupra stării națiunii, văzind în lipsa de sinceritate și lipsa de discernămînt „motivele esențiale pentru explicația eșecului național”. Pr. Buga sugerează parlamentarilor români — din rîndul căror fac parte și cîteva fețe bisericești — să așeze însemnele creștine (Sf. Scriptură, Crucea, Icoană) la locul cuvenit, pentru că „hotăriri cruciale pentru acest neam s-au luat de cei mai mari ai țării prin veacuri, în genunchi, la lumina unei icoane sau la sfat cu marii schimnici...”. Referitor la Biserică, Pr. Buga constată că „În regimul communist, Bisericii i s-a luat totul; în cel actual sint semne că nu i se va da nimic; ba, mai mult, și ceea ce i se pare că are, i s-a luat”, adică monopolul cîtorva lucruri, destul de modește, „dar care îl erau de ajutor pentru a subzista materialicește: calendarul religios, lăminările, icoanele, tipăriturile religioase etc.” Din această cauză „Biserica neamului nostru care s-a sprijinit exclusiv pe credință și dragoste credincioșilor ei se află într-un punct delicat”, pentru că „Biserica ortodoxă a fost singura care nu a impus nimic, nimănuí, în toată istoria ei; și dacă pentru unii aceasta s-a socotit o slabiciune, noi știm că la Dumnezeu tocmai aceasta este puterea”. Concluzia Pr. Buga — „la un an de la revoluție și din tur-

la unei biserici" — este că „pînă acum eram comuniști cu frica lui Dumnezeu; acum ne-am eliberat și de această frică...“ (România liberă, nr. 313 din 12 ianuarie 1991).

Sub titlul „*La izvoarele „vechiului scris românesc“*“ (în „România liberă“, nr. 308 din 5 ianuarie 1991) Boris Buzilă consemnează mărturii relevante ale domnului profesor Alexandru Elian, privitoare la interesul pe care Mihai Eminescu l-a manifestat constant pentru izvoarele literare bizantine. În biblioteca lui Eminescu s-au descoperit „cărți populare“, în traduceri vechi românești, texte din opera Curiosului Nicodim Aghioritul, utilizate de poet ca izvoare de inspirație. Despre mitropolitul Moldovei, Dosoftei, d-l profesor Elian afirma că „a fost nu numai poetul atât de prețuit al Psalmului românești în versuri, bine cunoscută, dar și un învățat de o excepțională curiozitate erudită pentru texte în diferite limbi europene, un mare traducător al cărților de cult în limba română, un istoric cu deosebit simț critic (a fost un un devotat prieten al lui Miron Costin), un șicusit tălmăcitor de texte teologice bizantine și, în același timp, un neobosit apărător al ortodoxiei, împotriva Reformei. Nu putem trece, însă, sub tacere, simpatia săvârșită pe care o păstrează Catolicismului roman și textelor religioase în limba latină. Dosoftei este, neîndoios, una din cele mai complexe personalități ale vechii culturi românești, meritind, cu prisosință, un studiu larg privind viața și opera sa, care să folosească tot ce s-a putut descoperi în această privință în ultimele decenii“.

Pr. dr. Gheorghe I. Drăgulin publică — la rubrica „Puncte de vedere“ — articolul intitulat „*Dogme și... dogme*“ (în „România liberă“, nr. 318 din 19 ianuarie 1991). Pornind de la afirmația vechiului a celor ce se împotriveau introducerii educației moral-religioase în școala publică, pe motivul că „nu încocuim dogmele marxismului cu dogmele religiei“, prin exemple concrete Pr. Drăgulin evidențiază deosebirile existente între acestea, reaua credință din care izvorăsc dogmele marxiste și superioritatea și încontestabilă veridicitate a dogmei creștine. Despre dogmele creștine autorul afirma că: „Spre deosebire de alte poziții teologice, Biserica noastră nu ține să formuleze în dogme toată mărturisirea ei de credință. Cultul, liturgia, iconografia, imnografia, tradițiile populare constituie tot atâtea moduri de comunicare ale doctrinelor păstrate prin Tradiția tradițională. De aceea se face deosebire între dogme, teologumene și opinii teologice. Dintre acestea, numai primele au consensul unanim al Bisericii, ca rezultat — de obicei — al autorității unui Sinod ecumenic. Pe de altă parte, dogma nu împiedică cercetarea adevărurilor Revelației. Prin definițiile dogmatice, aceasta devine o cale de cunoaștere, în vederea experierii și a înțelegerii datului revelat. Sensul lui adevărat este astfel identificat și asigurat. În această operație de împroprietere a tradiției descoperite, împotrivă, se discerne o notă de optimism și de încurajare. Cunoașterea dogmatică evocă pe toți cei ce au experiat adevărul lor de-a lungul istoriei creștine. Proorocii, luptătorii împotriva eraziilor din toate tipurile, înduhovniții care au cercetat adîncurile dogmatice constituie astfel un singur lanț ocrotitor și încurajator al noilor căutări. Se poate vorbi chiar de o dezvoltare dogmatică în sensul clarificării, după epoci de cultură, a unei înțeligeri mai aprofundate a același adevăr păstrat de mai înainte“. Pr. Drăgulin conchide „că gălăgul dezumenzant totalitar de odinioară trebuie să supraviețuiască în planul nevăzut și metafizic. O mai atentă utilizare a luminilor teologiei poate să ne izbăvească de această groaznică subjugare în trecut“.

Luni, 20 ianuarie 1990, a adormit întru Hristos, monahia dinastiei regale a românilor, Maica Alexandra — principesa Ileana a României, fiica mai mică a regelui Ferdinand și a reginei Maria. Și-a dat obștescul sfîrșit la spitalul Sf. Elisabeta din Ohio (S.U.A.), în vîrstă de 82 de ani. (Sorin Dumitrescu, *Maica Alexandra a Izgoniților*, în „România liberă“, nr. 320 din 23 ianuarie 1991, p. 1).

Semnalăm aparitia revistei „*Datina creștină*“, nr. 1/1990, revistă de credință și cultură, editată de „Societatea culturală bisericăască „Mitropolitul Varnăam““. Ea apare, având înscrise pe frontispiciu versurile poetului Grigore Vieru:

Cine are o limbă, are o credință

Cine are o credință, are o biserică

Cine are o biserică, are o țară.

Din sumar: Constituirea Societății „Mitropolitul Varlaam” (p. 2—3); 400 de ani de la nașterea Mitropolitului Varlaam (p. 4—5); De vorbă cu domnul Ion Ungureanu, ministrul Culturii și Culturilor al Republicii Moldova (p. 6); Discursuri rostite de fețe bisericești la deschiderea Sfatului Țării (p. 7); Din diatima Basanabiei. Colinde și cîntece de stea (p. 8).

Ziarul „Cuget și veghe” (Făgăraș), nr. 2/1990, p. 1 și 3 publică — sub titlul „De vorbă cu părintele TEOFIL de la Mănăstirea Brâncoveanu — Simbata de Sus” — una din convorbirile duhovnicești ale părintelui Teofil, care cu înțelegiune și smerenie creștinească și-a adus prinoul pentru zidirea credincioșilor în „viața în Hristos”. Prea Cuvioșia Sa răspunde următoarelor întrebări: ce fel de creștini suntem? (răspuns: superficiali); cum se poate avea acces la adevarata trăire creștină? (r: prin învățatură, prin informare și indoctrinare); cum se poate impiedica alunecarea tineretului pe panta periculoasă a libertinajului? (r: prin împlinirea cuvintelor Mintuitorului: „Dacă rămîneți în cuvîntul Meu, sunteți cu adevarat ucenicii Mei și veți cunoaște adevarul. Si adevarul vă va face liberi”); care va fi, în viitor, rolul monahismului în promovarea ideii de desăvîrșire creștină? (r: toți suntem chemați la aceasta primă cuvîntele: „Fiți desăvîrșiți precum Tatăl vostru desăvîrșit este); ce influență au asupra moralei creștine cuceririle tehnice? (r: devenind comod, omul nu-și poate lăsa crucea ca să-i urmeze lui Hristos); cum apreciază activitatea spirituală a Mănăstirii Brâncoveanu, în contextul întregii mișcări spirituale a Bisericii noastre? Ce influență poate avea ea asupra vieții religioase din zonă? (r: mănăstirea are un rol important în îndrumarea și ajutorarea credincioșilor, dar numai în măsura în care și oamenii vor să fie ajutați).

Duminică, 3 februarie 1991, la Sighetu Marmației a avut loc solemnitatea pentru cinstitirea lui Iuliu Maniu, artizanul Marii Uniri de la 1 Decembrie 1918. Parastasul a fost oficiat de I.P.S. dr. Alexandru Todea, mitropolitul Bisericii Române Unite, înconjurat de un sobor de clerici. În final a fost săvîrșită o treoîtă în cimitirul martirilor și săracilor din Sighetu Marmației, ridicată în memoria lui Iuliu Maniu prin grija conducerii P.N.T.-C.D. (Şerban Sandulescu, *Sfîntirea troiței marei patriei. 38 de ani de la moartea lui Iuliu Maniu*, în „Dreptatea”, nr. 296 din 6 februarie, 1991).

Sub titlul „Dialoguri de seară”, revista „Transilvania” (nr. 5/1990, p. 7—11 și nr. 6/1990, p. 7—12) pună la îndemnă căitorilor convorbirile ce s-au desfășurat în anul 1988 pe tema „Ezoterism și exoterism în creștinism”. La acestea au participat pr. prof. Constantin Galeriu, Andrei Pleșu și Sorin Dumitrescu. La întrebările puse de cei doi interlocutori, părintele profesor Galeriu a răspuns „în duhul teologiei noastre ortodoxe”. S-au purtat discuții pe marginea noțiunilor: *mistic și duhovnicesc, suflet și spirit* (spiritul este suflețul deschis harului și adevarului), *ateu și eretic*. În centrul convorbirilor au stat, de asemenea, și *teologia apofatică* și *cea catifatică, mișcarea ecumenică* în cadrul cărei — opinioază părintele Galeriu — „Fiecare să crească în adevarul credinței, acolo unde se află și astfel să ajungem la unitatea credinței adevarate și depline”. Revista „Transilvania” va continua să publice, integral, aceste „Dialoguri”.

„În viața unui om, Părintele și Învățătorul au însemnatatea primordială. Amindoi îl aduc la viață pe calea puterniciei Cuvîntului ce dobinește forță lucrătoare pe măsura trăirii de către cel ce-l mărturisește. Poetul Ion Barbu într-un text testamentar numește pe cei doi corifei, Părintele și Învățătorul, piatră de temelie a unei Patrii, primii în cetate fără de care existența unei națiuni nu-i cu puțină” (Ioan Alexandru, *Învățătorii*, în rev. „Transilvania”, nr. 5/1990, p. 15).

„A fost Noica un creștin?” Este o întrebare incitantă căreia Ion Dur căută să-i dea un răspuns în articolul pe care-l semnează în revista „Continent” (nr. 1/1991, p. 19—20). „Dacă Noica era mai mult eretic decât creștin, sau invers, nimici nu o poate spune cu exactitate”, afirmă autorul. De aceea „Unde sfîrșește creștinul și unde începe herezia lui Noica, dacă nu cumva ele coexistă străin într-o operă nu mai puțin insolită, nu putem să decit facind arheologia acestui atât de biblic „întru”. Un axis mundi al filosofiei sale din care și-a făcut, fără să vrea, un destin și care a devenit „aproape un sistem”. Lupta dintre eretic și

creștin nu va fi fost mai prejos — ca luptă — decât cea a lui Iacob cu Îngerul".

În „Expres magazin“, nr. 2/1991, p. 4, Marioara Petrescu semnalează o durereroasă constatare: „Avorturile — singura depășire de plan în România de azi“.

Sub titlul „Cel mai bun medicament nu se poate cumpăra. Trebuie acordat“, Crucea Roșie Norvegiană lansează un apel dramatic către noi toți: „Astăzi se află mai mult de 120 000 de copii în case de copii în România. Aceasta este una din dovezile reale ale gîndirii inumane a lui Ceaușescu. Noi, Crucea Roșie, suntem aici ca să ajutăm. ... Cel mai bun medicament pentru marea majoritate dintre ei, acum nu se poate cumpăra. El trebuie oferit. și acest medicament se numește atenție, îngrijire și o tratare adecvată. Ajutorul tău este la fel de important ca al nostru și ceea ce tu poți face este să arăți înțelegere, pentru că și acești copii au dreptul la o viață la fel ca și tine.“ („Tribuna“, 12 februarie, 1991, p. 4).

„Interval“, revistă lunară a Uniunii Scriitorilor din România, nr. 3/1990, publică în paginile sale articole semnate — între alții — de: Pr. prof. Constantin Galeriu, „Divinul nu este o achiziție evolutivă, inventată în istorie, el constituie ființa umană, îi dă deodată temeiul și sensul existenței“ (p. 11); N. Steinhardt, „Sfinți și oameni iubiți“ (p. 14—16 și 31); Pr. prof. Dumitru Stăniloae, „Spiritualitatea ortodoxă (Despre îndrumnezeire, etapele și sensul strict al acesteia)“ (p. 32—35). Este un început prin care — îngăduință să ne fie adaptarea la situație a cuvintelor Pr. Stăniloae — „Așa vor fi toți în Dumnezeu și vom vedea toate în Dumnezeu, sau Dumnezeu va fi în toate și-L vom vedea în toate, fiind tot atât de reală prezență unitară a lui Dumnezeu în toate, pe cit de reale și de necon-topite în Dumnezeu vor rămîne „toate“ făpturile adunate în El“ (p. 34).

Diacon Pavel Cherescu

#### MINUNATA CARIERĂ A PÂRINTELUI CLAUDE MONDÉSERT

La 11 noiembrie 1980, cînd ținea la noi, în țară, două conferințe despre „izvoarele creștine“, nu mi-a venit să cred că în calitatea sa de director al Institutului „Sources chrétiennes“ acest harnic cercetător al vieții, al scrierilor Sfintilor Părinți și al scriitorilor bisericesti va reuși să cheme la lucru o sumedenie de specialiști cu ajutorul cărora, vreme de peste 50 de ani (1952—1984) avea să pumă la indemîna cititorilor peste 300 de volume din domeniul patristiciei creștine. E drept că alături de cardinalul Jean Daniélou, care ne-a dat cea mai teologică monografie teologică dedicată Sfintului Grigorie de Nyssa și Claude Mondésert însuși a uimit profund juriul Facultății Sorbona cu teza sa de doctorat asupra scrierilor lui Clement Alexandrinul, cel mai vechi „umanist creștin“, dar meritul deosebit al părintelui Claude Mondésert constă mai ales în organizarea acestor lucrări, asemănîndu-se pînă la un loc cu acela al vestitului preot francez J. P. Migne, care a știut aduna și comentat scrierile cuprinse în cele 389 de volume neîntrecute pînă astăzi. De fapt, părintele Cl. Mondésert cerea colaboratorilor săi și acrivie științifică atâtă cătă să nu îngreuneze citirea și explicarea textului. În general, scrierile publicate în colecția „Sources chrétiennes“ redau pe prima pagină textul grec sau latin, iar pe pagina din față urmează traducerea franceză. Și nu trebuie să uităm că la o serie de scrieri (mai ales la cele publicate în primii ani, de pildă între 1941—1950) volumele publicau numai traducerea franceză, fără textul original. Pe parcurs, astfel de cazuri s-au completat, îmbunătățindu-se. Cu timpul, îndrumătorii acestui Institut au deschis larg porțile cercetătorilor străini, fără să se opreasă doar la cei de confesiunea romano-catolică. Așa a fost cazul cu cele trei volume (nr. 96, 104 și 113) cuprinzînd „Catehezele Sfintului Simeon Nou Teolog“ editate și comentate de arhiepiscopul ortodox Vasil Krivoșein. Va rămîne îarăși un merit deosebit al părintelui Claude Mondésert faptul de a fi editat scrierile cunoscutului filosof și comentator iudeu Filon din Alexandria (pînă acum s-au publicat 36 de volume), fără de cunoașterea cărora multe din texte patristice nu pot fi înțelese deplin, or aproape jumătate din specialiștii care au semnat aceste comentarii săi evrei și de alte confesiuni. În același timp nu trebuie uitat că răposatul savant lyonez (unde Claude Mondésert a fost ales și membru al mai multor Academii) a editat și cîteva vo-

lume de inscripții grecești și lainești din Siria și Grecia centrală. Suplețea și fermîitatea dovedite în relațiile de tot felul cu autorii, cu responsabilii caselor de editură, tipografiei, spre a nu uita nici mediile universitare legate de antichitatea tîrzie (unde se încadra și specialitatea lui) — toate aceste fapte i-au măcînat sănătatea, mai ales cînd ne gîndim că în 1980 a fost sărbătorit la împlinirea vîrstei de 80 de ani. M-a impresionat profund ultima epistolă (din 1 februarie 1989), în care răposatul spunea că în decursul ultimului an a fost nevoie să susțe 5 intervenții chirurgicale la căile digestive. Va fi urmat, poate, recomandarea „Pedagogului” și dascălului său care spunea că „numai traiul dus după rînduiala unui cuget curat poate duce pe om la învățătura Cuvîntului”, — așa trebuie să tălmăcim viața acestui mare cercetător, care a rămas senin pînă în ultimul moment, conștient fiind că de acum, ca și Apostolul, nu îi mai rămîne altceva decît „audiență din urmă”, pentru care cerea ca intr-o rugăciune curată, dovada sinceră a unei comununi spirituale frâtești.

Drept aceea, dincolo de tot ceea ce răposatul părinte Claude Mondésert a făcut pentru slujitorii Institutului Teologic de la Sibiu și pentru progresul muncii noastre teologice, rugăm cu recunoștință pe Bunul Dumnezeu să-i facă parte cu dreptii acolo unde nu mai este nici suspin și nici durere, ci viață fără de sfîrșit.

Pr. prof. T. Bodogae

## Recenzii

Sfîntul Maxim Mărturisitorul, SCRERI, PARTEA A DOUA, traducere din grecește, introducere și note de pr. prof. Dumitru Stăniloae, București, 1990, 367 p.

După cum se știe, dacă socotim volumele II și III din seria „Filocalie“, apoi „Mistagogia“ (care pe lîngă traducerea ei în românește s-a bucurat și de o traducere în frantuzește și din ea și în greaca modernă, iar mai nou, dacă ținem seama de părțile întâia (apărută în 1983) și acum de partea a doua, apărute amândouă în seria „Părinti și scriitori bisericești“ (volumele nr. 80—81), atenția pe care ilustrul teolog și traducător o arată marelui gînditor creștin care a fost Sf. Maxim Mărturisitorul, constituie un caz cu totul deosebit și plin de semnificații. Încă înainte de traducerea în românește a „Filocaliei“ apăruse în Germania una din cele mai cunoscute monografii referitoare la teologia Sfîntului Maxim Mărturisitorul. E vorba de carteau lui Hans Urs von Balthasar intitulată „Liturghia cosmică“, reeditată în ultimii ani de multe ori. În 1946, în cuvîntul introductiv la volumul III al „Filocaliei“, părintele D. Stăniloae spunea despre cugetarea Sfîntului Maxim: „În teologia ortodoxă acest uriaș al cugetării creștine — poate cel mai mare dintre toți — nu și-a găsit încă o prezentare vrednică de el. Gîndul de a încerca o asemenea întreprindere stîrnește un sentiment aproape paralizant. E sentimentul pe care îl trezește un masiv alpin la gîndul de a-l îmbrățișa. În orice caz, întreprinderea de a-l prezenta pe Sf. Maxim reclamă un timp îndelungat pentru a fi dusă la un sfîrșit cît de cît mulțumitor. Altfel, tot ce-ai spune despre el, și se pare o impietate, o prezentare a muntelui prin cîteva fărimiuri de piatră zgîriate din el sau printre-un desen stîngaci care deformă și coboară maiestatea covîrșitoare a lui“. Numai imaginea unei „Liturghii cosmeice“, aşa cum a lansat-o același H.U. von Balthasar în legătură cu viziuinea teologiei Sfîntului Maxim, poate da cu adevărat sens vieții. Or asta însemnează să recunoaștem drept izvor al întregii existențe Logosul divin. Căci „prin cădereea omului în păcat s-a ascuns, deodată cu Logosul divin, atât națiunea personală a omului cît și rațiunile din lume, comentează părintele Stăniloae. Prin aceasta omul a căzut în zona îngustă a simțirii, prin care rămîne doar la suprafața sensibilă a lucrurilor, devenind astfel irațional. Si astfel, prin mijlocirea simțurilor, omul și-a mutat plăcerea spre cele sensibile“. Privită printre-o astfel de perspectivă, întreaga problematică a învățăturii creștine despre un Hristos în care nu coexistă atîț firea divină cît și cea umană destramă cu totul adevărul despre Mintitorul Hristos Domnul. În fond, cugetarea eretică a monofiziilor, aşa cum se exprimaseră ei mai ales prin gura patriarhului monofizit al Antiochiei, Sever (+512) „amestecă firea omenească cu cea dumnezeiască într-o singură fire, care nu-i nici dumnezeiască, nici omenească, ci ceva intermediar între ele, despărțind pe Hristos și de Dumnezeu și de oameni, deci neputind mintui pe oameni. Căci după teoria lui Sever firea cea unică din Hristos e permanent și nemuritoare și muritoare, și tare și slabă, și slăvită și umilită, doctrină proprie a panteismului“.

E drept că modul unirii celor două firi și a celor două voinți în persoana Domnului Hristos e o taină, pe care n-o putem ușor înțelege. De aceea părinții din vremea sinodului de la Calcedon, inclusiv și cei care aveau păreri apropiate monofizitismului, foloseau formula „în două firi“. În scările antimonetarite, pe care părintele D. Stăniloae le publică în acest ultim volum, ni se spune în prefață „Voința e una cu libertatea și Fiul lui Dumnezeu Cel întrerupt nu duce fire omenească spre mintuire ca spre un obiect lipsit de voință. Omul nu se conduce numai de un impuls învoltular, ca animalul. O fire omenească fără voință nu e o fire omenească reală. Și ceea ce n-a fost „asumat“ de ipostazul divin, n-a fost mintuit... Prin analizele Sfântului Maxim referitoare la tema voinței omenești a lui Hristos se aduc noi precizări sensului persoanei, necunoscute de filosofia dinainte de Hristos deplin și afirmată categoric, dar insuficient lămurită la sinodul de la Calcedon“ (p. 8).

Dacă cele mai multe din scările publicate pînă acum au fost redactate între anii 626–634, în schimb „Epistolele“ și „Opuscula theologica“ publicate în acest ultim volum au fost compuse între anii 636–645. Notăm că unele din epistole au mai fost traduse de asistentul I. Ică, iar „disputa cu Pyrhus“ de prof. I. Ică. Pe de altă parte, nici unul din decretelor împăraștești „Ekthesis“ din 638 și „Typos“ din 648, prin care se căuta apropierea doctrinară dintre ortodocși și monofiziți, n-au împăcat divergențele de natură socială, economică, religioasă dintre cele două grupări de popoare, așa încît nu-i mirare că tocmai în acest răstimp Imperiul Bizantin va suferi două din cele mai necurătoare lovituri: prădăciunile persane și cuceririle arabe. În condițiile acestea lupta dusă de Sfântul Maxim Mărturisitorul pentru apărarea dreptei credinței are în sine caracterul unei epopei creștine, care parcă n-are asemănare nu numai prin cele cîteva trimiteri în exil din pricina că n-a vrut să se supună politicii imperiale și nici chiar prin mutarea sfîntului (tăierea mîinii și smulgerea limbii), ci mai ales extraordinara luptă de popularizare a ortodoxiei și de combatere a pozițiilor eretice.

În acest sens impresionează prin căldura și insistența lor chiar și așa-numitele „epistole duhovnicești“, cum e cazul cu cele trimise lui Ioan Cubicularul din înalta societate bizantină (nr. 2, 26, 44).

Epistolele 13 și 14 cuprind un tratat amănunțit (22 pagini) cu privire la rătăcările patriarhului monofizit Sever. Ambele epistole sunt adresate unor mari demnitari bizantini, pe care Sf. Maxim îi va fi cunoscut din timerețe, înainte de a se refugia în Apus, la Cartagina, de unde conducea luptă prin scriitori, deși chiar în epistola această se plinge de lipsă hîrtiei.

Temeinică e epistola nr. 15, în care se tratează despre ființă și ipostaz. Iată în ce limbaj se adresează unor călugări, care se abătuseră de la ortodoxie: „N-am pregetat să scriu tuturor patriarhilor și episcopilor și conducătorilor de pretutindeni și chiar binecredincioșilor noștri împărați, făcindu-le tuturor cunoscută întoarcerea și credința voastră sinceră la Hristos. Si n-am socotit niciodată că veți părăsi așa repede chemarea voastră mintuitoare“.

În cele 36 de epistole adresate presbiterului Marin din biserică Cîprului și care, prin extensuna și temeinicia lor, erau adevărate „tomosuri dogmatice“ pline de citate din Sfîntii Părinți, Sfântul Maxim lămurește „pe cît se poate“ diferențele expresii logice, cum este cea despre „lucrarea teandrică“ (= „o îmbrățișare deodată a lucrării dumnezeiești și omenești“, p. 233) iar unde lucrurile nu-s prea ușor de înțeles, pretutindeni părintele profesor insistă cu explicații bogate.

Dar, în genere, cititorul e rugat să adincească personal, revenind uneori de două-trei ori asupra acestor elaborate, care nu sunt prea usoare de înțeles. În schimb, meditînd asupra acestor „tratate“ și „tomosuri dogmatice“ nu poți să nu admiră strădania acestui „înger în trup“ care a pătruns poate cel mai mult taina care e legată de ființă și de lucrările mintuitoare ale Fiului lui Dumnezeu, Fiul Omului.

Rămnem ca totdeauna mulțumitorii dascălului nostru și pentru această vrednică traducere.

Pr. prof. Dumitru Stăniloae, **Ο THEÓS, Ο KÓSMOS KAΙ Ο ANTHROPOS**, Traducere în limba greacă de Pr. asist. Constantin Coman și George Papaeftimiou — teolog, Editura Armós, Athena, 1990, 160 p.

După ce la jumătatea anului trecut traducerile în limba greacă din studiile Păr. prof. Dumitru Stăniloae se îmbogățeau prin apariția colecției intitulată „*Theologia kai Ekklesia*”, o traducere din limba engleză a ediției „*Theology and the Church*” a lui R. Barringer, scoasă de Editura Thínos, Athena, în traducerea teologului Nikos Tsíronis, un fapt cu totul aparte, prin contribuția ce o aduce la promovarea pe plan *panortodox* a unor valori de seamă ale teologiei românești, îl constituie traducerea în limba greacă a *Tratatului de Dogmatică* (apărut după cum se știe în anul 1978, București, 3 vol.), moment marcat prin apariția traducerii primei părți din *primul volum*, sub titlul: „*Dumnezeu, lumea și omul*”, în Editura Armós din Atena, în traducerea Pr. asist. Constantin Coman de la Institutul Teologic Universitar București și George Papaeftimiou, teolog grec care și-a făcut studiile la noi în țară, în cadrul aceluiasi Institut.

*Dogmatica* Păr. prof. Dumitru Stăniloae, după cum unanim se apreciază în lumea teologică actuală, a marcat odată cu apariția ei un moment-referință, o perioadă nouă în gândirea teologică românească, părăsindu-se un anume fel de prezentare a învățăturilor creștine în incersetări rationalist-scolastice, adoptându-se o privire nouă asupra adevărurilor de credință, acestea urmând a fi văzute și înțelese, interpretate și adincite în lumina spiritualității patristice, în dimensiunea lor mintuitoare, ca adevăruri ce cuprind și exprimă pe Hristos, Creatorul și Mîntuitorul lumii și al omului.

Înrădăcinată în tradiția vie a Sf. Părinți, adică a tradiției vieții Bisericii, adunind într-o sinteză de adincime coordonatele de bază ale gîndirii sale, gîndire concretizată în studii și lucrări ce se întind în timp pe o perioadă de peste o jumătate de veac, dezvoltându-se în paginile ei blindetea și linistea unui chip care se odihnește parcă în descifrarea unui sens mai adînc al lumii și al omului, de altfel al creației întregi asupra căreia se proiectează harul și lumina lui Hristos, răminând în același timp deschisă problematică lumii de azi, a mărturiei creștine într-o lume secularizată și răspunzînd neliniștilor și căutărilor teologului și omului de azi în duhul unei mărturii drepte, adică ortodoxe, această lucrare de maturitate și adîncime teologică și spirituală îl definește realmente pe autorul ei, drept o personalitate de prestigiu în lumea teologică contemporană, pe plan *pan-ortodox* și *ecumenic*.

Dincolo de intîlnirile teologice la care a fost prezent cu diferite prilejuri, dincolo de comunicările, referatele, conferințele ținute, interesul mereu crescînd manifestat pentru scrisul și gîndirea sa în cercurile teologice ortodoxe, dar și romano-catolice și protestante, intrarea în contact cu opera sa, au început să fie materializate în ultimii ani prin traducerea în limbi de circulație (germană, engleză, franceză) a *Dogmaticii*, precum și a unui mare număr din studiile Prea Cucerniciei Sale care au fost publicate în monografii sau în cuprinsul revistelor de specialitate. Pe linia acestei acțiuni se înscrie, ca o bună reușită, apariția traducerii primei părți din primul volum al *Dogmaticii*, în limba greacă, eveniment cotat ca un prim rod al unor strădaniai ce sperăm că vor continua cu apariția și a volumelor următoare și vor învesmintă în graiul limbii grecești această lucrare de valoare a teologiei noastre românești.

Volumul acesta a apărut, pe care dorim să-l prezentăm în cîteva cuvinte în rîndurile care urmează, vine nu numai să completeze seria traducerilor făcute în greacă din lucrările și studiile Păr. prof. D. Stăniloae sau ale altor teologi români (Pr. prof. Ioan Bria, Prof. Dan-Ilie Ciobotea, ș.a.) și părinți duhovniciști (Păr. Ilie Cleopa, Ierom. Ioanichie Bălan, ș.a.), dar mai ales vine să împlinească prezentarea personalității și gîndirii Păr. Stăniloae în lumea ortodoxă de limbă greacă, printr-o lucrare în care se face simțit duhul filocalic al Părinților, modul spiritual prin care au pătruns, în lumina lui Hristos, taina întregii creații, sensul profund al comuniunii omului viețuitor în lume cu Dumnezeu, Creatorul și Mîntuitorul tuturor. Tocmai acest fapt a dat scrisului său o dimensiune aparte,

fiind scrisul unui teolog ancorat în spiritualitate și care se ridică, prin viațuire, la o viziune nouă asupra zidirii, asupra omului, asupra adevărurilor revelate de săvîrșit în Hristos, un scris și o gîndire desprinse de orice rigiditate terminologică raționalistă, care nu poate explica, exprima și nici cuprinde misterul existenței lui Dumnezeu, al revelării Lui, taina recapitulării tuturor în Hristos, Creatorul și Mintitorul lor.

Această primă parte a Dogmaticii, care vede acum lumina tiparului în traducere greacă, într-un prim tiraj de două mii exemplare, se distinge și prin condițiile grafice, anticipîndu-i parcă bogatul cuprins teologic. Coperta înfățișează pe partea ei din față scena „Ospitalitatea lui Avraam”, frescă din sec. XVII a pictorului român Pîrvu Mutu. Cuprinsul lucrării este definit drept o „Introducere în teologia dogmatică ortodoxă” însușind în traducere primele trei capitoare din primul volum românesc al Dogmaticii, reunite sub titlul: „Revelația dumnezeiască, izvor al credinței creștine; Biserica, organ și mijloc de păstrare și rodire eficientă a cuprinsului Revelației”.

Nu intenționăm în rîndurile de față să reliefăm modul în care abordează Pâr. D. Stăniloae tema Revelației dumnezeiești, naturale și supranaturale, raportul acestuia cu Biserica, drept unic mediu de păstrare și de interpretare și rodire a Revelației, relația lui Dumnezeu cu lumea creată, aspecte de fapt cunoscute de teologii români sau care au fost subliniate încă de la apariția în țară a lucrării P. C. Sale. Ne rezumăm la cîteva gînduri exprimate de autor, cu referire directă la traducerea în greacă a lucrării sale, precum și la unele aspecte subliniate de traducători, despre munca lor, deloc ușoară în a putea pătrunde și reda cît mai fiel structura scrisului și a gîndirii Pâr. prof. Stăniloae. Astfel, în „Cuvînt înainte la traducerea greacă” (p. 11–13), semnat în București la praznicul Sf. Trei Ierarhi anul trecut, autorul își mărturisește bucuria sinceră pentru traducerea și editarea în limba greacă a Dogmaticii sale, arătînd că prin aceasta va împlini „o datorie sfîntă” pe care o simte față de limba greacă și care, după cum spune: „mi-a permis încă de la începutul diaconiei mele teologice să mă găsesc într-un continuu dialog cu Părinții Bisericii” (p. 13). De asemenea ține să fie precizat faptul că una din liniiile marcante ale lucrării sale este aceea de a răspunde nevoilor și căutările duhovnicești ale omului de azi, de a prezenta adevărurile de credință creștină drept singurele în stare să poată da, să poată exprima sensul existenței lumii și a omului (p. 12). „Am încercat să redau — spune în continuare P. C. Sa — imaginea lui Dumnezeu aşa cum o simțim noi credințioșii în rugăciunile noastre, un Dumnezeu totdeauna viu și lucrător, care încălzește cu prezența Lui sufletele noastre și le înalță la un așa nivel de viață spirituală, încît Dumnezeu Însuși se face simțit, perceptibil acestora, nu numai ca subiect al formelor lor conceptuale, ci și unimod ființa omenească cu taina Lui făcătoare de viață” (p. 11).

Pe această linie a spiritualității, Dumnezeul Treimic al creștinilor este prezentat în această lucrare a Pâr. D. Stăniloae, ca de altfel și în celealte studii și lucrări ale sale, ca un Dumnezeu al comuniunii care, fiind comuniune și iubire, intra într-un dialog al iubirii și comuniunii cu oamenii, fi cheamă, îi menține și îi desăvîrșește în acest dialog mintitorul cu Sine, în acest dialog al dăruirii totale Lui, prin dăruirea lor către ceilalți semeni ai lor, către celealte chipuri ale lui Dumnezeu prezente în lume. Iar cea mai pregnantă și mai grăitoare doviadă a iubirii și comuniunii lui Dumnezeu, cu care El se descooperă și Se dăruiește creațurilor Sale raționale, o constituie *persoana și lucrarea* lui Hristos, Fiul lui Dumnezeu Cel Întrupat și Răstignit pentru noi și care Înviat și Înălțat, ridică umanitatea întreagă și o restaurează în Sine și, cu această umanitate, înnoită în Sine și deschisă prin Sime deplin lucrării harului și comuniunii, în Duhul, cu Tatăl, Se oferă în Tainele Bisericii, ca unic drum spre desăvîrsire.

Amintim acum și cîteva cuvînte despre traducători, care în cuvîntul lor (p. 17–21) își exprimă bucuria împlinirii muncii lor de a traduce această lucrare a teologului român și de a face cît mai accesibil cititorului grec bogăția de sens, adesea unică, a limbajului Pr. prof. D. Stăniloae, cugetarea sa nuanțat marcată de gîndirea Sf. Părinți, de experiențele trăirii lor. Această caracteristică a struc-  
turii limbajului Dogmaticii a făcut ca și traducerea grecească să se vrea cît mai

fidelă prototipului, numai aşa putind face accesibilă atât structura spirituală a autorului, cît și teologia sa. Desigur, acolo unde s-au întâmpinat unele probleme în a reda anumite expresii sau sensul unor termeni specifice limbajului Păr. D. Stăniloae, traducătorii au făcut uz de termeni sinonimi, de expresii apropiate, fără a se îndepărta de înțelesul și semnificația lor din limbajul autorului. În traducere s-a optat pentru o limbă care să comunice cititorului de azi gîndirea teologică a Păr. prof. D. Stăniloae, care să ducă la înțelegerea ei, să o poată înțelege și scrierile lui, să poată exprima, cum subliniază ei, scrisul P. C. Sale, „un scris viu, în imagini, întrucît el nu descrie realități abstrakte, statice, ci realități din cele mai vii” (p. 18), un scris care, deși nu se înțâmpline totdeauna pe orizontală, are o axă în verticalitate, o axă care adună totul în jurul ei, care adună și exprimă cugetarea sa mereu în dialog cu Logosul Întrupat. Din aceasta, și cuvîntul său nu este făcut, meșteșugit, ci este *cuvînt născut, care comunică*, aduce la lumină viață, trăire, este un cuvînt care zidește și cheamă la participare, la comunione cu o anume realitate, cu realitatea supremă (p. 20). Se mai precizează din partea traducătorilor și faptul că Păr. prof. D. Stăniloae, *distins personalitate a Bisericii, teologiei și culturii contemporane românești*, a fost rîndut de la Dumnezeu să fie un adevarat far călăuzitor în cîmpul spiritualității românești, într-o vreme când decenii în sir, cultura și viața spirituală au trecut încercări tulburi pe drumul regăsirii și reafirmării identității lor.

În încheierea acestor gînduri, putem spune că apariția în rafturile librăriilor atheniene a traducerii primei părți din *Dogmatica* Păr. prof. D. Stăniloae, lucrare care se va împlini, sperăm, și cu apariția volumelor doi și trei, reprezentă un eveniment teologic și editorial deosebit, ce face cîinste teologiei românești, autorului și traducătorilor, eveniment ce pune în circulație, în lumea teologică de limbă greacă, o lucrare reprezentativă, de certă valoare *panortodoxă și ecumenică*, care așează pe autorul ei în rîndul marilor teologi ai lumii creștine de azi.

Diac. Eugen Moraru  
— Atena

Preot Gheorghe Cunescu, GALA GALACTION, Editura Arhiepiscopiei Tomisului și Dunării de Jos, Galați 1989, 486 p.

A scrie o monografie dedicată lui Gala Galaction este pentru un om al Bisericii deopotrivă o datorie, o fascinație și un risc. O datorie, pentru că scriitorul Gala Galaction a fost tot una cu preotul și teologul Grigore Pișculescu; o fascinație pentru că oferă întîlnirea cu o personalitate complexă, de mare amvergură, revendicată în egală măsură de istoria literaturii și de cea a Bisericii Ortodoxe Române. Dificultatea și riscul unei astfel de întreprinderi vin însă tocmai din complexitatea extremă a subiectului, din faptul că această complexitate poate fi ușor trădată prin schematizare și unilateralizare.

Preotul Gh. Cunescu își asumă acest risc și această dificultate onorind totodată una din datoriile morale ale Bisericii față de un mare slujitor al ei, într-o foarte documentată monografie apărută în 1989, anul revoluțiilor anticomuniste din Estul Europei. Acest fapt nu trebuie pierdut din vedere pentru că din păcate în multe privințe datarea cărții își pune amprenta înconfundabilă asupra modului de interpretare conform cu binecunoscutele canoane ale ideologiei oficiale pînă în decembrie 1989.

Autorul urmărește o dublă traекторie, deopotrivă exterioară, a evenimentului biografic propriu-zis, dar și articularea acesteia ca cea interioară, spirituală, apelind în egală măsură la informația documentară, riguroz folosită, cît și la abundentele mărturii ale scriitorului. El își propune în principiu să răspundă, prin carte sa, la trei întrebări fundamentale: „De ce Gala Galaction a fost așa cum a fost, a scris așa cum a scris și a făcut cele ce a făcut așa cum a făcut?” Deci să determine lanțul cauzal care ar putea defini personalitatea lui Galaction justificind acest mod de concepere a demersului exegetic printre-un postulat călănescian (N.B. formulat în 1960!) potrivit căruia „reconsiderarea literară repre-

zintă o operă de înțelegere a tuturor fenomenelor artistice în cauzalitatea și finalitatea lor ladevănată".

Avind în vedere momentul apariției cărții este explicabil de ce autorul subscrive la acest determinism cauzal și finalist, extrapolat din ordinea naturală în cea spirituală, care în esență nu face decit să suspende trăsătura definitorie a persoanei umane: libertatea, și al căruia substrat ideologic marxist este evident. Persoana umană și formele ei de manifestare spirituală: credința, iubirea, creația stau sub semnul libertății și sunt ireductibile la cauzele determinante, fie ele „exteroare — politice, sociale, culturale, etice, religioase și interne — impunere-sabile sufletești...“. De altfel acest determinism este numai teoretizat în *Preliminarii* fără a fi și riguros aplicat evitându-se schematismul inherent unei atari premise, ba mai mult el este aproape imediat contrazis prin constatarea caracterului contradictoriu, paradoxal, inexplicabil în fond, al personalității lui Galaction: „scriitor de talent literar viguros și original — și preot total; înțellectual poliglot și cu vastă cultură — și profund credincios și religios; teist convins — și în bună înțelegere și prietenie cu liber-cugetătorii și ateii; doctor în teologie — și jurnalist militant în presa lăică; traducător al Bibliei și romancier; sacru și profan; etic și libertin; tradiționalist și progresist; conservator și vizionar; evangelic și revoluționar; creștin integral și critic social; ortodox ireductibil și supraconfesional; patriot și internaționalist; căsătorit, familist — și apologet al călugăriei și mănăstirii; anclitic dechirat — și adept preferențial și devotat al socialismului politic; în sfîrșit, iubitor de carte, studiu, bibliotecă, sedentarism — și călător energetic — și adept entuziasmat al drumeției...“ O enumerare de paradoxuri care definește succint o biografie de anvergură.

Principalul merit al inițiativei monografice a pr. Gh. Cumescu este că pune în evidență preponderența dimensiunea teologică a vieții și activității lui Gala Galaction, fără a o neglijă însă pe cea literară, situându-se pe o poziție implicit polemică față de mai vechea monografie a lui Teodor Virgilici care, tributară fiind în mare măsură criteriilor de apreciere proletariaste ale anilor '60, pornea de la primatul scriitorului asupra teologului cu disocierea lor totală. Astfel, deși Galaction continuă să fie definit ca o personalitate paradoxală, cele două vocații definițiorii ale sale nu mai sunt interpretate ca divergente, antinomice. Disocierea transanță între scriitorul Gala Galaction și teologul Gala Galaction este exterioară și artificială fiind îndusă de națiunile ideologice ale esteticii marxiști. Faptul că una sau alta dintre cele două vocații s-a manifestat cu preponderență într-o anumită etapă biografică, că evoluția înțericăra a fost marcată de o mutație treptată dar ireversibilă de la creație la credință — care este și ea tot un fel de creație de sine în Dumnezeu — aceasta nu împietează cu nimic asupra coerenței de ansamblu a personalității lui Gala Galaction.

Dacă semnificația operei sale pentru *istoria literaturii române sau pentru cea a Bisericii* a fost precizată într-o măsură mai mică sau mai mare, într-o serie de studii și articole consecințe în bogatul aparat critic al monografiei de față, evidențierea valențelor *actuale* ale aceleiași personalități impune în mod particular această monografie. Nu e vorba atât de opera scrisă cât mai văs de modelul de personalitate „de interferență“ rezultată din reunirea în condițiile modernității a unei vaste culturi cu o profundă religiozitate într-o aparentă „dualitate paradoxală literar-teologică“. Incompatibilitatea dintre cultură și credință, dintre înțellectuali și teologi a fost lansată cu insistență de propaganda comunistă și cultivată cu premeditare în virtutea unui principiu fundamental al oricărui totalitarism, divide et impera. Personalitatea lui Gala Galaction dezmine această prejudecată demonstrând nu numai perfecta compatibilitate dintre cele două domenii ale spiritului ci și necesitatea asocierii lor, necesitatea conjugarii lor în primul rînd în formarea preoților lor și în configurația spirituală a oricărui om pentru recistigarea dimensiunii religioase a existenței și a culturii dar și pentru înculturarea teologiei și actualizarea profundei vocații istorice a creștinismului, pentru depășirea în final a shizoidiei omului modern. Dacă această dublă dimensiune a personalității sale „i-a fost în defavoare în ambele tabere“, fiecare reproșindu-l că nu se încadreză în patul său de Procust, aceasta ține de conjunctura istorică și de prejudecățile cu care se întâmpină reciproc cele două „tabere“, nu de esența fenomenelor și nu învalidează dezideratul reunirii lor ca

un imperativ actual al procesului de asanare morală resimțit acut de societatea noastră. Faptul care a consfințit valabilitatea, și exemplaritatea acestui model de personalitate „de interferență” a fost traducerea Bibliei, o întreprindere care cerea în egală măsură temerarului un larg orizont cultural, formă teologică solidă și, pe deasupra, condei scriitoricesc. Pe toate acestea le-a întrunit providențial persoana lui Galaction, iar ducerea la bun sfîrșit a muncii demonstrează indubabil că reunirea dintre omul de cultură și omul Bisericii nu este nici imposibilă și nici hibridă, ci împotrivă!

O altă dimensiune a activității lui Galaction, vizând de data aceasta numai una din cele două laturi ale personalității sale, este conferită de ceea ce a constituit comportamentul și atitudinea socială ale preotului Gala Galaction. S-a spus că preoțirea sa a fost un gest polemic (T. Virgolici), afirmație numai pe jumătate corectă pentru că exteriorizează motivația profundă care l-a dus pe Galaction la teologie și la altar. Nu-i mai puțin adevărat însă că a existat o atitudine polemică implicită, evidentă în ostentația și consecvența cu care odată hirotonit, a abordat ținuta tradițională a preotului ortodox (rasa de șiac, barba, părul netuns) combătind și în acest mod tendințele laicizante de natură protestantă ale clerului, aparent minoră în fond însă iată îndinând chiar temeiurile dogmatice ale sacerdotiului ortodox. Căci „emanciparea noastră exterioară” — spunea Galaction într-un articol intitulat *Înfățișarea preotului* — mică și pare-se nevinovată, ne-a dus pe neșimțite să un capitol neașteptat de neașteptate emancipări dogmatice. Această foarte înceată și îaș zice indiferentă reformă exterioară, merge pe nevăzute, dar mină în mină, cu alta mai gravă”.

Explicit polemic este Galaction într-o chestiune de mai mare importanță vizând problema pasivității Bisericii, neimplicarea ei în suferința lumii, lipsa apostolatului. „Am ieșit din viață, spune în romanul *Roxana*. Am lăsat pe săraci, pe bolnavi, pe vameși și păcătoși, pe părinți și copii să-i da alții! Trebuie să revinem între voi noștri. Trebuie să ne imbrăcăm cu suferințele și năzuințele poporului muncitor. Odinioară pridvorul Bisericii era Ministerul Săracilor, al Văduvelor și al Orfanilor”. Față de această stare de fapt nu s-a limitat la simple afirmații critice, ci a încercat să ofere un model corectiv devenind el însuși o adevărată „instituție samariteneană” pentru săraci, pentru evrei, pentru colegii de breslă scriitoricească. Desigur n-o făcea din rațiuni exclusiv programatice ci în virtutea unei adevărate și excepționale vocații creștine filantropice care l-a animat în-treaga viață.

Polemic este Gala Galaction și față de anumite tendințe „machiajelice” din viața Bisericii care încercau să acredeze ideea că practizarea cu puterea politică, subordonată necondiționată față de aceasta, cu alte cuvinte compromisul politic și moral ar fi scuzabil dacă are o motivație nobilă. Romanul *Roxana* este construit în întregime pe această temă rezumată la început pe un ton retoric interogativ: „Îngăduit este slujitorilor altarelor să măgulească pe principii acestei lumi și, să se imbrace (fie în apartenență) în livreeau lor politică, atunci cînd ei năzuiesc, sincer, că prin acest mijloc, vor ajunge să înmulțească lucru evanghelic, să ridice o catedrală sau să recucerească pentru Biserică un mare avantaj?”

A vorbi despre Gala Galaction înseamnă implicit și o invitație la o reflexie mai profundă pe marginea singurului paradox real al biografiei sale: angajamentul creștin și cel socialist, comunist. Fără îndoială vocația sa revoluționară ține de un temperament și o ereditate balcano-orientală, de o genealogie marcată de portrete de revoluționari aprinși: bunicul a fost participant direct la Revoluția de la 1848; iar tatăl implicat în conspirații eteriste. Cu o astfel de ereditate nu e de mirare opțiunea socialistă din tinerețe a lui Galaction alături de Tudor Arghezi, marele său prieten, și alături de o serie întreagă de nume sonore ale culturii noastre din prima jumătate a secolului XX: C. Dobrogeanu-Gherea, Al. Vlăhiță, Camil Petrescu, C. Stere, G. Ibrăileanu și alții. Pînă la un punct această opțiune nu era incompatibilă cu dimensiunea socială proprie creștinismului care oferea în configurația comunităților sale primare cel dintîi model de aplicare al unor principii comuniste. Paradoxală este însă la Galaction persistența în acest angajament după ce aplicarea doctrinei marxist-leniniste a comunismului, mai întîi în Rusia și apoi la noi, a început să-și arate adevărată ei față. Paradoxală este lipsa lui de reacție la ateismul programat și declarat al acestei doctrine. Ne

îngrozesc paginile în care vorbește (în anul 1947!) de un „botez sovietic”, de mesianismul poporului rus comparind jertfa acestuia cu jertfa hristologică: „Popor după popor, va primi oare, botezul sovietic? (...) calvarul poporului rus fi-va oare menit să aibă pentru toate celelalte popoare valoarea substitutivă și răscumpărătoare a jertfei unice și definitive?” Chiar acceptând interrogația ca un semn de îndoială, aceasta nu diminuează cu nimic gravitatea modului însuși de a pune problema care frizează erzia: „Mărturisim, credem și adorăm, Calvarul Unuia care s-a jertfit pentru fiecare din noi... Există oare și un popor întreg care a putut, fără autoînșelăciune, valabil, definitiv, să se jertfească pentru toate popoarele? Cu alte cuvinte, există și un mesianism colectiv, după mesianismul unic, după redempțiunea personală adusă nouă de Mântuitorul? (Jurnal, III, p. 48).

Cutremurătoare este lipsa de luciditate atunci când vorbește despre „benevenitele prefacem și primemini” aduse de democrația binevoitoare în Biserică cu „sească soră”, trecută prin „proba de foc” a revoluției bolșevice și staliniste, ignorarea totală a faptului că în „mirabilită” Republicii a Sovietelor era în toi cea mai mare persecuție creștină care a zguduit omenirea după epoca primară!

Cutremurătoare este și stăruința sa pînă la sfîrșit în ciuda evidențelor pentru susținerea unui regim antihumanist, de teroare și dictatură, dându-i gîmul său moral de om al culturii și al Bisericii. Sinceritatea unei astfel de consecvențe nu poate fi o circumstanță atenuantă, după cum nici presupunerea unei eventuale necunoașteri a realității. Lipsa de transparență a regimului nu era atât de mare. Simplul fapt că prietenul său Tudor Arghezi, el însuși, militant socialist în tinerețe, era interzis în epoca stalinistă și izolat la Mărtisor (deși mai apoi a fost „reabilitat” și revenit pe scena publică, pactizind și el cu puterea), ar fi putut fi un semnal de alarmă.

Pentru cultura română în ansamblul ei, aflată acum la ora adevăratelor și necesarelor reconsiderări și revizuirii, atitudinea marilor săi reprezentanți; M. Sadoveanu, Arghezi, Călinescu, Tudor Vianu, Victor Eftimiu, Camil Petrescu și, printre care și Gala Galaction, față de dictatura comunistă, acceptarea ei sinceră sau dacă oportunistă, se impune a fi examinată cu toată atenția, pentru că fără îndoială aici se află una din principalele motivații ale maladiilor morale care ne bîntuie astăzi societatea. Prin forța lucrurilor scriitorii (ca și preoții!) săi nu numai purtătorii de cuvint ai unei națiuni ci sunt și garanții sistemului său de valori, sunt într-un fel „sarea pămîntului”, iar dacă sareea se va strica!...

Spuneam la început că această monografie este împlacabilă datătă. Deși are merită încontestabile, valabilitatea ei în 1991 nu mai este aceeași cu cea din 1989. Reconsiderarea importanțului capitol din biografia lui Gala Galaction pe care îl formează adeziunea sa la doctrina și politică comunistă ar impune rescrierea cărții în spiritul maximului fideliștilor față de adevăr, la care me-a dat dreptul și obligația Revoluției din decembrie, dincolo de eventualele considerente de ordin afectiv sau de retinență pioasă. Vom vedea atunci dacă se adeveră profeția lui V. Anania despre șansele de reușită ale biografului lui Galaction: „Nici un biograf entuziasmat al lui Galaction nu și-a dat seama că orice tentativă de la-i face un portret moral va fi ruinată de apariția *Jurnalului*, după cum orice biografie postumă riscă să devină palidă. Nimeni nu va îndrăzni să spună despre Galaction adevărurile pe care le-a spus el însuși, nimeni nu va culeza să pună mâna pe biciul cu care el s-a flagelat. Preotul Grigore Pișculescu i se pot pune în circa toate păcatele din lume, în afară de lipsa de sinceritate” (*Rotonda plopilor aprinși*, p. 84).

C.M. Oros

Ion I. Russu, ROMÂNII ȘI SECUII, ediție îngrijită de Ioan Opris, Editura Științifică, București, 1990

A apărut postum, în Editura Științifică, lucrarea eruditului cercetător Ion I. Russu, intitulată *Românii și secuii*, subiect ce l-a preocupat aproape toată viața și din păcate n-a apucat să-l vadă tipărit, așa după cum menționează Ioan Opris în nota editorului. „În toamna anului 1984 ni s-a incredințat spre publicare, de

către autor, această ultimă carte a sa, ce a trecut ca manuscris prin multe locuri, începând din anul 1965. Ca subiect și mod de tratare intrunise critici, sugestii, a-dezjune totală sau rezerve oportune. Este lucrarea la care I. I. Russu a trudit cel mai mult, revenind cu migală pînă la ceasul din urmă, și pe care — cum mărturisea — o aștepta cu nerăbdare să apară în haină de carte tipărită“.

Lucrarea, ce se bazează pe un vast material bibliografic și arhivistice la care autorul a adăugat interpretări noi, a fost structurată în patru capitole: securii în Transilvania (limba, antroponimia și deznaționalizarea în Ungaria); așezarea secuilor în Bazinul Someșului și Mureșului în rîndul populației majoritar românești; alte mărturii ale originii etnice românești a așezărilor din sud-estul Transilvaniei (capitol redactat de Ioana Cristache-Panait); antroponimele românești în limba securilor și maghiarilor.

Ultima operă a reputatului filolog clasic și istoric înfățișează dramatismul deznaționalizării românilor în Secuime, proces desfășurat în mai multe secole și care s-a accelerat după instaurarea dualismului, ajungînd la recensămîntul din 1910 ca români să reprezinte în acelă zonă doar 18%. Din relatăriile de la 1796 și 1821 ne facem o idee asupra stadiului asimilării. „... Mare parte dintre țărani fiind români sunt de credință veche (orientală); aici români își uită graiul, pe care aproape numai popii îl cunosc; confesiunea însă și-o păstrează peste tot... În Baraolt ei sunt puțini... locuiesc români și unguri, dar români vorbesc mai mult ungurește“ (p. 78—79). De remarcat că deși mulți își pierduseră limba și credința, totuși se mai considerau români. (p. 91). Despre situația dramatică a românilor din Secuime G. Barițiu scria în revista „Transilvania“, organul Astrei, la 1874, că în această zonă străveche românească mai existau circa 100 000 de români (51 000 gr.-catolici și 43 000 ortodocși). Marele cărturar afirma: „Pe același teritoriu seculesc populațiunea românească odinioară era mult mai numeroasă, însă români persecuati și tiranizați parte din ei au trecut în Moldova, parte s-au maghiarizat, maghiarizarea continuind nestingerherită de vreo rezistență sau măsură a conducerilor bisericești de la Blaj ori de la Sibiu, încapabile sau indiferente față de situația românilor din Secuime“ (p. 82).

În primul capitol autorul face istoricul acestui proces al deznaționalizării românilor, cu accent pe teritoriul din sud-estul Transilvaniei, începînd cu așezarea securilor în Ciuc, Treiscaune, Odorhei și Mureș. De mare ajutor i-au fost conscripțiile și sematismele, ele reflectînd adăvănată situație demografică. La păstrarea naționalității, religiei îi revine un loc aparte. Români care au trecut la catolicism sau reformații au fost mai ușor secuizați. În aceeași situație delicată s-au afărat și credincioșii greco-catolici (p. 88—89).

După instaurarea dualismului s-a trecut la maghiarizarea forțată prin intermediul școlii, bisericiei și administrației. În comune erau numai școli în limba maghiară, iar preotii ortodocși erau alungați de autoritate. „... Dacă am căută prin matricolele bisericilor reformate din aceste sate, am află că majoritatea locuito-rilor este de origine românească, de confesiune greacă și că cea mai mare parte din ei au trecut la religia reformată abia pe la sfîrșitul secolului al XIX-lea“ (p. 111). Datorită acestei situații disperate ce părea fără ieșire (constringeri economice, culturale, șicane administrative) mulți au fost nevoiți să renunțe la naționalitatea română (p. 123).

Un subcapitol îl constituie prezentarea reromânizării din Secuime. După Unire se declanșează această campanie la care au participat biserica, publiciștii, cadre universitare, cercetători, și nu în ultimul rînd Astra (Asociația unei transilvană), însă obiectivul era foarte greu de îndeplinit după atîtea secole de maghiarizare. Acțiunea n-a dat rezultatele scontante, întrucât un proces de cîteva sute de ani nu avea cum să fie combătut în cîțiva ani, fără o documentație bine pusă la punct și mai ales fără mulți misionari.

După cum subliniază I. I. Russu cercetării îi revine un loc foarte important, în vederea adunării și interpretării tuturor mărturisîilor românești (materiale, spirituale), precum și o temeinică investigație arhivistică pentru redactarea a cît mai multor monografii. „A renunța la studiul și elucidarea cît mai adincă a unei probleme social-istorice majore ca aceea a elementului etnic românesc în Secuime ar însemna din partea științei românești o reticență condamnabilă și o contribu-tie la „mușamalizarea“ pentru viitor a faptelor, un act de încorrectitudine și de

gravă neomenie; o împietate; o atitudine de comoditate și „discreție amabilă” rău înțeleasă ce nu ar face decât să continue tezele lui Orbán B., Barabás E., Szádeczky L., Tóth Z. I. și a altor istoriografi soviniști „eiusdem farinae” (p. 143).

În capitolul al III-lea Ioana Cristache-Panaite prezintă arhitectura din Secuime, din care rezultă proveniența și influența românească. Atât casele cît și porțile (împodobite cu motive geometrice), se încadrează în aria arhitectonică arhaică românească. Bisericiile existente și altele ruinate dovedesc existența românilor într-un număr foarte mare în evul mediu. Ca să nu mai vorbim de cărțile cu caracter religios, care prin diferențe însemnări ne dovedesc că au fost utilizate în Secuime. Circulația cărților a avut o contribuție de seamă la unitatea culturală românească, deși români erau despărțiti prin granițe arbitrarе.

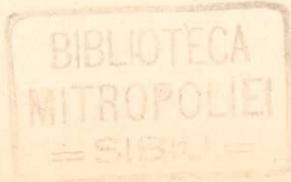
În ultimul capitol sunt prezentate antroponimele românești în limba secuilor și maghiarilor, prin intermediul cărora I. I. Russu demonstrează existența românilor în număr mare în trecut. Mulțimea numelor românești purtate de secui își găsește explicația în persistența masivă a românilor în trecutul medieval. Odată cu prezentarea numelor, autorul le dă poziția socială sau funcțiile ce le-au deținut. În continuare ne oprim asupra cătorva nume enumerate alfabetice: Albu, Csobán, Czárán (Taran), Dogár, Duka, Filip, Floreszku, Gligor, Groza, Kalborean, Kazan, Kirilla, Krisan, Lupan, Maffey, Moga, Moldován, Oláh, Onițiu, Oltyan, Pădurean, Petran, Roman, Roska, Rusu, Sasu, Serban, Sztoyka, Tanase, Todor, Urzica, Vákár, Vasiu, Vonika, Zaharia. Din secolul al XIX-lea numele românești care se puteau traduce era maghiarizate: Albu (Feher); Dogar (Kádár); Lupu (Farkas) s.a.m.d. (p. 229—233). Într-o scurtă anexă I. I. Russu tratează interferențele între limba română și cea maghiară.

Cartea pe lîngă un indice și un scurt rezumat în limba engleză înfrățează cîteva hărți, mai multe fotografii cu descoperiri arheologice române, precum și imagini arhitectonice (case, biserici, porți) toate din Secuime, cu un promunțat caracter românesc.

Lucrarea cărturarului I. I. Russu: *Români și secuii*, impresionează prin larga informare, interpretare și stil. Parcurserea volumului te îndeamnă la meditație. Iată o carte care trebuie citită de foarte mulți români și îndeosebi de preotimea ardeleană. Drama românească în Secuime încă nu s-a stins, iar Statul român și Bisericii noastre le revin sarcini importante și urgente.

Mihai Sofronie





## VIAȚA BISERICEASCA

Pr. GH. PAPUC: Adunarea eparhială a Arhiepiscopiei Sibiului . . . . .	66
Pr. DOREL OCTAVIAN RUSU: Aniversarea a 20 de ani de arhierie a Prea Sfințitului Episcop Dr. Vasile Coman al Oradiei . . . . .	70

## DIN ACTUALITATEA ORTODOXĂ

REDACTIA: Renașterea creștină în Rusia . . . . .	76
--	----

## DOCUMENTAR

Diac. asist. IOAN I. ICĂ: Asupra citorva aspecte ale rugăciunii și meditației creștine în contextul spiritual actual (Traducere și prezentare) . . . . .	92
--	----

## ÎNSEMNĂRI, NOTE, COMENTARII

Diac. PAVEL CHERESCU: Însemnări, note, comentarii . . . . .	105
Pr. prof. T. BODOGAE: Minunata carieră a părintelui Claude Mondésert . . . . .	108

## RECENZII

Pr. prof. T. BODOGAE: Sf. Maxim Mărturisitorul, <i>Scrisori, Partea a II-a</i> , traducere din grecește, introducere și note de pr. prof. Dumitru Stăniloae, București, 1990, 367 p. . . . .	110
Diac. EUGEN MÓRARU: Pr. prof. Dumitru Stăniloae, Ὁ THEΟΣ, Ὁ KÓSMOS KAÍ O ÁNTHROPOS, Traducere în limba greacă de Pr. asist. Constantin Coman și George Papaefthimiou — teolog, Editura Armós, Athena, 1990, 160 p. . . . .	112
C. M. OROS: Preot Gheorghe Cunescu, <i>Gala Galaction</i> , Editura Arhiepiscopiei Tomisului și Dunării de Jos, Galați, 1989, 486 p. . . . .	114
MIHAI SOFRONIE: Ion I. Russu, <i>Români și secuii</i> , ediție îngrijită de Ioan Opris, Editura Științifică, București, 1990 . . . . .	117